

الفصل

مجلة ثقافية إنسانية - العدد ٢٨٣ - محرم ١٤٢٠ هـ - أبريل / مايو ٢٠٠٠ م
ALFAISAL MAGAZINE - No. 283 - APR. / MAY, 2000

■ الطرز المعمارية
في عرقة

■ نظرية الأخلاق
الإسلامية

■ مآزق الفناء بين التوافق
النفسي ومتعة الإبداع

■ علاقات الإنس
والجن في التراث

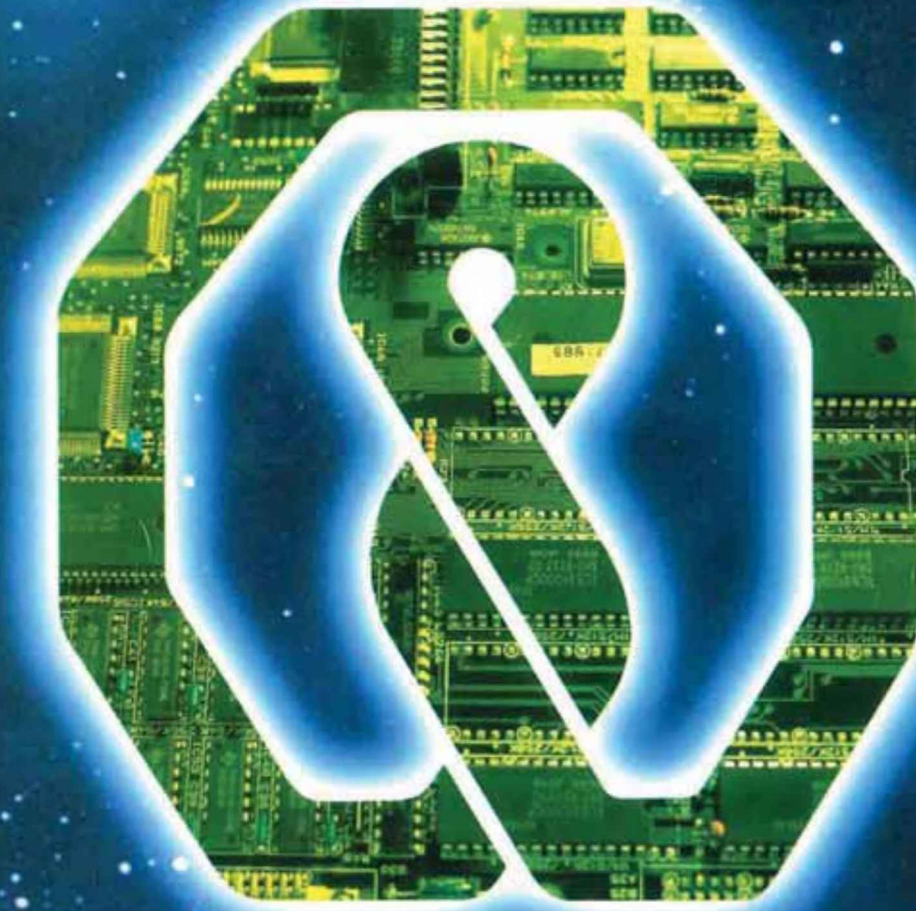
■ الذات بين الطفولة
والمراهقة المبكرة

■ جوناثان سويفت
الساخر العملاق

■ سعيهم السماء

المياه الجوفية
بين الاستنزاف والتلوث

مرحباً بكم في القرن ٢١



"التكنولوجيا في خدمة الإنسان" عنوان القرن ٢١. وبنك القرن الجديد هو بنك العميل أولاً وأخيراً. بنك لا يحده مكان أو زمان. بنك يُسخر كل طاقاته لخدمة العميل على جناح السرعة. على مدار الساعة. بكل سهولة وسريّة وأمان. من البيت أو المكتب أو السيارة. بنك القرن الجديد آفاقه احتياجات العملاء. هدفه خدمتهم. وولايته الذي لا يتبدل: اللزمة الشخصية المميزة.

Saudi American Bank



البنك السعودي الأمريكي

خدمات بنكية عالية المستوى

تراث	٥٥
التوتة في كتب الكحل	مؤنس محمود غانم
علاقات الإنس والجن في تراثنا الأدبي	محمد مغربي مكي
لغة	٥٨
كيف نحافظ	
على لغتنا العربية الفصحى؟	ظهور أحمد أظهر
المسابقة	٨١
تربية	٨٣
مفهوم الذات بين الطفولة المتأخرة	
والمرحلة المبكرة	دعد الشيخ
تخصص قصيرة	٨٣
لقد منحونا الأرض: خوان رولفو	ترجمة: محمد القاضي
النافذة المفتوحة: هـ.هـ. مونزو	ترجمة: زهير رومية
استغاثة	إبراهيم الناصر الحميدان
نص	١٠٨
رثاء العنقاء	فوزية العلوي
قصائد	١١٠
ترنيمة	حسن عبدالله الشرفي
احتفالية	محمد زايد الألمي
قصائد ومفردات	عبدالله بن سليم الرشيد
قراءات	١١٢
رحلة نيقولا باغيا فلينسكي في إمارات	
الخليج العربي: غينا دي	
غريا تشكين - مارغريتا كيسلوف	مراجعة: زهير التجاني
المخطوطات الجغرافية العربية في	
المكتبة البريطانية ومكتبة جامعة	
كمبردج: عبدالله يوسف الغنيم	مراجعة: لطف الله قاري
أطروحة نانت وقضية روك: أندريه	
شيلان	مراجعة: أحمد الحسين
ردود وتعليقات	١١٨
لماذا تكرر أمراً معروفاً مشهوداً؟	تماضر الميمونية
هل وصلت الأخبار يا متنبى؟	عبدالعظيم عبدالحق
المسألة تحكمها فتوة العرب	صلاح عبدالستار الشهاوي
الملف الثاني	١٢٥

رسانتكم	٤
عمارة	٤
الطرز المعمارية التقليدية	
في عرقة	إبراهيم الجمعية
أحجار كريمة	٦
جوهرة عين النهر	أحمد جواد السويكت
فكر إسلامي	١٣
نظرية الأخلاق الإسلامية	عبدالراضي محمد عبدالمحسن
مسكوكات	١٧
السكة الإسلامية الجزائرية	
في العهد العثماني	أمنة لخضر درياس
تصانيف معاصرة	٢٢
العالم العربي والإشكال الثقافي	حواس محمود
أعلام	٢٥
بولغاكوف وستالين:	
الرؤية ضد الهراوة	عبدالله عيسى
السبعة الشهب من الشعراء	إبراهيم باجس عبدالمجيد
جوناثان سويقت:	
الساخر العملاق	ميسون عبدالرحمن النحلاوي
رايندرانات طاغور من خائفين	
إلى بغداد	سهيلة داود سليمان
مدينة وتاريخ	٩٨
أوغاريت: التاريخ الحاضر	إليان شكور
علوم	٩٨
المركبة الفضائية لوتار	
بروسبكت: الأهداف والتنانج	سليمان قيس القرطاس
سعر من السماء: ماذا أعد	
العلماء لغضبة الشمس المقيلة؟	عدنان عضيمة
الأفاعي: حقائق وأساطير	مجدى إبراهيم
المياه الجوفية	
بين الاستنزاف والتلوث	عماد عبدالرحمن الهيبي
علم نفسي	٧٤
مازق الفنان بين التوافق النفسي	
ومتعة الإبداع الفني	محمد أحمد كرم الله الحاج



الحياة الجوفية

بئر الاستنزاف والتلوث

الماء عصب الحياة الذي لا غنى عنه، وتعد المياه الجوفية أحد مصادره المهمة التي يعتمد عليها كثير من سكان الكرة الأرضية في حياتهم، ولكن الإنسان، وفي كثير من الأحيان، يسيء التعامل مع هذه الثروة المهمة بالإفراط في الاستغلال أو بالتلوث، دون النظر إلى ما يسببه ذلك من آثار بيئية واجتماعية واقتصادية. كيف نقف على هذه المشكلات؟ وما الأخطار المترتبة على ذلك؟ إننا مغبون بإيجاد الحلول، فالتكاسف تطل بكامل قامتها علينا وعلى الأجيال القادمة:

إدارة التحرير:

رئيس التحرير: يحيى محمود بن جنيدي
مدير التحرير: عبدالله يوسف الكويليت

المراسلات للتحرير والإدارة:

ص.ب (٣) الرياض ١١٤١١ -

المملكة العربية السعودية

هاتف: ٤٦٥٣٠٢٧ - ٤٦٥٢٢٥٥

فاكس: ٤٦٤٧٨٥١

الاشتراك السنوي:

١٥٠ ريال سعودي للأفراد، ٢٥٠ ريال سعودي للمؤسسات،

أو ما يعادلها بالدولار الأمريكي خارج المملكة العربية السعودية.

الإعلانات:

هاتف: ٤٦٥٢٢٥٥ - فاكس: ٤٦٤٧٨٥١

رقم الإيداع في مكتبة الملك فهد الوطنية ١٤/٥٤٢
وعدد ١١٤٠ - ٢٥٨

ضوابط النشر

- يفضل طباعة المادة المرسلة على الحاسب الآلي، وإرسال نسخة على قرص مرص إن أمكن، أو كتابتها بخط مقروء على ورق A4 جيد، مع إرفاق سيرة ذاتية، وصورة ملونة حديثة.
- لا تفضل المجلة نشر المقالات الانشائية التي تخلو من المعلومات.
- يرجى إرفاق صور أصلية ملونة جيدة مع الاستطلاعات والموضوعات المثيرة، ولا تقبل الصور المأخوذة من الصحف والمجلات.
- في حال إرسال قصة مترجمة، يرجى إرفاق الأصل المترجم.
- لا تنشر المجلة الموضوعات المترجمة مباشرة من مجلات أجنبية، إلا إذا كان هناك إن مسبق منها، وإن كان لا مانع من اتخاذها مصدرًا من مصادر الموضوع، مع توضيح مواضع الاقتباسات بشكل علمي.
- المواد التي يعتذر من عدم نشرها لا تعني بالضرورة ضعف مستواها، ولكن قد تكون هناك مواد كثيرة في الموضوع نفسه سبق نشرها، أو تنتظر النشر. ولا ترد المقالات إلى أصحابها بأي حال من الأحوال.
- يرجى إرفاق صورة غلاف الكتاب الذي يتم عرضه في باب «مراهات» مع بيانات واقعية عن الكتاب المعروف يشمل: عنوانه واسم مؤلفه ودار النشر ومقرها وسنة النشر، وعدد الصفحات.
- الموضوعات التي مضى عليها وقت طويل ولم تنشر في المجلة سيتم الرد على الكتاب بعد إعادة تقديمها بغض النظر عن أنها قد أجزت من قبل للنشر.
- يرجى الاهتمام بالتوثيق، ومن أهم ما ينبغي مراعاته:
- يفضل تخرج الآيات القرآنية من القرآن الكريم مع تشكيلها، وذلك بذكر اسم السورة ووضع نقطتين بعدها ورقم الآية.
- يفضل تخرج الأحاديث الشريفة من كتب الحديث مع ذكر طبعة الكتاب.
- التثبت من النقول التي نقل من الكتب، ولأسماء المصادر والمراجع التراثية القديمة مع ذكر طبعة الكتاب.
- تشكيل الشعر ما أمكن، وخصوصاً القديم منه.
- ضبط أسماء الأعلام والشعراء والأماكن والأشياء غير المعروفة والكلمات غير المألوفة بالشكل الصحيح، والتأكد من أن أسماء الأعلام مطابقة لما هو متداول في لغاتهم إن أمكن.
- الموضوعات التي تنشر في المجلة تعبر عن آراء كتابها، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة.

السعر الإفرادي:

السعودية ٨ ريال - الكويت ٦٥٠ فلس - الإمارات ٧ دراهم - قطر ٧ ريال - البحرين ٧٥٠ فلس - عُمان ٧٥٠ فلس - الأردن ٥٠٠ فلس - اليمن ٦٠ ريال - مصر جنيهان - السودان ٧٠ ديناراً - المغرب ٨ دراهم - تونس دينار واحد - الجزائر ٨٠ ديناراً - العراق ٤٠٠ فلس - سورية ٣٠ ليرة - ليبيا ٨٠٠ درهم - موريتانيا ١٠٠ أوقية - الصومال ٢٠٠٠ شلن - جيبوتي ١٥٠ فرنك - لبنان ما يعادل ٤ ريال سعودي - باكستان ٢٠ روبية - المملكة المتحدة جنيه إسترليني واحد.

الموزعون

السعودية: الشركة الوطنية الموحدة للتوزيع - هاتف: ١٧٨٣٠٠٠، فاكس: ١٧٨٣٣٣٣، مصر: مؤسسة توزيع الأهرام - شارع الجلاء - هاتف: ٣٣٩١٠٩٥، فاكس: ٣٣٩١٠٩٦، سورية: المؤسسة العربية السورية لتوزيع المطبوعات ص.ب ١٢٠٣٤ - هاتف: ٢١٢٨٢٨٨، فاكس: ٢١٢٨٢٨٩، تونس: الشركة التونسية للصحافة - ٣ نهج المغرب - فاكس: ٢٢٣٠١٠٠ / ٢٢٣٠١٠١ - ١ - ٢٢٣٠١٠٢، قطر: دار الشرق للطباعة والنشر والتوزيع - ص.ب ٣١٨٨ - هاتف: ٢٢٢٨٦٥ - فاكس: ٢٢٢٨٦٥ - شركة وكالة التوزيع الأردنية - ص.ب ٣٧٥ - هاتف: ٤٢٣٠١٩١، فاكس: ٤٢٣٥١٥٢، البحرين: مؤسسة الهلال لتوزيع الصحف - ص.ب ٢٢٤ - هاتف: ٢٢٤٠٠٠، فاكس: ٢٢٢٢٨١، الإمارات العربية المتحدة: مكتبة دار الحكمة - ص.ب ٢٠٠٧ - هاتف: ٢٢٤٣٩٤، فاكس: ٢٢٢٨٢٧، الجزائر: مؤسسة E.B.D. PRESSE للتوزيع للصحافة، ت ١٨٢١٥٥٥ - فاكس: ١٨٢١٥١٥، الكويت: شركة المجموعة الكويتية للنشر والتوزيع - ص.ب ٢٢١٢٢، ت ٢٢١٢٢ / ٢٢١٢٢، فاكس: ٢٢١٢٨٠٩، السودان: دار التوزيع العام - ص.ب ٢٢٨ - هاتف: ٧٧٥٥٨٥، فاكس: ٧٧٥٧٧٠، المغرب: CAS - SOCHPRESS - CAS - CASABLANCA، ت ٢٤٧٤٤ - فاكس: ٢٤٧٤٤، KARACHI 3, PAKISTAN TEL: ٥١٨٣٤٤ - PARADIS BOOK STALL - فاكس: ٥١٨٣٤٤، ٢٢١٢-٢٠٠١/٢٢-٢٠٠١، باكستان: ٢٢١٢-٢٠٠١/٢٢-٢٠٠١، الجمهورية اليمنية: محلات قائد التجارية - ص.ب ٢٠٠٨ - الحديدة - هاتف: ٢٢١٢٤٤ - فاكس: ٢٢١٢٣٥، ٢٠٠٩٧، سلطنة عمان: المنشدة للخدمة وسائل الإعلام - ص.ب ٣٣٠٥ روي ١١٢ ت ٧٠٠٨٨٥ - فاكس: ٧٠٠٨٨٥ - ٧٠٠٨٨٥.

شركة مطابع نجد التجارية
تأسست ١٤٨٨-٢٤

الفصل وقبة قُسمين

أشكركم كل الشكر على نشر المقالة المعنونة بـ «قُسمين: المدينة المنسية» في العدد ٢٧٨ والتي كان لها أثر طيب في نفوس أبناء قُسمين (العبيد) لظهور بعض الاهتمام من الجهات المعنية حيث بدأت الترميمات للقبّة التي كانت موضوع الغلاف. بعد نداء من قبل إذاعة صوت الشعب في سورية - للمعنيين للاهتمام أكثر بأثار قُسمين. قال الشكر لكل العاملين في مجلّتنا العزيزة «الفصل»

علي جمعة الخويلد
سورية - حلب - ص.ب. ١٠٨٨٤

التحرير:

نشكر جهات الاختصاص على ما أبدته من اهتمام بعد نشر موضوع قُسمين، وهذا لا شك جزء من رسالة المجلة، ونأمل أن يكون لكل ما ينشر في المجلة من آراء، أثره السريع إن شاء الله.

استطلاع عن فلسطين

نعزّز أن نشارك في حل مسابقة مجلة الفصل العدد (٢٨٠) لأن مجلة الفصل من أفضل الجلات الثقافية العربية، ونحن دائماً نحب قراءتها والاطلاع عليها، ونشكر إخواننا في المملكة العربية السعودية على مثل هذه المجلة لما فيها من موضوعات شائنة وماتعة ونأمل منكم التقدم بهذه المجلة العزيزة إلى الأمام وأن تضعوا بها استطلاعات بالصورة أكثر منها بالكلمة عن بلدنا الثاني المملكة العربية السعودية التي نعزّز بها كثيراً، والتي هي قريبة من قلب كل عربي ومسلم، وكذلك نطلب منكم أن يشتمل العدد القادم على استطلاع عن بلادنا الحبيبة فلسطين الحرة الكريمة العزيزة بأن الله تعالى وعونه ولكم الشكر والتقدير دائماً.

أسعد حسين عبدالرحمن البابا
الجمهورية اليمنية - صنعاء
ص.ب. ١٧٨

التحرير:

نعدك بنشر استطلاعات عن فلسطين ومدنها. وقد سبق أن أعدت «الفصل» ملفاً خاصاً عن القدس في العدد (٢٣٢)، ونتمنى أن نستطيع تغطية كل جزء في وطننا العربي وعالمنا الإسلامي؛ لأن كل تقدم لا يبدأ إلا بمعركة الذات، والمكان يمثل جزءاً مهماً من نت الفات. ونود الإشارة إلى أننا سوف نرسل لك على سبيل الإهداء - العدد الخاص بالقدس. مع تقديرنا ومحبتنا.

المسئى

إن مجلة «الفصل» لها نصيب وافر من اسم المسماة به، فالفصل - يرحمه الله - فاصل في عصره وبين معاصريه في الثبات والاندفاع قولاً وفعلًا، ولو أردنا الاقتباس والتدليل بشيء من جهوده الإسلامية والعربية لتمشعت بنا السبل بالمرور على جغرافية القارات المتباعدة بحدوث ليس هذا مقام تفصيله.

فمجلّتنا الشامخة أخذت الاسم معنى وعملاً، فهي بين زميلاتها المجلات الصادرة بلغة الضاد معنية بالوسطية والاعتدال في الطرح موضوعاً وكلمةً وصورةً وعملاً دون الطرح الأكاديمي الموغل بالتشعر في اللغة، والتشعير في مصطلحاتها، وكذلك لا تألو جهداً في استكتاب الكفاءات من الأقطار المختلفة في موضوعات شتى: دينية، وأدبية، وطبية، وعلمية، وفنية، وأثرية بتحقيق الكلمة والصورة الناصعة بالوضوح بأفرع المعارف المتنوعة، مع الاهتمام بشؤون الأقليات المسلمة.

فالفصل أخذت وسطية الأمة الإسلامية في الزمان والمكان منهاجاً ونبراساً بخطا حثيثة متوازنة في مواكبة الثورة المعرفية المذهلة بسرعة، وتنوعاً بارتداء حلة السهل الممتنع وحليته. أرى القلم قد طاب له التحير في نعت المنوعة الحسنة بشيء من الاستطراد لا يتجاوز الحقيقة في حق المحبوبة «الفصل»، ويعد هذا الإطراء في حق المستحقة.

سبق لي نشر مشاركة متواضعة في العدد رقم «٢٧٢» لشهر صفر ١٤٢٠هـ/مايو/يونيو ١٩٩٩م في باب «رسائلكم» بعد أن تباينت وجهات النظر بين النقاء والتذمر، وإن كانت نبرات التذمر آنذاك أكثر حدة بين معارضي التغيير والتجديد في غيبط الطاعنة السيار كما قال امرؤ القيس:

تقول وقد مال الغيبط بنا معاً

عقوت بعيري يا امرأ القيس فانزل

وقد ألححت بالمشاركة الأنفة الذكر المشار إليها أعلاه: أن التحرير الخلف لا يهدم بنيان السلف إنما يدعم أركانه بالأعمدة الرخامية وسقفه بخشب العاج والصنل، والمتنوع للأعداد المتتالية يرى ذلك بوضوح، وقد أثار القارئ من حضرموت عبدالله ابن عامر الجميدي بالعدد رقم «٢٨٠» لشهر شوال ١٤٢٠هـ ص (٥) بصراحة لا لبس فيها موافقاً ما

سبق أن أشرنا إليه ونتوقعه. ونقول بعد هذا إن الغرس قد استوى عوده وأينع ثمره وزاحم الأثمار المجلوبة بكثرة في عقر دارها، والمتصفح لعدد شوال المشار إليه أعلاه يرى ما يبهر مقلتيه من الحسن كما قال ابن الجوزي - يرحمه الله - في كتابه صيد الخاطر مورداً قول الشاعر:

والمرء ما دام ذا عين يقلبها

في أعين العين موقوف على الخطر ولكن نقول: إن القلب عينيه في غيبط «الفصل» الحسنة متخللاً بالنظر المباح بين الستر يرى ما يسره، وهنا لا نخالف بتصريف قول الشاعر بقولنا لقارئ المجلة موقفاً على الظفر، وليس على الخطر، ولعل حصولي على نسخة شهر شوال ١٤٢٠هـ في العشر الأواخر من شهر رمضان المبارك سابقة موعد الإصدار بأيام قلائل بسبب عطلة الشهر الكريم في مدينة «وادي النواصر» ذات الجو المعتدل، والموقع المتوسط، والتاريخ العتيق العاطر، والزمال الذهبية، والغياض، والواحات الجامعة، مما يبهج الإنسان وحواشيه مزانة بحلية الماضي وأخذة بحلية الحاضر في حشمة ووقار، مما أعطى لي متسعاً من الوقت وشفاقة للاطلاع على حداثق الفصل المثمرة.

أخيراً أحبي بتحية الإسلام التحرير السلف والخلف والعاملين والقراء الكرام على تباعد الديار واختلاف الأمصار الذي لا يحول عن تطلع الأنظار واجتماع القلوب على المورد العذب وحدائقه الغناء، وإن كنت أود من الدكتور أستاذنا «أيوحيدر» إعادة إطلالة الفصل لزميله الدكتور زيد الحسين، وهو على ذلك إن شاء الله قادر، وإن كنت أعلم كثرة مشاغله، والله من وراء القصد.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تركي بن شجاع بن تركي الخريم
الدمام الرمز البريدي ٣١١٧٩

التحرير:

نشكر لك رسالتك، ونأمل أن تكون عند حسن الظن دوماً، وقد وجدت المجلة أن الأفضل عدم وجود زوايا ثابتة للكتاب تطفأ إلى التجديد وعدم الثبات. ولإتاحة المجال لأكثر عدد من الكتاب للمشاركة.

تحية وتقدير

تحية تقدير واحترام كبيرين أزفها إليكم إخواني العاملين بالمجلة الرائعة «الفصل» هاته المجلة التي أشرقت وأشرقت معها البسمة الشفافة، هاته المجلة التي أنارت الطريق أمامنا نحو مستقبل أفضل، وحياة رائعة، وجعلت من أركانها متعة لا تنتهي مع الوقت، وأثبتت فعلاً أنها «المجلة العربية الأولى».

فمن شدة إعجابي بمحتكمكم «عراء» «الفصل» ولأن هوايتي «تراءة» والمراسلة فزرت مراسلتكم ثانية لأبلغ عن إعجابي وثقتي الشديدين.

إخواني إنني أعاني من صعوبات في الحصول على مجلة الفصل، فهي معنومة تماماً في منطقة أوقف الجزائرية، مما سبب لي فراغاً كبيراً في حياتي، قلتي عند قدوم من هاته المجلة العراء تسلمته منذ مدة طويلة من أحد الأصدقاء، وإلى يومنا هذا لم أحصل على أعداد أخرى منها ففكرت أخيراً الاتصال بكم شخصياً لاقتناعي العميق بقدركم على مساعدتي في اقتناء أعداد جديدة من مجلتكم القيمة، كما أهنئكم بحلول الألفية الجديدة عام ٢٠٠٠ متعباً لكم عاماً سعيداً مملوءاً بالتجارات الموصلة.

وأخيراً وليس آخراً أفبنيكم بأني في انتظار ردكم، ونقبوا مني أسمى عبارات التقدير وأخلصها.

خالد الراجح

ص.ب: ٢٦٨ حي سيدي عثمان - أولف أدرار - الجزائر.

التعويض

نشكر لك هذه الثقة، وسوف نحاول المتعة أن نحل مشكلة التوزيع في بعض مدن الجزائر. انني أعدنا التوزيع بها بعد توقف لفترة طويلة، وبالإمكان «وصال على موزع الفصل بـ «مؤسسة E.B.D. Press لتوزيع الصحف الوطنية والأجنبية رقم ٠٦ عمارة المستقبل ساحة الحرية» بـ «باتنة ١٠٥٠٠٠ الجزائر» هاتف رقم ٤٨٦١٥٥٥٥ فاكس ٤٨٦٢١١٥. وسوف تصل إليك بعض الأعداد الأخيرة من المجلة.

عن الخط والخطاطين

أعجبني موضوع معرض الخط العربي في عنيتكم الأخير، نشكر لكم اهتمامكم بترانته الأصل الخط العربي حرف القرآن الكريم، رجائي تزويدي باسم الهيئة المسؤولة عن إعداد معارض الخط العربي بغية التبادل الثقافي معها، أو رفد تلك المعارض بلوحات مزخرفة لكبار الخطاطين أمثال عباس البغدادي الخطاط الأول في العراق والذي يصنفه أكثر الباحثين الخطاط الأول في العالم، وقد فاز ثلاثة من تلامذته بجوائز رئيسة في مسابقة تركب الأخيرة التي تضم أشهر خطاطي العالم.

رجائي تزويدي بعنوان الخطاطين المذكورين في البحث مثل أحمد ضياء، وعبد الرحيم أمين، وعثمان طه، ومحمد طاهر الكردي، وهل الأخير على قيد الحياة أم لا.

وكنتم قد أرسلت لكم بحثاً في الخط العربي ووعدتم بنشره، وعزمت على إرسال بعض المقالات في الخط، ولدي بحوث قيد الإعداد حال دون إرسالها تأخر نشركم ذلك البحث، ما يقارب العام. رجائي مساعدتي في إرسال العناوين، وأنتم أهل لنشر العلم والمعرفة وخدمتها والسلام عليكم.

كمال الجميلي الخطاط

مدرس ثانوية الشعب النموذجية

صفاء - ص.ب: ٢٣٢١ ناسوخ ٢٢٣٤٦

التعويض

نظمت الهيئة العليا لتطوير مدينة الرياض معرض الخط العربي الذي نشر عنه استطلاع بالمجلة في العدد (٢٧٩)، وعنوانها: الهيئة العليا لتطوير مدينة الرياض - حي السفارات. ص.ب: ٩٤٥٠١ الرياض ١١٦١٤. هاتف: ٤٨٠٣٨٨٢ فاكس: ٤٨٠٣٨٨٩. ولا تتوافر لدينا عناوين الخطاطين. ويمكن للهيئة أن تعينكم في هذا المعنى. وسوف يتم النظر في مقالتي وإبلاغكم بموقفها من النشر من خلال البريد قريباً إن شاء الله.

ردود سريعة

الأخ عبدالناصر بوشكيوة - ولاية باتنة - الجزائر:

الموضوعات الدينية والعلمية مضمونة في المجلة من غير أن تكون هناك أبواب ثابتة خاصة بها، أما الموضوعات الرياضية فتختص بها مجلات أخرى كثيرة على امتداد وطننا الكبير، وكما قلنا من قبل، فإن أفضل أسلوب للتعرف بين القراء يكون بتبادل الآراء والأفكار من خلال ما ينشر في المجلة من مقالات.

الأخت فاطمة محمد حريق الأسعري - بللسمر - أبها - السعودية:

تم إرسال العددين ٢٧٥، ٢٧٦ حسب طلبك، علماً بأن اشتراكك المجاني بدأ من العدد ٢٦٣، وكان آخر عدد أرسل إليك هو العدد (٢٧٤). وجاء إرسال هذين العددين تقديرًا لاهتمامك بالمجلة، كما أرفق معهما أعداد أخرى.

الأخ فارس عبدالله يحيى الوادعي - حجة - اليمن:

يمكنك أن توجه سؤالك إلى الجهات المتخصصة حتى لا نخوض فيما يخرج عن نطاق اختصاص المجلة، أما عن المعلومات الخاصة بجائزة نوبل والفائزين بها منذ عام ١٩٨٦ إلى ١٩٩٩م في المجالات المختلفة، فيمكنك الحصول عليها بالاتصال بالسفارة السودانية في بلدك، علماً بأن «الفصل» تنشر سنوياً أسماء الفائزين بهذه الجائزة.

الإخوة بدر الدين هزاع قائد علي - تعز - اليمن، سيد عفنان سلامة - السويس - مصر، د. أحمد بن عبد الوهاب الإبراهيم - حلب - سورية:

نرجو كتابة إجابات المسابقة في الكوبون الخاص بذلك، وقد راعينا ألا تكون هناك مواد تحريرية في ظهر الكوبون، كما أن المدة المحددة لتلقي الإجابات زادت إلى ٤٥ يوماً.

الأخت مريم ورد المحدث - حلب - سورية:

كنا نود لو نستطيع الاستجابة لطلبك، ولكنه - للأسف - خارج اختصاص المجلة وقدرتها، ونوجهك إلى مخاطبة جهات الاختصاص التي يمكنها أن تفيدك في مسعاك.

أما الفوز بجائزة المسابقة فيتم بفرز الإجابات الصحيحة، وإجراء القرعة بما يضمن تساوي فرص الفوز بين المتسابقين.

الطرز المعمارية النفليدية في عرفة

إبراهيم الجميلة
الرياض - السعودية

تميزت الطرز المعمارية للبناء في المناطق التي تقع على مجرى وادي حنيفة (الممتد على مسافة ٢٠٠ كم من الشمال الغربي إلى الجنوب الشرقي والذي تقع مدينة الرياض في منتصف المسافة منه) باستخدام المواد المتوافرة في البيئة. كما أن نوعية البناء كانت تتماشى مع متطلبات الطقس والمناخ التي تعيشها المنطقة من حيث الحرارة والبرودة صيفا وشتاء.



بذلك محاولة توثيقها ودراستها فيما تبقى منها. وقد رأى فرانك لويد رايت في كتابه المنشور عام ١٩٤١م والمعنون Wright On Architecture أن أي دراسة حقيقية للفن المعماري ما زالت

لذا فإن مادة البناء الأساسية كانت اللبن المصنوع من الطين الذي كان يجلب من الأودية والمتوافر بكميات كبيرة. وأساسات البناء من الحجر المقطوع من المنطقة نفسها، وقد ساعد هذا النمط المعماري على تلطيف الجو خلال فصل الصيف، وسرعة التدفئة في الشتاء، لكون المواد الطينية المستخدمة تتميز بهذه الخواص.

كانت لي زيارات سابقة لبعض مناطق الوسطى منذ نحو ثماني سنوات، وكانت المباني بحالة مقبولة نوعاً ما وجيدة أحياناً، إلا أن زيارتي الأخيرة هذه السنة رأيت فيها ما يحز في النفس من اندثار عدد من هذه الأبنية، لتتحصّر

الرياض وجنوب محافظة الدرعية بنحو ٢٠ كم. وهي من قرى اليمامة التي لم تدخل في صلح خالد بن الوليد يوم مسيلمة، سكنها بنو عدي بن حنيفة، وكانت مسرحاً لحرب دارت بين جيش الأمير عبدالعزيز بن محمد بن سعود وابني دهم بن دواس عام ١١٨٥ هـ.

يطلق عليها عَوْقَة وحرقت الكلمة إلى عَرَقَة أو عرفت فيما بعد بعَرَقَة. كانت في عهد الملك عبدالعزيز محصورة في أحياء الظهيرة والصنع والقلعة، وامتدت بعد الاستقرار الأمني لتشمل عدداً من المزارع والمباني المترامية بحسب تنامي السكان آنذاك.

كانت محاطة بأبراج مراقبة تسمى مربعة، والمربيع فيها ثمان: مربعة القلعة، ومربعة العبيدية، ومربعة المويسلية، ومربعة الظهيرة، ومربعة الغريب، ومربعة المضجر، ومربعة أم قصيبة، ومربعة المسعودية.

أما أسوارها التي تحيط بها فكان لها أربعة أبواب، يسمى كل منها درواسة:

- من الشمال درواسة ابن ثنيان.

- من الجنوب درواسة المقصورة.

- من الشرق درواسة الإمام تركي.

- من الغرب درواسة الشعيب.

وجميعها اندثرت مع مرور الزمن وعدم الحاجة إليها.

إن العناصر المعمارية التي أتت في بناء دور السكن غلب طابع النفع فيها على طابع الجمال، إلا أنها تبين المشاعر والأحاسيس التي كانت تسود قاطنيتها، وتوضح ملامح الطابع والتقاليد، وتعد سجلاً شاهداً على مدنية الشعوب ونهضتها ومدى حاجتها



مسجد صغير يطل على الوادي بني من الطين والحجر لا يبدو فيه سوى نافذتين متقابلتين في أعلى الجدار



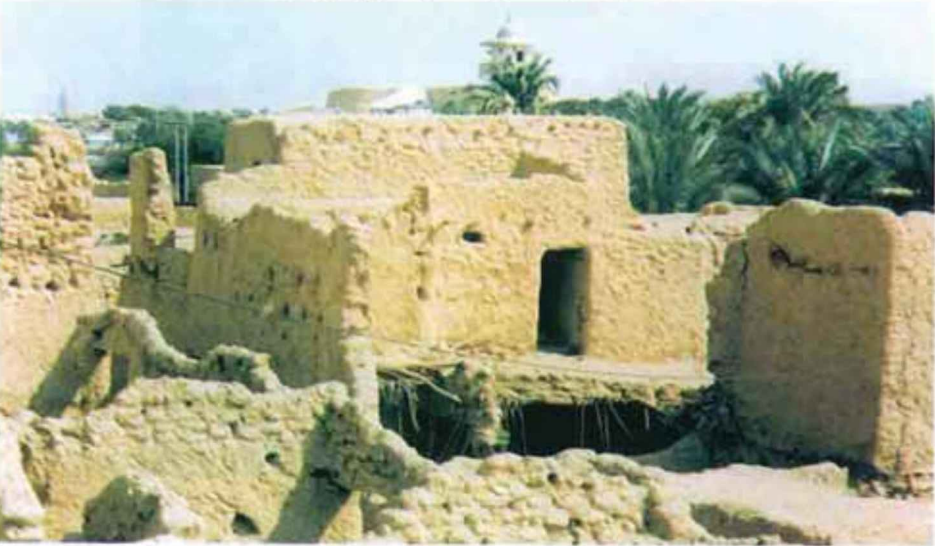
انماط معمارية تبين أساليب البناء التي كانت سائدة وقد تعرضت للتهدم بسبب الإهمال

تعتمد على دراسة العمارة الشعبية في المناطق المختلفة من العالم. لذا كان اعتمادي في هذا الاستطلاع على صور بعض هذه المباني لنعرف النمط المعماري المتبع في مناطق وادي حنيفة، متخذين مدينة عرقة نموذجاً، مع أن غالبية منازلها الطينية - للأسف - أصبحت مهدمة أو في طريقها إلى الزوال بسبب هجرها والعوامل الطبيعية التي تمر بها.

اتصلت عرقة حديثاً بمدينة الرياض بعد اتساع نطاق العاصمة، وهي تقع على وادي حنيفة شمال



أحد المنازل في عرقة قريب من مجرى الوادي، عمد البناء إلى رفع المنزل إلى نقطة مرتفعة من طرف الجبل المحاذي، واستخدم الأحجار المقطوعة محلياً لتفادي تأثير المياه



منظر للأبنية المتهمة في عرقة، ويلاحظ وجود غرفة في الدور العلوي لأحد المنازل، ربما كانت «الروشن» الذي يستخدم كغرفة أو مجلس إضافي

تطور البناء نسبياً خصوصاً في الأساسات، وقد ساعد على ذلك وجود قاطعي الحجر من المناطق القريبة، فعمد البناء إلى بناء مجموعة من الحجر بشكل متراص: نحو أربع إلى خمس حجرات بحسب طبيعة الأرض أو قربها من المياه، ومن ثم يتم بناء الجدران بطريقة البناء السابقة.

الأبواب

الأبواب جميعها من الخشب، ويتميز الباب الخارجي بالألوان الزاهية المنقوشة، ويغلب اللون

إلى هذا النمط المعماري بحسب ازدهارها وأمنها. ولعلنا هنا من خلال وصفنا لعناصر البيت الطيني نستشف حاجة الساكن إلى هذا النوع من البناء.

المواد المستخدمة

لجأ البناء إلى استخدام المواد المتوافرة لديه بحسب طبيعة المنطقة، ومن ثم، فإن موقع عرقة على وادي حنيقة جعل المادة الأساسية في البناء الطين «اللبن» وهو يتم بخلط الطين والتبن ليلاً، ومع طلوع الشمس يبدأ اللبن بصنع اللبن في قالب من الخشب ليكون مقاس اللبن واحداً، مما يساعد على تراس الجدار. وبعد تركه في الشمس لمدة تصل إلى ثلاثة أيام يتم البناء به.

واستخدم البناء اللبن في الأساسات في بداية الأمر حيث يتم وضع لبنتين متجاورتين كأساس، ثم يتم البناء عليهما بحسب ارتفاع المبنى، فإذا ارتفع البناء بمتوسط عشرة أذرع أو ثمانية يحضر الأثل المعد للتسقيف.

أما السقف فتستخدم فيه عادة جذوع الأثل، وهو متوافر في المزارع في المنطقة، ويقطع بأطوال متناسقة بحسب أطوال الغرف، كما يستخدم

جريد النخل الذي يصف فوق جذوع الأثل المستخدمة في السقف، والغرض من جريد النخل حفظ الطين من التساقط، وليعطي نوعاً من التماسك والعزل للأسطح. ثم يوضع الطين عليه بسماكة تقارب ٢٠ سم بشكل متساوٍ.

بعد انتهاء هذه العملية يقوم البناء بالتشبيع، وهو سد ثغرات اللبن في الجدار ليتساوى مستوى الطين في الجدار قبل الصقل (التلييس) بالطين الناعم والتبن للجدران من الداخل والخارج.

شراء هذه النوعية من الأبواب في السنوات العشرة الأخيرة.

المداخل

لصغر البيت في منطقة الزيارة فإن مداخل البيوت، على تهديمها، لم تتميز بالاتساع الذي كان يتميز به البيت الطيني، بل كانت المداخل الرئيسية صغيرة وإن كانت تأخذ الطراز نفسه، حيث نجد القهوة على يسار الداخل إلى المنزل، وينتهي المدخل أو ما يطلق عليه الدهليز بجدار لإحدى الغرف، أو بحاجز جداري بارتفاع مترين تقريباً، ولحجب فناء المنزل عن أنظار الزائر لإعطاء خصوصية لأهل الدار.



الإهمال الذي أصاب الأبنية القديمة يجعلها مهددة بالزوال

مجالس الرجال

وهو مكان الضيافة، وعادة تكون هذه المجالس على يسار المدخل، ولها أبواب ذات زخارف ولكن بقدر أقل من الباب الخارجي، وبناؤها مربع الشكل يتم تلييس جدرانها الداخلية بالجبس الأبيض، ونجد أحياناً فتحات في الجدار (الكوة) لتوضع فيها الكتب أو الحاجات أو السرج. كما يبنى في المجلس (الكمار) وهو ألواح خشبية مغروسة بالجدار وبارزة عنه بارتفاع متر ونصف المتر تقريباً على شكل أرفف تثبت بالجبس،



أحد المنازل التابعة لإحدى المزارع القريبة من عرقة ونرى تعدد النوافذ الخارجية وهو تطور عن النماذج السائدة في المنطقة

ويتم صف أدوات إعداد القهوة من الدلال والأباريق لإبداء الترحاب بالضيوف، ولإعداد القهوة في حضورهم أحياناً. أما أسفل هذا الكمار فيوجد الوجار، وهو مبني من الجبس بارتفاع ١٠ - ١٥ سم عن الأرض، ويبعد ٧٠ سم عن الجدار لإيجاد مكان لمعد القهوة، والغرض من الوجار إيقاد النار فيه لتحميص القهوة وتسخين المياه وللتدفئة أيام الشتاء، وأحياناً يلحق به مروحة لنفخ النار للتسريع في اشتعالها. أما الدخان الناجم عن هذه العملية فيتم إخراجة عن طريق فتحة في السقف تقع مباشرة فوق الوجار، وتسمى

الأحمر على ألوان الزخرفة مع تداخلات باللون الأزرق والأخضر والأصفر، بأشكال هندسية متجانسة تخلق من الصور الأدمية والحيوانية.

وكذلك يزخرف باب مجلس الرجال (القهوة)، أما بقية أبواب الغرف فتكون غير مزخرفة لعدم الحاجة ولبعدها عن أنظار الزوار. وقد كان للمنزل باب رئيس وآخر ثانوي لأغراض المنزل ودخول النساء أحياناً، لإعطاء نوع من الخصوصية. لم نجد في موقع الزيارة أي نموذج للأبواب، وإنما تم استبدال أبواب حديدية حديثة بها، ربما بسبب الإقبال على

شراء هذه النوعية من الأبواب في السنوات العشرة الأخيرة.

المداخل

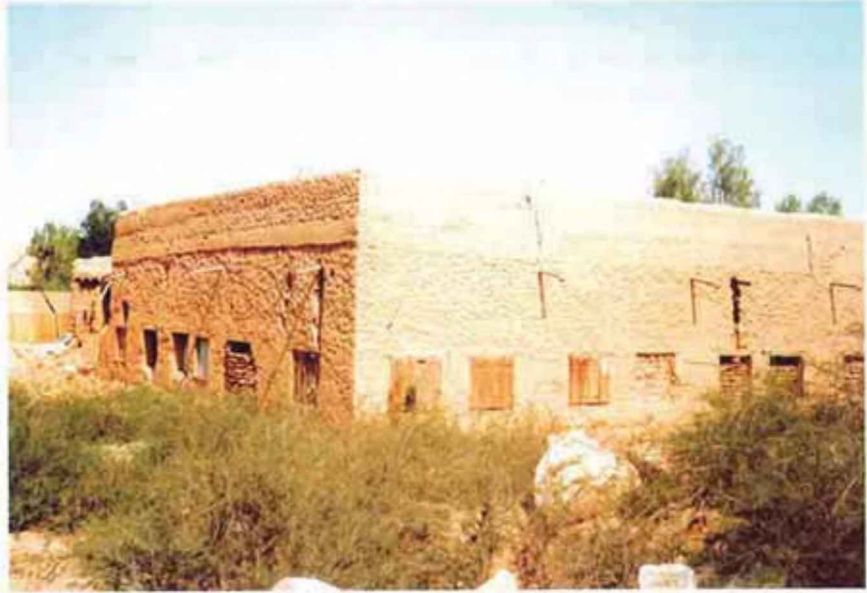
لصغر البيت في منطقة الزيارة فإن مداخل البيوت، على تهديمها، لم تتميز بالانتساع الذي كان يتميز به البيت الطيني، بل كانت المداخل الرئيسية صغيرة وإن كانت تأخذ الطراز نفسه، حيث نجد القهوة على يسار الداخل إلى المنزل، وينتهي المدخل أو ما يطلق عليه الدهليز بجدار لإحدى الغرف، أو بحاجز جداري بارتفاع مترين تقريباً، ولحجب فناء المنزل عن أنظار الزائر لإعطاء خصوصية لأهل الدار.



الإهمال الذي أصاب الأبنية القديمة يجعلها مهددة بالزوال

مجالس الرجال

وهو مكان الضيافة، وعادة تكون هذه المجالس على يسار المدخل، ولها أبواب ذات زخارف ولكن بقدر أقل من الباب الخارجي، وبناءها مربع الشكل يتم تلييس جدرانها الداخلية بالجبس الأبيض، ونجد أحياناً فتحات في الجدار (الكوة) لتوضع فيها الكتب أو الحاجات أو السرج. كما يبنى في المجلس (الكمار) وهو ألواح خشبية مغروسة بالجدار وبارزة عنه بارتفاع متر ونصف المتر تقريباً على شكل أرفف تثبت بالجبس،



أحد المنازل التابعة لإحدى المزارع القريبة من عرفة وتري تعدد النوافذ الخارجية وهو تطور عن النماذج السائدة في المنطقة

ويتم صف أدوات إعداد القهوة من الدلال والأباريق لإبداء الترحاب بالضيوف، وإعداد القهوة في حضورهم أحياناً. أما أسفل هذا الكمار فيوجد الوجار، وهو مبني من الجبس بارتفاع ١٠ - ١٥ سم عن الأرض، ويبعد ٧٠ سم عن الجدار لإيجاد مكان لمعد القهوة، والغرض من الوجار إيقاد النار فيه لتحميم القهوة وتسخين المياه وللتدفئة أيام الشتاء، وأحياناً يلحق به مروحة لنفخ النار للتسريع في اشتعالها. أما الدخان الناجم عن هذه العملية فيتم إخراجه عن طريق فتحة في السقف تقع مباشرة فوق الوجار، وتسمى

الأحمر على ألوان الزخرفة مع تداخلات باللون الأزرق والأخضر والأصفر، بأشكال هندسية متجانسة تخلو من الصور الأدمية والحيوانية.

وكذلك يزخرف باب مجلس الرجال (القهوة)، أما بقية أبواب الغرف فتكون غير مزخرفة لعدم الحاجة ولبعدها عن أنظار الزوار. وقد كان للمنزل باب رئيس وآخر خلفي لأغراض المنزل ودخول النساء أحياناً، لإعطاء نوع من الخصوصية. لم نجد في موقع الزيارة أي نموذج للأبواب، وإنما تم استبدال أبواب حديدية حديثة بها، ربما بسبب الإقبال على

الهواء يسخن ويقل وزنه ويرتفع إلى أعلى، ومن ثم تتكون حركة شفط للهواء البارد من خلال نوافذ الحجرات ليحل محل الهواء الساخن.

ويطل على الفناء نوافذ الغرف وهي كبيرة نوعاً ما، وكذلك أبوابها. كما أن للفناء أدواراً أخرى، فهو ملتقى العائلة، ومكان لهو الأطفال أمام أنظار الأهل، وعنصر الحركة داخل المنزل، ويستخدم لأغراض الطبخ في حالات الولايم الكبيرة.

السطح

أسطح المنازل ذات ارتفاع بسيط، فعلى الرغم من تلاصق المنازل، فإن التقارب الاجتماعي السائد، والأمان خلال تلك الفترة لم يجعل البناء يعتمد على رفع الجدران للأسطح. وقد وضعت (المرازيم) في أماكن متفرقة من السطح للتخلص من مياه الأمطار وعدم تأثيرها في البناء. وقد استخدم السطح للنوم خلال الصيف، ولبعض المناسبات الكبيرة. وقد (ليست) أطراف الجدران فيما بعد للتخفيف من آثار الأمطار على الطين المستخدم في البناء.

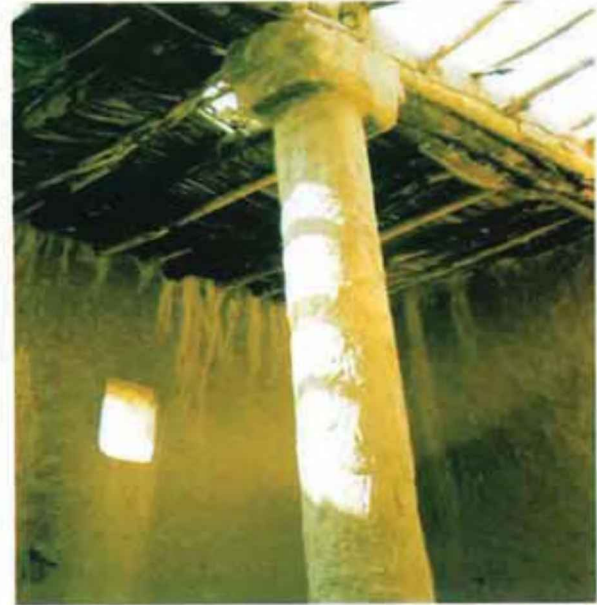
ومع تطور البناء بنيت المنازل الطينية الواسعة ذات النوافذ المتعددة الكبيرة الحجم والمطلّة على الشارع، كما استخدم الحجر المقطوع في البناء بعد توافر قطاعي الحجر فأقيمت المنازل بكاملها من الحجر، وكذلك المساجد كما نلاحظ في الصور.

كما تعددت النوافذ المطلّة على الشارع، وعُلّيت الجدران، واستخدم الإسمنت بدلا من الطين بين الأحجار، وذلك قبيل ظهور النمط الحديث للمنازل.

إن هذه النظرة السريعة ربما تحمل في طياتها رسالة موجهة إلى القائمين على البلديات سواء في السعودية بمختلف مناطقها أو محافظات أو الوطن العربي عامة لإبقاء نماذج من العمارة التقليدية لتستفيد منها الأجيال القادمة.



البناء استغلّ قرب المنزل من أحد الجبال فاستخدم سفح الجبل كجدار له. ونلاحظ هنا أن المنزل استخدم فيه الجص في التلييس مع دقة بناء العمود الحامل للسقف ولعله رمم لاحقا



استخدمت الأعمدة من الحجر الدائري لحمل الأسقف وتم تلييسها بالجص لإضفاء منظر عليها وكانت في الفترات الماضية تستخدم جذوع النخل

الغرف، ويقوم الفناء بوظائف رئيسة من حيث التهوية وإكساب الضوء، لأنه مكشوف من دون سقف، فنجد في الصيف يعطي برودة للغرف المحيطة به، حيث إنه إذا تعرض الصحن الداخلي لأشعة الشمس الحارة فإن

المراجع

١. بلدية عرقة، رجب ١٤٠٦هـ.
٢. المسكن في العمارة الإسلامية: مجدي محمد حريزي، ط١، ١٩٩١م.
٣. معجم اليمامة، عبدالله بن محمد بن خميس، ط١، ١٣٩٨هـ.
٤. خصائص التراث المعماري في المملكة العربية السعودية منطقة نجد، د. محمد بن عبدالله التويصر، ١٤١٩هـ.
٥. الرياض مدينة وسكانها كيف كانت وكيف عاشوا؟ أحمد بن مساعد الوشمي، رجب ١٤٠٦هـ.
٦. عرض بعض الدراسات عن المعايير التصميمية للسكن الصحراوي والريفي في المملكة العربية السعودية، وزارة الأشغال العامة والإسكان، ١٤٠٤هـ.

جوهرة عين الهر

أحمد جواد السويكت
الدمام - السعودية

جوهرة عين الهر هي صفة أعطيت لنوع خاص من بعض المعادن التي لها تركيب خاص، تتميز بأنها إذا قطعت بطريقة معينة أعطت خدعة ضوئية تسمى (خدقة العين القزحية) تجعلها تبدو كعين الهر.



بلورات ديونسيد عين الهر



بلورة فلسبار «حجر القمر» تظهر بشكل عين الهر «سربلانكا»

ليشبه عين الهر Cat's Eye. كما يوجد نوعية نادرة من فصيلة معدن (كريزوبريل) الذي يعد من أهم أنواعه: الألكسنديرايت عين الهر الذي يتميز بتغير لونه من الأحمر في الضوء الصناعي، إلى الأخضر في الضوء الطبيعي. وهذا النوع يتمتع بصلابة شديدة بعد الألماس والياقوت والسمفير، وهو غالي الثمن وفي غاية الندرة. كما يظهر لنا حجر القمر (الفلسبار) أحياناً بمظهر عين الهر، عند حركته أو دورانه يكون الخط المتحرك أو الخط يمتد عبر سطح الحجر، وإذا أدير تغير الخط كما تتحول عين الهر تماماً.

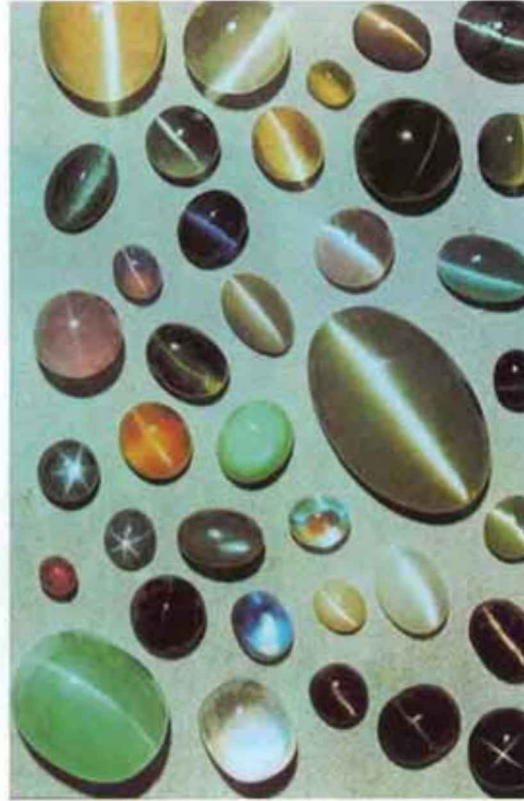
تطلق هذه الصفة على مجموعة من المعادن التي تحتوي على شعيرات وخيوط رقيقة جداً ومتوازية تنعكس عليها الأشعة الساقطة فتكسبها بريقاً حريرياً متموجاً على هيئة حزم ضوئية. ومن أشهر هذه المعادن التي تبرز خاصية الضوئية، كريزوبريل Chrysoberyl الذي يطلق عليه اسم كريزوبريل عين الهر، وهو حجر ذو بريق حريري، بلون أخضر مائل إلى الأصفر المسمر، وعندما ندور الحجر نلاحظ أن لمعة حليبية إلى بيضاء مخضرة تنتقل على سطحه. وهذه اللمعة تقتصر على خط ضوئي مستقيم

أسمر، وبريقه المتألق الجذاب يجعل منه حجراً رائعاً جميلاً، وخصوصاً عندما يصقل بشكل كبوشون لإظهار الخطوط البراقة أو اللامعة الضوئية المتحركة التي تشابه خاصية عين الهر، وتزداد عين الهر وضوحاً كلما كان القطع دقيقاً. وهذا النوع رخيص الثمن، ويستخدم، بكثرة في الخواتم والسبح وأزرار قمصان الرجال.

وأجمل بلوراته ترد من جنوب إفريقية ويطلق

عليه اسم «الأماس الإفريقي» حيث إنه يشبه الألماس في أشياء كثيرة منها اللون الذهبي وأشعة الضوء البراقة. كما يوجد في الهند، وأمريكا، وأستراليا.

عين الصقر FALCON EYE وهو ينتمي إلى أحجار المرو «الكوارتز»، ولونه أزرق مائل إلى الرمادي، وله بريق حيري على هيئة حزم ضوئية، وهذه الحزم الضوئية المنعكسة لا تبقى مكانها في أثناء حركة الحجر، ولكنها تتحرك في اتجاه عكس هذه الحركة، فحركة الحجر في اتجاه ما في مسار الأشعة الساقطة والمنعكسة من الشعيرة إلى المجاورة في اتجاه عكس



مجموعة بلورات عين الهر

حركة الحجر.

وأجمل بلوراته ترد من الهند، وجنوب إفريقية، وبورما.

وصف عين الهر
عند علمائنا

لقد أبدع العالم العربي الجواهري (انتيفاشي) في وصف جوهرة عين الهر بقوله: إن هذا الحجر الكريم عجيب الشكل؛ وذلك لأن الغالب على لونه البياض بإشراق عظيم ومائية رقيقة شفافة، إلا أنه يرى في

هذه الأحجار التي تظهر بتأثير ضوئي مثل عين الهر، تصقل بشكل كبوشون Cabochon لإظهار الخط الضوئي المتحرك بشكل فعال. لذا فإن قليلاً من الأحجار الكريمة، حينما يعثر عليها بحالتها الطبيعية، لا تكون جذابة، إلا بعد أن يأخذها الصانع المدقق ليضفي عليها مهارات فنه فيكسبها رونقها وبريقها الأخاذ، بعدة عمليات دقيقة في القطع والصقل والتلميع.

كما يوجد هناك أحجار كثيرة تظهر تأثيراً ضوئياً بشكل عين الهر، من ذلك ديوبسيد عين الهر، وأباتيت عين الهر، وكوارتز عين الهر، ونورمالين عين الهر... إلخ، وبناء على خبرتي في مجال الأحجار الكريمة، رأيت عدداً من الناس يشترون أحجاراً من نوعية «عين الهر» دون تمييز للجيدة من غير الجيدة، والأصلية من المزيفة. لأن هناك أحجاراً كثيرة يطلق عليها عين الهر تظهر خاصية ضوئية، بعضها رخيصة الثمن، وأخرى غالية الثمن. فعلى سبيل المثال: كوارتز عين الهر: سعره رخيص جداً، وأما

الأكمندرايت عين الهر فإنه غالي الثمن وفي غاية الندرة. ولكن قد لا يستطيع المشتري التمييز بينهما لنقص الخبرة والمعرفة، بل إن الجواهري نفسه في بعض الأحيان يفتقر إلى المعرفة الكافية بخصائص الأحجار الكريمة التي يبيعها.

أنواع عين الهر

عين النمر TIGER'S EYE

ينتمي هذا الحجر إلى مجموعة المرو «الكوارتز» المتبلورة، ولونه بني مصفر أو أصفر ذهبي إلى



تحفة فنية مرصعة بعين الهر



بلورات عين النمر «جنوب إفريقية»

كما يوصى بحفظه في مكان منفصل أو صندوق خاص به، بعيداً عن الأحجار الصلبة مثل الألماس والياقوت والسفير، لأن هذه الأحجار قد تتلف عند الاحتكاك به.

باطنه نقطة تميل إلى الزرقة على قدر عين الهر، الحامل للنور المتحركة في الفص، وتلك النقطة متحركة على الدوام إذا حركت الفص ظهرت لها حركة عكس حركته، بحيث إذ ميل به إلى جهة اليمين مالت متحركة إلى جهة اليسار وبالعكس^(١).

كما وصفه العلامة الدمشقي المعروف «بشيخ الربوة» بدقة، وحدد صفاته وألوانه بقوله: سمي عين الهر لأن فيه نكتة مائية كالروح الباصرة في عين الهر، وهي تتحرك بخلاف حركته فإن تحرك يمينا مالت شمالاً، وإن حرك شمالاً مالت يمينا، ومن ألوانه ما يشوب بياضه صفرة يسيرة، وتكون النكتة المنظورة فيه شبيهة بذبابة صافية اللون، تبين في باطنه كأنها ماء متدفق يلعب يمناً ويسرة، ومنها ما يتجزع لمعانه كتجزع أعين السنائير^(٢).

وأما العالم العربي داود الأنطاكي فقد وصفه في تذكرته بقوله: وهو حجر أبيض مع إشراق عظيم ومائية، وفي باطنه نقطة متحركة على الدوام على خلاف حركته وإن كسر الحجر على أقل الأجزاء ظهرت النقطة في كل جزء يظن أنه فيه ماء، وإنما هو جواهر شفاف^(٣).

العناية بجوهرة عين الهر

عين الهر يتطلب عناية خاصة لأن بعض أنواعه حساسة جداً من المواد الكيماوية والأحماض ومواد التنظيف. لذا لا بد لنا من الحيط والحذر من هذه المواد. كما أن بعضه يفقد لونه عندما يتعرض إلى الحرارة العالية؛ لذلك يجب تجنب تعريضه للحرارة.

الهوامش والمراجع

١. ازهار الأفكار في جواهر الأحجار ص ١١٢.

٢. نخبة الدهر في عجائب النهر والبحر ص ٦٦.

٣. تذكرة داود - ج ١، ص ٣١٨.

٤. الأحجار الملونة للمعهد الأمريكي لعلم الجواهر G.I.A. الجزء السادس والعشرون. عام ١٩٩٦م. صفحة ٢٤.

٥. المجوهرات والأحجار الكريمة. تأليف أنطوانيت ل. ماتلينز. وأنطونيوس بونانو. ترجمة شركة فتيحي. مطابع سحر ١٤١٥هـ.

٦. الجواهر والأحجار الكريمة تأليف باروسلاف نور. فلاديمير بوسكا. ترجمة: موشيل خوري. دار طلاس للترجمة. الطبعة الأولى ١٩٩٢م.

٧. ازهار الأفكار في جواهر الأحجار - تحقيق: د. محمد يوسف والدكتور محمود بسيوني. الهيئة المصرية للكتاب ١٩٧٧م.

- Gem Stones Of the World - Walter Schumann - London, 1994



مستشفى دله

DALLAH HOSPITAL



١٦٠ حالة تفتيت حتى الآن
مركز تفتيت الحصى



أحدث وحدة تفتيت حصوات الجهاز البولي - الكلى - الحالب - المثانة



١٦٣٥ حالة قسطرة للقلب حتى الآن
مركز دله للقلب



أحدث مركز متكامل في القطاع الخاص لطب وجراحة القلب في المملكة



مركز علاج العقم ومساعدة الإنجاب
أهل جديد لثرية صالحة بإذن الله



مركز دله لأمراض السكر

Dallah Diabetes Center

مركز متكامل لعلاج السكر والغدد الصماء



عزيزي الزوج .. عزيزتي الزوجة:
إذا كانت تواجهكم بعض الصعوبات في الإنجاب
فإن مستشفى دله بإمكانه بإذن الله مساعدتكم.

الرياض - هاتف: ٤٧٠٢٧٧٧ - ٤٧٠٢٩١١ - فاكس ٤٧٠٢٧٢٥

نظرية الأخلاق الإسلامية

عبد الراضي محمد عبد المحسن
الرياض - السعودية

باتت أصالة الأخلاق الإسلامية محل تشكيك من الغربيين ومن تابعهم من الدارسين غير الغربيين، فيرى الغربيون - الواقعون في أسر النزعة العنصرية التي تعلو من شأن الآريين الذين يمثلهم الغرب الآن، على حساب الساميين الذين يعد المسلمون من العرب أبرز ممثليهم - أن علم الأخلاق اختراع يوناني خالص، وأن المسلمين لم يعرفوا شيئاً عنه إلا بتأثير الثقافات والأمم الأخرى ولا سيما اليونانيين (١).

وأعادت سطوعها في سماء تاريخ علم الأخلاق، بل إن ظللاً أخرى ألقيت عليها، ويسأل عنها أبناء الإسلام ومفكروه وأخلاقيوه المحدثون والقدماء الذين ند عن إدراكهم التصور المتكامل لحقيقة نظرية الأخلاق وجوهرها في الإسلام، ذلك الإدراك الكفيل بإثبات تفرد نظرية الأخلاق الإسلامية، وتكامل جوانبها وعناصرها على نحو لم يعرفه تاريخ الأخلاق قديماً وحديثاً، بله إثبات أصالة الأخلاق الإسلامية ومنطلقاتها وأهدافها وغاياتها.

ثلاث طوائف

إذ إنه فيما يتعلق بالجهود والمناهج لعلماء المسلمين وطوائفهم في معالجة المسألة الأخلاقية لدى الطوائف الثلاث (٤):



صورة متخيلة لابن سينا

أن يكون ضائفة من المواعظ والحكم التي تدل على الخير، وتأمّر بنشعروف، وتنتهي عن المنكر، وتدعو إلى حسن السلوك (٣).

ولم يكن المؤمن في أصالة الأخلاق الإسلامية هو الغمامة الوحيدة التي حجبت جانباً من إشراق شمس الأخلاق الإسلامية،

يقول الدكتور توفيق الطويل: «حظ التفكير الأخلاقي علماً مستقلاً عن كل الفروع من المعرفة يبدو ضئيلاً بالقياس إلى غيره من ألوان الفكر العلمي والفلسفي عند أعلام مفكري العرب، والكثير مما نقرؤه لهم من وجوه التفكير الأخلاقي تندي يتسم بطابع عملي أو فلسفي، قد زودهم به التفكير الأجنبي الدخيل الذي نهياً لهم منذ أن اتصلوا بتراث الأمم القديمة المتحضرة منذ منتصف القرن الثامن وأخذوا ينقلون إلى العربية كنوزه» (٢).

ولم يقتصر الأمر على ذلك، بل ذهب بعضهم إلى نفي أن يكون ما تضمنه القرآن الكريم والحديث النبوي من مبادئ الأخلاق صالحاً لتكوين مذهب أخلاقي؛ لأنه لا يعدو

الأولى: انغلاسة التقليديون أمثال الكندي والفارابي وابن سينا، ومن نهج نهجهم، واقتفى أثر اليونانيين مثل مسكويه.

وليس لنا أن نلتصم لدى أولئك جوهر نظرية الأخلاق الإسلامية؛ لأنهم كانوا ينهلون من معين أجنبي عن الثقافة الإسلامية، ويسيرون على منهج اليونان وهديهم، ويحتكمون إلى معاييرهم واختياراتهم، وإن كانوا قد مزجوا ذلك بقضايا إسلامية.

الثانية: المتكلمون، وهؤلاء قد تناولوا بعض الموضوعات المتصلة بالأخلاق كفضيلة الخير والشر،

في الإسلام وفاتته بقية العناصر. وإذا ما انتقلنا إلى العصر الحديث فإن الدراسة القيمة والوحيدة التي تندرج في نطاق أعمال الفلسفة الأخلاقية، وهي الدراسة التي أعدها الدكتور محمد عبدالله دراز «دستور الأخلاق في القرآن»، قد أملت إلماً واعياً ودقيقاً بحقيقة النظرية الأخلاقية في الإسلام، وقامت بتأصيل جوهر هذه النظرية، لكنها اقتصرت أيضاً على جانبين من جوانب نظرية الأخلاق الإسلامية وهما: الجانب النظري (المعرفة) والجانب العملي (الأخلاق العملية).

الإسلام لم يكتف بعامل واحد للإلزام الأخلاقي، بل عول على عوامل متعددة بما يناسب طبيعة البشر واختلافهم وتفاوت طبائعهم وتقبلهم

والحسن والقبح، والاختيار والجبر، لكن لا نعثر لديهم على مذهب أخلاقي حقيقي.

الثالثة: الصوفية، وأولئك قد وجهوا جلّ عنايتهم وجهودهم إلى جانب العمل والسلوك، مع ما يشوب منهجهم من ذاتية، وتقلب، وافتقار لليقين المعرفي اللازم لتأسيس المبادئ والنظريات.

ويلاحظ أن الطوائف الثلاث عجزت عن الوصول إلى مذهب أخلاقي متكامل، فضلاً عن الوصول إلى جوهر نظرية الأخلاق الإسلامية، إذ أدرك كل مذهب عنصراً من عناصر النظرية الخلقية

وذلك يحتم إعادة النظر في أسس النظرية الأخلاقية وعناصرها بما يكفل الإلمام الشامل والدقيق بها.

أسس متكاملة

فأسس النظرية الأخلاقية في الإسلام - كما تبدو لنا - أسس متكاملة تناسب طبيعة الرسالة الخاتمة، وهذا يقتضي تميزها وتفردا عما سواها من فنسفات ومذاهب أخلاقية، فتقوم نظرية الأخلاق الإسلامية على أسس وعناصر ثلاثة هي:

أولاً: المعرفة: يقصد بالمعرفة هنا المعرفة المتعلقة بموضوع

الأخلاق من حيث مبادئها وأصولها وطبيعتها وطرق اكتسابها وتحصيلها، وكذلك البحث في غاية الأخلاق ومصدرها... إلخ، وقد فاضت مباحث المعرفة الأخلاقية في الإسلام بأهميات المسائل والقضايا الأخلاقية التي تناولها الأخلاقيون قبل الإسلام، كذلك ما استحدثته النظرية من مسائل لم يطرقها أحد من قبل، بما يشكل أساساً متيناً لبناء دعائم أخلاق راسخة تثبتان، وهو ما يظهر من نموذج واحد نسوقه على سبيل المثال، يتمثل في المسألة التالية:

الإلزام الأخلاقي: أرجع الإسلام مصدر الإلزام الخلفي في الدرجة الأولى إلى الله تعالى (٥)، فهو خالق الإنسان، وواضع النظام الأخلاقي، ومراقب الناس في سلوكهم وأعمالهم ومحصي كل شيء عليهم: إنا نحن نحيي الموتى ونكتب ما قدموا وآثارهم وكل شيء أحصيناه في إمام مبين. يس: ١٢.

المصدر الثاني للإلزام هو الجماعة المسلمة التي حملها الإسلام جانباً من المسؤولية عن انحراف الأفراد؛ لأن فساد بعض الأفراد قد يؤدي إلى عقاب المجتمع كله: واتقوا فتنة لا تصيبين الذين ظلموا منكم خاصة. الأنفال: ٢٥؛ لهذا قرر الإسلام مبدأ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

إلى جانب "تجتمع يعتد" الإسلام بالعقل (٦) مصدراً ثالثاً للإلزام الأخلاقي، انطلاقاً من أن الإنسان حينما يدرك سوء عاقبة فعله فإنه

إلى واقع الحياة والعمل، وكيفية تحقيق غاياته وأهدافه، وهو ما لم تقدمه نظرية أخرى للأخلاق.

وهو كذلك ما فات الدراسات السابقة أن تبرزه أو تكشف عن قيمة عنصر التربية الأخلاقية ودوره في تكامل منظومة الأخلاق الإسلامية.

ولأن ما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب، تكون التربية الأخلاقية، وهي الوسيلة إلى تطبيق الدستور الأخلاقي، في حكم الواجب الشرعي، وهو ما يمكن استنباطه من قوله تعالى: يا أيها الذين آمنوا قوا أنفسكم وأهليكم نارا وقودها

وتكوين لإنسان متكامل أخلاقياً، بحيث يكون مفتاحاً للخير مغلقاً للشر، فيسارع إلى الخيرات ويتسابق فيها، كما يسرع إلى إزالة الشرور. ويتضمن ذلك جانبين: تطهير النفس من الرذائل الأخلاقية، وتنمية نزعات الخير (١١).

والتربية الأخلاقية بهذا المفهوم تشير إلى كل عملية نمو الوعي والإدراك الأخلاقي، ونمو الفعل الأخلاقي، وهي العملية التي تؤدي إلى بناء فكر وفعل أخلاقي متميز. وهي بهذا المفهوم تتضمن جانباً معرفياً يتمثل في معرفة الخير والشر والواجب وحدود المسؤولية

يتجنبه؛ لهذا سيقول أهل النار يوم القيامة: وقالوا لو كنا نسمع أو نعقل ما كنا في أصحاب السعير. الملك: ١.

ومن مصادر الإلزام الأخلاقي في الإسلام الضمير الخلقي؛ لأن الإنسان يتمتع بحاسة أخلاقية يميز بها بين ما هو حسن وجميل من السلوك وما هو قبيح وضار، وهذا ما أشار إليه النبي صلى الله عليه وسلم: «البر ما اطمأن إليه القلب واطمأنت إليه النفس، والإثم ما حاك في القلب وتردد في الصدر وإن أفتاك الناس» (٧). ويقول الرسول صلى الله عليه وسلم: «دع ما يريبك إلا ما لا يريبك» (٨).

ثم يعتد الإسلام - كما يرى الشيخ نديم الجسر (٩) - بالترغيب والترهيب مصدراً للإلزام الأخلاقي؛ فالإنسان بطبيعته يحب الخير والنفع لنفسه.

ويتبين مما سبق أن الإسلام لم يكتف بعامل واحد للإلزام، بل عول على عوامل متعددة بما يناسب طبيعة البشر واختلافهم وتفاوت طبائعهم وتقبلهم (١٠).

وكذل الشأن في بقية قضايا المعرفة الأخلاقية التي طرحها الإسلام بما يناسب الطبائع المتعددة، وينسجم مع واقع الحياة البشرية، وسنجد ذلك متحققاً في تناول مسألة: الجزاء، والمسؤولية الأخلاقية، والنية والدوافع، والحرية الأخلاقية، والقيم.

ثانياً: التربية: مفهوم التربية الأخلاقية في الاصطلاح هو تنشئة

التربية الأخلاقية تخرج المعرفة من حالة القوة إلى حالة الفعل، من الحالة الاستاتيكية (الجمودية) إلى الحالة الديناميكية (الحركية)

الناس والحجارة. التحريم: ٦. إذ يروي ابن كثير عن علي رضي الله عنه يقول في قوله تعالى: قوا أنفسكم وأهليكم نارا: أدبهم وعلمهم (١٣).

فالتربية الأخلاقية من مفردات المسؤولية التي ألزم بها النبي صلى الله عليه وسلم كل مسلم في دائرته «كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته، فالأمير راع ومسؤول عن رعيته، والرجل راع على أهل بيته، والمرأة راعية في بيت زوجها وولده، فكلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته» (١٤).

ويؤكد النبي صلى الله عليه

والضمير ومناطق الإلزام وغير ذلك مما يدخل في مباحث الأخلاق، كما تتضمن في الوقت نفسه جانباً عملياً يتمثل في القدرة على تحويل هذه المعرفة إلى واقع وسلوك، أي أن التربية الأخلاقية تخرج المعرفة من حالة القوة إلى حالة الفعل، من الحالة الاستاتيكية (الجمودية) إلى الحالة الديناميكية (الحركية) (١٢).

وهذا يكمن مصدر تفرد المنظومة الخلقية في الإسلام عن غيرها من المذاهب والفلسفات الأخلاقية، إذ تقدم هذه المنظومة دستوراً الأخلاقي مقروناً بمنهج تطبيقه ووسائل نقله من حالة النظر المجرد

وسلم هذه المسؤولية الأخلاقية في قوله: «أكرموا أولادكم وأحسنوا أدبهم»، وقام صلى الله عليه وسلم بتحقيق هذا الأمر عندما كانت يد عمر بن أبي سلمة وهو غلام تطيش في صحيفة الطعام، فقال له صلى الله عليه وسلم: «يا غلام سم الله، وكل بيمينك، وكل مما يليك» (١٥). بل جعل النبي صلى الله عليه وسلم تربية الابن من حقه على أبيه، فروى البيهقي عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «من حق الولد على الوالد أن يحسن أدبه ويحسن اسمه»، وعندما سئل عمر بن الخطاب عن حق الولد على أبيه، أجاب بقوله: أن ينتقي أمه ويحسن اسمه، ويعلمه القرآن.

وسائل تطبيق الدستور الأخلاقي

وقد أرشد الإسلام إلى مجموعة من الوسائل الكفيلة بتطبيق الدستور الأخلاقي، تنقسم هذه الوسائل قسمين:

الأول: الوسائل النافعة: وهي الوسائل التي تنمي الاستعداد لفعل الخيرات، مثل: القدوة الصالحة، والموعظة، والصحبة.

الثاني: الوسائل المانعة: وهي الوسائل التي تحول دون فاعلية الرغبة في الأخلاق السيئة، وتعطل الإرادة والاستعداد لفعلها، ومن بين هذه الوسائل: الاعتبار، العقوبات.

وتراعي عملية التربية الأخلاقية في الإسلام الفروق الفردية بين البشر، فما يصلح لشخص قد لا يصلح لآخر، وما يجدي في مكان

قد لا يفيد في مكان آخر، وبهذا تنوعت وتعددت وسائل التربية وبناء الأخلاق لتناسب جميع الناس، وإلا لو كانت الوسائل واحدة للجميع، لكنا كمن يغذي الرضيع بلحم الإبل، وهو لم يعتد إلا ألبان الثدي.

وتمتاز وسائل التربية كذلك بشمولها لجوانب النفس وملكات

يكن مصدر تفرد المنظومة الخلقية في الإسلام في أنها تقدم دستوراً أخلاقياً مقروناً بمنهج تطبيقه ووسائل نقله من حالة النظر المجرد إلى واقع الحياة والعمل

الإنسان، فهي تخاطب الإحساس، وتحاور العقل، وتباشر الحواس، وتمتاز كذلك بواقعية، وإمكان تطبيقها في دنيا البشر وحياة الأفراد، فهي لا تغلو في الشكلية والمثالية، ولا تشتط في المادية، ولا تجنح إلى العسر، ولا تميل إلى الإفراط.

ثالثاً: السلوك (الفعل الأخلاقي): السلوك من حيث المفهوم هو كل فعل إرادي صادر من إنسان راشد، وليس السلوك هو الفعل الظاهر فحسب، بل إن عمل يتنب من نية وإرادة واعتقاد يدخل أيضاً

في دائرة السلوك، ويترتب عليه الجزاء والمسؤولية، كما يترتب على الفعل المادي الظاهر، سواء أكان هذا السلوك ينظم علاقة الفرد بنفسه، أم بالناس أفراداً وجماعات، أم بالكائنات الحية الأخرى (١٦).

وإذا كان هذا المفهوم قد جعل الحياة كلها ميداناً للعمل الأخلاقي، إلا أنه قد فاته أن دستور الأخلاق في الإسلام قد أضاف جانباً جديداً للبنیان الأخلاقي ميز فلسفة الأخلاق الإسلامية من غيرها من المذاهب في تاريخ الأخلاق، ألا وهو الأخلاق الدينية فيما يخص علاقة العبد بربه، مثل: الإخلاص، والعبودية، والتوكل، وحب الله، والذكر، والرضا بقضائه، والشكر، والطاعة، والبر، والتقوى... إلخ.

فقد جعل النبي صلى الله عليه وسلم الأخلاق طابع رسالته: «إنما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق»، ومن ناحية أخرى فإن البعد الأخلاقي كامن في عقائد الإسلام وتشريعاته، فهي تبتغي جميعاً تهذيب النفس وإصلاح المجتمع والارتقاء بالأخلاق إلى أرفع منازلها (١٧).

ففي العقائد يورث الإيمان بالله النفس صفة المراقبة له، والحياء منه، والثقة به، والتوكل عليه، والرضا بقضائه، والصبر على بلائه أو الشكر على نعمائه، والمحبة له، وهي جميعاً من أعظم أخلاق الإسلام.

ويدفع الإيمان باليوم الآخر الإنسان إلى الامتثال لأوامر الله،

الأخلاق والإيمان، فقد نفى الله الإيمان عمن يقع في بعض الرذائل مثل الزنا والسرقة. يقول النبي صلى الله عليه وسلم: «لا يزني الزاني حين يزني وهو مؤمن» كذلك يرفع الله صفة الإيمان عن الذي يدع التيتيم ولا يحض على طعام المسكين. الماعون: ٢-٣.

وقد قام كثير من علماء الإسلام قديماً وحديثاً بإخراج الكتب والرسائل التي تبين الأخلاق

العملية في الإسلام. ومنها ما اهتم بأخلاق الطوائف: مثل كتاب أخلاق العلماء للأجري، وآداب الصوفية للسلمي، والجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع للخطيب البغدادي، ومنها ما كان عاماً، مثل: أدب الدنيا والدين للماوردي، والذريعة إلى مكارم الشريعة للراغب الأصبهاني.

ومنها ما اهتم بالأخلاق في بعض الفنون، مثل: أدب الكاتب لابن قنينة، وآداب الجدل لأبي القاسم البلخي، وجامع بيان العلم وفضله لابن عبد البر.

تراعي عملية التربية الأخلاقية في الإسلام الفروق الفردية بين البشر، فما يصلح لشخص قد لا يصلح لآخر، وما يجدي في مكان قد لا يفيد في مكان آخر

فرض فيهن الحج فلا رفت ولا فسوق ولا جدال في الحج وما تفعلوا من خير يعلمه الله وتزودوا فإن خير الزاد التقوى واتقون يا أولي الألباب. البقرة: ١٩٧.

كما أن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، وهو من أبرز الأخلاق الدينية التي اعتنى بها الإسلام، جعل أساس تفضيل الأمة الإسلامية: كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف وتنهون عن المنكر وتؤمنون بالله. آل عمران: ١١٠.

ولأن الإسلام قد ربط بين

والتخلق بأخلاق الإسلام، لأن الله لن يسوي بين الذين عملوا الصالحات وغيرهم، يقول تعالى: أم نجعل الذين آمنوا وعملوا الصالحات كالمفسدين في الأرض أم نجعل المتقين كالفجار. ص: ٢٨. وليس المعنى الأخلاقي أقل ارتباطاً ووثاقة بالعبادات؛ فالصلاة هدفها النهي عن الفحشاء والمنكر يقول تعالى: إن الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر. العنكبوت: ٤٥.

والزكاة شرعت للتطهير والتزكية: خذ من أموالهم صدقة تطهرهم وتزكيهم بها وصل عليهم إن صلاتك سكن لهم والله سميع عليم. التوبة: ١٠٣.

والصوم شرط لقبوله انتهاء صاحبه عن الأخلاق الذميمة، يقول النبي صلى الله عليه وسلم: «من لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في أن يدع طعامه وشرابه». وفي الحج أمر الله بالتقوى التي هي غاية الأخلاق وتاجها، وبكف اللسان عن سوء القول. يقول الله تعالى: الحج أشهر معلومات فمن

المراجع

١. الفلسفة الأخلاقية في الإسلام، محمد يوسف موسى، ص ٢٣، الفلسفة الأخلاقية في الفكر الإسلامي، أحمد صبحي، ص ١٤، ١٥.
٢. الفلسفة الأخلاقية، توفيق الطويل، ص ١٣٧.
٣. الفلسفة الأخلاقية في الفكر الإسلامي، أحمد صبحي.
٤. الأخلاق بين الفلاسفة وعلماء الإسلام، د. مصطفى حنم، ص ١٠٨، ١٠٩.
٥. الاتجاه الأخلاقي في الإسلام، مقداد بالجن، ص ٢٢١.
٦. صحيح مسلم (كتاب البر والصلة، باب: تفسير البر والإثم والآداب).
٧. صحيح البخاري (كتاب البيوع، باب: تفسير المشبهات).
٨. بحث بعنوان «القرآن في التربية الإسلامية»، ص ١٠٥، نقل عن الدكتور مصطفى حنم، الأخلاق بين الفلاسفة وعلماء الإسلام، ص ١٣٣.
٩. الاتجاه الأخلاقي في الإسلام، مقداد بالجن، ص ٢٢٢.
١٠. جوانب التربية الإسلامية، مقداد بالجن، ص ٣٠٢.
١١. في التربية الأخلاقية، د. سهام محمود العراقي، ص ١١١.
١٢. تفسير ابن كثير (٣٩١/٤).
١٣. البخاري (كتاب النكاح، باب: المرأة راعية في بيت زوجها).
١٤. سنن ابن ماجه (كتاب الأدب).
١٥. الاتجاه الأخلاقي، مقداد بالجن، ص ٣٥٥.
١٦. دراسات أخلاقية، د. عبدالحميد مدكور، ص ١٤٠، ١٤٢.

السكة الإسلامية الجزائرية في العهد العثماني

أمنة لخضر درياس

الجزائر - الجزائر

تضم متاحف الجزائر مجموعات قيمة من السكة الجزائرية ترجع إلى الفترة العثمانية، ولعل ما يلفت الانتباه لهذه المجموعة تعدد الأنواع من حيث القيمة الفنية والاقتصادية التي تعد بحق أهم الوثائق المادية لإعادة كتابة التاريخ من جهة، ومن جهة أخرى تعد وثائق حية يمكنها إضافة الجديد إلى التاريخ الفني والاقتصادي للجزائر في هذه الفترة زيادة على كونها الشعار الرسمي للدولة، وشارة من شارات الملك.



الدینار أو الزباني (ظهر القطعة)

السكة باسمه لتنفيذاً ظل حمايته» ويضيف قائلاً: وبعثوا له من السكة المضروبة باسمه في الجزائر...». أما النص الثالث فقد أورده صاحب كتاب «الغزوات» ويتعلق بضرب السكة بتلمسان والنص رسالة من خير الدين إلى أتباعه الذين ساعدوا مولاي عبدالله على اعتلائه عرش تلمسان خلفاً لمولاي



الدینار أو الزباني (وجه القطعة)

وضرب السكة باسمه». والموضوع نفسه يذكره صاحب كتاب «إتحاف أهل الزمان...» حيث يقول: «الرأي أن نصل أيدينا بالقوة الإسلامية، ونعتمد عليه في حماية المدينة، ولا يكون ذلك إلا ببيعته والدخول في طاعته؛ وذلك بالدعاء له في الخطب على المنابر، وضرب

السكة من خلال

النصوص التاريخية

إذا كانت السكة إحدى شارات الخلافة المهمة، فإن خير الدين (حاكم الجزائر العسكري من قبل السلطان العثماني) كان حريصاً دائماً على ضمان هذا الحق للسلطان العثماني وهو ما يؤيده صاحب كتاب «غزوات عروج وخير الدين» حيث يقول على لسان خير الدين مخاطباً أهل مدينة الجزائر: «وقد ظهر لي من الرأي أن نعتد في حماية هذه المدينة على الله سبحانه وتعالى، ونصل يدنا بطاعة السلطان الأعظم مولانا السلطان سليم، نصره الله، فيمدنا بالمال والرجال وجميع ما نحتاج إليه من آلات الجهاد، ولا يكون ذلك إلا بصرف الخطبة إليه،



نصف ريال (ظهر القطعة)



نصف ريال (وجه القطعة)



ضعف الريال (ظهر القطعة)



ضعف الريال (وجه القطعة)

الفضية كانت في كثير من الأحيان تسك خصوصاً لإرسالها إلى القسطنطينية، إلى إسلامبول، بسبب كثرة الطلب عليها.

وهناك النقود النحاسية وهي قطع اختصت بها مدينة ضرب الجزائر حسب ما وصلنا من القطع، وعرف منها: الخروبة والدرهم القديم بأجزائه والدرهم الصغير الجديد بأجزائه، وجمعت بين الأشكال الدائرية والمربعة.

والزخرفة التي طبعت هذه السكة عموماً لن تخرج عن المألوف في كل الأنواع، إذ كتبت النصوص بالخطين النسخي المغربي

النظام النقدي خلال هذه الفترة حيث انخفض عيار السلطاني من ٩٢٥ في القرن السابع عشر إلى ٨١٠ في بداية القرن ١٩م بل يمكن القول: إن قيمة السكة عموماً أصبحت لا تساوي سوى ثلاثة أرباع السكة القديمة.

وتعد النقود الفضية هي الوحدة الأساسية في العملة الجزائرية، وتمتاز قطعها بتقنيات عالية لا نجدها في السكة الذهبية والنحاسية، ونسبها كانت عالية جداً، ومن هذه القطع: الريال بضعفه وأجزائه والصايمة والموزونة. ولجودة هذه العملات

المسعود يقول فيها: «إني قد جعلت مولاي عبدالله سلطاناً على أهل تلمسان، فاخلعوا عليه الخلعة الملوكية بشرط أن تكون السكة والخطبة لمولانا السلطان الأعظم سليم خان، ولا مدخل له في شيء من ذلك».

وعلى الرغم من عدم إفصاح هذه النصوص عن بداية ضرب النقود بالتحديد فإن السكة المحفوظة في المتاحف تؤكد أن سك النقود وقع في سنة ٩٢٦هـ الموافق ١٥١٩م، وليس قبل ذلك، هذا من جهة، ومن جهة أخرى يمكن من خلال هذه النصوص معرفة مراكز الضرب التي كانت موجودة بالجزائر وقتها كدار الضرب بتلمسان، الجزائر.

أنواع النقود (السكة)

عرفت الجزائر في الفترة العثمانية أنواعاً مختلفة من النقود سواء منها الذهبية، كالدينار والسلطاني، والسلطاني الجديد وأجزائها، وقد عرف الدينار بالزياني بسبب التشابه الكبير بينه وبين الدينار الذي كانت تصدره دار الضرب بتلمسان في العهد الزياني، وهو ما دفع بأمير الجزائر إلى توقيف هذه الدار في القرن السابع عشر وضمها إلى دار الضرب بمدينة الجزائر لتصبح دار ضرب مركزية، أما السلطاني والسلطاني الجديد وأجزائهما فقد ضربتهما دار ضرب مدينة الجزائر التي سارت على منوال الطراز العثماني بإسلامبول. والجدير بالملاحظة هنا هو التلاعب الكبير الذي طرأ على

الأندلسي، والنسخي المشرقي، بالإضافة إلى ظهور الطغراء على النقود التي ضربت بمدينة الجزائر. أما الزخارف النباتية فقد اتصفت بطابع البساطة والتحوير الشديد لدرجة صعوبة التعرف إليها، ومن ثم يمكن إدراجها ضمن الطراز العثماني المعروف بطراز «الهاتاي». وأهم العناصر المنقوشة على القطع هي: زهرة السوسن، وزهرة اللآلة، وزهرة عباد الشمس، وبعض الثمار كالرمان والخرشوف

الإسلامي الذي يقسم علماء النوميّات نقوده إلى طرز متعددة ينسب كل واحد منها إلى دولة معينة، ومن هذه الطرز: الطراز العثماني الذي تمتاز مسكوكاته عن باقي المسكوكات الإسلامية بنقاط عدة أهمها:

أ. الشكل: لقد تنوعت المسكوكات الجزائرية في العصر العثماني، فجمعت بين الشكل الدائري الذي تميزت به المسكوكات حتى نهاية العصر المرابطي، والشكل المربع



ريال دراهم (ظهر القطعة)



ريال دراهم (وجه القطعة)

التي بينت عليها مضامين الطرز السابقة فإن تغييراً جذرياً حدث في الطراز العثماني الذي ابتعد كلية عن النصوص الدينية، وعوضها بالألقاب الفخرية، والأدعية للسلطان. بل إن النصوص قد ارتبطت مضمونها أكثر بقوة الدولة وهيبتها، والرغبة الممنحة في بسط نفوذها شرقاً وغرباً، وهو ما توضحه أكثر النصوص التي نقشت على العملة التي تعطي لقارنها في أول وهلة الإحساس بالقوة العسكرية والاقتصادية للدولة كسلطان البرين وخاقان البحرين، ضارب النفر صاحب العز والنصر في البر والبحر، صاحب البرين والبحرين. مالك البرين والبحرين والشام والعراقين وغيرها من النصوص التي نجدها على العملة، ومن ضمن النقاط الأساسية التي ميزت السكة الجزائرية في هذه الفترة أيضاً هي اختفاء أسماء حكام الجزائر على النقود ليختص بها السلطان وحده وهي عودة - كما نرى - لبداية الخلافة الإسلامية لم لا؟ وقد استطاعت الدولة أن توحد كل المسلمين تحت لوائها، وترث الخلافة التي أضفت عليها صبغة دينية وسياسية واجتماعية شرعية تسمح لها بفعل أي شيء باسم الخلافة الإسلامية على الرغم مما ستقابله من معارضة فيما بعد خاصة في ميدان استبدال العملة نفسها.

الذي اختصت به الدراهم الموحدية، ثم الجمع بين الشكلين، مثلما نجده في الدنانير الموحدية، ثم الزيانية والحفصية والمرينية فيما بعد، كما يبرز هذا الاختلاف أيضاً من ناحية الخصائص كالوزن والقطر ونسبة المعدن الذي نجده منخفضاً عن باقي المسكوكات قبل العصر العثماني.

ب. المضمون: إذا كانت شهادة التوحيد، والرسالة المحمدية، والآيات القرآنية من بين الأسس

ومراوح تخيلية وأكاليل وغيرها. وعادة كل هذه الأشكال توزع داخل أشكال هندسية كالدوائر والمربعات والأشكال النجمية وحبيبات بيضوية.

مميزات السكة الجزائرية

إذا كان الدور الذي تؤديه النقود - كوحدة للحساب، ووسيط للمبادلة، وأداة لاختزان القوة الشرائية - لم يتغير منذ اختراعها فإن اختلاف طرزها مرتبط بفترة سياسية معينة خاصة في العصر

العالم العربي والإشكال التقني

حواس محمود

القاسملي - سورية

العالم العربي، وهو يلج في القرن الحادي والعشرين يتطلب منه حل الإشكالات التقنية والبحثية وما يتعلق بسبل تطوير المستويات التقنية والتنمية ليتأهل للدخول في هذا القرن وهو مسلح بأرضية تقنية متطورة، ولعل هذا التطور يمر عبر ثلاث قضايا أساسية ومهمة تشكل ثلاثية تقنية وهي: ظاهرة هجرة العقول والكفاءات العلمية العربية إلى الدول المتقدمة، وعملية نقل التقنية إلى العالم العربي، والبحث العلمي في العالم العربي.. وسنتناول هذه القضايا للتركيز على محور مهم جداً في دخول العالم العربي هذا القرن بقوة وتوازن وجدارة، إنه محور التقنية وتطوير البحث العلمي.

نزيف الأدمغة

حجم الظاهرة: ينكر أنطوان زحلان، عضو لجنة الأمم المتحدة الاستشارية لاستخدام العلم والتكنولوجيا والخبير العربي في العلوم والتقانة، أن نسبة المهاجرين العرب إلى الغرب في عام ١٩٧٦م تتوزع على النحو التالي: ٥٠٪ من الأطباء، و٢٣٪ من المهندسين، و١٥٪ من الفيزيائيين من بين مجموع المهاجرين، يمثلون ٢٤ ألف طبيب، و١٧ ألف مهندس، و ٧٥٠٠ فيزيائي، وفي عام ١٩٨٠م وحده هاجر ٥٠٪ من الحاصلين على الدكتوراه في الهندسة إلى البلاد المتقدمة، وفي السنين ٩٠ هاجر ٩٠٪ من حملة الدكتوراه في الحقول العلمية والفنية في العالم العربي، وأن ٧٠٪ من المبعوثين العرب لا يعودون إلى بلادهم بعد انتهاء الدراسة. ونقل إحدى الدراسات: إن مليوني عقل عربي هاجروا إلى الولايات المتحدة الأمريكية وكندا وغرب أوروبا وأستراليا في الفترة بين عامي ١٩٤٨ و ١٩٨٠م، ونجدد الإشارة إلى أنه في عام

١٩٨٩م وحده سمح بدخول ١٨٠٩٤

مهاجراً عربياً إلى الولايات المتحدة الأمريكية منهم ٩.٦٪ من التقنيين والمتخصصين. وتشير دراسة للأمم المتحدة أن حجم الهجرة السنوية يبلغ عشرة آلاف متخصص عربي من لبنان وسورية والعراق ومصر والأردن والجزائر والمغرب.

أسباب «نزيف الأدمغة»

يمكن إرجاع ظاهرة «نزيف الأدمغة» إلى ثلاثة أسباب رئيسية: اقتصادية وسياسية وعلمية:

- الاقتصادية: وتكمن في انخفاض مرتبات الكفاءات العلمية العربية في بلدانها وغياب الدعم الاقتصادي للمشروعات العلمية والاقتصادية والثقافية، وبضعاف من خطورة ذلك أن معظم هذه الكفاءات يتم إلحاقهم بأعمال ووظائف لا تتناسب مع خبراتهم وتخصصاتهم العلمية، لكن وضع هذه الكفاءات يتغير في البلدان المتقدمة (تكنولوجياً)، إذ إن الاهتمام بها يتزايد هناك، وتعرض للنزغ والإغراء الاقتصادي

بصورة مستمرة، بحيث تشكل لديها رغبة قوية في هجرة بلدانها، وهذه «الكفاءات» لا تكفي بذلك وإنما ترفض بشكل مطلق العودة إلى بلدانها.

- السياسية: ويتعلق هذا السبب بانتماء الكفاءات العلمية لبعض الأحزاب والفعاليات السياسية، أو امتلاكها لأراء ورؤى ومواقف سياسية أو ثقافية مخالفة أو معارضة لسياسة الدولة ومؤسساتها، وبسبب الغياب الكبير لأجواء الديمقراطية وحرية الرأي والتعبير وحرية الصحافة.. إلخ. وهذا يعد عاملاً مهماً وأساسياً لهذه الكفاءات؛ لأنها في معظمها ذات إمكانات سياسية وثقافية عالية، وهي بطبيعة تكوينها العلمي ترغب في مناخات الحرية، وحرية الرأي والتعبير «الديموقراطية»، وبالإضافة إلى هذا تعد الحروب الأهلية أيضاً قوة لاردة لعدد من أصحاب الكفاءات في البلدان العربية التي تعاني منها.

- العلمية: إن الكفاءات العلمية المهاجرة ترغب دائماً في البحث العلمي وحرية التأليف

والنشر، وتحتاج إلى دعم اقتصادي (وتقني) من الدولة، وبسبب إجماع الدولة عن الاهتمام (أو قلة الاهتمام) والدعم لهذه الكفاءات، وبسبب عدم إيلاء الأهمية لدراسات البحث العلمي بالشكل المطلوب، ومحدودية دراسات البحث العلمي ونقصها الشديد، فإن هذه الكفاءات تهاجر إلى البلدان الغربية لتوافر إمكانات البحث العلمي هناك؛ وتشير دراسة منشورة في عام ١٩٩٣م للكنسور جلال عبدالله معوض إلى أن متوسط نصيب الفرد من الإنفاق الحكومي على البحث والتطوير العلمي يصل إلى (١١) دولاراً في البلدان المتقدمة، إلا أنه في البلدان العربية ككل لا يزيد على دولارين فقط.

نقل التقنية إلى العالم العربي

مفهوم التقنية: يعرف بعضهم التقنية بـ «الأدوات أو الوسائل التي تستخدم لأغراض عملية تطبيقية، يستعين بها الإنسان في عمله لإكمال قواه وقدراته، وتلبية تلك

التقانة هي الوسيلة التي يسيطر بها الإنسان أو يؤثر في العالم الخارجي، وهي بصفة خاصة مجموعة الاختراعات والتطبيقات التي تستخدم في العملية الإنتاجية من أجل التقدم وتخفيض نفقات الإنتاج وتحسين أوضاعه.

معوقات التقدم التقني

والصناعي في العالم العربي

يمكن أن نلخص معوقات التقدم التقني والصناعي في العالم العربي بالنقاط التالية:

- التمسك بالثقافة الخلقية للنظم الاقتصادية والتطور غير المتوازي للقطاعات المختلفة في المجتمع.

- عزلة الريف عن التطور المدني، ونقص الأمية فيه، وعدم مشاركة المرأة في عملية التنمية.

- غياب مراكز البحث العلمي وأجهزته، وتجاهل دور الإعلام والنشر العلمي والتقني.
- ضعف التنسيق والتعاون بين

التقانة هي فن استثمار المعرفة الذي يستوعب كل القدرات الإبداعية والتخيلية للأفراد والجماعات

الحاجات التي تظهر في إطار ظروفه الاجتماعية، ومرحلة التاريخة الخاصة». ونتيجة لاختلاف الباحثين في تعريف «التقانة»، يمكننا هنا أن نحدد هذا الاختلاف في تعريفين:

الأول: التقانة هي «فن استثمار المعرفة» حيث يستوعب الفن كل القدرات الإبداعية والتخيلية لدى الأفراد والجماعات، وبالمقابل يستوعب الاستثمار كل الأساليب والتصرفات الموزونة «المقننة» التي تتعلق بالجانب الاستعماري والتخطيطي، وتنظم سير عملية التنمية، ضمن نمسج نظام مجتمعي حي ومنتج ومتجدد ذاتياً.

الثاني: وهو الأكثر شمولاً، يرى أن

المؤسسات التعليمية والتربوية والمؤسسات التصنيعية.

- انعدام التخطيط المركزي لنقل التقنية وتطويرها وتوطينها، ومن ثم غياب التقنية العربية، يضاف إلى ذلك النقص في الإمكانيات والموارد المحلية اللازمة لتشغيل التقنية المستوردة بكفاءة، والمحافظة عليها.

- عشوائية خطط الترجمة العلمية والتعريب التقني، والتحديث اللغوي للمصطلح العلمي.

- عدم وجود برنامج واضح المعالم لتتبع الإنجازات العلمية والتقنية في العالم ومواكبتها، وكذلك النقص في تأهيل الطاقات الفنية والهندسية اللازمة

مع عدم وجود الخبرة الضرورية.

- فقر القاعدة الصناعية الثقيلة في العالم العربي والاعتماد الكلي على الاستيراد، مع عدم وجود مؤسسات وطنية قادرة على إجراء تقني معتمد على الذات، وتطويره.
- الارتباك في اختيار التقنية الملائمة للظروف البيئية المحلية، بمعنى تكيفها مع الظروف الجوية والطبيعية.

البحث العلمي في العالم العربي

سنتناول هنا بعض الملامح المهمة للبحث العلمي في العالم العربي. إن الاتفاق على البحث العلمي في العالم العربي لكل فرد من السكان لا يزيد على (٢.٤ دولار) بينما يراوح في الدول المتقدمة بين (٥٠ و ١٠٠ دولار). وتشير تقديرات اليونسكو إلى أن تفاوتاً كبيراً يسود المستوى العلمي (والتقني) بين الدول العربية وكثير من دول العالم ولا سيما المتقدمة صناعياً، فعند الباحثين العلميين في المنطقة العربية يقدر بنحو (٢١٨) باحثاً لكل مليون من السكان، بينما تبلغ هذه النسبة في بلد كإسرائيل (٤.٤) باحثين لكل ألف من السكان، وتجدر الإشارة هنا إلى أن (٩٠٪) من المنشورات البحثية في العالم العربي لها صلة مباشرة بالمشكلات المحلية، وتفيد دراسة لليونسكو بأن الإنتاجية العلمية في العالم العربي متدنية جداً، فقد كان هناك على سبيل المثال سبعة آلاف باحث، وكان من المتوقع أن ينتج هؤلاء هنا بين (٨٠٠٠ و ١٤٠٠٠) بحث سنوياً، إلا أن المنشور فعلاً بلغ (٨٤٧) بحثاً أي نحو (١٠٪) من المتوقع الأدنى، وجاء في دراسة حديثة نشرت في مجلة المستقبل العربي: أن أعمال البحث العلمي في البلدان العربية ذات طبيعة تطبيقية بحث حيث إن (٣٨٪) من منشورات هذه الأعمال في الطب، و(٢٠٪) منها في الزراعة، و(١٧٪) في الهندسة ومثلها في العلوم الأساسية، و(٨٪) في الاقتصاد والإدارة، وارتفع الإنتاج الكلي من نتج المنشورات في العالم

والمراكز البحثية اللازمة، وتوفير الإمكانيات المادية والضرورية، وإعداد القوى المحددة المدونة لهذه الغاية، وهذا يؤدي إلى تناثر الجهود وغياب التنسيق وعدم تحقيق الغايات.

استراتيجية عربية

هناك مقترحات لحل «الإشكال الثقافي» في العالم العربي أو: الاستراتيجية العربية للتقدم العلمي التكنولوجي منها:

- تقديم الامتيازات المالية والاجتماعية والمراكز المرموقة في أجهزة البحث العلمي ومؤسساته، وهو اتجاه لجأت إليه بنجاح ملحوظ المملكة العربية السعودية ودولة الكويت والإمارات العربية المتحدة وليبيا إلى حد ما.
- الاستفادة النسبية من الكفاءات والأطر

حديثه عالية للوصول إلى النتائج المرجوة، وبشكل غيابه حلقة فارغة تحول دون تحقيق النتائج المرجوة، وتعاني الدول العربية من نقص الموارد المخصصة لهذه الغاية مما يضعف القدرة البحثية بشكل عام.

- نقص الفنيين والمتخصصين في التقنيات الحديثة: وهذا يظهر في حال توافر الأجهزة الضرورية الحديثة للبحث العلمي، حيث يلاحظ غياب التقنيين المؤهلين للإشراف على حسن سير العمل على هذه الأجهزة وإصلاحها حال تعطلها، وينتج من ذلك تعطل هذه الآلات فترات طويلة، والامتنعنة بالخبرات الأجنبية الباهظة التكاليف، وينتج من ذلك كله هدر للوقت والجهد والمال.
- غياب المؤلفات والمراجع الضرورية لعمل الباحث: تحتاج المكتبات العربية إلى

العربي من (٤٦٥) منشورا في عام ١٩٦٧م إلى نحو (٦٠٠) في عام ١٩٩٥م وبلغ معدل النمو السنوي منذ عام ١٩٦٧م في مجمل منشورات العالم العربي (١٠٪)، وإن كانت نسب النمو مختلفة من بلد إلى بلد، وقد سجلت أعلى نسبة في المملكة العربية السعودية بواقع (٢٥٪)، تلتها حتى عام ١٩٩٠م الكويت بنسبة (٢٠٪). وإن معدل إنتاج البحوث بالنسبة إلى الفرد الواحد من السكان بضمي المعدل المساند في أقطار النعمور الأموية. ففي عام ١٩٩٠م كانت البلدان الرئيسية الثلاثة في ترتيب الإنتاج البحثي هي: مصر (٣٧٪)، والسعودية (٢٠٪)، والكويت (١٢٪)، وفي العام نفسه بدأ نصيب الفرد من هذا الإنتاج في الكويت يصل إلى معدل الدول الأوربية. وقد أنتج علماء الأقطار العربية عام ١٩٩٦م نحو ٨٠٠٠ بحث علمي لحالات عالمية محكمة، فهو أكثر مما أنتج في البرازيل، وبعادل (٦٠٪) مما أنتج في الصين و(٥٠٪) مما أنتج في الهند وأكثر من (٣٠٪) مما أنتج في كورية الجنوبية خلال السنة ذاتها، وبلغ الإنفاق العربي على البحث العلمي (٥٤٨) مليون دولار عام ١٩٩٢م أي (٠,٥٪) من إجمالي إنفاق الناتج القومي، بينما الدول المتقدمة تنفق (٣٪) من دخلها القومي على البحوث المنية وحدها.

مشكلات البحث العلمي

يمكن تحديد مشكلات البحث العلمي في النقاط التالية:

- ندني مستوى الإنفاق على البحث العلمي: إن البحث العلمي يتطلب إنفاقاً مالياً كبيراً على المنشآت البحثية كالمباني والمختبرات وتجهيزاتها، وكذلك المكتبات ودور النشر والمجلات العلمية والدوريات التي تنشر فيها نتائج البحوث، بالإضافة طبعاً إلى تريضات العاملين في هذا المجال.
- نقص التجهيزات العلمية والتقنية: إن الكثير من البحوث الهادفة تتطلب تقنية



خبرة الانسان أمام التقدم التقني المذهل

البشرية العلمية المهاجرة من خلال تنظيم مؤتمرات للمغتربين في الوطن الأم (وهو ما تقوم به سورية في العقد الأخير بصورة دورية فعالة) وطلب مساعديهم وخبراتهم وتبادل المشورة معهم، سواء بصدد الاطلاع على أحدث وسائل المعالجات الطبية والتأهيلية، أو بصدد نقل الثقافة العلمية، أو حتى يعرض المشاركة المالية والاقتصادية في تنفيذ بعض المشاريع الحيوية واستثمارها.

عدد من المؤلفات والمراجع الضرورية المهمة، ولا سيما الجديدة منها، لمواكبة التقدم العلمي (والتقني) الهائل، وهذا ما يعيق الباحث ويفصله عن مجريات الثورة العلمية (الثقافية).

- غياب السياسات الواضحة للبحث العلمي: تفتقر معظم الدول العربية إلى سياسات واضحة للبحث العلمي تتضمن تحديد الأهداف والأولويات، والمؤسسات

- التعاون، سواء على صعيد قطري أو عربي إقليمي، مع منظمة «اليونسكو» لإقامة مشروعات ومراكز علمية بغرض تكوين كفاءات عربية خبيرة للتخفيف من حدة سلبيات هجرة الأدمغة، وكذلك لاجتذاب بعض الكفاءات المهاجرة للإشراف على البحوث والمشاركة في الندوات والمؤتمرات التي تنطلقها هذه المراكز، ومن نشاطات «اليونسكو» في هذا الصدد: إنشاء مركز الإسكندرية للدراسات العلمية عام ١٩٧٢م، ومركز الدراسات الهندسية المتقدمة بجامعة القاهرة، ومعهد الجيولوجيا التطبيقية في جدة

ومستقبلاً من خلال بناء ذاتيتها العلمية والتقنية.

- وضع خطط (استراتيجية) عربية للبحث العلمي، ونقل التقنية وتوطينها، تستنبط منها الخطط البحثية القطرية، على أن يراعى في إعداد هذه الخطط تجنب الأخطاء الضارة، والتوجه نحو التنسيق بين الأقطار العربية في إجراء البحوث المشتركة.

- شبكة معلومات عربية: هذه الشبكة تضم معلومات مفصلة عن اختصاص الباحثين العرب والبحوث التي قاموا بها،

عزلة الريف وتفشي الأمية وتقلص دور المرأة وفقر القاعدة الصناعية من معوقات التقدم التقاني والصناعي في العالم العربي

بالمملكة العربية السعودية، والمدرسة الوطنية للأشغال العامة في الدار البيضاء بالمغرب، ومحطة البحوث المائية بالسودان.

- إقامة القاعدة العلمية والتقنية الوطنية والقومية التي تسمح بنقل التقنية (التكنولوجيا) وتوطينها.

- تغذية المجتمع العربي بالمعارف العلمية والمهارات والتقانة بقصد بناء الفكر العربي علمياً وتقنياً.

- إتاحة الفرصة لتعلم العربي للمساهمة في بناء صرح الحضارة الإنسانية حاضراً

وكذلك البحوث التي يقوم بها باحثون في العالم والتي يمكن أن يستفيد منها الباحث العربي.

- الصندوق العربي للبحث العلمي: هذا الصندوق مهمته كبيرة، فهناك الكثير من الباحثين في العالم العربي، وضمن الاختصاص الواحد، ولكنهم في عزلة بعضهم عن بعض، بينما يرتبط الكثير من هؤلاء الباحثين بمشروع وبحوث مشتركة مع باحثين من الدول المتقدمة، ومن هنا نرى مثل هذا الصندوق سيفتح قنوات ما بين

الباحثين العرب، الأمر الذي نفتقده في الوقت الراهن.

- تشجيع القيام بالبحوث العلمية المشتركة عن طريق فرق عمل عربية بين قطرين أو أكثر.

- تأسيس جمعيات علمية عربية تعمل على التقارب بين العلماء العرب، وتزيد من فرص اللقاءات، ودعم الجمعيات العلمية القائمة حالياً، وتوفير مستلزمات إنجاحها.

- إصدار دوريات علمية متخصصة، واستخدام الحواسيب (الإلكترونية) المتطورة في عمليات النشر - بما يوفر الوقت والجهد، إلا أن ذلك يتطلب تدريب الجماعات أو الفرق (الكوادر) الفنية العاملة في الطباعة على إنفاق استخدام هذه الحواسيب.

- إعفاء جميع المطبوعات العلمية من جميع الضرائب والرسوم المالية والجمركية عند التصدير أو الاستيراد.

وختاماً يمكن القول بأن العصر الذي نعيشه هو عصر العولة، وفي هذا العصر من لم يتطور (تقنياً) لا يستطع مواكبة التطورات التقنية (التكنولوجية)، والفكرية (الأديولوجية) العالمية، فالعولة تستخدم (التقانة) وسيلة مادية مهمة جداً في انتشارها وتوزيعها وتأثيرها، ولهذا فالحديث عن العولة في العالم العربي من المفترض أن ينحول إلى الحديث عن سبل تطوير العالم العربي (تقنياً) ولعل هذا المقال قد جاء لسد بعض النقص في هذا المجال.

المراجع

١. هجرة الأدمغة العربية إلى متى؟، د. خلف الجراد، مجلة الفيصل، عدد ٢٤٠، ص ٤٦، ١٩٧٧م، ص ٤٦.
٢. هجرة الكفاءات العربية إلى البلدان الغربية، د. جلال معوض، مجلة شؤون عربية، عدد حزيران ١٩٩٣م، ص ١١٥.
٣. صحيفة الاتحاد الإماراتية، د. جورج فؤاد، العددان الصادران بتاريخ ٢٨/٨/١٩٩٤م.
٤. تعريب التقنية ضرورة عصرية، د. فراس العزة، مجلة العربي، عدد ٤٥٥ أكتوبر ١٩٩٦م، ص ٨٦.
٥. نقل التقنية - المفهوم والطموحات والمعاناة، د. داود سليمان رضوان، مجلة الثقافة، نوفمبر ١٩٩٥م، ص ٤٣.
٦. كتاب التفكير العلمي، د. فؤاد زكريا، عالم المعرفة، الكويت، ط ٣، ١٩٨٨م، ص ١٧٦.
٧. البحث العلمي دوره وتوظيفه في الوطن العربي في القرن الحادي والعشرين، د. عني رحال، مجلة بناء الأجيال، عدد ٢٤ تشرين أول ١٩٩٧م، دمشق - سورية، ص ٦٢.
٨. الأزمة العربية على أبواب القرن الواحد والعشرين بالأرقام، د. محمد سماق، صحيفة البيان، أيار ١٩٩٦م.
٩. أزمة البحث العلمي في الوطن العربي، د. سلمان رشيد سلمان، مجلة شؤون عربية، عدد ٧٥ أيلول ١٩٩٣م، ص ٧.
١٠. حال الأمة العربية، ملف، مجلة المستقبل العربي، عدد ٢٠٧ أيار ١٩٩٦م، ص ٥٢، وعدد ٢١٩ أيار ١٩٩٧م، ص ١١٢.
١١. البحث العلمي والتنمية، د. م. عبدالحكيم بنود، مجلة المهندس العربي، عدد ١٢٣، ١٩٩٦م، ص ٤٠٠.
١٢. استراتيجية العلم والتكنولوجيا في الوطن العربي، د. سلمان رشيد سلمان، شؤون عربية، عدد ٧٩، ص ٣٧.

بولغاكوف وسنالين

الرؤية ضد الهراوة

عبدالله عيسى

موسكو، روسيا

لم يكن موقف الكاتب الروسي المبدع ميخائيل بولغاكوف من السلطة ورجالاتها متمثلة بشخص جوزف ستالين نتاج نزق ثقافي طارئ، بل كان تعبيراً عن تناقض حاسم بين مفهومين حضاريين متضادين.

خصوصيتين، ونزوعاً شغفاً إلى التألق والانعتاق.

قُبِضَ لعائلة البولغاكوفيين، في تنقلاتها المتعددة، أن تعيش في ضيقة حدودية بين روسيا وأوكرانيا، ومن هنا لم تكن الحوارات المفعمّة بالكلمات المبتكرة وغير المألوفة المصوغة بروسية مطعّمة بالأوكرائية في رواية «الحرس الأبيض» محض افتعال متكلف، بقدر ما كانت فيهما جوانباً لطبيعة اللغة وحساسيتها اللتين عبّر عنهما أبطاله المستقنون من عوالم هذه الضيقة الواقعة بين عالمين: روسي وأوكرائيين.

ولم يكن التحاق الكاتب بكلية الطب في جامعة «كريف»، على الرغم من اعتزاله مهنة الطب - فيما بعد - غير مثمر في نتاجاته اللاحقة: فالسريرة المذهلة، والالتحام الجليّ بشخصيات أبطاله كالبروفيسور بيرسكوف في «البيوض المميّنة» أو فيليب فيليبوفيتش في «قلب كلبى»



ستالين

أدخلته عوالم الأرسقراطية الأدبيلة من أبوابها الواسعة، ويسّرت له أن يحضر عروض الممثلين الأوائل، وأن يسمع - وهو المولع بالموسيقا - المغني الأوبرالي شالابين الذي عكس سماته، فيما بعد، في شخصية «فولاند» بطل روايته الإعجازية «المعلم ومرغريتا».

أبطال من عالمين

كلّ هذا منح روح ميخائيل بولغاكوف حساسية وشفافية

إن اتساع هذه الهوة بينهما لم يجيء فجائياً بالقدر الذي كان تجلية لتجربة حياتية عاصرها الكاتب وطوّرت رؤاه وأفكاره وساهمت كلياً، فيما بعد، في افتراق خطابه الثقافي عن الموقف السياسي للسلطة ورموزها الأثمين كما كان يراهم.

لقد شغل الحيز الأسري المكانة الأكثر عمقاً في تكوين شخصية ميخائيل بولغاكوف الثقافية: فقد ولد كاتب المستقبل في ١٥ أيار / مايو عام ١٨٩١م في عائلة كان الأب فيها يعمل مدرساً في الأكاديمية الدينية، وبعد مؤرخاً جاداً لنظرية الأديان؛ ولأن الأب كان حاصلاً على رتبة مستشار في الرقابة المركزية فقد منح الكاتب صفة النبالة بالوراثة.

كما أورثته أمه التي جسّدها في روايته الأولى «الحرس الأبيض» بقوله: «أمي ملكة نورانية» حباً شامعاً للموسيقا والقراءة، وفتحت أمام عينيه مساحات التعاطي مع الفن والجمال، وكذلك زوجته التي

كانت نتاجاً حيويًا لتعاطيه مع الطب وأدواته.

وإذا كانت الحرب العالمية الأولى قد حطمت طموحات معاصري بولغاكوف ومستقبلهم فإنها لم تكن على روحه أشد عطفًا، فقد عايش معاناة المئات من الجرحى ومدمري الحرب، وعالج بوصفه طبيباً ميدانياً ما ينوف على خمسة عشر ألفاً من المرضى ومشوحي الحرب كما تشهد الوثائق والشهادات في مكتب دائرة العدل؛ هذا ما جسده الكاتب في عمله «مذكرات طبيب شاب» عام ١٩٢٦م. فالطبيب البولغاكوف في كادح شريف، منقذ من طغمة الآلام، يبيت في الأرواح بصيصاً مفقوداً من الأمل بالحياة، واع - وبشكل حاسم - لضرورة تنوير الفلاحين في أعماق الضياع النائية، وتغيير ظروف حياتهم.

إيمان بالأفكار الإنسانية

وبعد أشهر قليلة من ثورة أكتوبر/تشرين الأول تحرر الكاتب، نهائياً، من خدمته العسكرية عانداً إلى كفيف وهكذا انغمس في دوامة الحرب الأهلية فيها.. لكنه ظل، على إيمان قاطع بالأفكار الإنسانية التي نجلت فيما بعد في روايته «الحرس الأبيض» وقصته «الغارة» وفي «الليلة الثالثة من الشهر»، ومسرحيته «أيام آل توريين»، و«الجري».

وعلى الرغم من أن ثورة فبراير/شباط شوشت مقابيس الرؤية العامة، إلا أنها أيضاً كانت منعطفًا خبيراً للنصح الكاتب. لقد كتب بولغاكوف في تحفيقه «كفيف -

المدينة» عام ١٩٢٣م أنه مع الثورة: «داهمنا تاريخنا بغتة وبشكل مرعب».

إذن لقد أنجز بولغاكوف واجبه، بصفته طبيباً، بجدارة وإقدام، لكن احتجاجاً هائلاً تضخم في روحه ضد الاشتراك في الحرب الوحشية، وهذا ما مكّنه أخيراً من تطبيق مهنة الطب، والإخلاص لفعل الإبداع الأدبي، مستسلماً لتوق دائم ومتيقظ للأدب والمسرح؛ لكن الدوامية النارية



ماكسيم غوركي

للحرب ظلت تنقر ذاكرته وتحرّضه على الكتابة.

ومنذ ذلك الوقت أصبح انتماء ميخائيل بولغاكوف للأنتلجنسيا أقوى أهمية من نبالة زوجته وعراقنها، فأشاد مراراً بوقوف رجالاتها خارج فضاء البوق السياسي، وحباً اتساع ذهنيتهما وروحيتها النافقة للتحرر.

فليس غريباً، إذن، أن يتعاطف بولغاكوف مع بطله «إلكسي توريين» ذي الملامح الساطعة في سيرته الذاتية، العائد طالبا «الراحة

ثم الراحة، ومن جديد، الرضا بالحياة العادية، وليست العسكرية؛ الراحة من هؤلاء الضباط، ضباط الجبهات المصروعين بحياة العسكر والثورة» الذين «كروها البلاشفة بحقد ساخن ومباشر». وبهذا فقد ظل بولغاكوف مخلصاً لوطنيته. (كما كتب عنه لاحقاً صديقه الفيلسوف والأديب بابلوف).

فبولغاكوف هو القائل في نهايات عشرينيات هذا القرن عن شخصية العميد ناي - توريين في رواية: «الحرس الأبيض»: «ناي - توريين صورة بعيدة تجريدية. إنه مثال الضباط الروس». ومطلقاً لم تنسجم روح الكاتب وصورة هؤلاء الضباط المسيطرين والتواقين إلى السلطة على غرار تالبيرغ في «الحرس الأبيض» أو المتعصبين السفاحين مثل «بريزار» في مسرحية «الغارة» أو «الجنرال» في قصة «الإكليل الأحمر». لقد جسّد بولغاكوف صورة الضباط في أعماله ليشينهم، لكن وعي الذات القومية لدى بولغاكوف لم يكن قط شوفينياً، فقد بقي تنوير الروس وأبناء القوميات الأخرى مهمته الذهنية الأولى.

ففي مؤلفه الأثنوغرافي «أولاد الإمام» يصور حياة «الإينغو شيبين» دون محض استخفاف، وفي قصة «التاريخ الصيني» يحفر وعينا إلى التعاطف مع الصيني المقنول دفاعاً عن الثورة، وفي «الليلة الثالثة من الشهر» يكتب بولغاكوف عن اليهود ضحايا المتعصبين الأوكرانيين بتعاطف ممزوج بمعاناة طاغية.

لماذا تتممسكون بكاتب في وطن -
مُحرّم على إبداعاته فيه أن تظهر
للوجود أو ترى النور... ألتمس قراراً
إنسانياً للسماح لي بالسفر».

وفي الثامن عشر من شهر
أبريل/نيسان اتصل ستالين
ببولغاكوف، وكانت نتيجة هذا
الاتصال أن عُين الكاتب مُخرجاً
مساعداً في المسرح الأكاديمي الفني
في موسكو، والذي سرعان ما هجره
لخلافات مع القائمين عليه.

ولعل بولغاكوف كان ضرورياً
بالنسبة إلى ستالين، آنذاك، لكونه
مؤلفاً لمسرحية «أيام آل توربين»
حيث تبرهن المسرحية استحالة
الصراع مع السلطة السوفيتية التي
أراد لها ستالين أن تكون مطابقة
لشخصه.

رسالة طويلة إلى ستالين

إن اتصال ستالين ببولغاكوف لم
يحقق حلم الكاتب الخالد بأن تصبح
كتابات في متناول القارئ، فتأكد
إحساسه أن الحياة الثقافية المسيطر
عليها من السياسي لم تكن ناضجة
لاستيعاب أفكاره وهضمها، فأرسل
بولغاكوف رسالة طويلة إلى ستالين
جاء فيها: «أرجو بحرارة أن تتشفع
لي أمام حكومة الاتحاد السوفيتي
للسماح لي بالسفر من أول
يونيو/حزيران حتى سبتمبر/أيلول
من عام ١٩٣١م. أحيطكم علماً أنه،
وبعد عام ونصف من صمتي،
اندلعت في - وبقوة جارفة - أفكار
إبداعية رحبة وعميقة، وأرجو من
الحكومة منحني إمكان تجسيدها على
الورق.

إنني معتلٌ جداً - ومنذ نهاية العام

التوجه بمجموعة خطابات إلى
رجال السلطة العتيدين.

إعدام معنوي

فقد كتب في ٣ أيلول من العام
نفسه رسالة إلى سكرتير اللجنة
التنفيذية للاتحاد السوفيتي جاء
فيها:

«كما يظهر لي جلياً أن عدم
إمكان التعاطي مع نتاجاتي في
أوساط الرأي العام السوفيتي أصبح
مطلقاً، وأن منع نشرها سيحكم علي

عايش بولغاكوف معاناة المئات من الجرحي ومدمري الحرب، وعالج ما ينوف على خمسة عشر ألفاً من المرضى ومشوهي الحرب

بالقتل. لقد أنهكت بشكل لا تحتمله
حياتي، وغدت كل محاولاتي
عقيمة. أرجو السماح لي ولزوجتي
بالسفر إلى الخارج فترة تُحددها
حكومة الاتحاد السوفيتي بالشكل
الذي تراه».

كما أرسل في الثامن والعشرين
من أيلول برسالة أخرى إلى الكاتب
الذائع الصيت «مكسيم غوركي»
المقرب آنذاك من رجال السلطة
يقول فيها:

«كل شيء ممنوع علي. إنني
معدم، مضطهد، وفي عزلة معبّطة

إنني فقد كانت كتابات بولغاكوف
تمثل المضاد للخصومة بين
القوميات، وتشيع، دائماً، القيم
الإنسانية النبيلة، كما في «التاريخ
الصيني» حيث الشحاذ الصيني
الواقف في أسفل درجات السلم
الاجتماعي مُنسجماً مع العلاقات
الإنسانية، ومحترماً شديداً لذاته
البشرية، ومظهراً مقدرة عجيبة على
المأثر: فتضحياته البطولية هي التي
منحته القدرة على تلمس كرامته
الإنسانية.

وفي مسرحيته «أدم وحواء» التي
لا تزال أهميتها ملحّة، وتُعالج مهدد
بخطر الآفة النووية، يدور الحديث
عن إمكان إبلاف البشرية جمعاء
نتيجة للحرب الكيماوية، حيث يدافع
الأكاديمي «يفروسيموف» أمام
الطيار الشيوعي «داراغان» بقوله:
«تبقى الأثرية للقيم الإنسانية العامة
أمام الآخرين».

لكن مرافق بولغاكوف هذه كانت
مُدانة، آنذاك، وكانت سبيل النشر أو
التقويم مغلفة، بشكل نهائي، أمام
نتائجاته، ولم ير الكاتب بعد عام
١٩٢٧م سطوراً واحداً من إبداعاته
مطبوعاً في عموم وطنه الكبير
«الاتحاد السوفيتي»!.

لقد بلغت حملات النقاد ضده
أوجها في عام ١٩٢٩م، حيث منع
على أثرها، ودفعة واحدة، عرض
مسرحية «أيام آل توربين» التي حرّم
على ستالينسكي نفسه تقديمها،
وكذلك المسرحية الهجائية «الجزيرة
الأرجوانية»، واستولى عليها
«شقة زويكا» فاضطر بولغاكوف،
نحت وطأة هذا الضغط السلالم، إلى

الفانت - بحالة انهيار عصبي حاد، مصحوبة بنوبات رعب وانقباض قلبي، وفي الوقت الحاضر أصبح قضائي محثماً.

تعمني الأفكار، لكن ليس بي محض قوة جسدية، أو شروط ملائمة لصياغتها، وعلة مرضي معروفة تماماً لي: في حقل الأدب الروسي الرحب في الاتحاد السوفييتي، كنت الذئب الوحيد - الأوحده، نصحوني بصباغة جلدي.. نصيحة خرقاء.. هل الذئب مطلي؟

بلغت حملات النقد ضده أوجها، حيث منع عرض مسرحيته «أيام آل توربين»، فاضطر تحت وطأة هذا الضغط الظالم، إلى التوجه بمجموعة خطابات إلى رجالات السلطة العتيديين

مجزوز هو الذئب. هو على كل حال أشبه بكلب رومي. لقد تصرفوا معي تماماً، كما لو أنني ذئب. لقد طاردوني؛ سنوات عديدة، بأنظمة القفص الأدبي، في ساحة ممسورة. لا أملك أن أحقد، لكنني أنهكت تماماً. ففي نهاية عام ١٩٢٩م انهرت، حتى الوحش يخر منهكاً. الوحش أعلن: أنه ليس أكثر من ذئب. ليس أديباً من يتخلى عن شرف مهنته، من يصمت، إذا صمت فإن هذا يعني أنه ليس أديباً حقيقياً، وإذا كان الكاتب حقيقياً

وصمت فإنه ينتحر.

علة مرضي: اضطهاد سنين طوال.. وفيما بعد الصمت.

وعلى امتداد سنوات كتابتي أوعز إلي كل المواطنين - الحزبيين منهم وغير الحزبيين -، ولقنوني أنه منذ اللحظة الأولى التي كتبت فيها السطر الأول حتى ختام حياتي لن أرى بلداً آخر، فإذا كان الأمر هكذا: إغلاق الأفق علي، كيف أمتدح وطني - الاتحاد السوفييتي؟.

لقد كتب أحد النقاد واعظاً، حين منعوا نشري: بولغاكوف لا يلزم المسرح السوفييتي.

إنني لا أدري، إن كنت ضرورياً للمسرح السوفييتي، لكن المسرح السوفييتي يلزمني تماماً كالهواء...». ثم يختم رسالته بالتوسل، مرة أخرى، للسماح له بالسفر للنقاهة والعلاج برفقة زوجته كمرضة؛ وثانية ترتطم توسلاته جميعها بأذان من طين.

كان وطنياً

وعلى الرغم من مطالبته التي لا تكف بالسفر، لكن فكرة الهجرة الأبدية لم تطرق قط ذهن بولغاكوف. يكتب في إحدى رسائله: «مستحيل وجودي في أية أرض غير أرضي - الاتحاد السوفييتي؛ لأنني عرفت منها أحد عشر عاماً. إنني هالك لا محالة - هناك - (يقصد في المنفى) من الحنين بأقل من عام». وهو بهذا يؤكد أن إبداعاته نشأت وتطورت في سلسلة تحولات كان لها الأثر الأعظم فيه، ومن هنا أصبح ارتباطه بوطنه بوصلة أفكاره، وهواءها الطبيعي. هذا ما تؤكد

شهادة صديقه المقرب الأديب والفيلسوف «بابوف»: «بولغاكوف كان روسياً دائماً، ووطنياً».

ولعل أكثر المواقف المعبرة عن صدق مواطنيته ورجولته: خطاباته إلى السلطة التي تشكو التعسف البيروقراطي وتدفع عن الكتاب السوفييت المعانين - مثله - من ربة السلطة وضيق أفق نقادها وموظفيها الرسميين، وخير مثال على هذا رسالته إلى ستالين التي كتبها بالاشتراك مع الشاعرة الروسية أنا أخماتوفا دفاعاً عن زوجها وطفلهما المعتقلين؛ ولا شك أن مثل هذه الرسائل من كاتب «نصف مغضوب عليه» كانت تشكل خطورة على مصيره.

وأخيراً، حين تيقن أن كل محاولاته لنشر روايته «حياة السيد مولير» باءت بفشل ذريع، ولم يتحقق حلمه بنشر كتاباته، حتى موته المحقق في ١٠ آذار عام ١٩٤٠م. وظل أحد عشر سنة، وهو المريض بصورة مميتة معتكفاً على كتابة روايته الخالدة «المعلم ومرغريتا» التي أحرقها، يائساً، غير مرة..

وعلى الرغم من إيمانه أن الرواية لن ترى النور، كشقيقاتها، في حياته، لكن ظل مؤمناً بأن التاريخ سينصف بالضرورة موهبته الكبيرة، ويؤكد أهميته وإلحاحية رؤاه وأفكاره، وهذا ما كان فعلاً حيث عدت روايته «المعلم ومرغريتا» درة من درر إبداعات القرن العشرين، وما زالت كتاباته تثير الأسئلة والنقاش في المحافل الأدبية العالمية.

أوغاريت

... التاريخ الحاضر

إليان شكور
اللاذقية - سورية



جزء من المدينة تظهر فيه قناة الصرف الصحي الرئيسية في المدينة

نقل الفكر الإنساني وتخزينه، واقتبسها منهم الإغريق، ونشروها في أوروبا في القرن (٩ ق.م) كما اقتبسها الآراميون ونشروها في الشرق، واقتبس العبرانيون (شفة كنعان) أي العبرية، وحفظوا الأدب الكنعاني في كتاباتهم المقدسة، ولما تعرف حقيقة النوراة (النوراة الكنعانية) حتى اكتشفت أوغاريت عام ١٩٢٩م.

الكنعانيون شعب استوطن الساحل السوري وبنى معظم مدنه (كصور وصيدون وأرواد وأورشليم وأريحا) ثم بنوا المستوطنات التجارية حول المتوسط فجعلوه بحيرة كنعانية. كانت أعظم مدنها في إفريقية (قرطاج) التي أسسها اليسار نحو عام (٨١٤ ق.م).

الكنعانيون والأموريون من عنصر واحد وهجرة واحدة، لكنهم سموا كذلك نسبة إلى الـ(كنع) وهو الصباغ الأرجواني الذي استخرجوه من صدف الموركس. ثم عرف كنعانيو ساحل سورية الشمالي باسم فينيقيين أو (فونويكي) وهو الاسم الذي أطلقه الإغريق عليهم نحو (١٢٠٠ ق.م) وهو أيضاً نسبة إلى الأرجوان. وأرض كنعان كانت تشمل كل الساحل السوري وقسماً من الداخل وقسماً من كيليكية وقبرص.

ولم بين الكنعانيون إمبراطورية لهم، بل اتبعوا نظام الدولة - المدينة كالسومريين على ما في تلك من الهزال السياسي والعسكري، وانتهجوا العمل السلمي في التجارة والملاحة والصناعة والتعدين. وقد أبحر الكنعانيون إلى المحيط الأطلسي من مضيق جبل طارق، وحول إفريقية من عصبون - جبر (إيلات) على البحر الأحمر، ووصلوا إلى أمريكا قبل كولومبوس بألف عام.

وقد اخترع الكنعانيون الأبجدية في القرن (١٣ ق.م) مما سهل

تدل على قيام علاقات صداقة بين حكام أوغاريت وحكام مصر. وقد أرسل المصريون هذه المنحوتات إلى أوغاريت للتقرب منها، والحصول على بركة أربابها، والتمهيد لبسط النفوذ السياسي عليها. ولكن لا شيء ثبت وقوع هجوم مصري على تلك البقاع. أما علاقة أوغاريت مع الدول الكنعانية في الداخل فلا تزال سراً مجهولاً.

لم تقتصر صلات أوغاريت التجارية عبر البحار على مصر، بل شملت أيضاً العالم الإيجي وفيرص؛ لأن الطرق التجارية البحرية بينهم خالية من المخاطر والمعوقات، إذ لم تكن هناك دول قوية على الشواطئ بين أوغاريت والعالم الإيجي تهدد أو تعيق حركة التبادل التجاري بينهم. ولا شك أن جبل الأقرع شمالي أوغاريت كان بمنزلة منارة للسفن البحرية نحوها وخاصة من فيرص. وهذا ظاهر بوضوح من خلال الأشياء الكثيرة ذات الأصل المينيوي Minoan والمسيني Mycenaean والقبرصي التي اكتشفت خلال الحفريات؛ فلقد تم اكتشاف فخاريات إيجية لا تحصى في أوغاريت، كما أن موقع أوغاريت تم تحديده أول مرة عندما اصطدمت سكة محراث أحد الفلاحين بقبر مسيني. ولقد ترك الفن المسيني بعض الأثر في أوغاريت، وكانت هناك أيضاً علاقة قوية بين الأدب الأوغاريتي والأدب الإيجي.

وبعد ازدياد نفوذ مدينة (اللاخ) في سهل العمق، قبل منتصف الألف الثاني ق.م، وانتقال مركز السلطة من حلب إليها. نشأت في قصرها الملكي دار محفوظات حوت بضع وثائق تحدثنا عن استيراد (اللاخ) لمادة الصوف من أوغاريت، ويبدو أنه بعد سقوط ماري توطدت علاقة أوغاريت التجارية مع (اللاخ) أكثر فأكثر، ولكننا لا نعرف الحجم الحقيقي

للمبادلات بينهما، وبحكم التجاور بين الدولتين، وتوسع كل منهما باتجاه الأخرى، بدأت بتنظيم علاقاتهما على أسس محددة مدعمة بوثائق وانفقات. يفضي بعضها بنسليم الجرمين والغزيرين والسارقين. ونذكر هنا رسالة من ملك اللاخ (نعميد) إلى (عبيرا) ملك أوغاريت يعثمه فيها أن أحد الخدم قد فر من (اللاخ) ومعه ثلاثة خيول، ومن المحتمل أنه قصد أوغاريت، لذا يرجوه أن يأمر بالقبض عليه وإعادته إلى (اللاخ). ومن المرجح أن هذه الحادثة قد وقعت خلال الربع الثاني من القرن الخامس عشر ق.م.

لم تكن (بمحاض) القوة السياسية الوحيدة التي تعاملت معها

تقع مدينة أوغاريت (تل رأس الشمرا) قرب شاطئ البحر المتوسط، إلى الشرق من (مدينة البيضاء) أي الميناء الأبيض، وعلى بعد ١٢ كم إلى الشمال من مدينة اللاذقية. وكانت إحدى كبرى المدن الكنعانية في العصور القديمة. ومنذ عام ١٩٢٩م كشفت بعثة فرنسية أثرها المهمة، التي نعتمد عليها في كتابة تاريخ أوغاريت الطويل.

المادة المتوفرة للكتابة قسماً:

١- الآثار العمرانية والمصنوعات بمختلف أنواعها.

٢- الآثار الكتابية.

أما الأولى فتستخدم للتعريف بالتاريخ الحضاري للمدينة، والثانية للتاريخ السياسي للمملكة؛ وبما أن الثانية تعود إلى القرنين الرابع عشر والثالث عشر ق.م، فهي تغطي الضوء على تاريخ المدينة خلال هذين القرنين فقط، لذا فالمعول عليه في كتابة تاريخ المدينة قبل ذلك، هي الآثار المادية، وبعض المعلومات



مدخل مدينة أوغاريت ويبدو السور المائل كوسيلة دفاعية

المستقاة من المصادر الحثية والمصرية.

ولابد هنا من تقسيم تاريخ أوغاريت إلى عصرين:

العصر الذي يسبق القرنين الرابع عشر والثالث عشر ق.م، ثم عصرها الذهبي الذي يمتد من ١٤٠٠ - ١٢٠٠ ق.م.

أوغاريت قبل القرنين الرابع عشر والثالث عشر ق.م

كانت أوغاريت على صلات وثيقة مع جيرانها فيما وراء البحار وفي الداخل، فقد اكتشفت فيها آثار مصرية من عصر الإمبراطورية الوسطى (٢٠٥٢ - ١٦١٠ ق.م) بها منحوتات لزوجات الفرعون زيسنروس الثاني (١٨٩٧ - ١٨٦٦ ق.م) ولملك أمنحت الثالث (١٨٤٠ - ١٧٩٢ ق.م) وهذه المكتشفات



إناء محفور من الصخر يستخدم لجمع ماء المطر يتصل مع مصرف حجري لتوصيل الماء إلى المنازل

استمري) ويعني (استمري الشعب) وأخبار هذا الملك وصلت من وثائق خلفه، تحوي إشارات واضحة تدل على أن الملك (عم ثنمر) قد أقام علاقات ودية مع الحثيين والمصريين، وكان على خلاف مع العموريين في الجنوب الذين استقروا في السهول الممتدة بين طرطوس شمالاً وطرابلس جنوباً، وكانت عاصمتهم سميرا على نهر الأبرش.

وقبيل منتصف القرن الرابع عشر ق.م خلف عم ثنمر على العرش ولده (نقم أدد أو نقم هدر) ويعني اسمه قام هدد أو قائم هدد أو قائم هدر الذي يقابله بالعربية (قائم الزمان)، وقد اكتشفت في دار المحفوظات الأوغاريتية الملكية ووثائق كثيرة سياسية واقتصادية وأدبية في عصر هذا الملك. ويمتد منها أنه عاصر الملك الحثي شوبلي لليسوما (١٣٨٠ - ١٣٤٦ ق.م) وكل من الفرعونين امنوفس الرابع (١٣٧٧ - ١٣٥٨ ق.م) وتوت عنخ آمون (١٣٥٨ - ١٣٤٩ ق.م).

وأهم من ذلك أنه عاصر الملك العموري القوي أزيرو، الذي بسط نفوذه على ساحل بلاد الشام من مملكته جبّالاً (جبيل) في الجنوب إلى حدود مملكة أوغاريت في الشمال، وذلك في الربع

أوغاريت في الشمال، فقد ظهرت على المسرح السياسي الدولة الميتانية إلى الشرق من الفرات، وحاولت بسط نفوذها على الأراضي الواقعة غربها، مثل حلب واللاخ وحتي أوغاريت.

وبوصول السلالة الثامنة عشرة (١٥٧٠ - ١٣٤٥ ق.م) إلى الحكم في مصر، تعزز النفوذ المصري في بلاد الشام كلها، وشد ملوكها الرحال إلى بلاد الشام، تصدياً للحيثيين والميتانيين لمنعهم من بسط نفوذهم وسيطرتهم الكاملين عليها. وقد حرصوا على أن تكون أوغاريت ذات الموقع الإستراتيجي الممتاز في صفهم، واحتفظوا بحامية عسكرية فيها خلال عهد توت موسيس الثالث (١٥٠٢ - ١٤٤٨ ق.م) و امنوفس الثاني (١٤٤٨ - ١٤٢٢ ق.م).

أوغاريت في عصرها الذهبي

يمتد هذا العصر من ١٤٠٠ - ١٢٠٠ ق.م تقريباً وخلال هذين القرنين، شهدت بلاد الشام صراعات داخلية، سببها أطماع الحثيين والميتانيين فيها، ومحاولتهم بسط نفوذهم عليها، أو على جزء منها، فتصدى ملوك مصر لهاتين القوتين في الشمال، محاولين منعهما من تحقيق أهدافهما، فأنحاز إليهم بعض الحكام، وعاداهم بعضهم الآخر.

ولا بد من الإشارة هنا إلى أن بلاد الشام قد تمتعت في النصف الأول من الألف الثاني ق.م بالاستقرار السياسي، على عكس ما جرى في النصف الثاني؛ فقامت فيها دول، ودويلات كثيرة، منها، على سبيل المثال لا الحصر، أوغاريت، واللاخ، وقادش، وأمورو، وجبّالاً (جبيل)، ومجدو، وأوفاة... ولم تقم وحدة سياسية بين هذه الدول ذبّح شعلها، فبقيت مجزأة، كيانها السياسي القبيلة التي استقرت في بقعة معينة من بلاد الشام، واتخذت مدينة ملانمة عاصمة لها. ولم تكن هذه الوحدات السياسية على درجة متساوية من القوة. كما أنه لم يطل بها الزمن حتى سقطت في أيدي الدول القوية المجاورة.

وكان لهذا الوضع ولحرمان بلاد الشام من حكومة مركزية قوية، كما في بابل وحتي مصر، أثر كبير في تطورها السياسي والحضاري، كما سنرى من هذا العرض الموجز لتاريخ أوغاريت، وأعمال ملوكها الذين اهتموا بال عمران، وتنشيط التجارة والزراعة، ومختلف أنواع الفنون والآداب.

شهد العصر الذهبي عدة ملوك كان أولهم (عم ثنمر أي عم

شوبي لليوما، مما دعا الملك الحثي مورشيلي لأن يعتقله ويقله من أوغاريت إلى عاصمة الحثيين (خاتوشا). ثم أعاده إلى عرشه بعد أن كبله بمعاهدة جديدة قاسية أوجبت على أوغاريت دفع الجزية، وتقديم المعونات العسكرية والمادية للحثيين، والزام عدم التعاون مع أعدائهم، إلى جانب نعهد ملك أوغاريت بالسفر سنويا إلى بلاد حثي لتقديم الولاء للملكها؛ وليس ذلك هو النتيجة الوحيدة لتمرد نغم عفا على الحثيين، بل توجد نتائج أسمى وأمر. فقد قلصوا حدود أوغاريت الجنوبية، وأخرجوا دولتي ميانو وأشناتو الواقعتين بين نهر الروس والسن من أراضي أوغاريت، وربطوهما بنائب الملك المقيم في كركميش، الذي أصبح المشرف الوحيد على شؤون بلاد الشام الشمالية وعلى الرغم من هذا كله قدم نغم سنا العون العسكري للحثيين في معركة قادش، واحتلت بعلاقات تجارية مع مصر.

تربع على عرش أوغاريت بعد وفاة نغم عفا (عم ثمر الثاني)، وفي عهده وقعت أحداث سياسية مهمة نقلت إلينا بواسطة الرقم الكبيرة التي دونت عليها أيضا رسائل وقوانين ومعاهدات. اعتلى هذا الملك العرش وهو صغير نسبيا، ولكنه كان متزوجا بابنة الملك العموري بن تشينا. وعاصر الملك الحثي خنوشلي الثالث (١٢٨٢ - ١٢٥٠ ق.م) خلال أواخر سني حكمه. ويبدو أنه توفي خلال حكم تودخليا خلال الربعين الثالث والثاني من القرن الثالث عشر ق.م.

وساد السلام ربوع الشام خلال هذه الفترة، بعد أن قررت الدولتان المصرية والحثية، وبعد معركة قادش الشهيرة، وقف جميع الأعمال الحربية بينهما، والاعتراف بالوضع الراهن الذي كان قائما آنذاك في بلاد الشام.

تسلم الحكم بعد وفاة (عم ثمر) ولده أبي رانو الذي لم ينترك لنا سوى وثائق قليلة جدا، والذي لم يحكم سوى عدة سنوات في الربع الثالث من القرن الثالث عشر ق.م.

يبدو أن أبي رانو لم يكن كأسلافه ل يخضع للحثيين، ويتمسك بالمعاهدات والمواثيق التي كبلوا بها أوغاريت. ولعل الظروف التي سادت المنطقة آنذاك مثل تعاظم قوة الآشوريين، وشهور خطر شعوب البحر، قد ساعداه على ذلك. وعلى أية حال فإنه لم

الثاني من القرن الرابع عشر ق.م. وفي ذلك الوقت كانت أوغاريت دولة تجارية، ولم تكن دولة عسكرية كجاراتها الجنوبية العمورية القوية، لذا كان أول عمل لـ (نغم هدد) هو التقرب من أزيرو ومصاهرة العموريين، ثم عقد معاهدة معهم كان فيها أزيرو الطرف الغالب، ونغم هدد الطرف المغلوب، وقد نعهد (أزيرو) بنجدة أوغاريت في حال وقوع هجوم عليها وعلى دولة ميانو في سهل جبلة، ومقابل ذلك دفعت أوغاريت لأزيرو خمسة آلاف مثقال فضة.

حكم (نغم هدد) فترة طويلة من الزمن، وكان مهتما بالأدب والثقافة كاهتمامه بالسياسة، وأهم ما نذكره له في هذا الموضوع، هو أن أعظم التراث الفكري الروحي الأوغاريني وأغنى مخزونه قد دون في عهده. وبعد موته خلفه ابنه (أرخلبا) الذي حكم نحو السنتين فقط، ولم يترك سوى بضع وثائق. وإن كانت فترة



الشارع الطويل الرئيس في المدينة

حكمه القصيرة هذه غير عادية، إلا أنها تدعو للتساؤل عما إذا كان هذا الملك قد مات؟ أم إنه اعتزل الحكم؛ لأنه لم يكن على وفاق تام مع الحثيين.

ومهما يكن من أمر فقد اعتلى العرش بعد (أرخلبا) أخوه (نغم عفا)، وذلك في السنة التاسعة لحكم مورشيلي تحثي (١٣٤٥ - ١٣١٥ ق.م) وعاصر من الملوك الحثيين موفانلي (١٣١٥ - ١٢٩٠ ق.م)، ومورشيلي الثالث (١٢٩٠ - ١٢٨٣ ق.م)، وخنوشلي الثالث (١٢٨٢ - ١٢٥٠ ق.م) وتوفي خلال السنوات الأخيرة لحكم (خنوشلي الثالث)، تاركا وثائق تاريخية مهمة.

عقد (نغم عفا) معاهدة مع (مورشيلي الثاني) الحثي. ويبدو من هذه الواقعة أنه لم يلتزم المعاهدة التي أبرمها والده هدد مع



أبجدية أوغاريت المسمارية حوالي ١٤٠٠ ق.م أول أبجدية في العالم

المدن، أن الأوغاريثيين قد كتبوا من اليسار إلى اليمين (باستثناء بضعة رقم كتبت من اليمين إلى اليسار)، وأن الآخرين كتبوا من اليمين إلى اليسار. وإذا كانت الأبجدية الكنعانية معروفة ببلاد الشام، فلماذا لم تكتب بها جميع الممالك الكنعانية؟ للإجابة عن هذا السؤال يجب أن نلفت النظر إلى ناحية مهمة جداً، وهي أنه لم يُعثر في أكثر عواصم الممالك

يقم بالزيارة المطلوبة إلى عاصمة الحثيين ليقيم الولاء والطاعة للملك حتى يعترفوا به ملكاً على بلاده؛ ولهذا السبب كتب إليه الأمير الحثي فحولوي معاتباً، لأنما إياه لعدم احترامه للمواثيق والمعاهدات، ولعدم قيامه بالزيارة المطلوبة، ولا ندري بعد فيما إذا كان أبي رانو قد زار خاتوشا عاصمة الحثيين، ومع هذه المواقف التي اتخذها أبي رانو نرى أن نائب الملك الحثي المقيم في كركميش يتدخل في رسم حدود دولة أوغاريت وخاصة الجنوبية عندما ينشب الخلاف عليها.

بعد وفاة أبي رانو خلفه على العرش (نقم هدد) الثالث، الذي كان حكمه قصيراً، ولم يترك لنا سوى عدة وثائق تتعلق بمعالجة بعض الأمور القانونية من قبل ملك كركميش.

بعد نقم هدد وصل إلى العرش عمورافي آخر ملك حكم أوغاريت عند نهاية القرن الثالث عشر ق.م. قبيل غزو شعوب البحر لها وإحراقها.

والدليل المادي على أن هذا الملك كان قد شهد نهاية المملكة، وخراب المدينة، هو العثور على رقم طينية خاصة به في الموقع الذي كانت تشوى به، ولم تستخرج، لأن الكارثة كانت قد وقعت. وقبل وقوع الكارثة أرسل الملك الحثي، الذي تعرضت بلاده هو الآخر للغزو، يطلب النجدة العسكرية، والمعونات المادية من أوغاريت، فحصل عليها، لكنها لم تجد نفعاً، فالغزو كان أكبر من أن يقاوم، إذ تعرضت سواحل بلاد الشام كلها للغزو، ولم تقف أوغاريت مكتوفة الأيدي حياله، بل قاومته، ودمرت أنساق الغزو الأولى، وأحرقت سفنه، وطلبت من قبرص إعلامها عما إذا كانت هناك سفن أخرى مبحرة نحوها. ولكن يبدو أن الغزو والغزاة كانوا أقوى من أي دولة من دول بلاد الشام منفردة، فوقعت الكارثة، وسقطت أوغاريت، وأثبتت التنقيبات الأثرية أن المدينة قد أحرقت وفرن منها سكانها إلى الأبد، مع قدوم شعوب البحر نحو ١٢٠٠ ق.م. انتهت حضارة العصر البرونزي القديم، وجاءت معها نهاية إحدى أكثر المدن السورية ثراءً: أوغاريت التي لم تستطع أبداً النهوض من ضربة شعوب البحر.

الحياة الفكرية في أوغاريت

هذا هو شأن أوغاريت السياسي، أما شأنها الفكري فهو أعظم، إذ انفردت دون غيرها من المدن الكنعانية باستعمال الأبجدية في الكتابة، علماً بأن الأبجدية الكنعانية كانت معروفة في أرجاء بلاد الشام كافة، وتشهد على ذلك عدة نصوص غير مهمة عثر عليها في قادش (نل النبي منذ قرب مصر)، وفي كوميد (كامد اللوز بالبقياع في لبنان)، وفي طعنك وبيت شمس في فلسطين. والفارق الوحيد بين الخط الأوغاريثي وخط هذه

حركات الضم والفتح والكسر. أما حرف السين الأخير فيلغظ كما نلفظ العامة حرف الثاء في ثور وثوب، وبما أن هذه الحروف قد وضعت آخر القائمة فهي على ما يبدو زائدة. وعلى الأرجح فالقصة من وراء تسطير الأبجدية على أكثر من رقم هو توفيرها بين يدي التلامذة، أو حتى الكبار، ليتعلموها لفظاً وكتابة. والواقع أنه كانت في أوغاريت مدارس لتعليم الكتابة والقراءة بدليل عثور البعثة على الرقم التي كان يتمرن عليها التلامذة.

قصص وأساطير

ليس هذا فحسب، بل كتبت أهم الآثار الفكرية والروحية الأوغاريتية بالحروف الأبجدية. وقد عثر في مكتبة كبير الكهنة على عشرين رقياً كاملاً أو ناقصاً، سطرت عليها النصوص التي نطلق عليها اسم (أساطير) وقصص، وهنا نشير إلى ناحية مهمة جداً، وهي أن هذه النصوص قد وجدت في مكتبة كبير الكهنة، وهذا دليل قوي على ارتباطها بالناسك والشعائر الدينية.

تتألف المجموعة من ست مؤلفات هي:

- دورة بعل.
- مولد الفجر والغروب.
- أنشودة ننكال (أعراس القمر).
- رقام.
- قصة دنال (دانيال).
- قصة كرت.

وفيما يلي سرد لنموذج

هذه المؤلفات باختصار:

القصة الأولى دورة بعل: وتعني موت بعل وبعثه من جديد، وتجسد دورة الحياة في الطبيعة، أي توالي الفصول: الربيع والصيف والخريف والشتاء وما يرافقها من أمطار وجفاف، وخصب وقحط، ومن ثم رخاء الإنسان أو جوعه، بالإضافة إلى موت الناس وتوالدهم.

نصف الحكاية صراع بعل وموت. بعل: يجسد الحياة، وموت: الفناء، ومن الطبيعي أن ينتصر موت أو الموت، وإلا كان أي شيء غير ذلك مخالفاً لقانون الطبيعة. وحينما مات بعل ونزل إلى العالم الأسفل، اصطحبته غيومه ورياحه وقرايبه،

الكنعانية «جبالا (جبيل)، ومجدو، وطعنك، وببسان، وبيت شمس، وكامد اللوز، وقادش، وحماة، وعشنرة» على دور محفوظات، بل عثر فيها على عدد ضئيل جداً من الرقم المكتوبة بالخط المسماري، وقد عثر في أوغريت واللاخ، وقطنا على دور محفوظات مهمة. ومن المحقق أنه كانت لهذه الممالك مراسلات مع الدول المجاورة كتبت بالخط المسماري، ومن المفروض أن نسخاً منها كانت تحفظ في العاصمة فأين ذهبت...؟ قد تكون ما زالت بين الأنقاض، أو ضاعت كما ضاعت الرقم المكتوبة بالأحرف الأبجدية. والأرجح أن السبب في عدم انتشار الكتابة بالحروف الأبجدية هو سياسي اقتصادي، ومما يدعم وجهة النظر هذه أن الأوغاريتيين لم يكتبوا إلا النصوص الدينية وبضع رسائل، وبضعة إيصالات



وعاء محفور من الصخر لجمع ماء المطر

بالأبجدية. وقد سطوروا رسائلهم إلى بلاد النهرين ومصر وآسيا الصغرى بالخط المسماري الذي يعرفه الجميع. ومما يدل على اهتمام الأوغاريتيين بالأبجدية، أن أحد علمائها قد سطرها على عدة رقم عثر عليها في المدينة محطمة أو سالمة، وتتألف من ثلاثين حرفاً، أي بزيادة حرفين على الألف باء العربية، وثمانية على الألف باء الآرامية والكنعانية المتأخرة (الفينيقية).

يتصدر حرف الألف المفتوحة الأبجدية الأوغاريتية الذي تنتهي بحرف الألف المجرورة والمضمومة وبحرف السين. ومن هنا أتت الزيادة، فلحرف الألف ثلاثة أشكال للدلالة على

الواقعة بين (القرن الخامس عشر والثالث عشر) قبل الميلاد ثبت أن هناك سوراً كان يحيط المدينة من شمالها، ولكنه لم يعد ظاهراً للعين في هذه الأيام، وأما التحصينات الواقعة في غرب المدينة والمؤدية إلى حي القصور فقد بقيت ظاهرة للعين، ويبدو كمحدر شديد الميلان مرصوف بالحجارة بكل عناية، ويتخلله باب؛ وقام في هذه التحصينات ممر معطوف ذو حواجز مبنية من حجارة كبيرة تشكل عقداً خفيفاً مغطى بالبلاط السميك، ويؤدي هذا الممر إلى مؤخرة البرج الذي يتجه غرباً قريباً من الباب، ولا تبدو هذه المنشآت المختلفة معاصرة بعضها لبعض، فقد بدأ أن البرج قد تهدم قبل نهاية مدينة أمغاريت بكثير من الزمن، وفي نهاية القرن الرابع عشر أو الثالث

عشر قبل الميلاد استغني عن الباب، وقام مقامه ممر أو جسر لم يبق منه سوى القليل من آثاره، وكان يمر فوق أطلال برج لم يعد ظاهراً للعين، ويمتد حتى آخر المكان الذي تميزه عتبة ضخمة مبنية من كتلتين حجريتين كبيرتين مصقولتين تم الكشف عنهما في بقايا الجدار الشرقي العائد للبرج القديم، وبدا أن إحدى الحوائط التي تدور فيها مصاريع الأبواب الضخمة قد بقيت في وضعها الأصلي، وتمثل العتبة المذكورة مدخل باب المدينة، وهو النموذج الشاهد على ذلك العصر، وهي برج بارز قليلاً بالنسبة إلى سور المدينة بني على شكل كماشة تشكل معبراً مركزياً مفتوحاً من جميع جوانبه على فتحات

يستطيع أن يقف فيها المدافعون عن المدينة التي بدأ في أواخر أيامها أن الوصول إلى المكان المرصوف أمام مدخل القصر الملكي فيها يقضي باجتياز أربعة أبواب، وأما جدران البرج فقد حافظت على طبيعتها المنغلقة بأحزمتها الأفقية الخشبية مثلما حافظت على فضلات طلائها، وإذا كان نظام التحصينات قد بدأ واضحاً مفهوم في أواخر مراحل تطوره، فإن آثار هذه التحصينات الخاصة بأقدم المراحل الزمنية لا تساعد على تكوين فكرة كاملة عن إستراتيجية الدفاع

واصطحابه فتيانه وحيواناته، أي انقطع الغيث ومات الصغار وبعض الحيوانات، فحل الفحط بالأرض. وينزل بعلى إلى العالم الأسفل تبدأ دورة سنوية جديدة، هي عملية تحضير البذور للنبات والإخصاب النباتي والحيواني والإنساني.

وبموت بعلى يحزن إيل أبي بعلى وأخته عنة، حزناً شديداً، ويجسد حلم عنة الذي رأت فيه هطول الأمطار وجريان السمن والعسل أمل الناس وترقبهم نزول المطر ونووقهم جني الخيرات. تحسّق حلم عنة أي حلم الناس في هطول الأمطار والاستشفاء حينما يبعث بعلى حياً.

في هذه القصة حكايات عن موت الأرباب ومولدهم، حبهم وبغضهم، أحقادهم ومؤامراتهم، وفي هذا التشابك تصوير لدورة الحياة بما فيها من خصوبة الإنسان والحيوان والنبات الأبدية، بل المتجددة باستمرار. وأياً كان الأمر، فإن هذه القصة ثمرة اجتهاد الكهنة في تفسير متفق عليه للظواهر الطبيعية من غير ترتيب الأدلة العقلية على الأمور. إنها محاولة منهم لمعرفة أقدار الكون.

التحصينات

لا نعرف بالتأكيد إذا كانت أمغاريت محاطة في أواخر أيام ازدهارها بسور يلفها من جميع جوانبها، وقد تم الكشف عن بقايا تحصينات تعود للألف (الخامس والرابع والثاني) قبل الميلاد في أماكن مختلفة من المدينة، وهناك في غرب معبد (إيل) قدام منحدر شديد الميل

مبني بالحجارة الصلبة كان يحمل بالتأكيد ذلك الجدار الذي أحاط بجزء من المدينة قبل عصر (الكالولينيك) أي العصر الحجري النحاسي الموافق للألف الخامس والرابع قبل الميلاد، وأما في نهاية عصر البرونز الوسيط وبداية عصر البرونز الحديث (١٧٠٠ - ٦٠٠ ق.م) فإن جداراً سماكته متران ونصف المتر كان يحمي المدينة، وتم العثور على بقاياها عن طريق المصادفة، وإبان عصر البرونز الحديث أي في المدة



رسالة بالكتابة المسمارية وعليها ختم الملك النحش

بالفعل هذه الشهرة يسبب ما تجلى فيه من روعة ودقة في أبعاده، وطبيعة بنائه من حيث الأحجار المنحوتة والحشوة الخشبية، والأجر الأرضي، فامتزجت فيما بينها بمهارة فائقة في سويتين أو ثلاث، ولما ظهر فيه من تنظيمات بدت فيها وحدات القصر المختلفة متأثرة بطابع ما هو سائد في البلاد المجاورة، فانصلت بعضها مع بعض بعمارات متعددة توحي بما كان للقصر من مهام متنوعة، واشتمل القصر على بابين ثانويين: أحدهما في الشمال الشرقي، والثاني في الجنوب الغربي خصصا لقضاء بعض حاجات القصر اليومية، بينما قام في زاويته الشمالية الغربية باب واسع حمل واجهته عمودان، وخصص للأعمال الرسمية مع المدينة وللاحتفالات، وذلك بواسطة ساحة أقيمت في طرفه الغربي، ويقود الباب المذكور في



منظر عام للقصر الملكي تظهر فيه الغرف المتعددة من خلال بواباتها الكبيرة

هذا المدخل الرئيس الضخم الذي تتم من خلاله مراقبة حركة المارة مراقبة دقيقة إلى باحة متناسقة الأبعاد يحدها من الجنوب رواق ذو عمودين، ومن الغرب مجموعة من الأبنية ذات طابع دفاعي، ومن الشرق أبواب مختلفة تقود إلى وحدات القصر المركزية حيث يبدو في الباحة الممتدة رواق ذو عمودين، وهي من الباحات التي تستعمل عادة. وأما في صالة القصر فيلاحظ المرء وعلى امتداد إحدى الباحات مداخل أرضية جميلة منهوبة. وفي باحة أخرى حوض ماء جميل، فقد كشفت التنقيبات فيها عن بئر، وعن شبكة ماء مهمة يمكن متابعة تعدياتها في جوف الأرض حتى الآن، كما تم العثور في هذه الباحة على فرن امتلأ ببقم كانت، على ما يبدو، تشوى إبان تدمير القصر، وقامت في

والهجوم في ذلك الحين، إذ يشاهد المرء أن البرج كان ملتصقاً بمنحدر، بينما بدا للعيان أنه سور موجود في الشمال، وتمت في الجهة المقابلة له إشادة معبد ذي فُرَاعَة (بلطة) ميثانية، وحتى الآن لم يعرف أين كان موقع مدخل البرج خلال القرن الخامس عشر ق.م، وفي أعقاب مرحلة القرن المذكور، فإن الباب الذي كان من المحتمل أن يحميه البرج الضخم، لم يكن بالتأكيد هو الوسيلة الوحيدة للدخول والخروج من المدينة، وما زال موقع الباب الرئيس حتى هذه الساعة مجهولاً.

والى جنوب هذه المجموعة المعقدة من المنشآت تمتد سلسلة من الغرف ليس بينها أي اتصال ظاهر، وهي تفتتح على الشارع الضيق الذي ينطلق من الزاوية الجنوبية الغربية الخاصة بباحة القصر التي تمتد تحتها فرع من قناة التصريف

خاص بالقسم الشمالي الغربي، فمن المؤكد أنه جزء من السور المنهدم. وأما الأسلحة ووسائل التحصين المكتشفة فتؤكد وجود سراديب مخصصة للقوات المدافعة عن المدينة، وعن بابها خاصة، وهناك تحت السراديب الوسطى منها قبر يشير إلى أن هذه المحلات كانت تؤلف قصراً عائداً إلى أحد الضباط على الأرجح، وأما بلاط هذا المدفن فيكشف عن وجود نقوب فيه كانت ترتبط فيما بينها بواسطة دسار من الحديد، ولا يجد المرء مثل ذلك

الإلا في قمة الممر الخاص بباب السور، وأما الشارع فظهر مغلقاً من الجهة الجنوبية بباب واسع لم يظهر حتى الآن، ويبدو أنه عائق يمنع الوصول من هذه الناحية إلى مدخل ملحق خاص بالقصر الكبير، وإلى باب القصر الجنوبي الرئيس.

هندسة القصور

تبلغ مساحة القصر الملكي الأوغاريتي المكتشف عام ١٩٣٩م، والمنقب فيه بدءاً من عام ١٩٥٠م وإلى عام ١٩٥٥م ما يقرب من الهكتار الواحد، وهو أكبر الأبنية التي كشفت عنها التنقيبات الجارية حتى اليوم في أوغاريت، وتدل على شهرته في الماضي البعيد تلك الرسالة التي بعث بها أحد ملوك جبيل إلى فرعون مصر (امينوفيس الثالث)، والقصر المذكور يستحق

بالتعريف بهندسة البناء المتقدمة السائدة في ذلك الحين، وإن كانت لا تعادله روعة وبهاء.

القصر الصغير: ويقع جنوب القصر الكبير، ويفصله عنه طريق جميل، وفيه قبر رائع وغرفة للوثائق المهمة، ولم يكن مصيره أفضل من مصير غيره من أبنية المدينة الأخرى التي صارت إلى قدرها المحتوم.

القصر الشمالي: سمي بهذا الاسم لأنه قام على منحدر القصر الملكي الشمالي، ويتألف من باحة كبيرة مركزية مرصوفة بحجر (الأورنوسات) تحيطها ملحقات بيوت تراوح أهميتها صعوداً وهبوطاً، ويتصل شماله بجنوبه بواسطة رواق واسع واقع في وسط واجهته الشرقية، وتبدو على هذا البناء سمات القصر الحقيقية التي تدفع إلى الاعتقاد أنه أقدم من القصرين الملكي والصغير، العائدين لعصر البرونز الحديث، بينما يرقى البناء المذكور بقدمه إلى نهاية عصر البرونز الوسيط، ومع ذلك فإن شح آثاره المكتشفة يوحي بوجود قصر كبير مهجور منذ أمد طويل قبل الدمار الرهيب الذي أصاب مدينة أوغاريت.

البناء الكبير: يقع هذا البناء على منحدر تل رأس الشمرة الشمالي، وتم اكتشافه في عامي ١٩٧٥م و١٩٧٦م، ولم يكن من الممكن من حيث حجم بنائه، ومنشأته الداخلية،

والعدد المكتشفة فيه أن يطلق عليه اسم القصر، ومع هذا فإن طبيعة بنائه، وأساليب هندسته، واحتوانه على باحتين لكل واحدة منهما رواق ذو عمودين، وعلى طابق يوصل إليه بسلم مركزي، وعلى مدفن، كل ذلك يدفع إلى القول: إن هندسة هذا البناء هي الهندسة النموذجية الخاصة بمدينة أوغاريت، ولا يبقى ثمة شك بأن البناء المذكور هو بالتأكيد من الأبنية الخاصة المعروفة.

هندسة بناء أماكن العبادة

كشفت التنقيبات الجارية في موقع رأس الشمرة حتى الآن عن ثلاثة معابد، تم العثور على المعبدين المهمين منها في قمة هذا التل أي: (الأكروبول). وأما أحسن هذه المعابد من حيث المحافظة على الشكل والبناء،

الطرف الشرقي من القصر باحة كبيرة ذات امتداد وجد المنقبون في الزاوية الشمالية الغربية منها حديقة جميلة. وفي غرفة تؤلف جناحاً في القصر وجد أثاث فاخر (أسرة وكراسي، وطاولة مستديرة) مطعم بالعاج المشغول، وتم العثور على هذا الأثاث مبعثراً في أمكنة متجاورة، وذلك يوحي بأن محاولة جرت من أجل إنقاذه إبان التدمير الذي وضع حداً لحياة القصر.

ويبدو من العسير على المرء أن يحدد وظيفة كل وحدة من وحدات القصر الملكي التي كشفت عنها التنقيبات الجارية، حتى لو قاده ذكاءه الحاد إلى بعض الاستنتاجات، إذ يبقى المرء متردداً، وخاصة ما يتعلق بوظائف الطابق الأرضي من القصر المذكور، لا يستطيع أن يعرف كيف جرى استعمال كل غرفة فيه؟ ويبدو من المؤكد أن غرف طوابق القصر العليا كانت مخصصة للسكن



بركة ماء في القصر الملكي كانت تستخدم للزينة والاستحمام

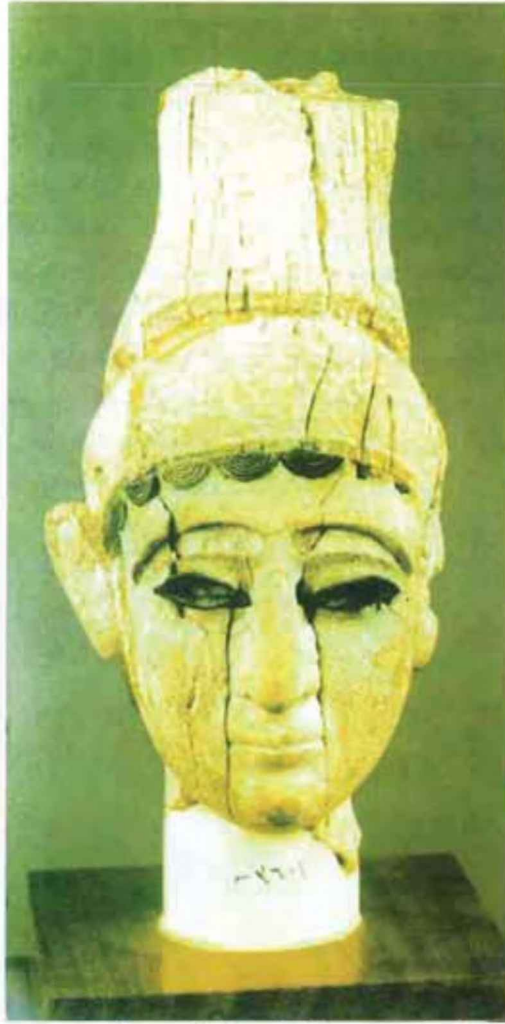
الملك حيث تدور الحياة اليومية، ومن المحتمل أن تكون صالات الاستقبال في عداد الغرف المذكورة، كذلك فإن من الواضح أن جميع التحسينات التي طرأت على بناء منشأة القصر الملكي قد اندثرت إلى الأبد على أثر الكارثة الكبرى التي حلت به، ولا شك أن المرء يحزن لهذا المصائب الأليم، ويأمل أن تسد الاكتشافات الجديدة في أوغاريت هذه الثغرة الكبيرة في المعلومات.

ولا بد أن نضيف إلى هندسة القصر الملكي التي عملت على شهرته، تلك الأشياء النفيسة التي عثر عليها فيه، وخاصة ما يتعلق منها بالأدوات العاجية، وتلك الكمية من الوثائق المنسقة الغنية بالمعلومات عن مدينة أوغاريت وتاريخها. وإلى جانب القصر الملكي، لا بد أن نذكر تلك الأبنية الجميلة التي ساهمت

هناك تقليداً هندسياً راسخاً دون غيره من أنواع هندسة البناء الأخرى ذات الخواص المرتبطة بهندسة البناء السورية.

عمارة المدافن

خلال أعمال التنقيب الجارية في رأس الشمرة تم العثور على الكثير من المدافن، ولن نتحدث هنا إلا عن التي تحمل طابعاً مميزاً، أي عن تلك المدافن المبنية بالحجارة، والمقامة في أقنية بيوت السكن الخاص، والقصور الكبيرة، والصغيرة، وأما بناء هذه المدافن فهو يقوم عادة على درج هابط مستقيم الاتجاه يبدأ من أرضية إحدى غرف البيت، ويغلق بالبلاط ذي الحجم الكبير، ويفتح عند كل وفاة، ويقود إلى القبر ذي العقد المبنى من بلاط كبير الحجم، وقد رتب هذا العقد بحيث جعل مدمাকে العلوي بمنزله باب يسد القبر الذي تكون أرضه عادة مرصوفة، وفيها حفرة تحتوي عادة على عظام الميت وحوائجه، وأما متانة أبنية المدافن المذكورة فلا حاجة إلى الدلالة عليها، فهي لم تصب خلال مرحلة بلغت (٣٥) قرناً من وجودها بأي تلف، باستثناء ما



رأس من العاج لرجل أو ملك من أوغاريت حوالي ١٢٠٠ ق.م.

فهو القائم على منحدر هذه القمة، وهو يتألف من بناء متجمع على شكل برج تظهر فيه بقايا درج كبير، وإن الاتساع الشاقولي لهذا البناء أمر لا شك فيه، ويتقدم البناء مدخل ذو أبعاد كبيرة له درجات كثيرة، وتنفذ واجهته على باحة مكشوفة أمام المذبح، وقامت في الجهة الغربية من البناء المذكور ملاحق سكنية الحقت به لغرض الحماية، ويبدو أن مجموعة الملاحق هذه قد ضمها جدار السور الذي ما زال ظاهراً للعيان من الجهة الشرقية، واستطاع أن يحدد موقع المكان المقدس في هذا البناء.

ولما تم اكتشاف نصب حجري صغير يمثل الرب (بعل) في الجهة الغربية بالقرب من المعبد في الجهة الغربية من التل، تم الاعتقاد أن المعبد المذكور كان مقصوراً على الرب المذكور، وأما المعبد الثاني الخاص بالرب (دجن) فقد تم اكتشافه على بعد سنتين متراً شرق المعبد الأول، وعلى مستوى واحد من حيث الارتفاع، ولم يعثر فيه إلا على الأساسات والقواعد التي ارتفعت بشكل بارز فوق السكن

المحيط بهذا المعبد، وأما أطلاله فقد كانت كافية للقول: إن مخطط بنيانه كان نمثلاً في جميع نقاطه مع مخطط معبد (بل). وأما المعبد الثالث الذي اكتشف في الجهة الغربية من التل فقد أطلق عليه المنقبون اسم المعبد (الحوري) نسبة إلى الحوريين، وهو أصغر كثيراً من المعبدتين الأولين، ولكنه يتمثل معهما في تفصيلات تنظيماته، وخاصة ما يتعلق منها بالدرج القائم في الغرفة الداخلية منه الذي يصل إلى القسم العلوي من المعبد، حيث تتم تلاوة الطقوس الدينية، وفي هذا المعبد تم العثور على أشياء نفيسة مثل: السرج والأواني، وعلى تمثالين صغيرين مطلين بالذهب وعلى غيرهما.

ولا بد من القول: إن هندسة البناء هذه الخاصة بأماكن العبادة هي هندسة على جانب كبير من الأهمية، إذ جرى تطبيقها ثلاث مرات في مدينة أوغاريت نفسها، وهذا يؤكد أن

أصابها من المنقبين السريين الكثيرين المحظوظين الذين عبثوا بها، فأصبحوا مسؤولين عن اختفاء وضباغ كل ما تم إبداعه من مواد إلى جانب الموني إبان العصور الخالية، وهو أمر يأسف له المؤرخون كل الأسف.

ومن الصعوبة بمكان إعداد قائمة بجميع المدافن المكتشفة في مدينة أوغاريت، لذلك سيصير إلى تعداد المدافن التي يمكن الدخول إليها ومشاهدتها في أثناء زيارة المدينة.

- هناك مدفن في غاية الجمال يقع على بعد عشرات الأمتار جنوب معبد (بل)، ويعطي فكرة كاملة عن بناء نموذجي للمدفن، وعن درجه البديع، وقبره الرائع.

- المدافن التي تم الكشف عنها في صالة قصر الملكي الذي تقدم بحثه.

- المدفن الموجود في القصر الصغير.

كذلك فإن تقنية البناء كانت متماثلة من حيث تشبيك الأخشاب بشكل أفقي فوق أحجار الجدران المغطاة بالمونة، ومن حيث تقوية زوايا ودعامات أطراف الأبواب المؤلفة من كتل كبيرة منحوتة. وهذه التقوية جرى تطبيقها أيضاً على واجهات بدت، على غيبتها، كأنها نوافذ حقيقية.

وأما في عصر البرونز الحديث فإن كل بيت في أوغاريت، سواء أكان غنياً أم فقيراً، كان يأوي إليه الأحياء والأموات من أفراد، إذ كان مدفن العائلة يقام عندما يشاء البيت، وكان مدخل هذا المدفن ينفتح عادة في أرضية حجرة صغيرة، ومنها وبواسطة ممشى قصير يصل المرء إلى قبو تحت الأرض مستطيل الشكل يمتد تحت صالة كبيرة أو باحة، وفي أغلب الأحيان كان المدفن مبنياً من جدران بيئت بأحجار بلا مؤونة ذات ميل كبير، وله غطاء مصنوع من بلاطات كبيرة، ولكن المدفن المذكور كان في القصور الأغنى بناءً مثيراً مشيداً من الحجارة المصقولة، جهز مدخله

بدرج يفصله عن القبر باب بمصراعين، والقبر المذكور مستطيل الشكل يغطيه عقد أغلقت وسطه سلسلة من الحجارة على شكل حرف T بالفرنسية، وأما جدران بناء المدفن فاحتوت على كوات توضع فيها إبان الاحتفالات الجنائزية السمرج المأى بالزيت، والمصنوعة من الفخار، وكثيراً ما كان مثل هذه القبور مرصوفاً،

وفيه حفرة قليلة العمق توضع فيها حوائج الميت السابق وعظامه، وذلك عند دفن ميت جديد، وهكذا كانت القبور المذكورة تستخدم على مدى أجيال كثيرة متعاقبة.

بيت الأيتام

لا يفصل هذا البيت عن حدود القصر الكبير الشرقية سوى عرض الشارع الممتد بينهما، ويقف المرء على شهرة هذا البيت عندما يعرف الأغراض التي احتوتها غرفه التي يصل تعدادها إلى الأربعين، وأما شكله فكان على هيئة مثلث بنجه رأسه نحو الشمال، وأما بناؤه فقام على قسم من التل الشديد الانحدار، وله في الطابق الأرضي سويتان يربط بينهما درج، وأما في الجزء الأسفل من البناء، فكان هناك درجان يقودان إلى الطابق الأول منه، وأما أبوابه فكان أحدها يقود إلى طريق مسدود من الشمال، واثنان إلى الشارع في الغرب، وآخر أو اثنان أيضاً إلى شارع في

المدفن الذي عثر عليه إبان الكشف عن البناء الكبير في عامي ١٩٧٥م و١٩٧٦م، وقد انفرد بخاصية احتوائه على غرفة لا يرقى إليها، ولكنها ترتبط بالقبر بواسطة نوافذ صغيرة في الأعلى أي (روزنات).

وأخيراً نلاحظ في الحي الغربي من المدينة، وبالقرب من القصر (البناء) الكبير بناء غريب الشكل، بني من كتل الحجارة الطويلة يمثل المظهر الخارجي لمدفن ردم في الأرض بصورة بدائية، وهذا النوع من البناء لا يمكن للمرء أن يراه مطلقاً لو لم يتم الكشف عنه، والذي يعطي صورة دقيقة عن بناء المدافن.

وفي الختام لا بد من القول: إن هندسة بناء المدافن المذكورة هي هندسة تبقى بشكلها الدقيق هندسة فريدة في سورية، وترتبط بهندسة تطبيقية خاصة بحوض البحر الأبيض المتوسط انتشرت انتشاراً واسعاً خلال الألف الثاني قبل الميلاد، ولكن بصور وأشكال متنوعة.

المساكن الكبيرة

تمتد شرق قصور مدينة أوغاريت منطقة واسعة تشغل بيوت الأثرياء مساحة واسعة منها، وتخترق المنطقة ثلاثة شوارع تمتد من الجنوب إلى الشمال، وهذا الامتداد يجعل اتجاه الشوارع قريباً من الزاوية الشمالية الشرقية للقصر الكبير، وأما بيوت أوغاريت فيتألف معظمها من طابق أرضي وطابق أول، وأحياناً طابق ثان،

وقد خصص معظم غرف الطابق الأرضي لحفظ المؤن، والقيام ببعض الخدمات المنزلية، وأحياناً حفظ البضائع. ومن المحتمل أن يكون قسم من الطابق المذكور قد أعد لاستقبال الزائرين، وأعمال رب البيت العامة الذي يجب أن تبقى عائلته تمارس نشاطها المعتاد في الطابق الأول من البيت وفي سطحه المبنى من تراب صقلته مدحلة حجرية حتى يبقى ناشفاً، وأما تصريف مياه الأمطار فتؤمنه أقنية من الحجر تقود إلى بالوعة أعدت خصوصاً لذلك، وأما القصور الملكية في أوغاريت فليست سوى تلك المساكن الكبيرة التي لم تعرف بغير ذلك، فالقسميات فيها واحدة، إذ نظمت الفسحات في هذه القصور بحسب مقتضيات الحاجة، وتوزعت المساحات بغية تأمين الهواء والضياء، وجرى استخدام الزوايا المؤلف من عمودين خشبيين لكل منهما قاعدة حجرية دائرية الشكل بحيث يقود إلى إحدى جهات الساحة المركزية،



حي للسكن الشعبي وتبدو فيه فتحة القبر تحت المنزل

القانونية الخاصة، الرقم المتعلقة بالحسابات، وعدد من الرسائل الرسمية المتبادلة بين ملك أوغاريت والملوك الآخرين، وبالقرب من منزله، وفي الحي نفسه كان ينتصب بيت (راشايايو) المسؤول عن سوق أوغاريت، وإلى جانبه كان يقوم أيضاً بيت أحد الأفراد، وما زال اسمه مجهولاً، ولكنه كان يلقب بالأنيب بسبب محتويات مكتبته، وأما جاره في الشمال فكان صانع أسلحة عرض لديه علاوة على الأسلحة البرونزية، سيف من صناعة أوغاريت نقش عليه بالمصرية اسم فرعون مصر، كذلك امتد على الأكروبول بين المعبدتين الكبيرين بيت الكاهن الكبير في أوغاريت الذي وجدت فيه النصوص الأولى الخاصة بتل رأس الشمرة، ويبدو أن مدرسة للكتاب قد ألحقت بهذا البيت، وفي أسفل الحي ونحو الجنوب يصادف ثمة بيت (باتيلوا) وربما كان ممثلاً لمملكة (الحثيين) لدى مملكة أوغاريت، وفي الأسفل أيضاً تم الكشف عن بيت الكاهن الماهر الذي يبدو أنه لم يمارس وظيفة رسمية ما، ولكنه كان ينتبأ بالمستقبل عن طريق فحص كبد الحيوانات المنذرة وورثاتها، ويقارنها مع نماذج مماثلة لها مصنوعة من الآجر، كما كان يملك مكتبة مملوءة بالنصوص الدينية.

مما لا شك فيه أن بيوت أوغاريت، الكبيرة منها أو الصغيرة، الفخمة منها، أو المتواضعة، تقدم لنا من خلال ترتيبها وأثاثها فكرة عن حياة السكان اليومية، وعن أعمالهم المختلفة، ففي هذه البيوت يجد المرء وبشكل بارز، الأدوات الخزفية المعدة لجميع الاستعمالات اليومية، والبضائع المخزونة، وأنية المائدة المقدسة، والأختام الأسطوانية، والأختام المسطحة لتصديق العقود، وأدوات الحرف اليدوية، ومصاصات المرء، وبشكل أساسي في البيوت الواقعة في جنوب المدينة، الجواهريين ونقاش الجواهر والمبائكين، وصانعي الأحذية والنجارين كذلك الذين يصعب تحديدهم لأن منتوجاتهم كانت من الأشياء المنشرة، وهذا وعلى الرغم من اختفاء معظم أثاث هذه البيوت المصنوعة من الخشب والنسيج، والجلود، فإنها تمثل لها صورة رائعة عن حياة شعب متحضر يسعى إلى ترفيه نفسه بشراء المنتوجات المحلية والمنتوجات السمنورة، أو صناعة أدوات مقتبسة من نماذج أجنبية مثل الخزف القبرصي أو اليوناني والقاشاني، وألبانر، والعاج، والجعران المصرية.

الجنوب، وأما الكثير من صالات البيت فكانت مزدحمة بالجرار المخصصة للخمر والزيت والزيتون والمؤن الأخرى، وأما في الزاوية الجنوبية الشرقية من هذا البيت، فقامت الغرف ذات البناء الجيد، ويبدو أنها خصصت لممارس صاحب البيت فيها أعماله اليومية العادية، وبالقرب من مدخل البيت وضعت خابية، وأما مدفنه الواسع الذي وجد منهوياً فما زال حاوياً على الأواني الخزفية، وعلى أوان من الباتر حملت كسرة منها خاتم رمسيس الثاني فرعون مصر، ولا شك أن هذه الكسرة تعود لإناء مهدي من فرعون المذكور، كما تم العثور في هذا المدفن على موسى للحلاقة من البرونز تعد من الأثاث الجنائزي، وقامت هناك غرف للاستقبال التي من المحتمل أن تقود إلى حمام فيه حوض ماء إلى جانب مغطس بني من الحجارة المنحوتة، وفي الزاوية الجنوبية الغربية من هذا البيت، حيث يقوم العمل اليومي المعتاد، تم العثور على المطبخ المجهز بفرن كبير، وفنور معدنية وأجرية مختلفة، وليس بعيداً عن المطبخ تم العثور أيضاً على مجموعة من الأواني المختلفة، وإلى جواره قامت غرفة اتخذت مستودعاً امتلأ بجرار ذات سمات مختلفة، وأنية متنوعة، وشمعدانات مصنوعة من الفخار، كذلك تم العثور على ثلاث أوان قمعية ميسينية جميلة، وعلى تماثيل صغيرين، أحدهما من البرونز يمثل الرب (بعل)، والثاني من الحجر يصور إنساناً مصرياً ثبت على قاعدة من الأباتر، ولا شك أن جميع هذه الأدوات التي تم العثور عليها تؤكد ممارسة نوع من العبادة في المنزل، وفي أسفل المستودع المذكور تم الكشف عن قبر وجد منهوياً، وتؤكد من خلال ما وجد فيه من مغزل عاجي ومجوهرات تناثرت بالقرب من الباب أنه ضم رفات صاحبة هذا البيت العظيم.

مازلنا في الحي نفسه، ولكن في قطاعات أخرى من المدينة، إذ قامت هناك قصور كبيرة كان تنظيمها مماثلاً لبيت الباتر، وقد احتوت علاوة على ما تقدم ذكره على وثائق أو على مكتبات، كذلك كان هناك على امتداد شارعين واقعين شرق البيت المذكور، بيت (رابانو) الذي حوى أجمل مدفن في مدينة أوغاريت، وقد عمل رابانو هذا صاحب المركز المرموق في قصر أوغاريت في عهد (أميشنامرو الثاني) وذلك في منتصف القرن الثالث عشر قبل الميلاد، وكانت لديه علاوة على النصوص الدينية، العقود

الهوامش

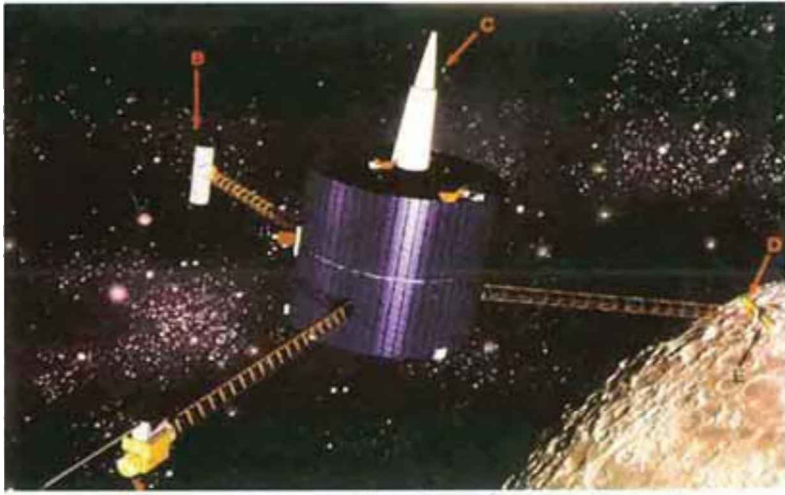
١. الميثولوجيا السورية، د. وديع بشور، مؤسسة فكر للأبحاث والنشر، ط١، ١٩٨١م.
٢. أوغاريت، د. صافية سعادة، مؤسسة فكر للأبحاث والنشر، ط١، ١٩٨٢م.
٣. نصوص من أوغاريت، د. علي أبو عصفار، منشورات وزارة الثقافة، ط١، ١٩٨٨م.
٤. رأس الشمرة، البعثة الفرنسية المنقبة، ترجمة فهمي الدجاني، مطبوعات المديرية العامة للآثار والمتاحف، ١٩٨٠م.

لونار بروسبكتور

الأهداف والنتائج

سليمان قيس القرطاس
جيل الصناعية - السعودية

أنهت المركبة الأمريكية لونار بروسبكتور مهمتها بالاصطدام بسطح القمر في ٣١ يوليو/ تموز ١٩٩٩م. واستطاعت هذه المركبة الصغيرة تقديم الكثير من الأرصاد التي تمت دراستها، وقدمت بشأنها الكثير من البحوث العلمية بينما ينتظر بعضها الآخر إكمال دراسته وإعلان نتائجه. ونحاول في هذا المقال إلقاء الضوء على مهمة هذه المركبة والنتائج العلمية التي حققتها.



المركبة لونار بروسبكتور وأذرعها الحاملة للأجهزة العلمية (المصدر NASA)

على الرغم من أن القمر كان في نهاية الستينيات وبداية السبعينيات ساحة للمناقشة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي السابق شملت هبوط مركبات مأهولة، إلا أن الأعوام التي تلت ذلك شهدت انحساراً كبيراً لذلك الاهتمام.

وكانت الرؤية السائدة آنذاك أن القمر جرم صخري تغطي بعض مواقع التربة، بينما تغطي معظم منخفضاته الحمم المتجمدة من عصور غابرة، تغطي سطحه الفوهات الناتجة عن سقوط النيازك على سطحه، ولا يحيط به غلاف غازي، وليس فيه أي من مقومات الحياة وأهمها الماء.

وعلى الرغم من جلب رواد الفضاء الأمريكيون لـ ٣٨٢ كجم من تربة القمر وصخورها إلا أن تلك العينات لم تكن تحوي الماء.

إلا أن الاهتمام بالقمر عاد بفضل معلومات جديدة قدمتها إحدى المهمات الخاصة بوزارة الدفاع

من الماء المتجمد في منطقة القطب الجنوبي للقمر. وحفزت هذه الأرصاد وكالة الفضاء الأمريكية للإعداد لمهمة دراسة أكثر دقة لسطح القمر ومركباته المعدنية، ووجود الماء المتجمد فيه.

المركبة لونار بروسبكتور

دعمت النتائج العلمية السابقة مجموعة من الباحثين في وكالة

الأمريكية والمسماة كلمنتاين. ومهمة كلمنتاين التي أطلقت عام ١٩٩٤م كان هدفها الأساسي الدوران حول القمر مدة ٧٠ يوماً للاستفادة من جاذبيته للاقترب من أحد الكويكبات، وهو أمر أخفقت في تحقيقه. إلا أن الأرصاد التي حققتها خلال مسحها لسطح القمر من ارتفاع ٤٣٠ كم أشارت إلى العثور على دلائل غير قطعية لوجود كميات

واستخدم في المركبة مسجل معلومات إلكتروني من أشباه الموصلات بدلاً من المسجلات التقليدية التي تحتوي الشريط المغناطيسي من أجل تخفيض الوزن.

وتزن المركبة لونا بروسبكتور ٣٠٠ كجم يشكل الوقود لأنظمة الدفع المسؤول عن التحكم بمدار المركبة ٤٥٪ من وزنها.

الأجهزة العلمية في المركبة

لونا بروسبكتور

- مطياف أشعة جاما: وهو جهاز حساس بصورة أساسية لأطياف أشعة جاما المنبعثة طبيعياً من الثوريوم واليورانيوم واليوتاسيوم، وهي عناصر مهمة تعرف التغيرات في القشرة القمرية، والطبيعة البركانية، والمصدر الرئيس للحرارة الداخلية.

كما أن الجهاز قادر أيضاً على استشعار سبعة عناصر أخرى هي الحديد والتينانسيوم والألمنيوم والسيليكون والأكسجين والكالسيوم والمغنسيوم على الرغم من كونها لا تشع أشعة جاما، لكنها تعكس أطيافاً معينة من أشعة جاما القادمة من مصادر كونية، فإن هذا الجهاز قادر على مسح ما نسبته ٩٩٪ من عناصر سطح القمر.

- جهاز مطياف جسيمات ألفا: وهو جهاز حساس لجسيمات ألفا للغازات المنبعثة من سطح القمر من عنصري الرادون والبولونيوم نتيجة أشعة الشمس، ويستدل من قياسات هذا الجهاز على حركات القشرة القمرية، والفاعلية البركانية للقمر، حيث تخرج هذه الغازات عادة من البراكين والشقوق في القشرة القمرية.

تصوير سطح القمر بطريقة مشابهة لاستشعار الأرضي عن بعد غير ممكنة بواسطة هذه المركبة التي تحمل خمسة أجهزة علمية، وهي ذات قدر قليل من الأجهزة الاحتياطية، ويتم نقل المعلومات العلمية إلى الأرض بمعدل بيانات منخفض هو ٢٦ كيلوبت/ثانية فقط. واستغرقت عملية تطوير المركبة لونا بروسبكتور عامين، وتم تطوير أجهزتها المساندة، كنظام الدفع والتحكم بالمدار، ونظام إرسال معلومات الحالة من الأنظمة المماثلة التي تم تطويرها للأقمار الصناعية الصغيرة للاتصالات المتنقلة ذات

الفضاء الأمريكية الذين قدموا مقترحاتهم إلى الوكالة لتصميم مركبة وإطلاقها لتعيد إلى القمر الاهتمام العلمي.

وتم اختيار مشروع مركبة لونا بروسبكتور كأول مشروع تتم الموافقة عليه ضمن مشاريع وكالة الفضاء الأمريكية المسماة بـ «دسكفري» وهي مشاريع علمية بتكلفة منخفضة نسبياً.

وكانت التقديرات تشير إلى إن تكلفة تصنيع هذه المركبة وإطلاقها يبلغان ٦٣ مليون دولار.

ومهمة هذه المركبة ككل المركبات التي أعدت لدراسة الكويكبات



صورة تخيلية للمركبة لونا بروسبكتور قبل ارتطامها بسطح القمر (المصدر NASA)

المدار المنخفض لمشروع أريديوم، كما امتازت المعدات الأخرى المستخدمة في المركبة بانخفاض التكلفة، ومنها بطاريات نيكل كادميوم بدلاً من بطاريات نيكل هيدروجين، ولم تكن المخصصات المالية للمركبة كافية لاستخدام خلايا شمسية مصنوعة من مادة الغاليوم والزرنيخ، لكن كان بالإمكان استخدام نوع جديد من الخلايا الشمسية الحديثة المصنوعة من السيليكون.

والمريخ، وضعت عدة معايير من أجل تخفيض تكلفة المهمة، شملت استخدام تقنيات تم تطويرها سابقاً، فمثلاً تصميم المركبة مشابه لتصميم المركبة بايونير - ٦ التي أطلقت عام ١٩٦٥م، وكانت بحجم صغير، وشكل إسطواني، وتحمل أجهزتها العلمية في نهاية أذرع طويلة قابلة للطي.

وبسبب القيود المفروضة على حجم المركبة وحمولتها فإن عملية

المائي في القطبين، وبوجود الجليد المائي في القطب الشمالي بكمية تبلغ ضعف ما في القطب الجنوبي من ماء.

وأشار أحد الباحثين إلى أن الماء المستكشف في هذه المرحلة بتراكيز قليلة تراوح بين ١ و ٣٪ من التربة التي تحنويه، ومع ذلك فالباحثون يقولون: إنه بالإمكان استخلاصه من التربة بسهولة.

ويفتح هذا الاستكشاف فرص إنشاء محطة فضائية على سطح القمر تعتمد على الماء الموجود في العيش والحصول على الأكسجين والهيدروجين الضروريين كوقود للعودة إلى الأرض.

أما سبب التفاوت في القياسات فيرجع إلى أن هذا الجهاز كان يقيس على عمق ٥٠ متر من سطح القمر عند دوران المركبة من هذا الارتفاع المداري.

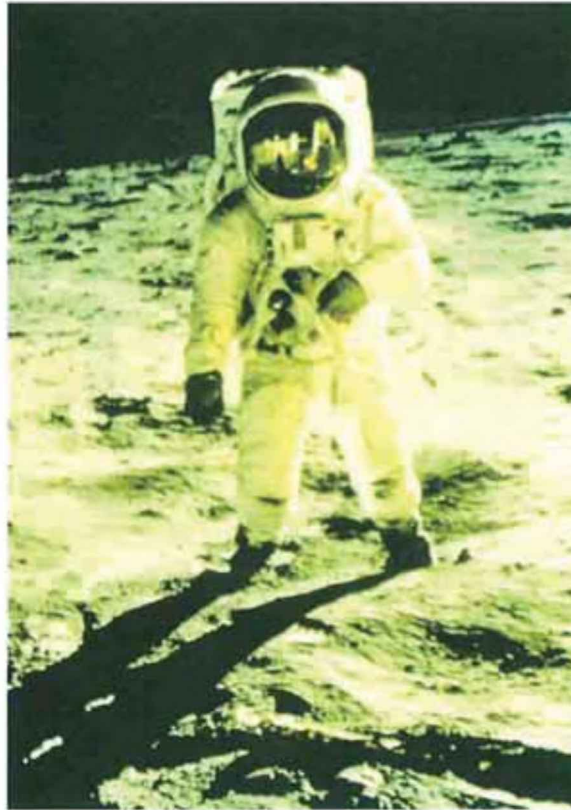
العثور على كمية أكبر من الماء

بعد انخفاض مدار المركبة، واستمرار القياسات أشارت المعلومات التي تم تسجيلها لاحقاً، وأعلنت عنها وكالة الفضاء الأمريكية في نهاية ١٩٩٨م أن تحليل المعلومات التي أرسلتها المركبة أشارت إلى وجود حقول من الجليد المائي منها طبقة بسمك ٢ متر تحت ٥٠ سم من القشرة الصخرية في القطبين الشمالي والجنوبي، وكانت التراكيز لوجود الماء في القطب الشمالي هي الأكبر. وأشارت التقديرات إلى وجود ٣

إلى مدار الإفلات من جاذبية الأرض.

وأوصل الصاروخ المركبة لونا بروسبكتر إلى ارتفاع ٣٨٦ ألف كيلو متر عن الأرض لتدخل مداراً حول القمر، وبعد عدة مناورات مدارية بدأت المركبة بالدوران حول القمر بارتفاع ١٠٠ كم.

وخلال الشهر الأول من مهمتها



الرائد جون ألدين على سطح القمر في رحلة أبولو ١١ (المصدر: NASA)

وهي على هذا الارتفاع، أكدت المعلومات التي أرسلتها المركبة من جهاز مطياف بروتون المعلومات التي سبق لمهمة كلمنتاين الإشارة إليها عن وجود كميات من الجليد المائي في القطب الجنوبي للقمر. كانت القياسات تشير إلى وجود ١١ - ٣٣٠ مليون طن من الجليد

- جهاز مقياس المجال المغناطيسي: وهو جهاز لقياس المجالات المغناطيسية على سطح القمر.

- جهاز مقياس انعكاس الألكترونات: وهو جهاز آخر لتسجيل المجالات المغناطيسية على سطح القمر بطريقة غير مباشرة من خلال قياس طاقة الإلكترونات التي تحملها الرياح الشمسية والتي ترد من المجال المغناطيسي للقمر.

- مطياف نيوترون: ويستشعر هذا الجهاز النيوترونات المنبعثة من ذرات الهيدروجين على سطح القمر نتيجة لتأثرها بالأشعة الكونية، ويتم من خلال استشعار وجود نيوترونات الهيدروجين الاستدلال على وجود الماء، والجهاز قادر على استشعار وجود كمية من الماء مقدارها كوب في متر مكعب من التراب.

كما يتم استخدام جهاز إرسال المعلومات إلى الأرض في غرض علمي آخر، فعند دوران المركبة حول القمر تتغير سرعتها بتغير مجال الجاذبية القمرية، ويؤدي ذلك إلى انحراف في تردد الإشارة المرسل. يتم قياس هذا

الانحراف بدقة عند استقبالها على الأرض لتسجيل قياسات مجال لجاذبية القمرية.

مسار المهمة

تم إطلاق صاروخ أثينا - ٢: يوم ٦ يناير/كانون الثاني ١٩٩٨م من مركز كينيدي الفضائي في فلوريدا وهو يحمل المركبة لونا بروسبكتر

حققتها هذه المركبة أن يقدم ارتطامها نتائج علمية أخرى.

فقد تم التحكم بالمركبة لترتطم في سطح القمر في إحدى الفوهات التي شكلها سقوط النيازك في القطب الجنوبي للقمر، أملاً أن نحقق في اصطدامها بسرعة عالية إثارة الغبار والوصول إلى الطبقة الجليدية تحت السطح ومتابعة عملية الارتطام من الأرض والمراصد الفضائية لتوفير دليل آخر على وجود الماء على القمر على الرغم من أن الباحثين قد وضعوا نسبة ١٠٪ لنجاح عملية الارتطام في الحصول على دلائل لوجود الماء وذلك لإمكانية اصطدامها في حافة الفوهة.

وتمت عملية ارتطام المركبة بسطح القمر في ٣١ يوليو/تموز ١٩٩٩م، وبعد أكثر من ثلاثة أشهر على عملية الارتطام أعلنت وكالة الفضاء الأمريكية ناسا في نهاية عام ١٩٩٩م عن عدم عثورها على آثار للمياه من سحابة الغبار التي أثارها ارتطام المركبة لونا بروسبيكر بسطح القمر.

وتمت متابعة الارتطام عبر تلسكوب الفضاء هابل والقمر الصناعي SWAS، وعدد من المراصد الأرضية التي لم تسجل وجود أيون الهيدروكسيد OH الذي ينتج من تعرض جزيئات بخار الماء المبعثرة للأشعة فوق البنفسجية.

وباستثناء النتائج الأخيرة التي لم تكن كما يأمل الباحثون، فإن هذه المركبة الصغيرة قد قدمت الكثير من المعلومات التي ستبقى مرجعاً للباحثين لسنوات قادمة.

اللب الحديدي للقمر هو ٣٠٠ - ٤٢٥ كم.

وأشار أحد المختصين إلى أن تعرف الحجم الدقيق لللب الحديدي للقمر يحتاج إلى إجراء قياسات زلزالية ربما تبدأ في المركبة اليابانية لونا ٨ - بعد إطلاقها في هذا العام من خلال اثنين من المختبرات الزلزالية لسطح القمر.



القمر كما صورته إحدى مركبات أبولو (المصدر: NASA)

ارتطام المركبة لونا بروسبيكر

بسطح القمر

وبعد أن أكملت المركبة لونا بروسبيكر عاماً ونصف العام حول القمر إنخفض مدار المركبة بشكل كبير، وأصبحت عملية ارتطامها بسطح القمر أمراً وشيكاً. وعلى الرغم من أن ارتطام المركبة بسطح القمر كان أمراً مفروضاً في نهاية عمرها، ولم يكن يؤمل منه أي نتائج علمية، إلا أن الباحثين رغبوا بعد النتائج التي

بلايين طن من الجليد كحد أدنى، بينما تصل التقديرات المتفائلة إلى الضعف.

الكشوف العلمية الأخرى

- اكتشاف طبقة متأثرة بالمجال المغناطيسي للقمر (ماجنتوسفير)؛ وبذلك يعد أصغر ماجنتوسفير في المجموعة الشمسية، فقد كان يعتقد على نطاق واسع أن المجال المغناطيسي للقمر ضعيف وغير قادر على مواجهة تدفق الجسيمات المشحونة في الرياح الشمسية، لكن جهازي قياس المجال المغناطيسي، ومقياس انعكاس الإلكترونات سجلت وجود مجال مغناطيسي ضعيف يولد طبقة مغناطيسية (ماجنتوسفير) على ارتفاع ١٠٠ كيلو متر.

- حقق جهاز مطياف أشعة جاما مسحا علمياً دقيقاً للمركبات المعدنية على سطح القمر لم يسبق تحقيقها لأي جرم غير الأرض.

- جاءت نتائج الدراسات عن لب القمر مقارنة للمعلومات التي تم الحصول عليها من رحلات أبولو، فقد أشارت الدراسات السابقة إلى أن لب القمر المكون من الحديد يمثل ٢ - ٤٪ من كتلة القمر، بينما يمثل اللب الحديدي ٣٠٪ من كتلة الأرض.

أما الحسابات المعتمدة على أرصاد مجال الجاذبية للقمر من المركبة لونا بروسبيكر فكانت تشير إلى أن نصف قطر اللب الحديدي للقمر هو ٢٢٠ - ٤٥٠ كم بينما أشارت الحسابات المعتمدة على أرصاد المجال المغناطيسي للمركبة لونا بروسبيكر إلى أن نصف قطر

مازق الفنان

بين سوء التوافق النفسي ومتعة الإبداع الفني

محمد أحمد كرم الله الحاج
شندي - السودان

يستمتع الفنان بفنه إلى أقصى درجات الاستمتاع، ويشكل مع عمله الفني اتحاداً ووحدة واحدة، لا يكاد يرى في الكون غير عمله الإبداعي، ولذلك هو عاجز عن الاندماج فيما سواه، عاجز عن الاستمتاع بغيره، تبدو الأشياء كلها غريبة عنه إلا ما هو متصل بالعمل الفني الذي هو بصدده.

على موقعه الآمن، والآخر بحسد الأول
على موقعه السامي، ذلك آمن يسعى إلى
الرقى، وهذا خائف يسعى إلى الأمان.

تاريخ من الجنون

منذ عهد أفلاطون الذي كان يرى
«الإنسان لا يستطيع أن ينظم شعراً ثم
يحفظ بعقله في الوقت ذاته» (١) ومروراً
بكل العهود التالية كانت هناك ملاحظة
تبدو واضحة للعيان، وهي أن ثمة تلازماً
وتحالفاً كبيرين ما بين المرض النفسي
والعقلي والإبداع الفني والأدبي. وقد ذكر
دريдан «أن الموهبة العظيمة دائماً قرينة
الجنون» (٢). كما أن لا مبرور - العالم
الإيطالي الشهير - قد عدّ العبقرية تعبيراً
عن العقل المريض، ثم جاء كرتشمير ليقرر
أن هناك تلازماً بين المرض النفسي
وشخصية الفنان أو المبدع، بحيث إن
علاج حالة المرض النفسي يعني علاجاً
لحالة الفن والإبداع، وفناً لجوانب الموهبة
والعبقرية فيه، ويرى أننا لو حذفنا العامل



ليو تولستوي

قد قطعت كل حبال العودة وراءه حتى لا
يخرج من (كهف الفن) أبداً، وغير الفنان
قد طمست كل معالم الطريق أمامه، حتى
لا يدخل (كهف الإبداع) أبداً، ينظر كل
منهما إلى الآخر وكأنه يحسده.
وهم في ذلك مثل راكب الأسد
والراجل على قدميه، الأول يحسد الآخر

وهنا تبدو الجفوة بين الفنان والمجتمع،
ويبدو الفنان للمجتمع كما لو أنه إنسان
انطوائي منزوي ونرجسي منغلق على ذاته،
بل يبدو شخصاً غريب الأطوار، ويبدو
المجتمع للفنان كشيء مخيف ومرعب،
فينظر إلى ذاته فيجدها عاجزة عن مسايرة
ذلك المجتمع في قوانينه وأعرافه وعاداته؛
ولذلك ينسحب إلى دائرة الفن والإبداع
حتى يجد فيها بعض الراحة التي ينشدها،
وتخفيفاً للألم الناتج من الإحساس بالنقص
والعجز عن المسايرة، كما يجد فيها أيضاً
بعض الإسهاد والإرضاء لذلك المجتمع
الذي لا يكاد يجد لسلوكه تفسيراً، وهذا
بالضبط هو مدخل المعاناة للفنان، وهو
بوابة الألم والشقاء والتعاسة؛ ولذلك يشعر
الفنان كأنه في مأزق حقيقي بين أن يبدع
ويدفع ضريبة إبداعه هذا خصماً من
راحته واستقراره وصحته النفسية، وأن
ينترك الإبداع لينتزه الألم.
ويبدو الأمر كأنه لا خيار فيه، فالفنان

السيكوباتي والهباج الشبطني والنوتر
النفسي من تكوين الفنان أو العبقري فن
يبقى عندئذ سوى مجرد شخص
عادي (٣).

وكان من أوائل الدراسات العلمية
المنظمة، تلك الدراسة التي قام بنشرها
لانج إيكباوم Lang Eickbaum في عام
١٩٢٨م، حيث درس لانج نحو ٧٨
عبقرياً، يمثلون أعظم الأسماء في ذلك
الوقت، فوجد أن ٨٣٪ كانوا يعانون من
بعض الاضطراب النفسي والعقلي،
وعندما قصر بحثه وتحليله على ٣٥
عبقرياً يمثلون القمة من تلك العينة
المختارة تبين له أن ٩٠٪ منهم كانوا
يعانون من اضطراب عقلي ونفسي (٤).

وكلماً اجتهد المجتهدون في نفي العلاقة
التي تربط بين الإبداع الفني والأدبي
والمرض النفسي، اجتهد المجتهدون في
الجانب الآخر لإثبات جذور تلك العلاقة،
ويذهب هؤلاء إلى أن أهل الإبداع والفن بما
يحملون من مشاعر مرهقة، وأحاسيس
ورؤى شفافه هم أكثر الناس عرضة
للتقلبات الانفعالية والوجدانية، ومن ثم هم
أقرب الناس لمحيط المرض النفسي والعقلي.
ولعلنا لو وقفنا لنعد نماذج الأدياء والشعراء
وأهل العبقرية عموماً ممن انتهت حياتهم
بصاعقة المرض، أو على الأقل عاشوا حياة
يغلب عليها السلوك غير العقلاني، لضاق
المكان هنا عن العدد والحصص، فما ورد في
التاريخ الخاص بسقراط أنه كان يعاني
كثيراً من أعراض المرض العقلي، فكانت
نتائجه حالات من الغيبوبة والتخشب
والهلوسة، أما بسكال - عبقري الرياضيات
والفلسفة - فكان يعاني كثيراً من أعراض
الجنون، ولا سيما الهلوسة، وبودليير
Baudlaire كان مصاباً بالشلل الجنوني،
وتاسو Tasso ونيوتن Newton، كانا
مصابين بالقصام، وقد انتهت حياة نيتشة
بالجنون، وكانت حياة عدد من الموسيقيين

أمثال بينتوفن ورافاييل وبارنوك وبينر
وارلوك حياة عاصفة ملأت بالشقاء، وكانت
هذه النزعة المرضية أكثر وضوحاً لدى عدد
كثير من الكتاب في القرن التاسع عشر،
أمثال: فلوبيير، ورسكن، ومسنريريرج،
وعند آخر في القرن العشرين أمثال:
بروست، ويوجين، وأرنيل، وديلان توماس
كما أن هذه النزعة المرضية كانت أكثر
وضوحاً عند فن جوخ، وواتريلو وغيرهما
من المصورين (الذين يرى بعضهم أنهم
أكثر الفنانين عرضة للإصابة
بالاضطرابات العقلية) (٥).

وفي التراث العربي كانت حالات
السلوك اللاعقلاني والشاذ عند المبدعين



فولتير

واضحة جداً، وكانوا يفسرونها بوجود
قوى شيطانية غريبة تتصل بشخصية
المبدع أو الشاعر، وكانوا يرون أن لكل
شاعر شيطان يوحى إليه قول الشعر،
ولذلك قال أحدهم:

إني وكل شاعر من البشر

شيطانه أنثى وشيطنتي ذكر
وكان مما اشتهر عن بشارين برد أنه
كان سريع الغضب سريع الهجاء،
مجاهراً بالسكر وبأنواع المحرمات
المختلفة، وأنه كان إذا أراد أن ينشد شعراً
صفق يديه، وتنحنج، وبصق عن يمينه

وعن شماله، ثم ينشد من بعد ذلك (٦)
وهذه الصورة هي أشبه بالصورة القهرية
التي تدخل في باب الاضطراب
الوسواسي القهري كاضطراب عصابي،
والتي كانت ملازمة لفولتير Voltaire الذي
كان لا يكتب إلا بعد أن يضع أمامه
مجموعة من أقلام الرصاص لا يقل
عددها عن اثني عشر قلماً، وبعد أن ينتهي
من الكتابة يكسر هذه الأقلام، ثم يلقيها
بالورقة التي كان يكتب عليها ويذم.

وما قيل عن بشار يقال عن أبي نواس،
إذ إنه تميز بالانحراف السلوكي العام،
وكان معرباً إلى أبعد حدود العريضة، لم
يجد فسقاً ولا فجوراً إلا انغمس فيه، وقد
وصفه العقاد بأنه كان نرجسياً، وأن
نرجسيته كانت شاذة، ورأى الدكتور
محمد النويهي أن سبب هذا الشذوذ هو
عقده النفسية التي تكونت في عقله
الباطن حين تزوجت أمه بعد وفاة أبيه،
وحياة التشرد التي عاشها بعد ذلك (٧)،
ولكن مع كل ذلك كان أبو نواس هو
الأديب الشاعر المفرد الذي ملأ الدنيا
وشغل الناس.

وكان أبو العنابية في حزنه وانقباضه
وتشاؤمه أشبه ما يكون بلامارتين - شاعر
فرنسا الحزين الذي كان كثيراً ما يتحدث
عن المرض العقلي الذي يسمى بالعبقرية،
وأشبه ما يكون بشوبنهاور Schopenhauer،
الفيلسوف الألماني الشهير وصاحب
مذهب التشاؤم الذي كان يرى: أن الرجل
العظيم هو من يفضل الموت على
البقاء (٨).

الفنانون والأدياء يتحدثون

لا بد لنا أن نقف ونحن نستقري هذا
الواقع الشائك المعقد عند رأي بعض
الفنانين والأدياء فاحصين ملامح حياتهم
وشخصياتهم، فيها هو ذا توفيق الحكيم
يقول: «إنك تعلم أن لي منطقاً خاصاً يشط
بي أحياناً عما اعتاده الناس، فإذا أنا في

واد والناس في واد ينظرون إلي ويفولون: إما أنه أبله، وإما أنه فطن» (٩).

وقد قال إدجار آلان بو: «لقد ظننت حياتي هوى وانفعا، وحنينا إلى الوحدة، وازدراء لكل ما هو حاضر». ويقول في خطاب له: «إنني روح شاردة»، وقد قال نولستوي ذات مرة: «لقد عجزت عن نعود الابتعاد عن الخجل عن كل كلمة ألقياها وعن كل فعل أقوم به مهما كان الموقف نافها وبسبطا» (١٠).

وقد أكد جونه أنه كتب أحسن قصصه في أثناء فترة نوم حاملة غريبة يقارنها هو بحالة النائم أثناء السير (١١)، وقد قرر كثير من الكتاب والفنانين أن ما أنتجوه من أعمال لم يكن صادرا عن شعور واع وإرادي بمعنى الكلمة، كما رأى آخرون أن إنتاجهم كان «كتابة آلية» وأنهم لم يكونوا في أثناء كتاباتهم مدركين المضمون الحقيقي لما يكتبون، وهذا كله يؤكد أهمية الجوانب اللا شعورية في الإبداع الفني، وإن كانت هذه الجوانب اللا شعورية لا تنفي وجود الجوانب الشعورية عندما يقوم الكاتب أو الفنان بصقل أعماله تلك وتحسينها بعد الانتهاء منها.

ويرى الدكتور عز الدين إسماعيل أن الفنانين يقبلون في رضا بل في حماسة فكرة المرض العقلي والنفسي التي تلازم الفنان، بل ويذهبون إلى أن يجعلوا من مرضه لازمة لفنونه على الإبداع (١٢).

وهذا الباب واسع، لا نريد أن نستطرد فيه كثيرا، يكفينا منه هذا الذي ذكره دليلا على حجم المعاناة وحجم الألم اللذين يلاقيهما الفنان، وكأنما الأمر ضريبة لا بد أن تدفع، فإما أن تكون إنسانا فنانا موصوفا بالمعاناة والمرض، وإما أن تكون شخصا عاديا من غير معاناة ولا مرض، ولكن على كل حال أن تكون هذا أو ذاك فهذا ليس بقرارك أنت، وليس لك إلا السمع والطاعة!

وعلى الرغم من كل هذا الذي ذكرناه.. فإن السؤال ما زال قائما..

هل فعلا ثمة علاقة حقيقية بين المرض النفسي والعقلي والإبداع الفني والأدبي؟ وهل يصح افتراض هذه العلاقة بناء على هذا التلازم؟ وهل العلم يؤيد فرضية التلازم كفرضية كاملة للتفسير والربط؟

هذا السؤال سنحاول الإجابة عنه من خلال استعراض رأي مدرستين: إحداهما مؤيدة لفكرة التلازم والثانية مناهضة لها.

المدرسة الأولى

وهي مدرسة ربطت بين ظاهرة الإبداع والمرض العقلي والنفسي، والذين أبدوا هذا الربط كثر على رأسهم لامبروزو



توفيق الحكيم

الذي كان يرى أن العبقرية إنما هي مرض نفسي أو عصابي، وكثيرا ما تكون ذهانا، أي مرضا عقليا؛ كما أن كرتشمير كان قد ذهب إلى أن العبقرية تسير جنباً إلى جنب مع المرض العقلي، ويرى أن الأشخاص غير المتوافقين مع بيئتهم، الذين يحسون أنهم غير مرتاحين فيها، إنما هم أكثر ميلا إلى الاضطلاع بأشياء مهمة، وذلك أنهم يجدون أن بيئتهم غير محتمة، ولكنه - وحني يستطيع أن ينتج نتاجا عبقريا فلا بد - حسب تعبير كرتشمير - أن يكون ممسوسا بالجن (١٣).

وجالتون الذي أكد أكثر من مرة عدم وجود علاقة بين الظاهرتين اضطر أخيرا إلى الاعتراف بأن هناك بعض الشواهد تشير إلى أن هناك علاقة قريبة بدرجة مثيرة للألم توجد بين الظاهرتين، ويجب أن أضيف - والحديث لجالتون - بأن ملاحظاتي الخاصة الأخيرة قد أدت إلى السير في هذا الاتجاه، وقد أحسست بحالة من الدهشة حين وجدت كيف يظهر الجنون والعته غالبا بين الأقارب من الدرجة الأولى للأشخاص الموهوبين؟ فهؤلاء الأشخاص ذوو الدافعية العالية، والنشاط العقلي المفرط لا بد أنهم يمتلكون غالبا ذهانا تكون أكثر قابلية للاستثارة، وأكثر تميزا بالقرابة مما هو متسق مع موهبتهم، إنهم أكثر احتمالا من غيرهم لأن يتحولوا إلى مجانين في أوقات معينة، وربما أن ينهاروا تماما (١٤).

وينظر برجلر إلى عمل الكاتب على أنه نتاج مجموعة أعراض فنية وشرجية، سادية في شخصية الكاتب، ويرى أن الكاتب إنسان عصابي بطبعه ذلك أن الأسوياء من الناس لا يحسون - في نظر برجلر - بحاجة قهرية للكتابة (١٥).

ولعل أكثر ما تستند إليه هذه المدرسة في تسويقها هو أن إبداع الفنان يرجع في مصدره إلى الرغبة في التخفف من عبء خاص، إلى محاولة تحقيق رغبات في عالم الخيال لم تشبع في عالم الواقع، وحسب التفسير النفسي فإن هذا الطريق هو الطريق ذاته المؤدي إلى العصاب. وقد قال برجلر ذات مرة: إن الإنسان الذي (يعاني) هو نفسه الإنسان الذي (يبدع)، وقديما كان يعتقد أن الحصول على المعرفة لا يكون إلا من خلال المعاناة.

ولهذه المدرسة مسوغاتها التي تسوقها لتوضيح كيف ترتبط العبقرية في الفن أو الأدب دائما بالمرض النفسي أو العقلي: - يرى أصحاب هذا الاتجاه أن الفنان

تعريف العرب اللث عندما يثثرون كلمة الصناعة على الشعر أو الألب بصفة عامة، فأبو هلال العسكري عندما ألف «كتاب الصناعات» كان يقصد صناعة الشعر وصناعة الألب.

ولا شك أن الذين يصنفون العبقرية كنتاج للعمل والاجتهاد يتأون بها عن التصنيف المرضي، بل هي بهذا تصبح أبعد ما تكون عنه.

وقد كان فلورنز يشير إلى أن العلاقة بين العبقرية والمرض النفسي والعقلي هي مجرد علاقة سطحية جلبتها المصادفة وحدها وقد رفض شتاينر بشدة القول: بوجود مصدر عصائبي أو ذهاني للإبداع (١٩).

وقد اعتمدت هذه الدراسة في نفيها للارتباط بين الفن أو العبقرية عموماً والمرض النفسي والعقلي على عدة مسوغات، نذكر منها ما يلي:

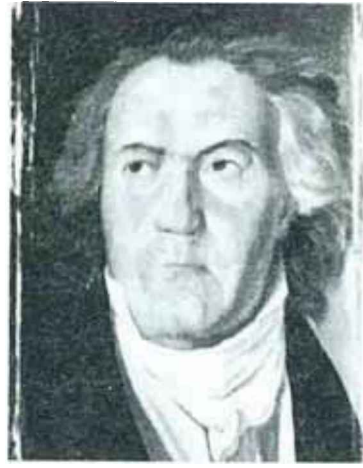
- إن معنى الإبداع يناقض معنى الاضطراب والمرض، إذ إن الإبداع هو محاولة لتنظيم العالم الداخلي والخارجي، بينما المرض النفسي والعقلي هو إشاعة للاضطراب والفوضى، ومن ثم فإن المرض والفن يمثلان الشيء ونقيضه Thesis And Antithesis، فكثير من الفنانين الذين اضطربوا حدث لهم تدمير كامل لقدراتهم الفنية، ولعل هذا هو ما عناه فوكو فيلسوف الجنون الفرنسي المعاصر - من أن «الجنون هو التدمير الكامل المطلق للعمل الفني» (٢٠).

ولا شك أن وجهة النظر هذه تتحدث عن الفن بعد أن يحدث التدمير الكامل للقدرة الفنية من خلال المداومة التامة للمرض، وهذا عنصر سيتفق عليه الجميع بالطبع، ولكن الحديث في هذا الاتجاه إنما هو منصب على جوانب العصائية والاضطراب والانفعال الذي يقود إلى الحساسية الحادة للمثيرات

مرضية إلى الحد البعيد، بل باعثة على التوتر والاضطراب في كثير من جوانبها. - إن شواهد الحياة الفنية والأدبية منذ القدم حتى الآن تشير إلى أن هناك تلازماً واضحاً بين الإبداع الفني والأدبي والمرض النفسي والعقلي تكاد لا تخطئه العين أبداً، وقد سبقنا على ذلك في السابق من الأدلة ما يكفي.

المدرسة الثانية

وهي المدرسة التي قاومت بشدة فكرة أن الفنان شخص مريض، ونفت وجود أي علاقة بين الفن كعنصر نسام وإعلاء وتنظيم، والمرض النفسي والعقلي كعنصر ضعف واضطراب وتشويش، بحجة أن



بيتهوفن

الجمع بين الضدين غير ممكن وغير جائز، ومن أنصار هذا الاتجاه من تشدد إلى الدرجة التي نفى فيها وجود شيء اسمه الموهبة أو العبقرية حتى تكون موصوفة بصحة أو مرض. وذلك مثل هوجارت Hogarth، الذي كان يرى أن العبقرية هي العمل والاجتهاد ليس إلا، كما كان السيد فرانسيس جالتون يؤكد دائماً أثر الحواس والقدرة على العمل الشاق في كل إنجاز وعمل إبداعي متفوق (١٧)، وكان اليونانيون يعرفون الفن بأنه النشاط الصناعي النافع (١٨) وهذا قريب من

يعاني من الطغيان الانفعالي، مما يؤدي به إلى الاستجابة للمثيرات البسيطة التي لا تثير غالبية الناس، ولعل هذا ما عناه ونيم جيمس عندما قال: العبقرية هو إنسان دقيق الإحساس وكأنه قد رزق جهاز استقبال على جانب خارق من الدقة بحيث ينسنى له التقاط ما لا يستطيع غيره التقاطه.

- إن الانفعال الزائد الذي يعانيه الفنان يؤدي به إلى أن يكون ضعيف الضبط لذاته، مما يفسح مجالاً كبيراً للانحرافات السلوكية، والاضطرابات الانفعالية التي تجعل سلوكه، في تقويم غالبية الناس له، يتسم بالشذوذ والانحراف.

- إن الحلم والخيال هما المادة الأساسية للفن والإبداع، وهما في الوقت ذاته آليات دفاعية هروبية من مواجهة الواقع الذي يكون قاسياً ومتعباً، وهذا يشير إلى درجة المتاعب التي يعانيها الفنان من إحساسه بالنقص لغلبة الواقع عليه، وعدم مقدرته على مجاراته ومواجهته مثل غالبية الناس، مما يمثل مدخلاً مناسباً للألم النفسي. وقد ركز فرويد في تفسيره للإبداع على فكرة المتاعب النفسية، ورأى أن هذه المتاعب هي التي تدفع بالفرد إلى الإبداع، يقول: إن الناس السعداء لا يمكن أن يلجؤوا إلى أخيلتهم، ولا يعمدوا إلى الفوضى في الخيال، غير أن حالات الحرمان وحدها والرغبات غير المشبعة، هي التي تفتح الباب واسعاً للخيال (١٦).

- إن هناك قوتين تعتمدان في نفس الفنان، كما يرى يونج Jung، قوة تحمل شوقاً جازفاً للإبداع، وأخرى تحمل ميلاً بشرياً للاطمئنان والسعادة والهدوء. مما يؤدي إلى الصراع الذي هو بذرة المرض النفسي الأولى، وشوق الفنان للإبداع قد يذهب به بعيداً، ويتغلب على كل رغبة شخصية تنجح به إلى الحياة الهائنة المصطنعة، مما يجعل حياة الفنان غير

الانفعالية مما يؤدي إلى إشكاليات سلوكية ومصاعب نفسية جمة تقود إلى سوء التوافق النفسي، وربما فادت، في خاتمة المطاف، إلى الاضطراب العقلي الكامل الذي يمثل حدا تنتهي عنده القدرات الفنية الإبداعية، وهذا هو ما نعينه بالحديث هنا، وهو الذي يمثل سؤالاً صعباً وشائكاً حتى الآن.

- إن الحس الانفعالي، وإن كان عالياً بدرجة واضحة لدى الفنان، غير المتحكم في حياته بدرجة كاملة، بل العكس هو الحادث، فالفنان هو الذي ينحكم في انفعالاته زيادة أو نقصاناً، إذ إنه دائم البحث عن التنبيه أو الإثارة من أجل الجديد، ومن أجل الإبداع، وفي هذا اعتراف من أنصار هذا الاتجاه بوجود تذبذب انفعالي في حياة الفنان أو المبدع، إلا أنهم يرون أن هذا التذبذب هو صورة مقنعة من خلال إرادة الفنان نفسه.

- إن الخيال المستخدم في عملية الإبداع الفني الذي قاد في كثير من الأحيان إلى تحليلات خاصة تربط عملية الإبداع بالمرض النفسي والعقلي، هو خيال ليس بالضرورة أن يكون مريضاً، فإذا كان الخيال هو عنصر مرض واضطراب في بعض الأحيان، فقد يكون عنصر شفاء في أحيان أخرى كثيرة، وهذا هو ما أشار إليه بارسلوس الطبيب السويسري في القرن السادس عشر عندما قال: إن الخيال يمكن أن يسبب المرض للإنسان كما يمكن أن يشفيه منه (٢١).

وخيال الفنان يختلف عن الخيال المريض الذي يكون عادة سلبياً وغير منظم وغير منتج، فهل يمكن أن ينصف خيال الفنان بهذا، وهو الخيال الإيجابي المنظم المنتج؟!

وحتى لا نظلم الحقيقة كثيراً ينبغي أن نميز بين الخيال المريض والخيال المبدع، فهذا وذاك قد يشتركان في جوانب عدة،

لكنهما يختلفان اختلافاً كبيراً، واضحاً وبيّناً، كما أن الخيال وحده لا يمكن أن يعطي التفسير الكامل للفن، فالفن في المقام الأول هو إبداع وصناعة، وإنتاج ومهارة، وتنظيم لتلك الخيالات والأحلام، فكم في حياتنا هذه من أناس يغلب عنصر الخيال والأحلام على حياتهم، بل يحملون عواطف قوية وأحاسيس جباشة، ولكنهم أبعد ما يكونون عن دائرة الفن وعن محيطه.

- إن هناك كثيراً من البدعين الذين أغنوا الفن والإبداع بإنتاجهم لم يكونوا يعانون أصلاً من مرض نفسي أو عقلي، بل عاشوا حياة طبيعية ربما غلب عليها



فان جوج

عنصر السعادة والطمأنينة، وكان منهم الطبيب والفنان والدير والمهندس والدبلوماسي والقانوني، ذلك الذي يملك ناصية الحجة والإقناع والهدوء وعدم الانفعال، ولعلنا لو بدأنا نستشهد بطائفة من هذه التمازج لضاق المكان عن العدد والحصر على المستوى العالمي أو المستوى العربي والإسلامي على السواء.

ثم ماذا بعد؟

الآن - بعد أن استعرضنا آراء المدرستين، والمسالك التي سلكتها كل مدرسة لتأييد وجهة نظرها.. يبقى

السؤال: أين الصواب في خضم هذا الشتات؟ وهل يمكن إيجاد نقاط للتواصل والوصول إلى قدر من الاتفاق من خلال تحليل أكثر عمقا، وفهم أكثر إدراكاً لطبيعة العملية الفنية والإنتاج الإبداعي، ويبدو أن الوصول إلى مثل هذا الاتفاق أمر ليس بمتعذر، مع التسليم بأن فهم جوهر العملية الفنية والإبداعية وتعرف القانون الذي يحكم تلك الظاهرة المعقدة، هو أمر صعب وشائك، إن لم يكن مستحيلاً، ولذلك - وحتى نكون أكثر موضوعية - سينصب الهدف هنا على تحليل بعض النقاط التي تمثل أخطاء وردت في تفكير المدرستين، ربما يعمل هذا التحليل على إيجاد أرضية صالحة للنقاش فيما بعد، وهذه النقاط هي:

- الجوانب اللاشعورية التي ركز عليها كثير من لفنانين، عند الحديث عن إنتاجهم الفني، هي وحدها غير كافية لتفسير العمل الفني، ذلك أننا نجد عند استعراضنا لحياة الغالبية العظمى من الفنانين، كما يرى الدكتور زكريا إبراهيم، أنها حياة عامرة بالبحث والدراسة والتحصيل الطويل والتفكير الشاق (٢٢).

- الخيال والذاكرة والذكاء ليست عوامل يمكن أن تؤكد العمل الفني، مهما بلغت شدتها وقوتها، وبالأصح كل صاحب خيال خصب، وذاكرة قوية، وذكاء لامع، فناناً، والواقع يقول غير ذلك، وإن كنا نعترف بأن هذه الأشياء الثلاثة هي مقومات للعمل الفني لا يستقيم من دونها، ولكنها ليست شرطاً لازماً لوجوده. - ليس هناك وحى ينزل على الفنان أو شيطان يمتطيه - كما توهم بعضهم - ولكن هناك فكرة ملحة تجثم على صدر الفنان وتلح عليه بالتحقيق مما يضطره إلى التنفيذ، ويشعره بأنه واقع تحت ضغط قوة عليا، ورغبة قاهرة ليس من مخرج منها إلا بالاستجابة إليها، ولذلك يأتي العمل

الفني في أحيان كثيرة كأنه لا يشبه الفنان، ولا يماثل سلوكه وواقعه، والحقيقة القائلة بأن الفنان يريد أن يحقق نفسه من خلال عمله الفني، تبدو الآن كأنها معكوسة تماماً، إذ إن العمل الفني هو الذي يريد أن يحقق نفسه من خلال الفنان كما يذهب إلى ذلك بعض العلماء (٢٣).

الانحراف النفسي والاضطراب الذي يعانيه الفنان ليس علة مسؤولة عن إبداعه الفني، وإنما هما نتيجة لهذا الإبداع، وهذا يقترن بما ذهب إليه يونج في تفسيره للعمل الفني، فالاضطراب والمعاداة النفسية لا يمكن أن يولدا عملاً فنياً، ولكن العمل الفني بما يحمله من ذلك الهوى العنيف للإبداع قد يؤدي إلى قهر كثير من الرغبات الشخصية وكتبها، وبما يحمله من خيال جامح قد يؤدي إلى نقص السعادة والرضا والطمأنينة؛ وهذا كله يجعل الفنان عرضة - فعلاً - للانحراف والشذوذ النفسي؛ ذلك أن القدرة الإبداعية - كما يرى زكريا بشير - تؤدي إلى تركيز الطاقة الحيوية للفنان في اتجاه معين، مما يترتب عليه حدوث فراغ في جانب آخر من جوانب حياته، هذا الفراغ غير الموجه سيكون تربة خصبة لنماء كثير من الخصال السيئة، وكثير من نواحي الاضطراب والقصور، ولذلك فما ينبغي تكراره وتأكيد كنهه كمنزلة هو أن المرض النفسي لا يولد الإبداع، وإنما العكس هو الصحيح، فالإبداع هو الذي يفجر في كثير من الأحيان بعض مظاهر المرض النفسي والاضطراب العقلي والانحراف السلوكي؛ فهذه المظاهر هي نواتج وليست أسباباً للإبداع.

التشديد على أن الفنان شخص غير مريض، ويجب ألا يكون كذلك، ودفاع البعض في هذا الجانب، وهو دفاع هش ولا يخدم قضية التحليل العلمي السليم في شيء، بل يشوش كثيراً، وهو في الغالب

القدرة الإبداعية تؤدي إلى تركيز الطاقة الحيوية للفنان في اتجاه معين، مما يترتب عليه حدوث فراغ في جانب آخر من جوانب حياته

صادر عن أناس يحسبون أنهم يدافعون عن الفن، وينطلقون من افتراض خاطئ فحواه أن الفنان ينبغي أن يكون سليماً حتى يخرج عملاً فنياً سليماً، وهو الافتراض الذي يرفضه أهل الفن أنفسهم، بل ويرفضه واقعهم الذي يعيشونه، السؤال المطروح هو: هل الفنان يعاني أم لا يعاني؟ هو سؤال ينبغي أن يتحول الآن إلى: لماذا يعاني الفنان؟ وهل يمكن فهم - أيّعة هذه المعاداة... - وهل يمكن تخفيفها؟ وهل سيؤدي هذا التخفيف إلى خفض القدرة الفنية فعلاً لديهم كما ذهب

إلى ذلك بعض العلماء والمحللين؟ - عندما نقسرب بالفن من دائرة العصاب، وعندما نجعل حالة الاضطراب حالة ملازمة أو شبه ملازمة لحالة الإبداع، فإننا لا نريد بذلك أن ننقص من قدر الفنان، أو نحط من قيمة إبداعه الفني، وإنما نريد أن نضع الناس على الطريق الصحيح لتحليل العمل الفني استناداً إلى مظاهر الكبت الموجودة لدى الفنان.

وأخيراً، ينبغي أن نعلم أن الوصول إلى تحليل وفهم منعمقين لجوهر العملية الفنية أمر صعب، إن لم يكن منعزراً ومستحيلاً، ولذلك سيكون اجتهاد العلماء منصباً - كما كان منصباً في الماضي - حول وصف بعض مظاهر عملية الإبداع، ذلك أن عملية الفن هي بمنزلة نشاط نوعي خاص، وأن كل فنان هو حالة خاصة وقائمة بذاتها، ينبغي أن أردنا أن نفهمها أو نفهم الخبرة النفسية التي ولدت ذلك العمل الإبداعي، أن نرتد إلى أصول تلك الخبرة ونفهمها، وهذا مما يزيد الأمر صعوبة وتعقيداً.

المراجع

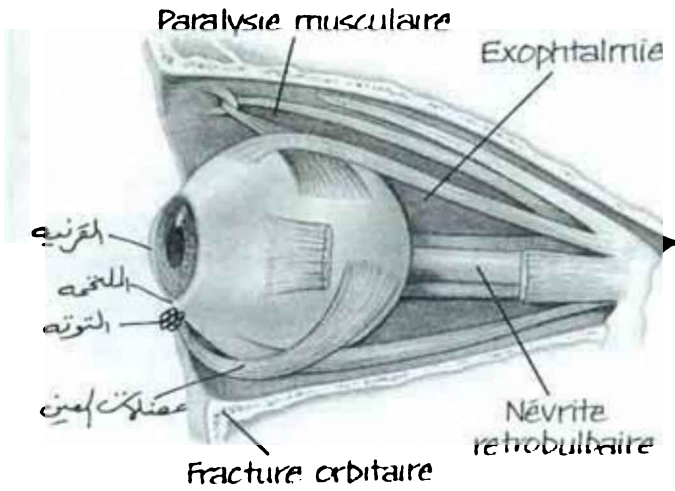
١. يوسف ميخائيل أسعد، العنصرية والجنون - مكتبة غريب، الطبعة الأولى ص ٣٩.
٢. شاكور عبد الحميد، المرض العقلي والإبداع الأدبي، مجلة عالم الفكر، مجلة دورية تصدر عن وزارة الإعلام في الكويت، المجلد الثاني عشر، العدد الأول أبريل/نيسان ١٩٨٧، ص ٨٢.
٣. يوسف ميخائيل، العنصرية والجنون، سبق ذكره ص ٨١.
٤. مصطفى يوسف، العنصرية في الفن، المكتبة الثقافية، القاهرة ١٩٧٣، ص ١٩.
٥. شاكور عبد الحميد، عالم الفكر، سبق ذكره ص ٤٩.
٦. يوسف ميخائيل، سبق ذكره ص ٧.
٧. عز الدين إسماعيل، التفسير النفسي للأدب، دار العودة، بيروت طبعة ١٩٦٢م، ص ١٩، ١٥.
٨. ميخائيل أسعد، سبق ذكره ص ١٣٦.
٩. عز الدين إسماعيل، سبق ذكره ص ١١.
١٠. يوسف ميخائيل، سبق ذكره ص ٣٨.
١١. عز الدين إسماعيل، ص ٤٨.
١٢. المرجع السابق، ص ٩٨.
١٣. يوسف أسعد، ص ٨١.
١٤. شاكور عبد الحميد، سبق ذكره ص ٥٢.
١٥. عز الدين إسماعيل، سبق ذكره ص ٧.
١٦. شاكور عبد الحميد، ص ٥٤.
١٧. المرجع السابق، ص ٥٢.
١٨. زكريا إبراهيم، مشكلة الفن، مكتبة مصر، القاهرة ص ٥٤.
١٩. شاكور عبد الحميد، ص ٥٤.
٢٠. المرجع السابق، ص ٨٢.
٢١. المرجع السابق، ص ٨٧.
٢٢. زكريا إبراهيم، سبق ذكره ص ٥٤.
٢٣. المرجع السابق، ص ١١.

التوتة في كتب الكحل

مؤنس محمود غانم

دمشق - سورية

يعرف القاصي والداني مدى التقدم العلمي الذي كان قد وصل إليه أجدادنا العرب، إذ تركوا بصماتهم على مسيرة الإنسانية، ذلك أن ديننا الحنيف، قد اهتم بإعداد الإنسان بدنياً، كما اهتم بإعداد روحياً، فالعقل السليم في الجسم السليم. وفي الحديث النبوي الشريف «العلم علما علم الأبدان وعلم الأديان». وعلم الطب من أهم العلوم التي برعوا فيها، أما فرع الطب الذي نبغ وبرع فيه هؤلاء الأفاضل، فهو طب العيون، وكان تميزهم فيه كبيراً، لدرجة أنه ما إن يذكر الطب عند العرب حتى يتبادر إلى الأذهان طب العيون. وكان المشتغلون بهذه الصناعة يطلق عليهم الكحالون.



ومن ينظر إلى التراث العلمي يمكن أن يستدل على الدرجة العالية التي وصلوا إليها في هذا المجال؛ وذلك حين نجري موازنة بين ما كتبه أجدادنا الأوائل وما ندرسه اليوم في كليات الطب. وقد اخترنا من الموضوعات المتعددة موضوعاً هو التوتة أو ما نطلق عليه في لغة الطب اليوم (الورم الحليمي) PAPILLOMA. سوف نذكر في البداية ما يقال عن التوتة في كتب الطب اليوم، ثم نورد ما قيل عنها قبل نحو ألف سنة، ونوازن بين القولين، ويمكن الحكم مسبقاً أن هناك تشابهاً كبيراً بينهما.

وربما تجدون في هذه الموازنة بعض الإجحاف لذلك الرعيل الأول الذي قدم للحضارة الإنسانية تراثاً مهماً دفع بمسيرة العلم أشواطاً كثيرة، ولم يكن لديه من الإمكانيات ما هو متاح في عصرنا الحالي الذي تعددت فيه وسائل البحث العلمي اعتماداً على المعرفة الجديدة للعلوم الأساسية من تشريح وعلم وظائف الأعضاء (فسيولوجيا) بعد استعمال الجاهز وغيرها من أجهزة في البحث

شفاً يغطي بياض العين وباطن الجفنين)، الورم الحليمي من الأورام السليمة النازكة يأخذ شكلاً منبسطاً أو معقفاً كالشولول، والآلية الإراضية فيه فيزيوسية على الأغلب. وهو ممتاز من غيره من الأورام في أن كل حليمة فيه تتمركز حول وعاء خاص يغذيها. أما المعالجة فهي جراحية بالاستئصال التام للورم. وفي حال حدوث النكس فإننا نلجأ إلى المعالجة بالتبريد، أي إننا نطبق مسباراً

العلمي.. ولكن، مع ذلك، يبدو التقارب الكبير بين أسلوب عرض المادة العلمية في ذلك الوقت وبين أيامنا هذه من جهة، وكذلك التقارب الواضح بين دقة الأفكار العلمية في وقتنا هذا والوقت الذي كتبوا فيه عن موضوعاً من جهة أخرى.

التوتة في كتب الطب المعاصر

التوتة نسيج رخو مفصص يتكون من حليمات صغيرة تشبه حبة التوت يصيب الملتحمة العينية (وهي عبارة عن غشاء

ابن سينا ورأى في التوتة

أما الشيخ الرئيس ابن سينا (الحسين بن عبدالله ٣٧٠هـ - ٤٢٨هـ / ٩٨٠ - ١٠٣٧م) (٣) الذي يلقب بأرسطو الإسلام وبقراطه فيورد ما يلي عن التوتة في كتابه الموسوعي «القانون في الطب»: «التوتة هي لحم رخو يحدث في باطن الجفن، فلا يزال يسيل منه دم أحمر وأسود وأخضر وعلاجها التنقية بالمجففات الأكالة (٤)، والشفافات الحارة، فإذا اكلت التوتة، استعمل حينئذ النزورات والشفافات التي تنبت اللحم فيما يقال في قروح الأجفان».

لم يذكر الشيخ الرئيس أي شيء عن المعالجة الجراحية للتوتة، وإنما اكتفى بالمعالجة الدوائية.. ولعله من خلال تجربته الطويلة في مجال الطب رأى تطبيق الشفافات الحارة لكون الطبيعة الورمية للتوتة رخوة ونازفة..

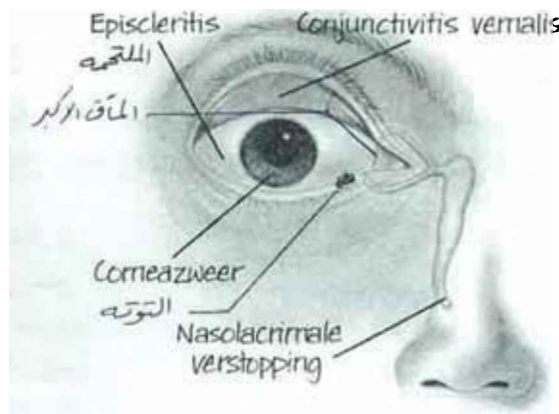
والشفاف هي كلمة معربة معناها: مركب دوائي دهنى طري لين.. وهي ما ندعوه اليوم (الفطرات - Collyre SEC).

العاققي وكتابه

«المرشد في الكحل»

نورد فيما يلي ما ورد عن التوتة في كتاب «المرشد في الكحل» الذي كتبه محمد بن قسوم بن أسلم العاققي (ت: ٥٦٠هـ) وهو من أعلام القرن السادس الهجري وعاش في قرطبة بالأندلس. «أما التوتة فتورع واحد، وهي ورم جاسي، وعلامتها أنها كشكل التوتة، وهي لحم أحمر رخو.. متعلق بضرب إلى السواد وأكثر ما يعرض في الجفن الأسفل. وقد يعرض للجفن الأعلى في ظاهره وباطنه، وربما انبعث منها دم، وربما لم ينبعث.. وأما سببها فإنها تنولك من دم محترق فأسد رديء».

الورم.. وهذا قد لا تتفق معه فيه؛ ولكن مع هذا يبقى ذلك إحدى الآليات الإمراضية للورم الذي نسميه الفيروسات (٢) بأنها العامل الممرض.. أما المعالجة الجراحية فهي بالفعل رقيقة المستوى.. ونحن نطبق الأسلوب الجراحي نفسه في أيامنا هذه.. إذ إننا نمسك به جيداً بملقط، والمسك الجيد قد يكون صعباً، لأن طبيعة الورم المؤلفة من حليمات صغيرة تشبه حبة التوت قد لا



نتركنا نحافظ عليه كتلة واحدة عندما نمسكه، وقد بقلت ماذا.. وهذا ما عبر عنه بالضبط علي بن عيسى.. وبعد ذلك تدخل قطعة معدنية متطاولة تحت الورم ونسلخه عن مجاوراته من الأنسجة السليمة.. وهذه القطعة دعاها (المهت) واسمها اليوم سباتيلا SPATULA.

بقي موضوع المعالجة الدوائية يعد العمل الجراحي، وهو يقوم على تطهير ماء الملح، وهذا مثل المصل الملحي (السيروم الفسيولوجي) في يومنا هذا، والذي يفيد هنا في سحب الرزمة الناجمة عن الجراحة بسبب تركيز درجة الملوحة فيه.

أما فوائد الكمون الطبية فلعل أهمها خاصيته المضادة للتشنج، وكذلك فإن له قوة مسخنة قابضة مجففة.

على مكان الورم، في درجة حرارة تبلغ نحو ستين تحت الصفر (٦٠ -)، فيحدث تجميد للمحاور الوعائية التي تتمركز الحليمات حول كل منها. هذا ما جاء في كتب الطب اليوم حول (التوتة).

التوتة في كتاب الكحل

يقول علي بن عيسى (٤٣٠هـ) (١) وهو من أول أعلام أطباء العيون في القرن الخامس الهجري.. في كتابه «تذكرة الكحالين» المحفوظ في المكتبة الظاهرية بدمشق: «أما التوتة فإنها لحم رخو أحمر ليس بالقاني الحمرة. ويخرج من المآق الأكبر، وتمتد معها عروق من المآق إليها كمثال الظفرة.. وأما سببها فدم فاسد رديء محترق في هذا الموضع.. العلاج: ينبغي أولاً أن يستفرغ البذن من القيح والدم وأن يشرب الدواء دفعات عدة، فإن هذا المرض من الأمراض التي من شأنها أن تعاود كثيراً.. ثم حينئذ

علقها بصنارة برفق؛ لأنها رخوة، وربما أفلتت الصنارة في وقت العلاج فتمنعك عن إرانتك.. وأدخل المهت تحت العروق الممتدة من المآق، واسلخها كما تسلخ الظفرة وأقطعها بالمقراض.. ونفقد إن كان قد بقي منها شيء فعلقه بالصنارة واسنأصنه.. وقطر في العين ماء الملح والكمون المضغوط المصفى دفعات عدة.. وشد على العين صفة بيض بغير دهن ورد، ثم عالجها بعلاج السبل والظفرة فإنها تيرا إن شاء الله».

نلاحظ أن عيسى الكحال قد دخل في البحث بالتعريف، ثم يذكر الأسباب، ثم العلاج الذي يقوم أولاً على استفراغ البذن من القيح والدم من الوريد الصدغي؛ لأنه يعتقد أن السبب هو احتقان ناجم عن احتباس الدم في موضع

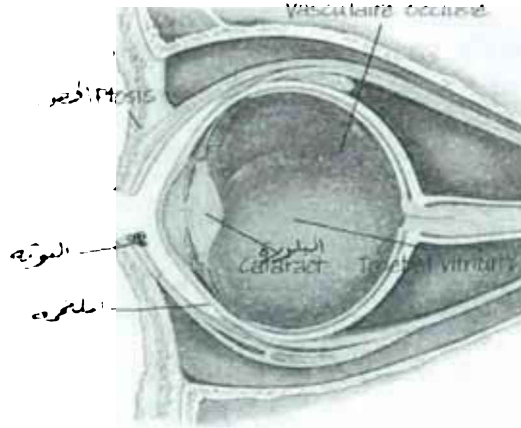
نلاحظ من خلال وصف ابن النفيس للنوتة أن عرض المادة العلمية قد تطور بالمقابلة مع العصور السابقة له، فهو يبدأ بالتعريف، ثم يذكر الأسباب، فالأعراض والعلامات، وأخيراً المعالجة.. وهذا يطابق ما درسناه في أيامنا هذه.. وكذلك فإن ابن النفيس يربط المعالجة الدوائية للنوتة بطريقة معالجة السبل (وهو عبارة عن عروق دموية دقيقة تصيب قرنية العين وتدعوها بلغة اليوم PANNUS)، وهو بذلك يريد القول: إن سببها وعاني المنشأ.

مما سبق نلاحظ تطور عرض المادة العلمية خلال العصور المختلفة للأطباء المذكورين، وذلك على مستوى وضوح الفكرة وأسلوب الوصف للمادة العلمية.. ومع ذلك فإننا نلاحظ أيضاً تكرار خطأ المعالجة وتطابقها تقريباً، وربما يرجع السبب إلى استعانة الأطباء بالمصادر نفسها لمن سبقهم زمنياً.

وقد أردنا من خلال هذا الاستعراض تبين مدى التقدم الذي وصل إليه الكحالون (أطباء العيون) العرب في تلك الفترة من خلال بحث (النوتة).. وقد رأينا أن الأمر لا يختلف كثيراً بين نظرهم إلى الموضوع ونظرنا إليه في أيامنا هذه.. وقد حاولنا أن نكون في حكمنا هذا موضوعيين أكثر منا عاطفيين.. لا كما يقول الشاعر..

وعين الرضا عن كل عيب كليله
ولكن عين السخط تبدي المساويا

الصغرى، وليس ولیم هارفي.. فيقول في كتابه الشهير «مفتاح الشفاء» المحفوظ في المكتبة الظاهرية: «النوتة لحم رخو أحمر ليس بقائي الحمرة، من ناحية المآق الأكبر، ويمتد من المآق عرق إليها كممثل الظفرة، إلا أن النوتة لا تكون منبسطة.. الأسباب: يكون بذلك من دم فاسد يحترق في ذلك الموضع.. الأعراض والعلامات: نقل العين وحمرتها.. وبطء حركتها فظهور شيء شبيه بالنوتة.



الداواة: استفرغ البدن بالفصد إن أمكن.. وشرب الأدوية إن دعت الحاجة.. وهذا المرض من الأمراض التي تعاود بعد القطع.. ثم نعد فتعلقها بصنانير، وأدخل المهت تحت العروق من المآق، واكشطها كما تعمل بالظفرة، واقطعها بحيث لا يبقى منها شيء أصلاً.. فإن بقي شيء منها يعد القطع فسبيلك أن تأخذ.. وقطر في العين الملح والكمون ممزوجين، وعالجها بعلاج السبل بعد انقطاع الأسباب».

وعلاج ذلك: ينبغي أن تستفرغ بالدواء والفصد دفعات عدة، لتتقي البدن؛ لأنه مريض يعاود كثيراً.. فإذا نقيت البدن، وأضعفت المادة.. حينئذ علقها بصنانير واقطعها بالمغمسين أو بالمقراض، واستأصلها، فإن كنت على ثقة أنك نظفتها فقطر في الموضع ماء الملح والكمون، وتضع على العين صفرة البيض دون دهن الورد.. وإذا لم يمكن أن تستأصلها فعد الجفن إليك واحش العين بعجين أو بقطن لين لئلا يصيب العين الدواء..

وامسح من الدواء الحاد عن بقايا النوتة، ودعه مساعتين إلى أن يسود الموضع، وامسحه.. وإن احتجت إليه فافعل.. فإذا اسود فامسح الموضع ونظفه.. واغسل العين باللبن دفات لئلا يحمى. وإن أردت أن تنقيها بالدواء بلا حديد فديرها بهذا التشبير.. وكن منه على حذر لأن الحديد أسلم عاقبة.. ونداوي العين بعد ذلك وخاصة

الموضع نفسه بالشياف الأخضر.. ويكون علاجك به كأنك تحك بالليل نفس الموضع فإذ نافع إن شاء الله».

نلاحظ مما مر أن العاقي يركز على العلاج الدوائي للنوتة بعد الاستئصال الجراحي وذلك حتى لا يحدث التكرار.

ابن النفيس ومفتاح الشفاء

أما ابن النفيس (علي بن أبي الحزم القرشي - ٦٨٧هـ/١٢٨٨م) (٥) وهو من أعلام القرن السابع الهجري، والمعروف أنه المكتشف الحقيقي للدورة الدموية

المراجع

١. علي بن عيسى من أعلام القرن العاشر الميلادي، يقال له عيسى الكحل. وقد اشتهر بصناعة الكحل في بغداد. ألف كتابه الشهير (نكتة الكحالين) وقد نقر إلى مدينة سنة ١٨١٥م.
٢. الطبري: (تاريخ الخلفاء الراشدين) وهي عبارة عن قصة صغيرة الأبعاد جدا، أصغر من الجبال لا ترى بالمشاهدة الضوئية. تدخل الخلية الحية وتسيطر على تفاعلاتها الحيوية لمصلحتها. وتبني أنماط كثيرة.
٣. ابن سينا. ولد في أشتة سنة ٩٨٠ ميلاد قرب بخارى. وتوفي في همدان سنة ١٠٣٧م وهو من كبار الفلاسفة والأطباء العرب. ومن أمة مفكر بهم. له مؤلفات عدة أهمها: «القانون في الطب».. وله أيضا «الشفاء في الفسلفة».
٤. المحفوظات الأمانة: أدوية يبيع من تحليلها وتفرجها إلى أن يتخلص من جوهر اللحم. وأهمها الترنجاز (أكسيد الحديد) وهو قابض محرق.
٥. ابن النفيس النعماني ١٢١٠-١٢٨٨ ميلاد كان رئيس أطباء مصر. من أهم كتبه «مفتاح الشفاء» والمهذب في الكحل المجرب..

العلاقات بين الإنسان والجن في تراثنا الأدبي

محمد مغربي مكي
فنا - مصر

ما من شك في أن «الجن» - بما تعلق بهم من معتقدات، ودار حولهم من حكايات - مادة ثمينة من مواد الأدب الخاص، ومحور أساسي من محاور الأدب الشعبي، فقلما يخلو كتاب من فرائد التراث العربي من معالجة لهذا الموضوع، كما أنه قلما تخلو أسطورة أو خرافة أو حكاية شعبية، من «جن» يؤدون فيها دوراً - أو أدواراً - بالغة الأهمية.

ولسنا نزعم أننا - في مثل هذه المقالة الموجزة - قادرون على استيفاء القول في «الجن»؛ فالموضوع كبير متشعب المذهب، ولكننا نزمع إيضاح جانب من جوانبه المتعددة، يتمثل في استعراض الصور المختلفة لتلك العلاقات بين الإنسان والجن، التي آمن الوجدان الشعبي العربي إيماناً عميقاً بأنها حقيقة واقعة.

نهايات ثلاث

لعل أهم ما نلاحظه - بادئ ذي بدء - ذلك الصراع العنيف الذي يحكم تلك العلاقات، ويشكل ملمحاً أساسياً في كل صورة من صورها وأشكالها، وهو صراع يتمخض حتماً عن إحدى نهايات ثلاث، تتناسق على الرغم من اختلافها: تمثل الأولى قهر الجني لآلئ آدم.

وتصور الثانية ندية الصراع وتكافؤ النتيجة.

وتؤكد الثالثة إمتان تفوق آله آدم، وانتصاره على الجني.

والحقيقة أن هذه النهايات الثلاث - وإن نبذت - تعبير مباشر وصادق، عن

تلك الحالات النفسية التي يتعرض لها الإنسان وهو يتعامل مع كائنات خفية خارقة القدرات، فالنهاية الأولى نتيجة منطقية لصراع غير متكافئ، وتصوير لعجز الإنسان وقصوره في مواجهة الغيبي والمجهول، بينما تعبر النهاية الثانية عما يتميز به الإنسان من إرادة يتحدى بها عجزه، فيثبت ذاته، ويؤكد وجوده، ونأني النهاية الثالثة لتجسد كرامة الإنسان، واستحقاقه للخلافة في الأرض، وجدارونه بأن يكون سيد الكائنات في هذا الوجود.

وفي ما يلي سطور، نوضح فيها بالأمثلة ما ذهبنا إليه، ونفصل القول فيما أجملناه.

قهر ابن آدم

وتتمثل هذه النهاية قهر الجن لآلئ آدم في الصور التالية:

- أن تقتل تـجن أفراداً من البشر، لأسباب مختلفة من حالة إلى أخرى، فلقد زعموا أن الجن قاموا بخلق سعد بن عبادَةَ رضي الله عنه في مغتسله،

واعترفوا بنتت في شعر قالوا فيه: «قد قتلنا سيد الخرج سعد بن عبادَةَ ورميناه بسهمين فلم نخطن فؤاده» (١). وقتلت حرب بن أمية وقالت: وقهر حرب بمكان قفر

وليس قرب ثر حرب قهر (٢) وقتلت «الغريص» المغني، بعد أن تغنى بصوت كانت الجن قد نهته عن التغني به (٣).

- أن تسهوي الجن أفراداً من البشر، وتذهب بهم:

فقد اضلت «الجن» سنان بن أبي حارثة ليستنفلحوه طالبين كرم نجله، فمات فيهم (٤)، واستهوا طتب بن أبي طالب، فلم يرجع (٥).

- أن تسهوي الجن أفراداً من البشر، ثم تعفو عنهم، وتعيدهم سالمين، كما فعلت ب «عمرو بن عدي اللخمي»، فقد استطارته الجن فاستهوته، ثم ردت به سنين (٦).

وب «خرافة العذري»: الذي اختطفته الجن ثم تركته، فرجع إلى قومه، وصار

يحدثهم بأحاديث مما رأى، يعجب منها الناس (٧).

وب «الرجل المفقود»: الذي سأله سيدنا عمر بن الخطاب رضى الله عنه عن صدام الجن وشرابهم (٨).
- أن يفرض الجنى أو الجنية قيام علاقة جنسية فسرية، مع إنسية أو إنسي: وهي الحالة التي فسرت على أساسها، حالات الصرع بين المصروعين (٩).

ندية وتكاثر

وتتمثل النهاية الدنيئة: ندية الصراع وتكاثر النتيجة في الصور التالية:
- أن يقتل كل من الجنى والإنسي الآخر، في معركة واحدة؛ كما حدث لـ «عنفقة بن صفوان» عندما التقى بالشق (وهو صنف من الجن على شكل نصف إنسان) فتهازأ، وتساعد بينهما التحدي في منافرة شعرية رائعة، انتهت بأن اختلفا ضربتين، فماتا جميعا (١٠).

- أن تقوم بين الجن والإنس علاقة من مصاهرة ونسب، فقد بعش الجنى جارية إنسية، وبخطبها إلى أهلها، فيزوجوه، كما أنه قد تعشق الجنية آدميا، ونظف منه أن يزوجها (١١).

- أن نحسنكم الجن إلى البشر، ونرضى بالحكومة البشرية، يروى «الشبلي» في «أكام المرجان» أن الجن والإنس قد اختصموا إلى محمدين علاقة القضي، في ينز بالكائن، فحكم للإنس أن يستبقوا منها من طلوع الشمس إلى الغروب، وللجن أن يستبقوا منها من غروب الشمس إلى طلوع الفجر، فرفضوا بحكمه، فكان إذا استقى منها أحد بعد غروب الشمس، رجم بالحجارة (١٢).

- أن تأخذ العلاقة المتكافئة شكلا من أشكال التعاون، والخدمات المتبادلة؛ فقد روي أن عبيد بن الأبرص، وجد في

أسفاره شجاعا يتمك في الرمل لاهثا من شدة الحر، بكاء يموت ظمأ (والشجاع: ثعبان ينخذ الجنى صورته)، فلم يقتله كما أشار أصحابه، ولكنه سقاه. ثم كان أن ضل عبيد وأصحابه الطريق في تلك السفرة، وأشرفوا على الهلاك، وكانت الفرصة المناسبة لرد الجميل بأحسن منه، يهتف الجنى بـ «عبيد»، ويقدم له بكرا يركبه فيرشده إلى قومه بعد إذ أيقن الموت. وقد كان مما هتف به الجنى أنه ارنجز قاتلا:

يا أيها الشخص المضل مركبة
دوئك هذا البكر منا تركيبة
وبركك الآخر أيضا فاجنبه
حتى إذ الليل تجلى غيبه
فخل عنه رحله.. وسية
فيفول «عبيد» يا هذا المخاطب!
نشدتك الله إلا أخبرتني من أنت! فيقول الجنى:

أنا الشجاع الذي ألفيته رمضا
في رملة ذات دكدك وأعقاد
فجدت بالماء لما ضن حامله
جودا علي ولم تهتم بإنكاد
الخير يبقى وإن طال الزمان به
والشر أخبث ما أوعيت من زاد (١٣)

انتصار ابن آدم

- أما النهاية الثالثة؛ والتي نسجل انتصار ابن آدم على الجنى فإبنا نراها واضحة في الصور التالية:

- أن يقتل الإنسي الشجاع جنيا في صراع مباشر، فلقد وصف «أبو البلاد الضهوي» (وفي بعض المصادرات أنه «نابط شرا») وصف كيف قتل «الغول»، وقد اعترضت طريقه في ظلام الصحراء، قال:

رأيت الغول تسري في ظلام
بسهب كالعباية صخضحان
ثقلت لها: كلانا نفث أرض
أخو سفر.. فصذني عن مكاني

تصدت.. فانتحيت لها بعضب
حسام.. غير مؤتضب.. يمانى
فقد سراتها.. والبرك منها
فخرت لليدين.. وللجيران
فقال: زد! فقلت: رويد إني
على أمثالها.. ثبت الجنان
شدت عقالها.. وحطت عنها
لأنظر مصبها.. ماذا دهاني

إذا عيان في وجه قبيح
كوجه الهر.. مشقوق اللسان
وساقا مخدج.. وشواة كلب
وجلد من فراء.. أو شنان (١٤)
- أن ينزل الجن ضيوبا على بني البشر، ويجالسوهم، ويتحدثوا معهم.

وقد روي مثل ذلك «سمير بن الحارث» في شعره: فقال:

أتوا ناري فقلت: منون؟ قالوا:
سراة الجن. قلت: عموا ظلاما
وقربت الطعام فقال منهم
زعيم: تحسد الإنس الطعاما (١٥)
وتلاحظ هنا، أنه إذا كانت الصورة الأولى تعبيراً عن انتصار مباشر في ميدان قتال، فإن في هذه الأخرى تعبيراً عن انتصار معنوي آخر، في ميدان الكرم وحسن الضيافة، لا يقل أهمية وقيمة عن سابقه.

- أن يفرض الإنسي قيام علاقة زوجية على جنية أعجبهته. ولقد فعل ذلك عمرو بن ربوع، الذي تزوج «السعلاة»، وأقامت معه حتى استولدها في «بني نميم»، ثم كان أن رأت برقا يلعب من شق بلاد السعالي، فحنث وطارت إليهم (١٦).

وكذلك فعل الحكم بن عمرو البهراني، الذي تزوج «الغول»، وروي قصة زواجه بها، في قصيدته المطولة التي نظمها في «غرائب الخلق»، فيذكر أنه أمهر عرسه غزالا وزق حمر، ويذكر أنها سليل غيلان كرام

امتلك العربي البسيط خيالاً محلقاً فأبدع عالماً من التصورات يفوق عالم الواقع روعة

موسرين، أورثوها إقطاعاً بأرض
«وبار»، وأنها ولدت له تسعة من البنين
غلبت فيهم صفات الجن على صفات
الإنس، فكانوا بأهمهم أشبه منهم بأبيهم،
قال:

وتزوجت في الشبيبة.. غولاً
بغزال.. وصدقني زق خمر

بنت عمرو.. وخالها مسلح الخدي

ر.. وخالي مميم صاحب عمرو

ولها خطة.. بارض وبار

مسحوها فكان لي نصف شطر

وضعت تسعة وكانت نزورا

من نساء في أهلها.. غير نزر

غلبني على النجابة عرسي

بعد أن طال في النجابة ذكرى

وأرى فيهم.. شمائل إنس

غير أن النجار.. صورة عفر (١٧)

أن يصير الجني في خدمة الإنسي

الذي يملك قدرات خاصة، أو مواهب

معينة، فأما أصحاب القدرات الخاصة:

فذلك الحشد الكبير من الكهان

والعرافين، والسحرة والمخدومين، ممن

كان لكل منهم تابع من الجن يخدمه، أو

قرين يلزمه، أو رئي يشير عليه

إني.. وإن كنت صغيراً سني
وكان في العين.. نبوء عني
فإن شيطاني.. أمير الجن
يذهب بي في الشعر كل فن
حتى يزيل عني التظني (١٩)
وقال «حسان بن ثابت» وهو صغير:
إذا ما ترعرع فينا الغلام

فليس يقال له من هو

إذا لم يمتد قبل شد الإزار

فذلك فينا الذي لا هو

ولي صاحب من بني الشيصان

فطورا أقول وطورا هو (٢٠)

«وبنو الشيصان»: قبيل من قبائل

الجن.

ونستطيع بعد هذا العرض البالغ

الإيجاز، لصور العلاقة بين الإنس

والجن، كما رسمها الوجدان الشعبي

العربي، نستطيع إدراك مدى ما كان

يتمتع به العربي البسيط من خيال

محلق، وتصور خلاق، مكنه من خلق

عالم من التصورات، يفوق في روعته

عالم الواقع، كما مكنه من أن يبدع أدباً

خادماً لا تبلى جذته، ولا يذهب رونقه

على مر العصور.

ويخبره، وأخبار هؤلاء كثيرة مبسطة
في عدد من كتب التراث الأدبي.

وأما ذوو المواهب: ففعل أبرزهم

الشعراء، الذين كان لكل منهم

شيطان يحرك مشاعره، ويوحى إليه

بما يقول.

ولولا أن ينمو هذا البحث نمواً غير

محدود أو محدود، لبسطنا القول في

أولئك وفي هؤلاء، ولكننا نجتزئ بعض

ما يشير إلى وجود تلك العلاقة بين

الجن والشعراء:

قال «أبو النجم» الراجز:

إني.. وكل شاعر من البشر

شيطانه أنثى وشيطاني ذكر

فما رأي شاعر.. إلا استتر

فعل نجوم الليل عاين القمر (١٨)

وقال آخر:

المراجع والهوامش

١. الديمري: حياة الحيوان الكبرى ٢٠٦:١، دار الفكر - بيروت (د.ت).
٢. المسعودي: مروج الذهب ومعدن الجواهر ٤٧٠:١، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، القاهرة ١٩٥٨م.
٣. الأصلاني: الأغاني ٨٩٩:٢، تحقيق إبراهيم الإبياري، ط دار الشعب - مصر.
٤. المبداني: مجمع الأمثال ١٢٥: ١٢٦ (المثل: أضل من سنان)، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار المعرفة بيروت (د.ت).
٥. الجاحظ: كتاب الحيوان ٢٠٩:١، تحقيق عبد السلام هارون، البابي الحلبي - القاهرة، ط ١٩٦٥م.
٦. الطبري: تاريخ الرسل والملوك ٦٦٦:١، تحقيق / محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف بمصر، ط ١٩٧٩م.
٧. ابن منظور: لسان العرب (مادة: خرف)، تحقيق: عبد الله الكبير وآخرين، دار المعارف بمصر (د.ت).
٨. الجاحظ: كتاب الحيوان ٣٠١:١.
٩. الشبلي: أكاد المرحان في أحكام النجان ١٠٦، دار المعرفة - بيروت (د.ت).
١٠. المسعودي: مروج الذهب ١٦٩: ١٧٠.
١١. الشبلي: أكاد المرحان ٦٩.
١٢. المصدر السابق ٨٨.
١٣. القرشي: جمهرة أشعار العرب ٥٨، ٥٩ (بصرف)، تحقيق: علي محمد النجاوي، دار نهضة مصر - القاهرة.
١٤. الجاحظ: كتاب الحيوان ٢٣٤: ٢٣٥.
١٥. البغدادي: خزائن الأدب ١٧٠:٦، تحقيق / عبد السلام هارون، الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة ١٩٧٩م.
١٦. الألوسي: بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب ٣٤٠: ٣٤١، شرح: محمد بهجة الأثري، دار الكتب العلمية، بيروت ط ٢ (د.ت).
١٧. الجاحظ: كتاب الحيوان ٨٠: ٨١، ٨٤، ١٤٧ (وما بعدها).
١٨. ابن قتيبة: الشعر والشعراء ٦٠٧، تحقيق أحمد محمد شاكر، دار المعارف بمصر، ط ١٩٧٧م.
١٩. ابن جني: الخصائص ٢١٧:١، تحقيق: محمد علي النجار، ط ٢ (د.ت).
٢٠. ديوان حسان بن ثابت ٣٩٧، تحقيق: سيد حنفي حسنين، دار المعارف بمصر ١٩٨٣م.

كيف نحافظ على لغتنا العربية الفصحى؟

ظهور أحمد أظهر

لاهور - باكستان

هذا سؤال قد أقلقني كثيراً وأرقني طويلاً، ومضيت أبحث عن إجابة عنه، وأنا محاط بخضم مزبد من العامية المتدفقة في كل مكان من العالم العربي. وقد حاولت جاهداً - غير مرة - أن ألجأ إلى إخواني الأفاضل وزملائي الأجلاء من أساتذة الجامعات القائمين على خدمة لغة الإسلام ووعاء القرآن الكريم - اللغة العربية الفصحى - في العالمين العربي والإسلامي للجواب عن السؤال، وقد رأيتهم أيضاً قلقين متفكرين في الموضوع، وقد بذلوا أقصى جهودهم وسهروا للبحث عن الحل المناسب للمشكلة، والجواب الشافي المقنع عن هذا السؤال المحرج المزعج. وبينما نحن - أنا وهم جميعاً - في ذلك إذا مجلتنا الغراء الفصيل (في العدد ٢٤٥) تطل علينا بمقالة موجزة مملوءة بالأفكار السليمة الصائبة البناء والمشاعر الإسلامية النقية المتدفقة عنوانها «اللسان العربي ومحنته المعاصرة» لصديقنا الكريم وزميلنا الفاضل الأستاذ الدكتور السيد رزق الطويل.

ومعاهد - علمية، تلك التي يراها الأستاذ الطويل مأساة بكل مقاييسها، لغزية ومؤلمة في الوقت نفسه، إنها ظاهرة غريبة، لأن خلفيتها غير واضحة، إن لم تكن مجهولة على الإطلاق؛ ولأننا لا نعرف الأسباب التي جعلت العالم العربي، من خليجه إلى محيطه، يغمس في بحر من اللهجات العامية المختلفة من بلد إلى بلد، ومن مدينة إلى مدينة، تاركاً اللغة العربية الفصحى تبحث عن أهلها وعن مواطنها! كيف تورط العرب جميعاً في هذا الوحل الذي شذم وعقلمهم، كما يشذ البعير ويعقل فلا يكاد يتخلص من عقاله الذي ربط به، مع أن العرب شعب أبي لا يرضى بالضميم، ولا يخضع لمائع من الموانع والتير؟ فلماذا لا يتمكن من إنقاذ نفسه من هذا الوحل؟ ولماذا لا يرفض هذا الشين الذي شوه وجهه بلاغته، وأبعده من فصحاء التي كان

تعرب، وتقديره تتناقض لجهودهم في خدمة الإسلام ولغته وكتابه، لأن أخاً عربياً مؤمناً إذا مره إسلام إخوانه من غير العرب، وإذا لمس الحب الخالص الجارف في قلوبهم، واعتز بذلك؛ فإن ذلك لما يملأ قلوب أمثالي بالفرح والسرور والإعجاب والتقدير، ونحمد الله تعالى على هذه العواطف الأخوية في قلوب إخواننا العرب العلماء. إن ذلك كله يرجع إلى الإيمان الصادق القوي بما جاء به سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم من الدين القيم الحنيف، الذي يقوم على دعائم الإيمان والأخوة والمساواة والوحدة البشرية، والقضاء على الفوارق العنصرية والطبقية التي يعاني اليوم منها البشر.

ظاهرة غريبة

إن ظاهرة اللهجات العامية في العالم العربي، في جامعاته ومجالسه الأدبية

إن مقالة الدكتور الطويل هذه لتحمل رسالة إلى كل قلب مؤمن وإنسان نبيل يؤمن بكتاب الله الخالد ورسائله الخاتمة إلى البشر كافة؛ ذلك الكتاب الحي الخالد الحكيم الذي أنزله الله بلسان عربي مبين ليهدي للنبي هي أقوم، ونزل على قلب الرسول العربي الصادق الأمين الذي أرسله الله ليكون شاهداً ومبشراً ونذيراً، وداعياً إلى الله بإذنه وسراجاً منيراً، ورحمة للعالمين. فאלلغة العربية، لغة الإسلام، هي وعاء ذلك الكتاب وتلك الرسالة، وإن الأفكار والمعاني التي نحملها المقالة، والمشاعر الجميلة والعواطف النبيلة التي يندفق بها قلب الأستاذ المؤمن، لجذيرة بالتقدير والاستحسان، وهي، إن ثبت على شيء فإنما تدل على حب الكاتب الشديد للغة الإسلام ووعاء القرآن الكريم، كما تدل على اهتمامه البالغ بشؤون المسلمين غير

يمتاز بها ويفتخر حين يأتي بروائع الخطب باللغة العربية الفصحى، فيسحر من يستمع إليه من الناس، ويبهزهم، ويهزم من ينافسه في الخطب البلاغية؟ إن هذه الظاهرة المؤلمة قد نبعد العرب من القرآن الكريم وتحرمهم من فضل الفصاحة والبلاغة وذلاقة اللسان وميزة البيان؛ ذلك الفضل العظيم الذي خص به العرب، وخصت به لغتهم الفصحى!

إن العرب الكرام لا يمكن أن يتنازلوا عن فضلهم الذي ورثوه عن سلفهم العظام. وكيف يمكن لإنسان كريم نبيل أن يخلع ملابسه الفاخرة، ويلبس مكانها الأسماك البالية، ولا سيما إذا كان هذا الإنسان الكريم النبيل عربياً أياً؟ إن الخطب والفصاحة والبلاغة ميراث العرب النليد، وميزتهم التي



حافظ إبراهيم

يمتازون بها من الشعوب، وكانوا ولا يزالون يتفاخرون بها. وهذا الميراث وهذه الميزة وعاءهما العربية الفصحى التي أبعثتها اللهجات العامية المساندة من نوادي العرب ومن مجالسهم، وتكاد تطفئ على الفصحى؛ بل تكاد تطردها من المجتمع العربي!

إن هذه الظاهرة الغريبة المؤلمة التي تعاني منها الأمة العربية اليوم، يكاد العرب يفقدون بها عروبيتهم. لأن العروبة بالعربية، والعربية هي الفصحى، فإذا اختار الواحد منهم العامية بدل العربية الفصحى فهو عامي وليس بعربي! - هذه الظاهرة المؤلمة واجهتها

وأواجهها دائماً حين أكون بين إخواني العرب الكرام في شتى المناسبات، وقد مررت بتجارب مؤلمة محرجة في البلاد العربية المختلفة التي تختلف لهجاتها العامية اختلافاً كبيراً، ولم أتمكن من اختيار واحدة منها، أو تفضيل واحدة على أخرى؛ لأنني تعلمت لغة واحدة هي العربية الفصحى، أكتب بها وأتحدث. ولا أقرأ غيرها، وهم يتحدثون بلهجاتهم العامية، وأنا أسألهم أو أزد عليهم بالعربية الفصحى؛ فيضحكون مني، ويفهمون من عربي، عربية النخاعة واللغويين. وقد صدق الأستاذ الطويل حين قال: «إننا ما زلنا نرى هذه الحرب ضد الفصحى عندما تقدم لنا وسائل الإعلام أستاذ اللغة العربية زري الهيئة، رث الثياب لينتزعوا ضحكات المشاهدين، ولينفروا الشباب من الانحياز إلى كنييسة اللسان العربي الذي امتنحه رب العالمين غير مرة في كتابه الخالد الحي الذي وحد بني العرب، فجعل منهم أمة الحضارة والعلم، وقد كانوا من قبل قبائل شتى يتقاتلون ويتناحرون، وهو الذي كلل مصر والعراق والشام وفلسطين والمغرب بالعروبة، ولم يكونوا عرباً، وهو الكتاب الحي الذي كوني لغة موحدة للعرب، وقد كانت ضرورية من اللهجات المختلفة، كما نرى اللهجات العامية اليوم مختلفة متصاربة؛ فهل سيورد العرب إلى جاهليتهم الأولى من حياة التناحر والقتال والذلل والفر؟ إن الله سبحانه وتعالى قد أعز العرب بالإسلام وبكتابه، وأعطاهم ميزة اللسان والخطابة بلغة القرآن الكريم: اللغة العربية الفصحى، لا حرمهم الله هذا الفضل العظيم.

أنت أزهرى

وقد أدهشني، وأنا طالب جامعي إذ ذاك، في الوهلة الأولى، الحوار الذي جرى بين أخوين مصريين من أسرة المركز الثقافي العربي بـلاهور الذي أمر جمال عبد الناصر بإنشائه في عام ١٩٦٠م حين زار لاهور ثم ألقي المركز بعد ذلك، وكنت أكثر الطلاب اختلافاً إليه، وأقواهم اتصالاً بالإخوة المصريين بالمركز، وأشداهم حبا

لهم، وهم أيضاً كانوا يستقبلونني بوجوه باسمة، وبكلمات رنانة، وبعواطف نبيلة دائماً، وكنت أحاول أن أنحس إليهم بعربييتي الركيكة المنقطعة، وأنقط المفردات الجديدة من أفواههم من خلال حديثهم الحلو الحذاب، ونطقهم السليم المعجب، وأحاول جاهداً أن أقلدتهم، حتى رأيتني يوماً وقد انطلق لسانى انطلاقاً حرة بالعربية الفصحى، وأخذت أتحدث بلهجة إخواني المصريين الأزهريين، مما يوم البيوم الكثيرين من الإخوة العرب وغيرهم التي مصري أو أزهرى على الأقل، ومنهم فضيلة الإمام الراحل الدكتور عبد الحليم محمود، رحمه الله وغفر له، يوم أنقذت معه ساعات في أقسام جامعي مترجماً له، حتى إنه حين أراد أن يفارقنا، ودعته توديعاً حاراً بكلمات رنانة كنت قد أخذتها عن إخواني المصريين من أسرة المركز، فقال فضيلته بكل وداعة وصراحة: بينو كأنك مصري؟ فقلت له: إنني لست مصرياً، ولكني أخوهم، فقال: إذن أنت أزهرى! قلت: يا سيدي! طالما تمنيت أن أكون أزهرياً، ولكنني لم أوفق لزيارة الأزهر حتى الآن. فقال الإمام رحمه الله: مش معقول! لهجنتك لهجة الأزهريين!

ذلك ما حدث بيني وبين شيخ الأزهر. وأنقذت العربية بفضل إخواني المصريين من أسرة المركز الثقافي بـلاهور، وكانوا يخصوصوني بحديثهم ويبيع ما كان يأتيهم من الجرائد والمجلات العربية والأشرطة المسجلة. إلا أنني دهشت ذات يوم خلال إحدى زوراتي المتكررة للمركز، حين سمعت اثنين منهم وهما يتحدثان بصوت مرتفع، ويلهجة غاضبة، وبأسلوب ساخن مرير، ولاحظت أنني لا أكاد أفقه شيئاً من حديثهما غير بعض الكلمات العربية، فقلت في نفسي: إنهما قد يكونان من منطقة مصرية لغة أهلها ليست هي العربية، وإنما هي لغة محلية مستقلة تستعير مفرداتها من العربية مثل لغتنا الأردنية التي تستعير مفرداتها (خمسین إلى ثمانین في المئة) من العربية. ثم اتضح لي فيما بعد أنهما كانا يتحدثان بعربيتهما

إلى العرب فيجب عليهم أن يطردوا العامية من بينهم لكي تحل محلها الفصحى في معاهد التعليم كلها، وفي المجالس الثقافية والنوادي الأدبية كلها، على الرغم من أن أعداء الفصحى لكي يعرفوا الحق وهو: إننا نحن نزلنا الذكر وإننا له لحافظون. الحجر: ٩.

العيب فينا

ولغة القرآن الفصحى تصلح لكل مجال، ونفي بكل حاجة و غرض، إنها تصلح لتكون وعاء الحضارة والعلم والثقافة (التكنولوجيا) وكل ما يحتاج إليه الإنسان المعاصر، ولا عيب فيها، ولا ينقصها شيء، وإنما النقص والعيب في الناطقين بها من أبنائها. وما زلت أتذكر حتى اليوم ما دار من الحديث عن العربية وصلاحتها وكفاءتها بين



عبد الحليم محمود

العلماء المشاركين في ندوة عالمية عُقدت في عاصمة من تعواصم العربية عن صناعة المعجم العربي قبل سنوات، وقد أثير هذا الموضوع المخرج في النقاش، فقال بعض المشاركين: إن العربية هي لغة الشعر والأدب ولا تصلح إلا للإنتاج الأدبي، أما العلوم والتقنية، فإن العربية لا تصلح لها. وأثار المناقشون ضجة في الندوة فمنهم من أيد الفكرة، ومنهم من عارضها. وقال أحد المعارضين لهذه الفكرة الخاطئة عن العربية الفصحى: قد ظلت اللغة العبرية لغة اليهود الدينية مهمة خاملة مئات السنين، ونزاهها اليوم قد أصبحت لغة رسمية للكيان

للتخلص من العامية والإقبال على لغة الإسلام ووعاء القرآن الكريم: العربية الفصحى التي ضمن لها كذاب الله حياة الخلود والبقاء الطويل.

محاولات الأعداء

وأما ما دعا إليه وليام ويلكوكس وأتباعه من أذئاب الاستعمار، وعملاء الصليبية والصهيونية، وما ينادون به من العامية المرفوعة المشكلة الألوان المختلفة التي سرت فيه لونة الإفرنج والأعاجم كما سرت سموم الأفاعي في مياه الفرات، على حد تعبير الشاعر حافظ إبراهيم رحمه الله، فذلك ليس جديداً، فقد سبقهم كثيرون إلى ذلك من أعداء الوحدة العربية وأعداء لغة القرآن، هؤلاء الذين يريدون أن يبعثوا العرب من عروبتهم، ويحرموهم من العربية الفصحى حتى تصبح كل عامية في بلدها مستقلة، وبذلك يتمكنون من القضاء على وحدة العرب اللغوية، فهم: يريدون أن يطفئوا نور الله بأفواههم ويأبى الله إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون. التوبة: ٣٢. خلهم يتيهوا في مناهات الضلال والظلام، ويلقوا حمامهم في نيه الثل والخسران، علماً يقينياً بأن اللغة، أي كانت، ليست وسيلة وحيدة لرفي الأمم وعروجها في مراقي الحضارة والعلوم، ولو كان كذلك لكانت أستراليا وكندا وأمثالهما قد أصبحت دولاً كبرى، ولما تمكنت الصين واليابان وكوريا من التقدم الهائل المدهش، فقد أصبحت الأولى قوة عسكرية تتحدى القوى الكبرى، كما أن الثانية أخذت تتحدى العالم الرأسمالي التاجر في مجال الصناعة والاقتصاد والتقدم المعيشي! وإنما اللغة وعاء الحضارة والعلم، ولكنها ليست سلماً يرتقى عليه، أو حافزاً يسرع من سير الموكب الحضاري!

وقد شاعت حكمة الله أن تبقى لغة النضاد مصونة نقية بعيدة من لونة الإفرنج ولعابهم المسموم، فعاثت منعزلة في كنف المعاهد التعليمية التي تهتم بعلوم القرآن، وعلى رأسها الأزهر الشريف، وذلك حين فقد العرب وعيهم السياسي والثقافي بحكم الجهل والتخلف. أما الآن، وقد عاد الوعي

المصري! فهذه كانت المواجهة الأولى مع العامية، ثم كثرت لقاءاتي معها خلال زياراتي الكثيرة لمصر العزيزة وفي الندوات والمؤتمرات والمواسم الثقافية في العالم العربي.

فرار بالعربية

لقد واجهت خلال هذه الزيارات المتكررة والتقاءات المتعددة السيل الجارف من العمية الدارجة، ومع أنني بدأت أفهمها فإني لم ولن أتحدث بها يوماً، بل إنني لم أرد أن أتحدث بها قط، على سهولتها ومرونتها وسلاستها، وقد كنت أميل إليها خلال إقامتي بالقاهرة أسبوعاً زائراً بالأزهر الشريف في عام ١٩٨٥م. وحين انتهت المدة أو كادت طلب إلي الطلاب الأزهريون من تلاميذي أن أمدد إقامتي، فاعتذرت إليهم، ثم كتبوا الطلب إلى زميلي عميد الكلية الذي رجاني أن أمدد إقامتي، مدة شهر آخر من أجل تلاميذي، ولكنني اعتذرت إليه قائلاً: إنني أريد أن أغادر القاهرة، وأسارع إلى باكستان، فقد بدأت أخاف على عربيي! فلم يفهم قصدي فقال: لا تخف على عربيك، فحن معك، وسندافع عنها وعنك، طمأنه كأنني أردت بالعربية زوجتي العربية، فقلت له: لا يا سيدي! أنت لم تفهم قصدي! زوجتي ليست عربية، إنني أخشى على عربيي الفصحى، فلو بقيت أياماً أخرى في القاهرة فستفارقني العربية الفصحى، ونحل محلها عاميتكم الخفيفة السهلة السلسلة المرنّة!

ورأيت أن اللهجات العامية المختلفة لكل بلد عربي إنما هي نتيجة طبيعية لما طرأ على الأمة العربية من التخلف والجهل والكمال والانعزال والتفوق، وما حدث من البعدين الزماني والمكاني بين شتى البلاد والدول؛ بل بين المدن والقرى حتى إنك ترى كأن كل مدينة وقرية لها لهجتها الخاصة بها التي تطورت خلال القرون الخالية، كما أنني أرى أن الفرق بين العامية والفصحى إنما هو فرق الإعراب، فلو أعربت العامية لأصبحت فصيحاً، فعلى الإخوة العرب أن يتقنوا الإعراب؛ وذلك بأن يكتسبوا من تلاوة القرآن وحفظه وتجويده، فذلك سيكون خير عون لهم

الصهيوني، ولغة الجرائد والعلوم والتكنولوجيا، فإذا كانت العبرية تصلح لتكون لغة معاصرة فلم لا تكون العربية كذلك؟ وقد أدت أنا هذا الرأي فقلت: إن المشكلة هي أن الذين يتقنون العربية مثلاً نحن المسلمين - لا يعرفون العلوم، ومن يتقن العلوم لا يعرف العربية جيداً، فالعربية إذن لا عيب فيها، ولا ينقصها شيء أبداً، وإنما العيب كل العيب هو في أبنائها من العالم العربي الإسلامي، فلو كنا نحن على سنة أسلافنا لأمكن لنا أن نجيد ونفهم اللغة والعلوم في الوقت نفسه، كالكندي والفارابي وابن سينا والرازي والزهراوي، ولما شككنا ضيق اللغة العربية، ولتأكد لنا أن اللغة العربية قد وسعت العلوم بالأمس، وهي تسعها اليوم كذلك، وأن حاجتنا الملحة اليوم إنما هي نقوية اللغة العربية لأصحاب العلوم والتكنولوجيا، وأنهم في أشد الحاجة إلى ندوات لغوية، وحلقات دراسية حرة، كندوتنا هذه التي نشارك نحن فيها اليوم!

إن عريقتنا الجميلة الفصحى، هي لغة الإسلام ووعاء القرآن الكريم، وهي تصلح لتكون لغة العلم والثقافة والحضارة في كل زمان ومكان. لقد وسعت كتاب الله بآياته ومعجزاته وهدية وعظاته، كما وسعت العلوم والفنون خلال العصور الإسلامية الذهبية، وقد اختارها الله وقدر في لوح مقاديره لتكون لغة الدين الحنيف ووعاء الكتاب الحي الخالد، وشاعت حكمته البالغة أن تقضي على اللهجات القبلية، وأن تنهي الصدام أو الفرق بين لغة الشمال ولغة الجنوب، وتخرج منهما لغة موحدة قوية قادرة على تحمل رسالة الله الخاتمة إلى البشر كافة؛ فلو لا الإسلام والقرآن لما أمكن للغة العربية أن تكون كذلك، ولبقيت لغة الشمال ولغة الجنوب، ولاستمرت اللهجات القبلية المختلفة المتضاربة المتنافرة كآية لغة من اللغات المحلية الإيطالية، كما نرى اللغات أو اللهجات الهندية المحلية المتعددة التي يبلغ عددها ألف لهجة أو لغة محلية، مع أنها كلها قد نشعت من أرومة واحدة، فطال عليها الأمد، وظلت القبياتل أو

الأجذاس البشرية التي كانت تتحدث بها ممزقة متفرقة منعزلة بعضها عن بعض حتى أصبحت لهجاتهم المحلية لغات مستقلة! فهل ستمارس العامية الدور نفسه مع الفصحى؟ إن القرآن الكريم هو الذي أنقذ العربية من وحل اللهجات القبلية، ومن رواسب لغة الشمال ولغة الجنوب، أو معارك قيس ومضر، والإسلام دين الوحدة البشرية والمساواة والأخوة الإسلامية، وهو الذي حمل لواءها لتخرج من جزيرتها العربية، وتسائر موكب الإسلام الحضاري الفاضل المبارك، فلو لا القرآن والإسلام لبقيت العربية لغة محلية متوقفة في جزيرتها، أو كانت قد تلاشت وأمحت آثارها، وصارت كأن لم تكن شيئاً مذكوراً.

القرآن الكريم هو الذي أنقذ العربية من وحل اللهجات القبلية، والإسلام هو الذي حمل لواءها لتخرج من جزيرتها العربية وتسائر موكب الإسلام الحضاري

وقد كان بإمكان العربية كذلك، وهي لغة الإسلام ووعاء القرآن الكريم، أن تصبح لغة كل مسلم غير عربي يعتنق الدين الإسلامي، ولكن العربية أصيبت بالضعف والوهن، وانقض ظهرها الثقل الباهظ من السجع والقافية أو الأسلوب المقاماني المتكلف؛ وهكذا ضلت طريقها في نور الانحطاط من تاريخها حتى ثقلت على الألسنة والأقلام، ولم تعد تسائر موكب الحضارة الإسلامية، ولم تتسع للعلوم والفنون؛ بل ضلت معانيها في الفاظها الثقيلة الوحشية، فحلت محلها الفارسية، ثم تلتها اللغة التركية لغة رسمية للبلاد؛ فلو لا هذا الأسلوب المتكلف الثقيل البعيد من الأسلوب القرآني الجميل لكنت العربية لغة العالم الإسلامي في كل مكان وزمان، ولغة

كل مسلم، ولكن المسلم يرانف العربي كم جاء في بعض الآثار عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «من ولد في الإسلام فهو عربي». فقد روى الإمام ابن تيمية في اقتضاء الصراط المستقيم من حديث الحسن بن رشيق عن أبي سلمة رضي الله عنه أنه قال: جاء قيس بن مطاطة (من الأعراب) إلى حلقة فيها صهيب الرومي وسلمان الفارسي وبلال الحبشي فقال: هذا الأوس والخزرج قد قاموا بنصرة هذا الرجل، فما بال هؤلاء؟ فقال معاذ بن جبل فأخذ بتلابيبه ثم أتى به إلى النبي صلى الله عليه وسلم فأخبره بمقالته، فقام النبي صلى الله عليه وسلم مغضباً يجر رداءه حتى دخل المسجد، ثم نودي أن الصلاة جامعة، فصعد المنبر، فحمد الله وأثنى عليه، ثم قال: «أما بعد أيها الناس إن الرب رب واحد والأب أب واحد، والدين دين واحد، وإن العربية ليست لأحدكم بأب ولا أم، إنما هي لسان، فمن تكلم بالعربية فهو عربي، ومن وجد له أبوان في الإسلام فهو عربي» فقال معاذ بن جبل فقال: بم تأمرنا في هذا المناق؟ فقال: «دعه إلى النار» فكان قيس ممن ارتد فقتل في الردة!

لذا يجب علينا اتخاذ ما يأتي من الخطوات:

- الاهتمام الرسمي بتحفيز القرآن الكريم وتجويده فهو خير محافظ على الفصحى.
- العمل بأمر الخليفة الراشد الثاني عمر رضي الله عنه: «علموا أولانكم العربية (الفصحى) فإنها من دينكم». وذلك من واجب الآباء، والحكومات، والمعاهد التعليمية، ومؤسسات الإعلام.
- لا ندخل العامية فصولنا الدراسية، ومجالسنا الأدبية؛ ربنا من واجب الأستاذة والعلماء والكتاب.
- القيام بنشر النصح في العالم الإسلامي غير العربي.
- الحديث مع أولادنا بالفصحى داخل المنازل والبيوت.
- تشجيع من يهتم بالفصحى من الأفراد والمؤسسات في كل مكان.

علوم

سعيير من السماء

ماذا أعدّ العلماء لغضبة الشمس المقبلة؟

عدنان عضية

الشارقة، دولة الإمارات



إلى أي حد يمكن للشمس أن تؤذي سكان الأرض؟

يقول العلماء إنه لو كتب للشمس أن تقذف لهبها نحو الأرض لأحالتها في غمضة عين إلى ما يشبه طبقاً مقلّياً من البطاطا. فهل أعدّ الإنسان نفسه لاتقاء الأخطار الجسيمة التي سترافق الثورة الشمسية الوشيكة؟

القليلة القادمة، وفي حدود شهر أغسطس/ آب المقبل، سوف يتحوّل سطح الشمس من كرة جميلة رائعة

لحظات الغضب الكوني، التي ستملأ ظواهره محيطنا الفضائي القريب برمته في غضون الأشهر

أيها البشر، ضعوا قبعاكنم المميكة فوق رؤوسكم، فتمّة خطب كبير أت من السماء. ففي واحدة من

وغضب ماحق يوشكان أن يأتيانها من السماء، فإننا لا نجد حتى الآن إلا القلة القليلة منهم ممن أسرعوا لتحضير أنفسهم للحظة قد تنطوي على أفدح الكوارث التي أصابت الأرض خلال تاريخها الفلكي بمرمته، بينما اكتفى آخرون بتبني موقف غامض، ينطوي على التجاهل وعدم الاكتراث. وقد ذهب المتشائمون في خوفهم وإشفاقهم من هذا الحدث الجال المنتظر إلى حد الإسراع في اتخاذ القرارات

الغازات المتشردة، وتنفوق درجة حرارتها مليون درجة مئوية. ولا تنطوي الحرارة العالية التي تحملها مثل هذه الكرات الغازية إلا على واحد من أقل الكوارث التي تتهدد الأرض خطورة عند حدوث مثل هذه العاصفة العاتية؛ وذلك لأن البلازما يحد ذاتها سوف تهب على الحقل المغناطيسي للأرض فتعمل فيه تشويهاً واضطراباً، تماماً مثلما يحدث عندما تهب الرياح فوق الأعشاب الغضة. ومن شأن مثل

الاحمرار من الغازات المتشردة، إلى مصدر لعاصفة هوجاء من كرات البلازما (تتألف البلازما من ذرات متفشرة مشحونة بقوة بالكهرباء بعد أن تكون قد فقدت إلكتروناتها كلها، وتشكل البلازما دفعات من الغازات ذات الطاقة العالية). وسوف تستمر الشمس عندئذ وبضعة أشهر متوالية، في قصف كواكب النظام الشمسي برمتها بكرات النار المستعرة، لتبدو هكذا في واحدة من أقسى ثورات غضبها وعنفوانها.



تؤثر الرياح الشمسية بشكل مستمر في الحقل المغناطيسي الأرضي حتى عندما تكون هادئة هاجعة، حيث تؤدي البلازما إلى تشويه شكل خطوط القوة للحقل، وتشوش على الاتصالات. وعندما تنور الشمس يغدو هذا التأثير كبيراً لدرجة قد تؤدي إلى تعطيل مولدات الطاقة وشبكات الاتصالات

ويقدر لمل هذا الدفق الهادر من النار أن يلتهم أيًا من الكواكب التي يصانفها في طريقه، وأن يحرقها حرقاً.

وليس ثمة شك في أن مثل هذا التكهّن الذي يتناقله العارفون بأمور الشمس ودوراتها،

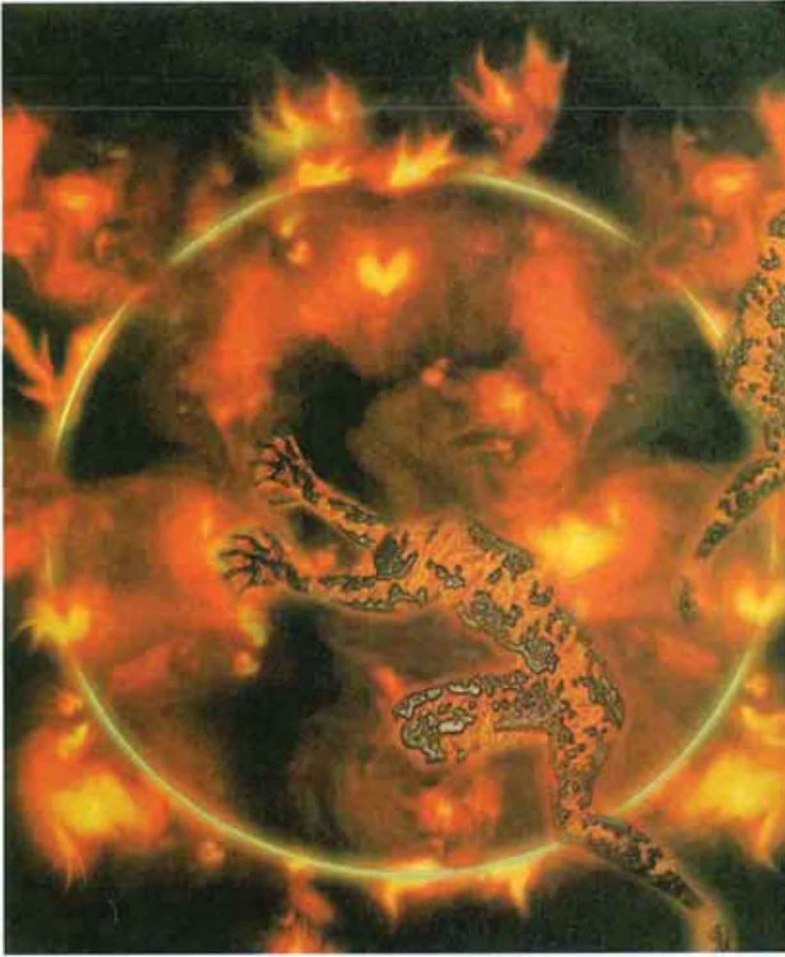
الوقائية الجادة التي تضمن حماية محطات الطاقة وشبكات الاتصالات، وسارعت بعض المؤسسات العلمية البحثية المهمة بالسلامة البيئية في كندا وأمريكا لإطلاق الأقمار الاصطناعية إلى الأجهزة بالمجسات الفضائية إلى مدار يقع بين الأرض والشمس من أجل تحسّس أية تغيرات تطرأ على سلوك الشمس، وإرسال التحذير بيده وصول النذر الأولى للعواصف البلازمية. وعمد هؤلاء العلماء

هذه الاضطرابات الطارئة على الحقل المغناطيسي الأرضي أن تعطل مولدات الطاقة الكهربائية، وأن تفسد الأجهزة الإلكترونية ضمن الأعمار الاصطناعية الخاصة بالاتصالات اللاسلكية لتصيب شبكة الاتصالات الأرضية بالشلل التام.

تشاؤم وانتظار

وعلى الرغم من هذا التشاؤم المطبق الذي عبر عنه العلماء حول ما ينتظر الأرض من خطر داهم

ينطوي على كم كبير من التشاؤم والشعور باليأس والإحباط خاصة وأن علماء الفيزياء الفلكية توصلوا إليه من خلال عمليات الرصد والحساب. ولو قدر لواحدة فحسب من هذه العواصف البلازمية أن تضرب الأرض فقد تدمرها عن آخرها. وتدعى الواحدة من كرات اللهب التي تنفخها الشمس في أثناء ثورانها الدوري «الكتلة الهائلة المقذوفة» Coronal Mass Ejection، وتتألف من كتلة هائلة الحجم من



عدد كبير من البقع وألسنة اللهب، هكذا بدت الشمس عبر المناظير في أثناء نشاطها الشمسي الأعظمي في عام ١٩٨٩م

الناس لمصادر الطاقة بعد أن تعطلت مضخات سحب النفط من المحطات وتوزيعه بسبب انقطاع التيار الكهربائي، وتوقف نبض إشارات المرور التي غدت مظلمة لا حياة فيها.

وما إن حل آخر النهار، حتى راح المسؤولون يفتشون عن السبب الكامن وراء هذه الظاهرة المأساوية، وقد أجابهم مهندسو مؤسسة «هيدر-كيبك»، التي تتكفل بإنتاج الطاقة الكهربائية للإقليم برمنه، بأنهم بدؤوا يشكون بوجود مسبب كوني خارق لهذا الحدث الكبير.

عشر من مارس/ آذار من عام ١٩٨٩م. ولم يكن هذا التاريخ بالذات مناسباً لحدوث هبوط كبير في درجة الحرارة لكونه صادف أحد أيام الشتاء الثلجية. وهبطت درجة الحرارة إلى ١٥ درجة مئوية تحت الصفر بعد أن تعطلت المدافئ في بيوت الملايين المسنة من الكنديين، فافتقدوا الدفء والضوء أيما افتقاد، وعانى كثيرون منهم من هجمات البرد المؤلمة. وعقب بزوغ شمس شتاء ذلك اليوم القارس، بدت الطرق خالية تماماً من السيارات والمارة بسبب افتقار

أيضاً إلى ابتكار نماذج حاسوبية معقدة يمكنها أن تتكهن بمناطق الأرض التي ستتأثر بغضبة الشمس أكثر من غيرها. واكتفى علماء آخرون بعقد أيديهم تحت صدورهم، مؤثرين الانتظار حتى يروا ما الذي يمكن أن يحدث لشبكات الاتصالات الضخمة التي كتب لها أن تتنامى بسرعة عجيبة منذ العاصفة الشمسية الكبرى التي حدثت قبل عشر سنوات.

ولم يزل الفلكيون يتابعون التغيرات الطارئة على طبيعة الشمس منذ أكثر من مئتي عام، كانوا يلاحظون خلالها تكرر مثل هذا السلوك الشمسي العنيف كل ١١ سنة أو نحوها، مما جعلهم على يقين من أن النشاط الشمسي الأعظمي محكوم بدورة زمنية تتكرر كل ١١ سنة كان آخرها تلك التي ضربت الأرض في عام ١٩٨٩م، وسجلت أقواها على الإطلاق في عام ١٩٥٨م. إلا أن حساباتهم أكدت أن الأمر سيكون مختلفاً بالنسبة إلى دورة الثالثة والعشرين في السجل التاريخي المدون للشمس، والتي ينتظر أن تضرب الأرض خلال الأشهر القليلة المقبلة، لتصيبها بكارثة أسوأ بكثير من تلك التي جلبتها الدورة السابقة، والتي عانى منها ما يزيد على ستة ملايين من سكان إقليم كيبك الكندي.

وتوقفت الحياة!!

وكانت العاصفة الشمسية السابقة ضربت ضربتها الموجهة منذ الساعات الأولى ليوم الثالث

وسرعان ما استنتج العلماء بأنه قبل ذلك بأربعة أيام، كانت كرة هائلة الحجم من البلازما قد اندفعت من فوق سطح الشمس فضربت الأرض لدى وصولها إليها في صباح ذلك اليوم.

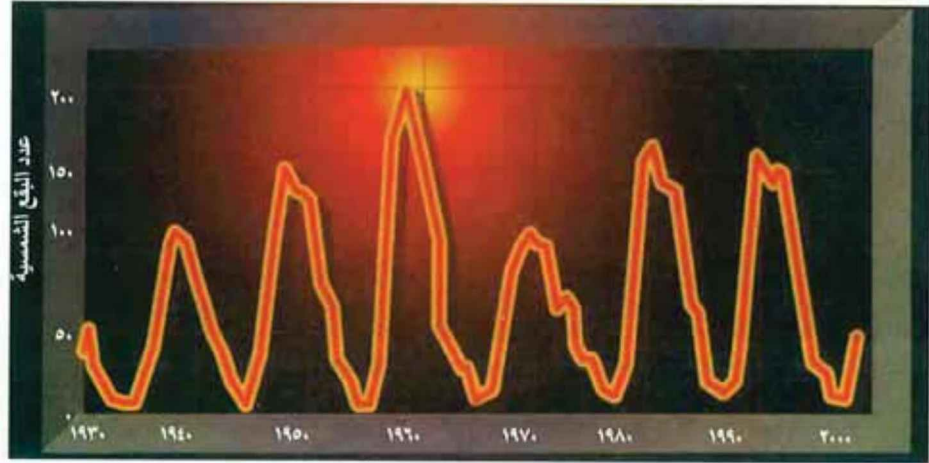
وتكمن أهم الأخطار التي تنطوي عليها العواصف البلازمية الشمسية في التعبير أو التشوش المفاجئ الذي تحدثه في خطوط القوة للحقل المغناطيسي الأرضي، لأنها تؤدي إلى توليد التيارات الكهربائية العشوائية في كل

ينص على أن تغير شدة الحقل المغناطيسي يؤدي إلى توليد تيار في الدائرة المغلقة لموصل مغمور فيه. وسرعان ما أثبت الفيزيائي لنز بعد ذلك صحة عكس قانون فاراداي فتوصل بذلك إلى وضع القانون الثاني للتحريض الكهرومغناطيسي الذي أشار فيه إلى أن تحريك دائرة موصل مغلقة ضمن حقل مغناطيسي ثابت الشدة يؤدي إلى مرور تيار في الدارة. ولعل مثل هذا الشرح المختصر لقانوني التحريض الكهرومغناطيسي يجعلنا ندرك لماذا

للقانون الأول المذكور. وقدر مهندسو شركة (هيدرو-كيبك) أن يكون تأثير هذا التغير الهائل في شدة الحقل المغناطيسي الأرضي الناتج من وصول كرة البلازما، قد امتد ضمن حدود دائرة يزيد قطرها على ألف كيلو متر. وتضم الموصلات التي تأثرت بهذه الظاهرة النادرة، شبكات خطوط الهاتف، وأسلاك نقل الطاقة الكهربائية، وحتى خطوط السكك الحديدية، التي تولدت فيها تيارات كهربائية عشوائية بلغت شدتها

مئات الأمبيرات.

أقصى الدورات الشمسية
ولم تقتصر الآثار المأساوية لهذه الظاهرة العظمى على إقليم الكيبك وحده، بل عانت منها دول العالم كلها، ولو بدرجات متفاوتة. فإلى الجنوب، أدت التيارات الكهربائية العشوائية ذات الشدة العالية إلى حرق القلب الحديدي للمحول الكهربائي الملحق بمحطة نيوجرسي للطاقة في



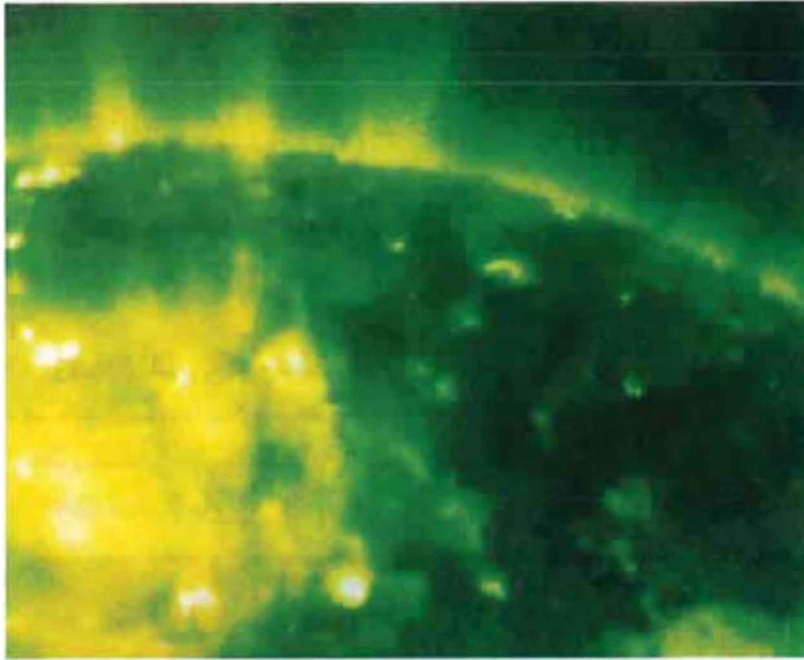
يبين المخطط البياني درجات عتف دورات النشاط الشمسي الأعظمي خلال التاريخ الحديث من خلال تحديد عدد البقع المرصودة فوق هالة الشمس في كل دورة. وكانت أعنفها الدورة السابقة التي حدثت في عام ١٩٨٩م. ويبدو من المخطط أن النشاط الشمسي الأعظمي يتكرر كل ١١ سنة.

أمريكا. وتطلب الأمر الإسراع في تبديله، وتكلف ذلك بضعة ملايين من الدولارات.

وغدا الفلكيون الآن قادرين على التكهن بالعواصف الشمسية المقبلة التي تحاكي في عنفوانها تلك التي سجلت في عام ١٩٨٩م. كما أصبح في وسعهم تقدير قوتها قبل وصولها إلى الأرض بعدة أيام. ووفقاً لتكهناتهم المتعلقة بطور

ينبغي تدوير أسلاك المولد الملقوفة على شكل مغزل بين قطبين مغناطيسيين ثابتين لتوليد التيار في المولدات الكهربائية. وعندما يُقدر لعاصفة مغناطيسية أن تضرب الأرض، فإن شبكات الموصلات المغمورة في نطاق الحقل المغناطيسي الأرضي ذي الشدة المتغيرة باستمرار، سوف تؤدي عمل المولد الكهربائي الضخم وفقاً

الموصلات الواقعة ضمن نطاقها، وهذا هو مبدأ عمل المولد الكهربائي (الدينامو). ويعود فضل اكتشاف هذه الظاهرة التي أدرجت تفاصيلها فيما بعد تحت اسم: قوانين التحريض الكهرومغناطيسي، إلى الكيميائي والفيزيائي البريطاني مايكل فاراداي (١٧٩١ - ١٨٦٧م) حين تمكن من إثبات القانون الأول في التحريض الكهرومغناطيسي الذي



نقطة نادرة لهالة الشمس
النشيطة في إحدى دورات
نشاطها الأعظمي التي تتكرر
كل ١١ سنة. وتبدو الأنسنة
والعقود التي تغلفها الهالة
لملايين الكيلومترات بعيداً
عنها، وتتألف من بلازما
تصل حرارتها إلى مليون
درجة مئوية

النشاط الشمسي الأعظمي المقبل، فإنه سيكون على أقل تقدير أكثر شدة وعنفاً. وعندما تدخل الشمس دورة نشاطها الأعظمي التي تتكرر كل ١١ سنة، سيكون في وسع الفلكيين قياس درجة النشاط على سطحها عن طريق حساب عدد البقع الشمسية الحارة (الكلف)، وكذا عدد مجموعات البقع التي يمكنهم رصدها خلال فترة محددة تراوح بين الشهر والعام الكامل. ويسمح تحديد هذه الأعداد باستنتاج مقدار مهم يدعى «معامل النشاط الشمسي» Solar Activity Index، الذي يطلق عليه أيضاً «عدد البقع الشمسية» Sunspot Number. وخلال النشاط الشمسي الأصغر، يمكن أن ينخفض عدد البقع الشمسية إلى ١٠. وفي شهر يوليو/تموز من عام ١٩٨٩م، وخلال النشاط الشمسي الأعظمي الأخير، وصل عدد البقع الشمسية إلى ١٥٩. وفي مارس/آذار عام ١٩٥٨م وصل هذا العدد إلى ٢٠١، وهو أعلى عدد سجل في تاريخ الدورات الشمسية المدونة.

ويقول أحد خبراء «المركز الأمريكي للمحيطات والبيئة الفضائية» الذي يوجد مقره في مدينة بولدر التابعة لولاية كولورادو: «سوف تكون الدورة الشمسية الثالثة والعشرون المقبلة، واحدة من أفسى الدورات الشمسية المسجلة على الإطلاق. ويمكن أن تأتي على درجة القوة التي تجعلها تكافئ من حيث ضراوتها الدوريتين

مليون دولار. ولا يتعلق هذا التقدير إلا بالسنوات التي تكون فيها الشمس هادئة، هاجعة. وسجل في كل من عامي ١٩٩٤ و١٩٩٥م نحو ١٥٠ حالة تعطل في الأقمار الاصطناعية الأمريكية التي تملكها الدولة.

وعندما تعطل القمر الاصطناعي الأمريكي «جالاكسي ٤» المخصص للاتصالات خلال شهر مايو/أيار من العام الماضي تعطل معه أكثر من ٤٥ مليون من أجهزة هواتف التحذير «البيجر».

السابقين معاً». وحذر فلكيو المركز من أن عدد البقع الشمسية المرافق لهذه الدورة يمكن أن يبلغ ١٩٠ بقعة.

وسوف تتعرض الأقمار الاصطناعية الدائرة حول الأرض لكثير من الأخطار في أثناء هبوب العاصفة الشمسية. وقدرت وزارة الدفاع الأمريكية التكاليف التي تدفعها سنوياً لإصلاح الأعطال التي تتعرض لها الأقمار الاصطناعية الحكومية بسبب الظواهر الكونية المختلفة بـ ١٠٠

اتخاذ التدابير الوقائية المناسبة لدرء بعض أخطارها. ولكن هذه الطريقة تنطوي على الكثير من الصعوبات، لأن العلاقة التفاعلية بين الحقل المغناطيسي الأرضي والدقائق المندفعة مع البلازما الحارة غاية في التعقيد، ويتولى الآن بعض العلماء إجراء الدراسات المفصلة لهذه العلاقة عن طريق ابتداء نموذج حاسوبي من شأنه توضيحها وتسهيل التوصل إلى أسرارها.

الحل الوحيد الذي اقترحه خبراء «شركة هيدرو - كيبك» على تجهيز خطوط نقل الطاقة الكهربائية بمكثفات Capacitors تمنع مرور التيار المستمر من دون التأثير في خصائص التيار المتناوب الذي يغذي الحواضر والمدن. وأنفقت الشركة حتى الآن أكثر من ١.٢ بليون دولار كندي لتزويد الشبكات بالمكثفات الواقية، وعمدت أيضاً إلى تجهيز الشبكات بأدوات التحذير التي تتحسّن الاختلافات

وعزا مسؤولون في شركة «هيوز إليكترونيكس كوربوريشن» التي بنت القمر أسباب التعطل إلى خلل مفاجئ طرأ على المعالج المركزي للحاسوب المكلف بضبط عمل أجهزة القمر كثافة، والذي يعود لسبب كوني بحت.

ما الحل؟

والسؤال الذي يطرح نفسه في هذا المجال: ماذا يمكن للبشر أن يفعلوه للتصدي لمثل هذه الكارثة؟. يقول ليونارد بولدك، الباحث في



لقطة تسكوبية واضحة للجيشان المستمر في هالة الشمس النشطة الذي لا ينقطع تأثيره في الأرض

وعلى الرغم من كل الإجراءات والتدابير الوقائية التي يمكن للإنسان أن يلجأ إليها لصد هذا الهجوم الشمسي، فإنه، بلا شك، يبقى عاجزاً أمام القوة الهائلة لظواهر الشمس. ولعل هذه الظاهرة المخيفة تكشف عن صورتين متناقضتين من الحقائق الكونية.. قوة الطبيعة، وضعف الإنسان.

المرجع

مترجم وملخص ومزيد عن ملات يخوان:
Fire In The Sky, By David Appell, in New Scientist
Magazine, Issue No. 2175, PP.26-32

المفاجئة في فرق الكومون الكهربائي وتنبئ مشغليها بالطريقة المثلى لإعادة توزيع الحمل الكهربائي الزائد في جزء ما من الشبكة على الأجزاء الأخرى ذات الحمل الأقل. يقول بولدك بشيء من الثقة: «لقد أصبحنا الآن على يقين من أن شبكتنا ستتمكن من الصمود أمام هذه العاصفة الهوجاء». وينطوي الحل الثاني لهذه المعضلة المعقدة على محاولة تقدير قوة تأثير العاصفة المغناطيسية قبل وصولها إلى الأرض، بحيث يمكن

«معهد هيدرو - كيبك للدراسات الكهربائية» في إقليم كيبك الكندي، والذي كتب له أن يتصدى لمشكلة انقطاع التيار الكهربائي عن الإقليم في الدورة الشمسية المسجلة عام ١٩٨٩م، بأنه ليس في وسع علماء المعهد أن يفعلوا إلا القليل في مثل هذه الحالة الطارئة؛ ولقد أنفق المعهد أموالاً طائلة من أجل مجرد فهم الظاهرة ومحاولة تقويم الأضرار التي ستلحق بمعدات توليد الكهرباء ونقلها خلال النشاط الشمسي الأعظمي المقبل. واقتصر

الأفاعي : حقائق وأساطير

مجدي إبراهيم
الجزء - مصر



أفعى ذات رأسين، لها ذيل يشبه رأسها تماماً، تدافع عن نفسها، فتنتصب بذيلها، فيبدو كأنه رأسها، وتهرب برأسها بين جسدها الملتف، فإذا هاجمها عدو أذى ذيلها - بينما يبقى رأسها آمناً

يردد أهالي أستراليا
القصص عن أفعى
ضخمة جداً، وأنها إذا
تمددت عبر السماء
تبدو كقوس قزح، إنهم
يؤمنون أنها تقف على
بداية طريق الأنهار
لتحمي ممراتها!

وفي اليونان القديمة، كان الجنود
العائدون من المعركة في الهند يرددون
القصص عن الأفاعي، وكانوا يقولون:
إن حجمها ضخمة بلا حدود، وأن عينيها
تقارب حجم درع الجندي!

والحقيقة: أن بعض الأنواع من
الأفاعي عملاق حقاً، وتعد من أطول
الحيوانات الموجودة الآن... والرقم
القياسي مسجل باسم (روه نيك يولي
ند)، وهي أفعى من جنوب شرق آسيا،
يبلغ طولها نحو ثلاثين قدماً، أما
الأفاعي الهندية والإفريقية، فقد يصل
طولها إلى ستة وعشرين قدماً.
وهناك أنواع لا تتعدى أطوالها
خمسة الأقدام، بل إن أحدها يستوطن
أستراليا، يطلق عليه «الأفعى الطفل»
لا يتعدى طوله المتر. وفي مصر عثر

وتزوجا، ثم صنعت الزوجة للأفعى
(الأفعوان) معطفاً جميلاً ذا ألوان زاهية
فارنداه فرحاً وإلى الأبد، ولذا تبدو
الأفاعي بجلودها الجميلة.

والحقيقة أن الأفاعي لا ترتدي
معاطف كما تردد الأساطير، ولكن
جلدها مغطى بقشور مختلفة الألوان،
مثل الثعبان الشبكي أو السجادي ذي
الجلد الأسود اللامع الذي يغطي جسمه
كاملاً.

العلماء في حفريات ترجع إلى خمسين
مليون سنة على آثار الأفاعي.

الأفاعي وأرديتها الجميلة الألوان

ومن جنوب شرق آسيا تأتي لنا
القصص عن كيفية اتخاذ الأفاعي تلك
الألوان الزاهية، وطبقاً للأسطورة فإن
أول أفعى ظهرت على وجه الأرض
كانت بيضاء تماماً، وذات يوم وقعت
أفعى ذكر (أفعوان) في حب زوجة
قاطع أخشاب، وهرب الاثنان معاً

وللأفاعي جلد بني أصفر يعطي ظلالاً قرمزية، أما أفعى الأشجار الخضراء فلها أغرب رداء على الإطلاق، فكلما نما الثعبان تغير لونه من الأصفر إلى البني المحمر، ثم إلى الأخضر.

وفي معظم الأحيان تنسلخ الأفاعي من جلودها، وعندما يحين وقت الانسلاخ يبدو الجلد القديم بلا لون على الإطلاق، وتبدأ الأفعى بحك أنفها بصخرة أو جذع شجرة أو شيء جاف، ثم يقشر جلدها من الرأس إلى الذيل، ثم تنسلخ من الجلد تماماً.

الأفاعي آكلة الأفيال

يروى الجنود اليونانيون القصص عن الأفاعي التي تستطيع أن تبتلع ثوراً أو ظيياً ضخماً مرة واحدة - بل إن الجنود الصينيين كتبوا عن ثعبان «البا» العملاق الذي يأكل فيلاً كاملاً! ويؤكدون أن الأفعى تستغرق ثلاث سنوات في هضم الفيل ثم تقذف بالعظام بعد ذلك! والحقيقة: أن الأفعى العملاقة تهاجم أحياناً حيواناً في حجم الظبي أو الخنزير، ولكن ليس هناك أفعى تأكل فيلاً، فالأفاعي على كبر حجمها تأكل الطيور والثدييات الصغيرة كالفئران.. والناس في بعض أنحاء العالم يحتفظون بالأفاعي على متن السفن لتخلصهم من الفئران.

ولكي تقتنص الأفعى فريستها تجري بسرعة، ثم تقبض عليها بأسنانها الحادة، ثم تلف جسدها حول الضحية، وتبدأ في الضغط حتى تتوقف عن التنفس تماماً، وبعد موت الفريسة تبدأ في التهام رأسها بأسنانها، ثم تبدأ في إدخال بقية الجسد إلى جوفها على مراحل.

الأفاعي تهاجم الإنسان

من أكثر من ألفي عام مضت، روى الجنود الرومانيون في إفريقية رؤيتهم



الأفعى العملاقة تهاجم ظيياً بالغاً، وهي تقضي الساعات في ابتلاعه بعد أن شلت حركته، وتتوقف أحياناً للراحة، ثم تعاود تناول وجبتها الشهية



أفعى «أمي سستاي» ذات الجلد الأصفر والبني



تلتف الأفعى الأثني حول بيضها حتى يفلس، بينما ترى رأسها في المقدمة يتابع نوبة الحراسة خوفاً من مهاجمة عدو أقوى



الأفاعي لا تصيب الإنسان بأي ضرر إلا عند الدفاع عن نفسها



أفعى الكرة، تحمي نفسها من الضرر. حيث تلف جسدها وكأنها كرة وتجعل رأسها مخفيًا في الداخل

ويتعلق من ذيله، وبعضها سريع جداً، وبعضها سباح من الدرجة الأولى. ويعرف عن الأفاعي قدرتها على السباحة مسافة ثلاثين ميلاً، وقد تنتقل من إحدى الجزر في المحيط الهادي إلى أخرى. إن نخلص مما سبق إلى أن الله قد وهب الأفاعي كثيراً من الخصائص التي تناسب ظروفها البيئية، وتهيئ لها أن تدافع عن نفسها من أجل البقاء.

ونضعه في أعشاش، وتلف جسدها حوله، وتبقى رأسها في المقدمة، وتظل تحرسه مدة شهرين، ولا تترك مكانها إلا لشوان للشرب، وهناك الأفعى الهندية تبث الدفء في البيض بأن ترتعش، فالارتعاش يزيد من حرارة الجسد التي تنبعث إلى البيض لتبقى في درجة حرارة مناسبة. وللأفاعي قدرات رياضية مذهلة، فبعضها يتسلق الشجر بكل سهولة،

لثعبان ضخيم يبلغ طوله مئة وعشرين قدماً، قتل المئات من الجنود، وقالوا: إنهم نجحوا آخر الأمر في قتله بإلقاء صخرة ضخمة عليه، وأقيمت الاحتفالات لتكريم قائدهم على نصره المؤزر ونجاحه في قتل الأفعوان. والحقيقة: أن الأفاعي لا تصيب الإنسان بأي ضرر إلا عند الدفاع عن نفسها، وليس من أجل وليمة، والحق أن الإنسان هو الذي يؤذيها، ويقتلها من أجل لحومها وجلدها الثمين الذي يصنع منه الأحذية والحافظات الجلدية، وقد يقتلها في أثناء تدمير الغابات لتشييد طرق ومدن جديدة، فيجعلها بلا مأوى..

وليس الإنسان هو عدو الأفاعي الوحيد، فهناك الحيوانات المفترسة التي تعيش لقتل الأفاعي الصغيرة - مثل التماسيح والنمور.. ومن أجل السلامة تزحف الأفاعي وتختفي في شقوق ضيقة، وإذا لم تستطع الاختباء فليس أمامها سوى المواجهة.

الأفاعي الخارقة للطبيعة

عبد الناس الأفاعي في إفريقية، وعدوها إله الحرب، أو إله الحكمة، بل إله السعادة أحياناً.. وكان أي من الزوجين لا بد له أن يأخذ البركة من الأفعى قبل الزواج، بل كانت فالاً طيباً لحصول جيد. ورددت الأساطير أنه عند بدء الخليقة ولد الناس جميعاً عمياناً، وجاءت أفعى فلمست أعينهم فأبصروا!!

إن بعض الناس في إفريقية يعامل أنثى الأفعى كالألهة، ومازوا يقدمون لها حبات البن والأصداف الجميلة عندما تكون مع بيضها.

وأنثى الأفعى هي أفضل أم على وجه الأرض، فهي تظل مع بيضها حتى يفقس - بخلاف جميع الأمات -

المياه الجوفية

بين الاستنزاف والتلوث

عماد عبدالرحمن الهيثي
محلل بيئي

تقرير إحصاءات برنامج الأمم المتحدة للبيئة UNEP إلى أن ٧٠٪ من مخزون المياه العذبة الموجودة في كوكبنا واستثناء المياه العذبة الموجودة في القطبين الشمالي والجنوبي، توجد بشكل مياه مخزونة في التربة والغطاءات الموجودة في الصخور وعلى أعماق مختلفة، أي بشكل مياه جوفية. كما يشير تقرير البرنامج عن حالة البيئة إلى أن أكثر من مليار إنسان ونصف المليار يعتمدون على المياه الجوفية لتلبية حاجاتهم من المياه العذبة. وتعكس هذه البيانات أهمية الحفاظ على هذا المورد الحيوي والتأمين، ولكن الإنسان بسطوكة غير العقلاني أساء كثيرا لهذا المورد من خلال الاستغلال المفرط له من جانب، وتلويثه من جانب آخر.

معدلات التصريف أعلى كثيراً من معدلات التغذية. وهذا يقود إلى انخفاض مستوى الماء الجوفي في المخزون المتبقي، ويجعل تطوير هذا النوع من الخزانات وتنميته غير مستديمين وتُحرم الأجيال القادمة من مورد يستهلكه الجيل الحالي.

ومن الأمثلة على استنزاف الخزانات الجوفية ما يحدث في قطاع غزة حيث تختل العلاقة بين معدلات التصريف ومعدلات التغذية اختلالاً واضحاً، فبينما تكون معدلات التغذية بحدود ٥٠ - ٦٥ مليون م^٣/سنة، نجد أن معدلات التصريف تكون بحدود ٨٠ - ١٣٠ مليون م^٣/سنة، وأغلب هذه المياه تُستعمل في أماليل ري غير محكمة.

وفي بعض الأقطار يتم استثمار المياه الجوفية الحفرية بشكل متهور في محاولة لتسريع معدل التنمية أو تقليل كلفة استيرادات الغذاء، واستثمار المياه الجوفية في ليبيا من خلال مشروع النهر الصناعي

دفع الإنسان إلى الإفراط في استهلاك المياه الجوفية دون النظر إلى ما يسببه ذلك من آثار بيئية واجتماعية واقتصادية جدية، ودون التفكير باحتياجات الأجيال القادمة.

من المعروف أن الخزانات الجوفية يتم تغذيتها بمياه الأمطار التي تتغلغل من خلال القرية إلى الطبقات الحاملة للمياه، وفي بعض الأوقات، وخاصة في مواسم الجفاف، تقوم المجاري المائية والأنهار بتزويد الخزانات الجوفية بالمياه. ومن هنا يتضح أن تصريف المياه الجوفية يعوض جزئياً أو كلياً بمياه الأمطار بعملية التغذية، لاسيما الخزانات الجوفية الضحلة، أما الخزانات الجوفية العميقة فإنها قد تحتاج إلى فترة تصل إلى ١٤٠٠ سنة لكي يتم التجديد الكامل لها بمياه الأمطار.

يعاني عدد من الخزانات الجوفية من الاستغلال المفرط بصورة تبدو فيها

تعاني المياه الجوفية، شأنها شأن الأنهار والبحيرات العذبة، من مشكلتين أساسيتين هما استنزافها وتلوثها. وسنتناول كل مشكلة على حدة وما تسببه بدورها من مشكلات خطيرة.

استنزاف المياه الجوفية

نظراً لأن الإنسان إلى الماء على أنه مورد مشاع يستطيع استخدامه دون قيود، ولكن أغلب المياه الجوفية لا تحتاج إلى معالجة قبل استخدامها، ولكونها مورداً مائياً رخيصاً، كل هذا

العظيم مثال على ذلك. ومثال مشابه آخر، هو استثمار المياه الجوفية الحفرية في المملكة العربية السعودية التي تغطي ما نسبته ٧٩٪ من احتياجات المملكة، ويبلغ معدل التصريف حوالي ٥٠٠٠ مليون م^٣/سنة، واستعمل ويستعمل السّير منه في ري القمح.

ومع هذا، وفي حالات كثيرة، يكون استثمار المياه الجوفية أكثر صعوبة؛ وهذا يرتبط بمعدل التغذية الذي لا

يكون ثابتاً، وإنما يتغير مع تغير نمط التساقط المطري. وتصبح المشكلة أكثر تعقيداً في بعض المناطق الجافة التي ربما لا تحصل إلا على تغذية واحدة في عقد واحد أو ربما أكثر من عقد، وهذا يعني أن تكرار التغذية في مثل هذه المناطق يكون قليلاً. لذلك فإن تحديد معدل استثمار دائم للمياه الجوفية في مثل هذه الأوضاع يكون صعباً. وحتى عندما تتجاوز معدلات التغذية معدلات التصريف من الخزان المائي، فإن تنمية المياه الجوفية

وتطويرها قد يؤديان إلى عدد من النتائج السلبية، فالحفر غير الموجه للأبار مثلاً يمكن أن يقود إلى خسائر خطيرة في الانتاجية والإنتاج غير الاقتصادي في بعض الأماكن. كما أن انخفاض مستويات الماء الجوفي بفعل استنزاف الآبار يمكن أن يؤدي إلى تقليل جريان العيون والتي ربما تكون ضرورية للتزويد بالماء أو لحماية البيئات الرطبة.

إضافة إلى ما يسببه استنزاف المياه الجوفية من حرمان الأجيال القادمة

من الاستفادة من هذا المورد الحيوي، فإنه يخلق مشكلات اجتماعية وبيئية جدية تستعرضها فيما يلي بيانه:

مشكلات العدالة الاجتماعية

تعد المياه الجوفية مورداً يصعب تحديد الملكية القانونية له، وكثيراً ما ينظر إلى المياه الجوفية على أنها ملكية عامة، يستطيع مستخدموها الانتفاع من هذا المورد بينما يعاني الآخرون من نتائج أفعالهم. فهم مثلاً يستطيعون أن



الأجيال القادمة تتحمل نتائج استنزاف المياه الجوفية وتلوثها

يواصلوا سحب المياه بينما أثار تناقص الماء وتلوثه تعود إلى الآخرين. وعلى العكس ربما يحرمون هم من هذا المورد من خلال أفعال الآخرين. علاوة على ذلك فإنه من الصعوبة تحديد مسؤولية المتسبب في تدهور الخزان المائي ومن هو المتأثر بذلك، لذلك يكون من الصعوبة تطبيق مبدأ معاقبة المتسبب.

الآثار البيئية لاستنزاف المياه الجوفية

يقود الاستغلال المفرط للمياه الجوفية إلى مشكلات بيئية جدية

تضاف إلى المشكلات الاجتماعية في بعض الأماكن، وتتضمن هذه المشكلات ما يلي:

١. انخساف (غور) الأرض.

أدى الإفراط في سحب المياه الجوفية في مدينة مكسيكو إلى هبوط مستوى الماء الجوفي تحت أجزاء من المدينة، والذي أدى بدوره إلى حدوث انخسافات أرضية واسعة الانتشار. وينجم الانخساف عن خروج الماء من الفراغات في الطبقة الحاملة للمياه، مما يدفع الصخرة إلى التماسك والتراص. وتعرضت أريزونا إلى مئات الشقوق في الأرض نتجت عن الاستغلال المفرط للماء والتي مزقت الطرق والسكك الحديدية والمساكن.

واستناداً إلى الوكالة الوطنية لحماية البيئة الصينية، تتعرض ٤٥ مدينة الآن لشكل من أشكال انخساف الأرض نتيجة الاستغلال المفرط للمياه الجوفية.

٢. تداخل (اندفاع) الماء المالح

تحت ظروف اعتيادية تنصرف مياه الخزانات الساحلية العذبة إلى البحر. ولكن في المناطق التي يحصل عندها استغلال مفرط للمياه الجوفية، تصبح هذه العملية معكوسة، أي إن المياه المالحة تتحرك باتجاه اليابسة وتلوث الخزان المائي. حدث اندفاع الماء المالح في أماكن كثيرة من العالم. ففي مناطق كثيرة في شبه الجزيرة العربية، خاصة على طول الساحل الشرقي، أدى الإفراط في سحب مياه الخزانات الجوفية إلى تسرب الملوحة. بآثارها المدمرة - خلال باطن الأرض. وكان من نتيجة ذلك أن كثيراً من آبار



تلوث المياه الجوفية أسباب كثيرة



النفايات تؤثر في المياه الجوفية

المياه في البحرين وقطر والإمارات العربية المتحدة وعمان تم التخلي عنها، بسبب تدخل مياه البحر في مياهها. وتبدو هذه المشكلة بوضوح في العاصمة الفلبينية مانيلا التي أدى الاستغلال المفرط للمياه الجوفية فيها إلى انخفاض مستوى الماء الجوفي بحوالي ٥٠ - ٨٠ متراً.

ونتيجة لذلك اندفع الماء المالح نحو الخزان الجوفي تحت المدينة إلى مسافة تزيد على ٥ كم. وفي المدينة وفي أجزاء من الخزان المائي تحتها، والذي هبط فيه مستوى الماء بمقدار ٦٠ متراً، ارتفعت تراكيز الكلوريدات من ١٠ ملغم/لتر إلى ٦٠٠ ملغم/لتر. وهنا لم يأت الملح من البحر وإنما من الماء الحفري المحصور عميقاً في الخزان المائي. وسببت زيادة الملوحة التخلي

الأرض؛ ولهذا تأثيرات خطيرة في الأراضي الرطبة التي تمثل واحدة من الأنظمة البيئية القليلة التي لا تزال موطناً لأعداد كبيرة من الأنواع النباتية والحيوانية التي لا توجد في مكان آخر.

عن عدد من الآبار.
تهديد الأراضي الرطبة
يؤدي انخفاض مستوى الماء الجوفي إلى انخفاض أو توقف تصريف المياه الجوفية ومن ثم جفاف

تتعرض الآن أعداد من مناطق الأراضي الرطبة للتهديد من الاستغلال المفرط للمياه الجوفية، ولا يقتصر التهديد على مواطن عدد من الأنواع النباتية والحيوانية النادرة، وإنما يؤثر في الدور المهم الذي يؤديه في تنمية مياه البحيرات الداخلية. وإزالتها تقود إلى مشكلات جدية وخطيرة.

بديلة وكلفة معالجة الخزانات الملوثة تكون عالية جداً. ولمسوء الحظ فإن الخزانات على امتداد العالم أصبحت ملوثة ويزداد تلوثها نتيجة لنشاطات الإنسان.

وسناقش فيما يلي مصادر التلوث التي تعاني منها المياه الجوفية. التلوث الناتج من التمدن. أدخل التمدن عدداً من التغييرات

رئيسة، تلوثت بفضلات الإنسان. وفي جميع المدن الكبيرة في العالم النامي يتم التخلص من الفضلات من خلال إلقائها في أحواض صغيرة تجاور المنازل، وتأخذ هذه الفضلات طريقها باتجاه الخزانات. ان هذا النوع من طرق التخلص من مياه المجاري يسبب تلوثاً حيوياً وكيمياوياً للمياه الجوفية بشكل جدي، وذلك



فضلات المصانع تلوث معظم أنهار العالم

تلوث المياه الجوفية

يُنظر إلى تلوث المياه الجوفية على أنه غادر ومكلف، غادر لأنه ينمو تدريجياً على امتداد سنوات متعددة قبل أن يبدو واضحاً في المياه المستعملة، وقد يكون التلوث قد وصل إلى مرحلة متأخرة يصعب معها معالجة المياه وإعادة استعمالها. ومكلف بسبب أن حنفة إيجاد موارد

على الخزانات الجوفية التي تقع تحت المدن؛ فقد تم تعديل أو استبدال آليات التغذية الطبيعية وأدخلت آليات جديدة. فالارتشاح والنز من شبكات الماء وأنظمة الصرف الصحي أصبحت جزءاً مهماً من دورة الماء في بيئة المدن؛ فكثير من الخزانات تحت المدن في البلدان النامية التي تفقر إلى شبكات مجار

نتيجة الارتشاح المستمر إلى الخزانات الجوفية.

وقد تكون أشكال أخرى من فضلات الإنسان أكثر خطورة، بسبب تصريفها مباشرة إلى داخل الأرض حاملة معها الجراثيم المسؤولة عن أمراض عدة تصيب الإنسان، ولما كانت بعض من المدن تزود بماء الشرب من آبار ضحلة، وعدد منها

جرفها بالماء بعيداً عن أماكن التصنيع، وهذه الفضلات هي ملوثات نوعية تتعلق بنوع الصناعة ذاتها. وتعدّ النفايات الصناعية السائلة أكثر خطورة على المياه بشكل عام، والمياه الجوفية بشكل خاص. ولا تأتي الملوثات الأسوأ من الصناعات الكبيرة، لكونها تقوم بإجراء معالجة للنفايات السائلة، وإنما تأتي من الصناعات الصغيرة (الورق والأنسجة ودباغة الجلود والفلزات وتصليح الآليات)، وتولد مثل هذه الصناعات نفايات متنوعة تحتوي على أحماض وزيوت ووقود ومذيبات، يتم تصريف عدد منها مباشرة إلى الأرض أو مجاري المياه القريبة. وتساهم الصناعات الخدمية (معامل التصوير والمصانع وورش تعدين الفلزات أيضاً) في نفايات تؤثر في نوعية المياه الجوفية. وتعدّ المذيبات المكلورة من الملوثات الغادرة بسبب ديمومتها وسميتها وطريقة انتقالها في الخزانات الجوفية. ففي مسح أجري لـ ١٥ مدينة يابانية، وجد أن ٣٠٪ من كل مخزونات المياه الجوفية تلوثت بالمذيبات المكلورة، وفي ٣٪ من النماذج التي حلّلت وجد أن تراكيزها تجاوزت المستويات المسموح بها من منظمة الصحة العالمية (٣٠ ملغم/لتر). وفي بعض الحالات وجدت المذيبات في مياه جوفية على مسافة ١٠ كم من موقع تصريف هذه المذيبات. وتحتوي النفايات الصناعية أيضاً على تراكيز عالية من الفلزات مثل



لا تزال الوسائل البدائية لاستخراج الماء منتشرة في كثير من أجزاء العالم

نفايات في إحدى المدن الهندية، وجد أن نوعية المياه الجوفية تتغير مع البعد عن مواقع النفايات هذه، وأظهرت آبار على مسافة ٤٥٠ متراً من مواقع النفايات مستويات عالية من الكلوريدات والكبريتات والبيكربونات والأمونيا، على الرغم من أن هذه المواقع استخدمت منذ ١٢ سنة فقط. وتكون المخاطر أكثر سوءاً، لكون التخلص من هذه النفايات كثيراً ما يتم في الأراضي المنخفضة التي يكون مستوى الماء الجوفي عندها مرتفعاً، ومن ثم يكون التلوث المباشر للمياه الجوفية محتملاً.

التلوث الصناعي

تلوث الصناعات المختلفة المياه عندما ترمى الفضلات والنواتج الجانبية فيها مباشرة سواء إلى مجاري المياه أو إلى أحواض خزن، أو بعد

غير محمي من الملوثات بصورة مناسبة من الملوثات، نجد هذا الماء ملوثاً بكثيرياً.

لقد أظهرت مسوحات نوعية المياه الجوفية في بعض المدن في الهند والصين وسيريلانكا ارتفاع تراكيز النترات فوق المستويات التي تسمح بها منظمة الصحة العالمية، علماً بأن مصدر هذا الملوث هو مياه الصرف الصحي غير المعالجة التي تلقى مباشرة وتأخذ طريقها باتجاه المياه الجوفية الضحلة. وقد تقود أنظمة الصرف الصحي الموضعية في مناطق متعددة إلى زيادة في تراكيز الكربون العضوي والتقليل من تراكيز الأوكسجين، وهذا بدوره يقود إلى إنتاج مركبات

حديدية أكثر قابلية للذوبان مسببة ارتفاع تراكيز الحديد إلى مستويات غير مقبولة في المياه الجوفية. وربما ترتفع أيضاً تراكيز الكبريتات المشبعة من المنظفات التي تذهب إلى مياه المجاري.

وتعدّ النفايات الصلبة المنزلية (القمامة والورق والخشب والأقمشة ومخلفات الحدائق والمعادن والبلاستيك والسيراميك والزجاج ومواد أخرى) ملوثاً خطيراً للمياه الجوفية. وتبرز أسوأ المخاطر في المناطق التي تفتقر إلى مواقع محددة ومسيطر عليها للتخلص من النفايات، وكذلك عند مواقع التخلص من النفايات الصناعية الخطيرة التي يتم اختيارها على أساس قربها من موقع إنتاج النفايات، وليس لملاءمتها لطمر النفايات. وفي دراسة أجريت لستة مواقع

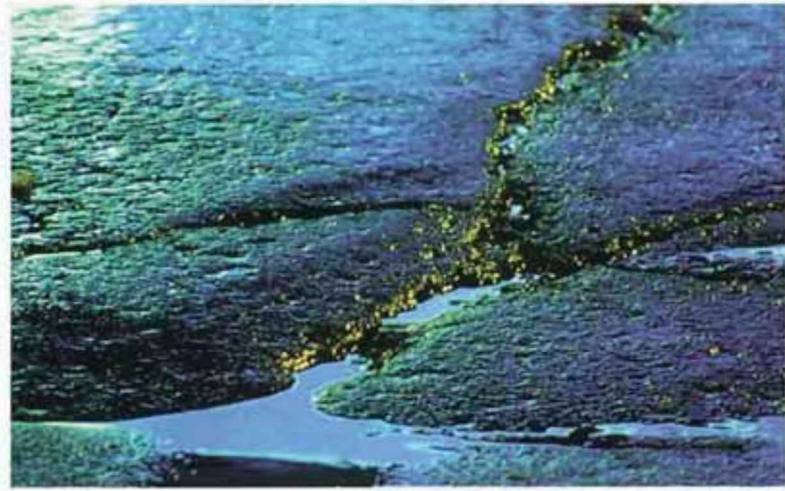
(الزنك والحديد والكروم والكاديوم) وكثير منها تكون سميتها عالية، وحتى ولو كانت بتركيز منخفضة في المياه الجوفية فإنها تشكل تهديداً جدياً لصحة الإنسان.

وتؤدي عمليات استغلال النفط وعمليات التعدين إلى مخاطر خاصة للمياه الجوفية. ففي المقالع والمناجم المفتوحة، تزال طبقة الحماية فوق الخزان الجوفي تاركة الخزان عرضة للتلوث، وتنتج المناجم العميقة وحقول

البترولية من المصانع البتروكيمياوية في الأرض ولوثت المياه الجوفية على مساحة أكبر من ١٠ كم^٢. وفي تايلاند أصبح عدد من الآبار المستخدمة للشرب ملوثة بالزرنيخ المترشح من نفايات عمليات التعدين الصغيرة.

التلوث الزراعي

الزراعة مسؤولة عن التلوث الخطير في عدد من الخزانات الجوفية في مناطق كثيرة في العالم. وتنشأ هذه المشكلة من الاستعمال المكثف



انحسار الماء ظاهرة تهدد العالم

النفط سوائيل يتم التخلص منها عند السطح، وهذه السوائيل قد تلوث الخزانات الضحلة، بالإضافة إلى ملوثات من أكوام السلع المعطوبة التي ربما تترشح إلى المياه الجوفية. وسجلت عدة حالات خطيرة لتلوث المياه الجوفية من المصادر المذكورة أعلاه، ففي مدينة زاي بو في شمال شرق الصين، تغلغلت الفضلات

للمخصبات الغنية بالنيتروجين والمبيدات. وانتشرت هذه المشكلة من البلدان الصناعية إلى البلدان النامية وخصوصاً في آسيا التي اعتمدت في زيادة إنتاجية المحاصيل الزراعية على الاستخدام المكثف للمخصبات. فقد تجاوزت كمية المخصبات المستخدمة في بعض البلدان الآسيوية مثل: الصين واليابان والكويتين، مثيلاتها

في أوروبا وأمريكا الشمالية. ويكون هذا النوع من التلوث أكثر سوءاً في القرب ذات النفاذية العالية، حيث يتم غسل المخصبات بسرعة متخذة طريقها باتجاه الخزانات.

هناك أكثر من ٣٠٠ نوع من المبيدات المستعملة الآن، وهذه المواد سامة وثابتة. والتركيز المسموح بها في مياه الشرب تراوح بين ١. و ١٠٠ جزء/مليون.

ويزيد استخدام المبيدات المختلفة من تلوث المياه الجوفية خصوصاً إذا كان مصحوباً بري شديد للمنطقة المزروعة المعالجة بالمبيدات الحشرية، مما يسرع وصول الكيماويات الملوثة إلى المياه الجوفية.

عرضنا فيما سبق حجم المشكلتين اللتين تعاني منهما المياه الجوفية، ولكي نضمن استمرار هذا المورد الحيوي الثمين وديمومته، ولكي نستفيد منه الأجيال القادمة، لابد من وضع الخطط العلمية القابلة للتطبيق لحماية المياه الجوفية، ولهذا الغرض توجد سبلتان أساسيتان لحماية المياه الجوفية هما: تنظيم استغلالها والسيطرة على أسباب تلوثها. ولكي نحدد مدى نجاح خطط حماية المياه الجوفية وللحصول على إنذار مبكر للتهديدات المستقبلية المحتملة للمياه الجوفية لابد من وضع برامج وطنية وإقليمية للمراقبة والتقويم لمشكلتي الاستنزاف والتلوث.

المراجع

- المياه في شبه الجزيرة العربية. بحث منشور في كتاب: المياه في العالم العربي. الهاف واحتمالات المستقبل. جميل الطوي. محمد عبدالرزاق. بيتر روجرز وبيترلهدون (الناشرين) ترجمة مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية. الطبعة الأولى ١٩٩٧م.
- تلوث البيئة. أسبابه. أخطاره. مكافحته. فؤاد حسن صالح. مصطفى أبو قرن: منشورات الهيئة القومية للبحث العلمي. ليبيا. الطبعة الأولى ١٩٩٧م.
- Sadeq, H T., 1999, A rare and Precious resource, The Unesco Courier February, 1999, PP: 18-20
- United Nations Environment Programme, 1996, Ground Water: A Threatened Resource, Nairobi, UNEP, p36.

مسابقة الفیصل

أسماء الفائزين في مسابقة العدد (٢٨٠)

شوال ١٤٣٠هـ - يناير/فبراير ٢٠٠٩م

- الفائز الأول: منال علي عبده عوضين - مصر.
الفائز الثاني: عبدالعزيز صالح محمد السويح - السعودية.
الفائز الثالث: محمد الحبيب سنان - تونس.
الفائز الرابع: عطا الله السيد أحمد هيكل - مصر.

حل مسابقة العدد (٢٨٠)

- تأسست مطبعة الجوائب على يد: تشارلز ساندرز بيرس: فيلسوف وفيزيائي
أحمد فارس الشدياق. أمريكي مؤسس الفلسفة الذرائعية أو
أنشئ أول كرسي للدراسات العربية. البراغمية.
في جامعة لايدن عام ١٥٨٦م. إليسمير: جزيرة في أقصى الشمال من كندا.
ضأقت فلما استحكمت حلقاتها قائل البيت:
فُرجتُ وكنت أظنها لا تفرجُ إبراهيم بن العباس الصولي

مسابقة الشهر (العدد ٢٨٣)

ضع علامة ☒ أمام الإجابة الصحيحة:

- (١) بدأت الطباعة الحديثة في المملكة العربية السعودية
☐ في المطبعة الميرية بمكة المكرمة سنة ١٣٠٠هـ/١٨٨٢م
☐ في مطبعة الترقى الماجدية بمكة المكرمة سنة ١٣٢٧هـ/١٩٠٩م
(٢) نياسا لاند هو ☐ الاسم السابق لجمهورية ملاوي
(٣) الفلمار ☐ طائر بحري من طيور القطب الشمالي
(٤) ميلان كونديرا ☐ نحات إيطالي يعد مؤسس فن النحت الحديث
(٥) من قائل هذا البيت: ☐ قال البشاشة ليس تسعد كائنًا يأتي إلى الدنيا ويذهب مرغمًا ☐ خليل مطران ☐ إيليا أبو ماضي

ص.ب:

الاسم:

الرمز البريدي:

العنوان:

هاتف:

المدينة:

ناسوخ:

الدولة:

الجوائز

طريقة اختيار الفائزين

شروط المسابقة

- الجائزة الأولى: ١٥٠٠ (ألف وخمسمئة ريال سعودي).
الجائزة الثانية: ٧٠٠ (سبعمئة ريال سعودي).
الجائزة الثالثة: ٥٠٠ (خمسمئة ريال سعودي).
الجائزة الأخيرة: (اشترك لمدة عام في مجلة الفیصل).
- تفوز جميع القسائم التي ترد من القراء.
يتم استبعاد القسائم التي تكون ناقصة الإجابات.
تجمع الإجابات الصحيحة، وتعمل قرعة بينها للفائز الأول، وقرعة أخرى للفائز الثاني، ثم قرعة للفائز الثالث، وقرعة أخيرة للفائز الأخير.
ترسل الجوائز إلى أصحابها فور الوصول إلى النتيجة، وتدفع بالريال السعودي أو ما يعادله بالدولار الأمريكي.
- الإجابة عن جميع الأسئلة بشكل صحيح.
لا تقبل إلا الإجابات المدونة على هذه القسيمة.
إرسالها خلال ٤٥ يومًا من بداية الشهر العربي الذي صدر فيه العدد.
أن يكتب المتسابق اسمه وعنوانه كاملاً داخل القسيمة.
أن يكتب على الظرف (مسابقة العدد)

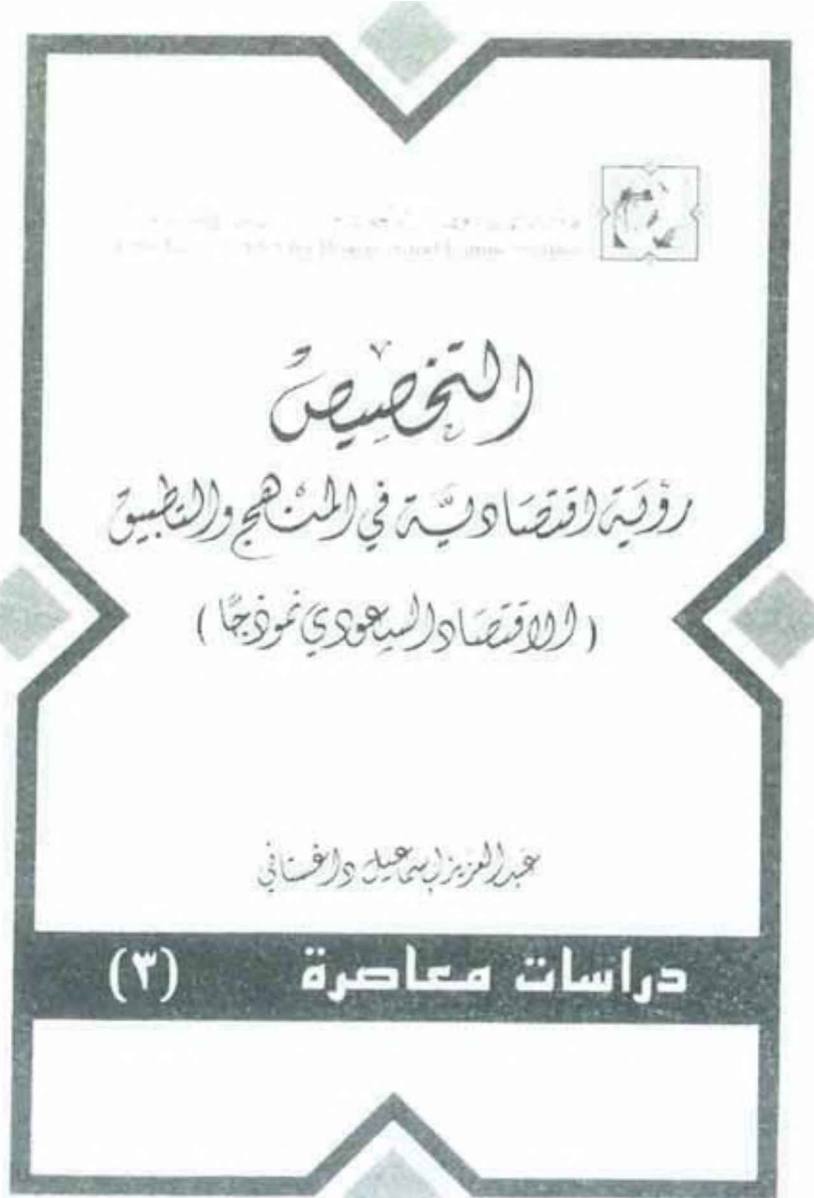
عنوان المجلة:

ص.ب (٣) - الرياض ١١٤١١ - المملكة العربية السعودية. هاتف: ٤٦٥٢٢٥٥ / ٤٦٥٣٠٢٧ - ناسوخ: ٤٦٤٧٨٥١

صدر حديثاً عن

مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية

العدد الثالث من سلسلة «دراسات معاصرة»



التخصيص رؤية اقتصادية في المنهج والتطبيق (الاقتصاد السعودي نموذجاً)

ترسل الدراسات والبحوث والمراسلات إلى :
العنوان المذكور في الأسفل نفسة مع عنوانها إلى إدارة البحوث والدراسات

يطلب من :إدارة التسويق، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ص.ب: ٥١٠٤٩ الرياض ١١٥٤٣

هاتف: ٤٣١٦١٣ فاكس: ٤٦٥٩٩٩٣

تربية

مفهوم الذات

بين الطفولة المتأخرة والمراهقة المبكرة

دعد الشيخ

دمشق - سورية

يعد مفهوم الذات موضوعاً مركزياً للعديد من الدراسات النفسية والاجتماعية، وينظر إليه معظم المشتغلين في مجال علم النفس والصحة النفسية على أنه يمثل حجر الزاوية في فهم الشخصية، إذا لا يمكننا أن نحقق فهماً واضحاً للشخصية أو للسلوك الإنساني بوجه عام دون أن نضمن متغيراتنا مفهوم الذات (١).



إن تأثير مفهوم الذات في نمط السلوك والتكيف النفسي جعله مجالاً لدراسات كثيرة، منها دراسة مارتير واستنر Martire, Steiner اللذين وجدا علاقة إيجابية بين مفهوم الذات والتكيف (٢) ولقد وجد دumas أن النظرة الإيجابية إلى الذات تهيئ لصاحبها قدرة أفضل على التعامل الناجح مع الحياة (٣) وأشار باندورا Bandura إلى أن مفهوم الذات يؤثر في تقدير الفرد لنفسه (٤) ورأى فيتش Fitch أن الأفراد ذوي مفهوم الذات المنخفض يحبون أنفسهم أقل من الأفراد ذوي مفهوم الذات العالي (٥) كما أوضحت دراسة كوبرسميث Smith أن صورة الطفل عن ذاته وحكمه عليها لا يؤثران في سلوكه فحسب، بل يؤثران في حياته أيضاً؛ فالأطفال الذين يقدرون أنفسهم

مرحلة الانتقال من الطفولة المتأخرة إلى المراهقة المبكرة. فما إن تبدأ التغيرات الجسمية (الفسولوجية) التي ترافق مرحلة البلوغ حتى يبدأ المراهق في تكوين صورة جديدة عن قدراته وإمكاناته متأثراً إلى حد كبير بأوصاف الآخرين المحيطين به. إن أهمية مفهوم الذات في مرحلة

إيجابياً يميلون إلى السلوك بطريق تحقق لهم التقبل والتقدير، ولا يجدون صعوبة في تكوين صداقات، وهم أكثر ثقة بأنفسهم (٦).

مطلب اجتماعي مهم

وإذا كان مفهوم الذات هو الدور البارز في مراحل حياة الفرد، فإن هذا الدور يبدو أكثر وضوحاً في

الانتقال هذه، وحاجة المراهق المتنامية لتكوين مفهوم واضح عن ذاته، مع ما يترتب على ذلك من نتائج تترك بصماتها على مسيرة النمو اللاحقة، يدعو إلى الاعتقاد بأن العمل على معرفة مفهوم الذات كما تقيسه أدوات توضع لهذه الغاية، وتبيان فعاليتها المستمرة (ديناميته) وفق متغيرات العمر والجنس والثقافة.. إلخ، أمور لها مكانتها وتصلح بجدارة لتكون موضوعاً لبحث علمي جاد من المتوقع في أن تسد نتائجه فراغاً في مكتبتنا العربية يلتمسه المتخصصون في ميادين

معرفة المعلم لخصائص طلابه واتجاهاته الإيجابية نحوهم تعزز ثقتهم بأنفسهم

السلوك وأساليب تعديله، الأمر الذي تكمن فيه أهمية متفردة، ويحمل في طياته قيمة ثقافية واجتماعية تؤدي بشكل ما وبمقدار ما إلى رفع مستوى الوعي النفسي الذي يعدّ، مع أشكال الوعي الأخرى السياسية، والصحية، والحقوقية.. إلخ، قاعدةً للتغيير الاجتماعي الإيجابي، ومنطلقاً لفهم (ميكانيزمات) الشخصية وتوجيهها في محيط يتبدل بسرعة، وتتنوع فيه أساليب التكيف التي تتعدل وتتغير تحت تأثير مفهوم الذات المباشر لدى كل فرد.

وتحقيق القدر المناسب من الصحة النفسية للأطفال والمراهقين مطلب اجتماعي مهم، لأن مفهوم الذات يعكس تقييماً ثابتاً نسبياً للذات قائماً على نماذج مشتقة من الخبرات الاجتماعية.

ومعرفة أثر العلاقة المتبادلة بين الفرد والمجتمع في مفهوم الذات عند الطفل والمراهق توفر قاعدة ضرورية للطالب، والمعلم، والوالدين، والقائمين على الإرشاد والتوجيه التربويين، إذ إن اتجاهات الطالب الإيجابية نحو ذاته تجعله أكثر ميلاً إلى عزو النتائج الإيجابية في عمله إليه مما يرفع من مستوى تحصيله، ويؤثر في سلوكه، وهذا ما أشارت إليه نظرية التوازن لـ: (هيدر Heider) إذ رأى أن تكوين المتعلم اتجاهات إيجابية مسبقاً نحو ذاته يجعله أكثر ميلاً إلى عزو النتائج الإيجابية إليه، وعدم عزو السلبية منها. أما النظرة السلبية إلى الذات فإنها تجعل الفرد أقل قدرة على العمل المثمر (٧).

وقد أكد روزنبرغ Rozenberg أن اختلاف الطلاب في تفسير الحقيقة السببية لأدائهم يعود إلى تباينهم من حيث مفهوم الذات (٨). أما بالنسبة إلى المعلم، فإن معرفته لخصائص الطلاب واتجاهاته الإيجابية نحوهم تعزز ثقتهم بأنفسهم، ورغبتهم في العمل والتحصيل، وتوفر لهم فرصاً أفضل للنجاح، كما تساعد على تنمية مفهوم موجب للذات عندهم، في حين تؤدي اتجاهاته السلبية نحوهم إلى عكس ذلك.

وهذا ما يؤيده بحث هورلوك Hurlock الذي ذهب إلى أنه إذا اعتقد الطالب أنه جيد وأن معلمه يراه كذلك فإن ذلك يساعد في تعزيز فكرته عن ذاته (٩). أما الوالدان فهما المصدر المهم الذي يعدّ الفرد للاستجابة بطريقة إيجابية أو سلبية للخبرات الحياتية، وهما اللذان يهيئان الجو النفسي والاجتماعي الذي يعيشه الطفل ويشكل من خلاله مفهومه عن ذاته، وقد أكد بولبي Bolby أن أساس الصحة النفسية والعقلية والنمو النفسي السوي للطفل هو أن يمارس ألواناً من العلاقات الحارة والحميمة مع والديه (١٠).

وفي مجال الإرشاد والتوجيه يساعد تعرف خصائص الطلاب وأساليب إدراكهم لذواتهم، وأثر البيئة الاجتماعية في تشكل مفهوم الذات، كل ذلك يساعد المرشدين والمربين على تقديم الخدمات الإرشادية بشكل مناسب يساهم في توجيه العملية التربوية نحو الأفضل.

خطوات البحث العلمي

باستخدام منهج البحث الوصفي التحليلي لتعرف مفهوم الذات لدى الطلاب، وتحديد العلاقات بين المتغيرات، ثم القيام ببحث علمي على عينة ممثلة للطلاب بين ١١ - ١٥ سنة في محافظتي دمشق وريف دمشق، اعتمدت الباحثة التوزيع الجغرافي للريف والمدينة، كما أخذت في الحسبان شمول العينة للمدارس المختلطة والمدارس غير المختلطة، وبسبب ضخامة المجتمع الأصلي

هو العمل على اكتساب المعايير والقيم التي يشجع عليها الوسط الاجتماعي، إن التصورات التي يكونها الطفل عن ذاته تشمل أموراً تتفاوت في أهميتها من مرحلة إلى أخرى، وتعبر عن الصورة التي يكونها عن ذاته من حيث القوة أو الضعف، الجاذبية أو عدم الجاذبية، كونه يشعر أنه محبوب ومرغوب فيه اجتماعياً أو لا ... إلخ.

إن هذا المفهوم عن الذات يتكون تدريجياً عند الطفل، وهو يبنى نسبياً على التقديرات التي يعكسها الآخرون الذين يتعامل معهم، وإذا

المفهوم عن الذات يتكون تدريجياً عند الطفل، ويبنى على التقديرات التي يعكسها الذين يتعامل معهم

كان الطفل في مرحلة الطفولة المتأخرة لم يتعرض بعد للتغيرات الجسدية (الفسولوجية) وما يرافقها من ظهور حاجات خاصة بها، فإنه يشعر أنه ما زال قادراً على التكيف وقبول الآخرين له، وبذلك تكون تصرفاته منبعثة من داخله تتحكم بها القيم الاجتماعية بصورة غير مباشرة عن طريق التشجيع والتعامل الحسن، مما ينمي مفهوم الذات. إنه يكتسب القيم الاجتماعية والوالدية بطريق عفوية، وينتظم معظم سلوكه حول الجهود التي

الذات العام، بينت الإحصائية عدم وجود فرق ذي دلالة بين العينتين.

ثانياً: أوضحت الموازنة بين عينة الطفولة المتأخرة للإناث وعينة المراهقة المبكرة للإناث أن مفهوم الذات لدى العينة الأولى أعلى منه لدى العينة الثانية.

ثالثاً: أكدت الموازنة بين عينة الطفولة المتأخرة للذكور وعينة المراهقة المبكرة للذكور بخصوص مفهوم الذات عدم وجود فرق بين العينتين.

رابعاً: أشارت الموازنة بين عينة الطفولة المتأخرة وعينة المراهقة المبكرة للإناث في الريف إلى أن مفهوم الذات لدى العينة الأولى أعلى منه لدى العينة الثانية.

خامساً: بينت الموازنة بين عينة الطفولة المتأخرة وعينة المراهقة المبكرة للإناث في المدينة بخصوص مفهوم الذات عدم وجود فرق بين العينتين.

سادساً: أشارت الموازنة بين عينة الطفولة المتأخرة وعينة المراهقة المبكرة للذكور في المدينة إلى أن مفهوم الذات لدى العينة الأولى أعلى منه لدى العينة الثانية.

سابعاً: أوضحت الموازنة بين عينة الطفولة المتأخرة وعينة المراهقة المبكرة للذكور في الريف أن مفهوم الذات لدى العينة الثانية أعلى منه لدى العينة الأولى.

دلالات نتائج البحث

تتفق نتائج الفرضيات السابقة مع خصائص النمو الاجتماعي لمرحلة الطفولة المتأخرة بأن الأسلوب المميز في التفاعل الاجتماعي لهذه المرحلة

الذي بلغ عدد أفرادها (٩٠٠٨٨) طالباً وطالبة تم الاكتفاء بنسبة ١,٥٪ من هذا المجتمع وبذلك بلغ عدد أفراد عينة البحث (١٣٤٩) طالباً وطالبة.

واستخدم اختبار مفهوم الذات بجوانبه الجسمية والاجتماعية والنفسية والفلسفية، وتم إعداده وفق خطوات علمية متسلسلة. كما تم استخدام الملاحظة والمقابلة أثناء التطبيق.

صدق الاختبار

من الطرق التي يمكن إن يلجأ إليها الباحث للحصول على صدق المحتوى اللجوء إلى عدد من المحكمين ليقوموا بالحكم على أي بند: هل يمثل تمثيلاً صادقاً ما وضع له، وهل يفيه حقّه؟ (١١).

وبناء على ذلك تم استخراج صدق الاختبار عن طريق صدق المحتوى، حيث قامت الباحثة بعرض عبارات الاختبار على أربعة عشر محكماً من السادة الأساتذة والمدرسين في كلية التربية بجامعة دمشق لبيان رأيهم في فقرات الاختبار ومدى صلاحيتها في قياس ما وضعت لأجله.

واستخرج ثبات الاختبار بإعادة إجرائه على العينة نفسها، وكان الفاصل بين التطبيقين ثلاثين يوماً، وقد بلغ معامل الثبات باستخدام معامل الارتباط (بيرسونار) ٨٢٪ للمقياس الكلي.

نتائج البحث

أولاً: عند الموازنة بين العينة الكلية للطفولة المتأخرة والعينة الكلية للمراهقة المبكرة بخصوص مفهوم

يبدلها لحفظ الذات وتعزيزها، ويصبح قبوله لما يريد الآخرون وقبولهم لسلوكه بمنزلة معزز لإحساسه بذاته وتقبله لها.

ويكون للنمو السريع الذي يحدث مع بدء مرحلة المراهقة وما يرافق هذا النمو من ظهور حاجات جديدة سبباً في بحث المراهق عن هويته الجديدة، وعن مكانته الاجتماعية، إنه يتأرجح بين جماعتين هما جماعة الصغار وجماعة الراشدين، فهو سلوكياً ما زال في مرحلة الطفولة المتأخرة، ولكنه جسدياً قد وصل إلى مرحلة المراهقة المبكرة، وفي هذه المرحلة الانتقالية يتحتم عليه أن يتخلى عن بعض الأنماط السلوكية التي اعتادها، وأن يكتسب أنماطاً سلوكية جديدة في إطار توافق اجتماعي مقيد بمعايير المجتمع لا بمعايير المراهق. إن على المراهق الآن أن يسلك أنواعاً من السلوك تتحكم بها اتجاهات الكبار غير الثابتة في معظم الأحيان، والتي غالباً ما تتجاهل الطبيعة الجسدية والنفسية، كما تغفل الصراع الذي يعيشه المراهق حول أسلوب إشباع حاجاته، وخصوصاً الحاجة الجنسية.

إن اختلاف النظرة إلى المراهق وتناقض المسؤوليات التي تعطى له، وعدم السماح له بممارسة الأدوار التي يفضلها، يخلق عنده مشكلات نفسية واجتماعية، وما الثورة والتمرد وبوادر العدوانية والقلق سوى رد فعل لما يلاقيه المراهق من الأفراد الذين يتعايش معهم، وهذا ما ينسجم مع نتائج بحث هيرلوك Hur-

lock التي ترى أن أول عامل من العوامل التي تؤدي إلى شدة قابلية الانفعال عند المراهق هو الضغط الناشئة عن إشراف الأبوين، وذلك لأن بعض الآباء، في ملاحظتهم للمراهق وهو يحاول التكيف مع الظروف الاجتماعية الجديدة عليه يعرفون أن المراهق كثيراً ما يخفق، وقد لا ينجح إلا نجاحاً جزئياً في هذه المحاولات، وبذافع من عطفهم عليه يواصلون توجيهه كما لو كان طفلاً حتى يجنبوه الإخفاق أو الأخطار، كما أن بعض الآباء الآخرين لا يستطيعون ملاحظة التغيرات

معاملة المراهق على أنه لا يزال طفلاً تثير قلقه وتجعله يرفض تقاليد البيئة المحيطة به وقيمها

السريعة التي تصاحب نمو المراهق، ونتيجة لذلك يخفقون في تعديل معاملتهم له تعديلاً يمكنه من مواجهة هذه التغيرات، والمراهق في كلتا الحالتين يثور على هذه المعاملة لأنه لم يعد طفلاً، وفوق ذلك يسيء تفسير المعونة الأبوية التي تقدم له (١٢).

وعالماً ما يلجأ المراهق إلى أساليب تكشف عن قلقه، وعن بحثه عن شيء لم يصل إليه بعد، فيرفض تقاليد البيئة المحيطة وقيمها، ويشعر بالغبن الذي يحيط به المدرسون

والأهل، مما ينعكس سلباً على قيامه بواجباته ومشاركته في النشاطات الاجتماعية، ويؤدي من ثم إلى تشكل مفهوم منخفض للذات.

أما بشأن ارتفاع مفهوم الذات لدى عينة المراهقة المبكرة للذكور في الريف كما أشارت إلى ذلك نتائج الفرضية السابقة، فيمكن أن يفسر من حيث توافر عناصر أساسية في المجتمع الريفي تساهم في إشباع حاجات المراهقين في هذه المرحلة، وتعمل على تنمية مفهوم عال للذات لديهم، وهي من وجهة نظر الباحثة كالتالي:

- إن أسلوب تنظيم أوقات الفراغ للمراهقين الذكور في الريف أمر ينبعث من مدى حاجتهم وتحت إشرافهم دون التدخل المباشر للكبار في أغلب الأحيان، وهذا ما يخفف عن المراهق وطأة الضيق والتوتر النفسي، كما يرفع معنوياته ويحرره من النزعات الأنانية، ويهيئه لمعرفة قوانين الجماعة واحترامها، كما يعمل على التخفيف من حدة الضغوط الجنسية التي يشعر بها المراهق، وهذا يعني أن مشكلة النشاط الاجتماعي الترفيهي مشكلة نادرة عند مراهقي الريف، إذ لا توجد موانع تحول بين الفتى وبين الإسهام بالنشاطات الاجتماعية الترفيهية التي يبتكرها المراهقون غالباً والتي تكون منبعثة من شعورهم بالحاجة إليها، ومن ثم فإن التصريف الزائد للطاقة يكون بالطريقة التي يراها المراهق مناسبة له، دون أن تفرض عليه من الآخرين.

- إن طبيعة العلاقات الاجتماعية في الريف، وكثرة الأصدقاء والأقرباء تشعران المراهق بندرة الخطر والتهديد، فهو دائماً يستطيع أن يجد من يشاركه همومه ويستمع إلى شكواه، ولهذا فإن المراهق في الريف لا يشعر بالحاجة إلى الانغماس في الخيال وأحلام اليقظة لإشباع حاجاته وتلبية رغباته بسبب تسامح الضوابط الاجتماعية المتعلقة بنظام الدراسة واختيار الأصدقاء وقضاء أوقات الفراغ.

- ومما يساهم في رفع ثقة المراهق الريفي بذاته هو أن حاجته للتعلم بشخصية من جنسه في بداية المراهقة أمر طبيعي، إذ توفر البيئة الريفية الفرصة المناسبة للتقليد والمحاكاة وتمثل القيم والمواقف التي يعجب بها المراهق ويتخذها مثلاً له، كما تمكنه من تقمص الشخصية التي تلفت انتباهه في بيئته فلا يخاف مما عساه أن يباعد بينه وبينها، ولا يلاقي بتقربه منها أي صد أو إحباط أو شعور بالخجل من الآخرين.

- إن قبول المراهق لجسمه،

وللتغيرات الطارئة على بنيته الداخلية والخارجية أمر تفرضه طبيعة العلاقات الاجتماعية في الريف، إذ إن ظهور العلامات الدالة على الرجولة لدى المراهق يجعل الآخرين يولكون إليه المهام التي توكل إلى الكبار مما يشعره برجولته، وبأن ما طرأ عليه من تغيرات إنما هو أمر يبعث على الفخر، لأن الآخرين بدؤوا بالاعتماد عليه، وبذلك يشبع حاجته الأساسية إلى التقدير الاجتماعي، وقدرته على تقديم المعونة مما يزيد من ثقته بنفسه ويجعله يتطلع دائماً لأن يعامله الوالدان والإخوة والأصدقاء باحترام ومحبة، وهذا ما يحقق ذات المراهق ويشعره بقيمته وبإنسانيته، فالعمل وسيلة من وسائل التعبير عن الذات وإشباع الرغبات، والمراهق يحقق ذاته من خلال العمل الذي يولكل إليه، إذ تتكون لديه الثقة بأن له مكانة اجتماعية واقتصادية يستطيع أن يملأها ويحقق من خلالها استقلالته فيما بعد.

- لوحظ من خلال تطبيق الاختبار في ريف دمشق أن معظم الطلاب في المرحلة الإعدادية يشعرون أن المناخ المدرسي يخلق عندهم التعبير الذاتي من خلال المشاركة في الفعاليات المختلفة، مما يعزز مفهوم الذات لديهم، وهذا ما أكدته دين . ر. هوك الذي وجد علاقة مهمة بين مفهوم الذات للطلاب وإدراكاتهم فيما يتعلق بإعطائهم الاستقلالية من قبل المعلمين (١٣).

كما وجدت بعض الأبحاث التي أجريت في الصفوف Johnson & Johnson, 1970, Johnson, Maryana, Johnson, Nelson 1981. أن مفهوم الذات أعلى بين طلاب الصفوف التي تؤكد التعاون واستقلالية الطالب بدلاً من المنافسة الفردية، وأن المتغير الرئيسي هو تفسير الطالب للموقف (١٤) وترى الباحثة أن الوسط الاجتماعي المدرسي في الريف يؤكد التعاون ويساهم في تهيئة المناخ الذي يساعد الطالب على إدراك استقلاليته وتقبل ذاته.

المراجع

- ١- اختبار مفهوم الذات للكبار. إسماعيل. عماد الدين. الكويت. دار القلم. ١٩٨٦م. ص: ٣.
- ٢- لاين بيرت ولاسي. وجرين. مفهوم الذات أسسه النظرية والتطبيقية. لاين بيرت. ترجمة فوزي بهلول. بيروت. دار النهضة العربية. ١٩٨١م. ص: ٢٦.
- ٣- تقدير الذات والتكيف المدرسي لدى الطلاب الذكور. رسالة دكتوراه. موسى عبدالخالق جبريل. جامعة دمشق. ١٩٨٣م. ص: ٣.
- 4 - Bandura, A. Self-efficacy. Toward a unifying theory of behavioural change. Michigan, 1977. p78
- ٥- العلاقة بين مفهوم الذات وعوامل النجاح والفشل التحصيليين كما يدركها طلاب المرحلة الثانوية في الأردن. صبحي عبدالرزاق خنفر. رسالة ماجستير. جامعة اليرموك. ١٩٨٣م. ص: ١.
- ٦- مفهوم الذات وعلاقته بمستويات الطمانينة الانفعالية. حسين. محمود عطا. مجلة العلوم الاجتماعية. جامعة الكويت. العدد الثالث. ١٩٨٧م. ص: ١٢٥.
- 7 - Dumas, Wayne - Factors associated with self - concept change in student teachers - journal of educational research vol. 62, 1969. p 275.
- ٨- العلاقة بين مفهوم الذات وعوامل النجاح والتشوش في مرجع سابق.
- 9 - Hurlock, Elizabeth, B. personality development, New York, 1974. p 338
- 10- Bowlby, J. Maternal care and mental health, world health organization - Geneva 1952. P 11
- ١١- التقويم والمقاييس في التربية. نعيم الرفاعي. دمشق. المطبعة التعاونية. ١٩٨٢م. ص: ٢٢٢.
- ١٢- مشكلات الفئاة المراهقة وحاجاتها الإرشادية. منيرة حلمي. القاهرة. دار النهضة العربية. ١٩٦٥م. ص: ١٩٨.
- 13 - Dean R. Hoge, school Experiences predicting in self - Esteem of sixth and seventh grad students - journal of educational psychology, 1990, vol. 82. p 118.
- ١٤- المرجع السابق. ص: ١١٨.

السبعة الشهب من الشعراء

إبراهيم باجس عبدالمجيد
الرياض - السعودية

هناك مقولة خاطئة عند كثير من الباحثين، وهي أن العصر الوسيط في التاريخ الإسلامي عصر انحطاط وترد فكري وثقافي وعلمي. ولئن كانت هذه المقولة تنطبق إلى حد كبير على العالم الأوربي الغربي، إلا أنها مجانية للصواب فيما يخص العالم الإسلامي.

حبّب إليّ العلم الشرعي، فبرع في علم الحديث خاصةً وعلوم الشريعة عامةً، وألف عددًا من الكتب، منها: فتح الباري بشرح صحيح البخاري، وتهذيب التهذيب، والتلخيص الحبير، والدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة، وإنباء الغمر بأنباء العمر، وغيرها من الكتب. وله دواوين شعر مطبوعة، منها: الكواكب السبعة^١. حيازة. وتوفي هذا الشهاب سنة ٨٥٢ هـ.

وقد كان بين الحافظ ابن حجر وبقية الشهب الآخرين مطارحات شعرية، ولهم فيه مذائح في حياته ومراث رثوه بها بعد موته تنبئ عن صدق المودة التي كانت تربط بينهم، فمن ذلك ما مدحه به الشهاب المنصوري:

يا سيداً بفضلته و... له
صير أحرار البرايا أعيندا
العبد قد أهدى إليك مذحة
وربما يهدى إلى البحر الندي
ورثاه تشهاب المنصوري أيضاً

مراسلات ومطارحات ومساجلات شعرية دونت في كتب الأدب والتراجم.

لم تجمع بين هؤلاء السبعة الشهب وشانج القرى والنسب، إنما هو العلم والأدب، فكانوا يتواصلون بالأشعار فيما بينهم ما بين مطارحات شعرية أو مديح أحدهم للآخر، أو إلقاء لغز شعري وطلب حله، أو رثاء من مات منهم قبل صاحبه.

ونذكر في هذه المقالة نبذاً موجزة من ترجماتهم، وبعض ما دار بينهم من مطارحات ومساجلات شعرية.

حافظ الوقت

فأول هؤلاء السبعة الشهب هو أبو العباس شهاب الدين أحمد بن علي بن محمد، المعروف بابن حجر العسقلاني، حافظ الوقت ورئيس القضاة في عصره.

ولد سنة ٣٧٧ هـ بمصر العتيقة، ونشأ بها يتيماً، ولما شب عانى كتب الأدب، ونظم الشعر فبرز فيه، ثم

فحن إذا لقينا نظرة عجلي على الحياة العلمية في الشرق الإسلامي في عصر الماليك على سبيل المثال، نجد أنها زاخرة بالنشاط العلمي، وقد أنجب هذا العصر اثنتين من العلماء الذين برزوا في مختلف أنواع العلوم، وبرز منهم علماء موسوعيون من أمثال: النويري (ت: ٧٣٣ هـ)، والقلقشندي (ت: ٨٢١ هـ)، وابن حجر العسقلاني (ت: ٨٥٢ هـ)، وغيرهم.

وإذا نظرنا أيضاً إلى الناحية الأدبية والشعرية، نجد كثيراً من الشعراء الذين برزوا في هذا العصر.

ومن الطرائف أن هناك سبعة من الشعراء عاشوا في زمن واحد، وهو منتصف القرن التاسع الهجري، اسم كل واحد منهم أحمد، ولقبه شهاب الدين، حتى لقبوا واشتهروا بالسبعة الشهب. وكانت بين هؤلاء السبعة الشهب تشعراء

ولا سلوة عنه ولا الصبر يعذب
ومنها:
شهاب رقى العليا بصدق عزائم
فلا مطلب عنه من الفخر يحجب
أبو الفضل لا ينفك بالفضل مغرماً
ولا عجب أن يفتنن بآبائه الأب
بنو حجر بيت علي وأحمد
له كعبة حجوا لها وتقربوا
وهي قصيدة طويلة تزيد على
الخمسين بيتاً.

ابن مبارك شاه

ورابع السبعة هو أحمد
ابن محمد بن حسين، المعروف بابن
مبارك شاه. ولد سنة ٨٠٦ هـ وتوفي
سنة ٨٦٢ هـ.
اشتغل بأنواع العلم وتفنن وبرع
وتميز، وكان متصفاً بالتواضع
والأدب والسكون والقناعة مع
الداومة على التحصيل والإفادة.
وكان الحافظ ابن حجر
العسقلاني كثير التبجيل والإصغاء
إلى كلامه. وقد مدح ابن مبارك شاه
رفيقه ابن حجر بقصيدة من ٦٩ بيتاً
يقول فيها:

شهاب ضياء الدين من نور فضله
زكي خي الأفاق يشرق بالهدى
صحيح البخاري مذ شرت حديثه
بفتح من الباري ونصر تأيذا

المتوفى ابن أبي السعود

وخامس السبعة هو
أحمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن
موسى المتوفى، المعروف بابن أبي
السعود، المولود سنة ٨١٤ هـ والمتوفى
سنة ٨٧٠ هـ.

ترجم له السخاوي في تصوة

١٨ من كتاب «المنجم في المعجم»
للسيوطي، ولم أتفطن لتفريق
السخاوي بينهما.

فرسا رهان

والشهاب الثالث من هؤلاء هو
أحمد بن محمد بن صالح
الإشليمي، المعروف بالشهاب ابن
صالح. ولد سنة ٨٢٠ هـ، وطلب
العلم، فبرع في فنون، وأقبل على
فن الأدب، وقال النظم الرائق
الممكن القوافي، المنسجم الألفاظ
والمعاني.

وقد اختلف في تحديد سنة وفاته،
فأرخها السخاوي في الضوء اللامع
١١٥/٢ بمسنة ٨٦٣ هـ، أما
السيوطي، فقد ذكر في نظم العقيان
ص ٨٥ أنه توفي سنة ٨٦١ هـ.

وللشهاب ابن صالح صلة قوية
بغيره من السبعة الذين عاصروهم،
ومنهم الشهاب ابن أبي السعود،
حيث يصفهما السخاوي في
الضوء اللامع ١١٥/٢ بأنهما كانا
كفرسي رهان مع ما بينهما من
التباين.

ومما دار بينهما من مراسلات
شعرية: أن الشهاب ابن صالح
كتب إلى رفيقه الشهاب ابن أبي
السعود ملفزاً في كأس من قصيدة
مطلعها:

ألا يا شهاباً لي بأنواره هدى
وللضد منه جذوة النار تلتفح
وقال يمدح شهاب الدين ابن
حجر العسقلاني لما ولي التدريس
في المدرسة الصلاحية:
لواظظه تجني وقلب يعذب

بعد موته في قصيدة مطولة، منها:
قد بكت السحب على
قاضي القضاة بالمطر
وانهدم الركن الذي

كان مشيداً من حجر
وسنذكر شيئاً مما دار بين الشهاب
ابن حجر وبين السبعة الآخرين عند
ذكر كل منهم إن شاء الله.

والشهاب ابن حجر العسقلاني
مترجم في كتاب «الضوء اللامع»
لتلميذه السخاوي ٣٦/٢ - ٤٠ وقد
أفرد له ترجمة مستقلة في كتاب
«الجواهر والدرر في ترجمة شيخ
الإسلام ابن حجر»، وقد قمت
بتحقيقه، وطبع في دار ابن حزم
ببيروت عام ١٤١٩ هـ.

الشاب النائب

وثاني هؤلاء السبعة هو أحمد
ابن علي بن محمد القرافي ثم
القاهري، المعروف بالشاب النائب
المتوفى سنة ٨٦١ هـ.

قال عنه السخاوي في الضوء
اللامع: كان أديباً فاضلاً مطارحاً،
جيد النثر، وممن تطارح معه:
الشهاب المنصوري.

وقد فرق السخاوي بين الشاب
النائب هذا وشاعر آخر حمل الاسم
واللقب والكنية نفسها، فكان اسمه
أحمد، ولقب بشهاب الدين، وكني
بالشاب النائب، وهو أحمد بن عمر
بن عبد الله، توفي سنة ٨٣٢ هـ،
ولا يدخل هذا في زمرة السبعة
السبعة الذين نحن بصدد الحديث
عنهم. وقد ذكرته على أنه واحد
منهم في تعليقي على حاشية ص

اللامع ٢/٢٣٢ - ٢٣٣، فقال: إن والده مات وهو صغير، فنشأ يتيمًا فحفظ القرآن.. وقرأ كتب الفقه والطب وعلم الكلام والفرائض والحساب والأدب.. وعانى الأدب، فبرع فيه وساد وطارح الشعراء، وقال الشعر الجيد والنثر البديع. إلا أنه أعرض في أخريات حياته عن تعاطي الشعر.

وقد سبق ذكر ما كان بينه وبين الشهاب ابن صالح أحد السبعة الشهاب. كما كانت تربطه بالشهاب

وقد كان بين الحافظ ابن حجر وبقيّة الشهاب الآخرين مطارحات شعرية، ولهم فيه مدائح في حياته ومراث رثوه بها بعد موته تنبئ عن صدق المودة التي كانت تربط بينهم

ابن حجر العسقلاني صلات وشيجة، وقد مدحه بعدة قصائد، منها قصيدة نونية ذكرها السخاوي في «الجواهر والذُرر في ترجمة شيخ الإسلام ابن حجر» ٤٠٨/١ - ٤٠٩، يقول فيها:

أحبر علمه بحر خضم
يفسوه بأنفس الدر المصون
ومن هو بالثنا روض أريض
زها من غيث كفيه اليتون
وله في مدحه أيضًا قصيدة أخرى يوم ختم كتاب فتح الباري، يقول فيها:

حبر الهدى حافظ لإسلام أحمد من

له من «تنفتح» ذكرى فتح خير نبي
شرحت صدر البخاري مثل «جامعه»

فراح ينشد: هذا منتهى الطلب

الشهاب الحجازي

والشهاب السادس من هؤلاء الشهاب الساطعة في سماء القرن التاسع الهجري هو أحمد بن محمد ابن علي بن حسن بن إبراهيم، أبو الطبيب الخزرجي العبادي، المعروف بالشهاب الحجازي. وهو من ذرية الصحابي الجليل عبادة بن الصامت.

ولد الشهاب الحجازي سنة ٧٩٠هـ وتوفي سنة ٨٧٥هـ. قال عنه السيوطي في كتابه «المنجم في المعجم»: عني بالأدب كثيرًا إلى أن تقدم فيه وصار أحد أعيانه،

وألف فيه عدة تصانيف؛ منها: «روض الأداب، والقواعد المقامات في شرح المقامات»، وغير ذلك من الكتب بالإضافة إلى ديوان شعره.

وكان بينه وبين الشهاب الآخرين صلات قوية، وقصائد إخوانية متبادلة في المناسبات المختلفة؛ فمن ذلك ما أرسل به إلى الشهاب ابن حجر العسقلاني وقد عوفي الأخير من رمد عرض له:

لا تخشني من رمد ولا تخف
من حاسد وارض له بالبين
فأله عافاك على رغم العدا
نعم وقد كفأك شر العين

وكتب له مهنًا بالعام الجديد:
هتيت عامًا مقبلًا يا سيدي
وسموت للغياء باستحقاق
وقال مهنًا له بتوليته منصب القضاء:

فقد سررت بيوم
قد نلت فيه مناني
والمنصب اليوم أضحي
ذا بهجة وسناء
بشيخ الإسلام حقًا

والحبر في العلماء
وكان بين الشهابين ابن حجر وابن أبي السعود مطارحات شعرية، فمن ذلك ما كتب له ابن أبي السعود ملغزًا في (مربع):

أيا شيخ الإسلام المعظم قدره
وقاضي قضاة العصر لازلت تشرف
ويا عالم الأقطار يا حافظ الوري
ويا حاكمًا ما زال بالعدل ينصف
فديتك أي اسم يرادف موضعًا

له غاية في الطول والعرض تشرف
وهي قصيدة -أريلة-، وقد حل لغزها الشهاب ابن حجر، وأرسله شعرًا إلى الملغز في قصيدة مطلعها:
ألا يا شهاب الدين نورك مشرق
وأنت على تسليم بالفضل مشرف

وقد حفظ الشهاب الحجازي الود لصديقه ابن حجر، حيث رثاه بعد موته بقصيدة مطلعها:

كل البرية للمنية صاندة
وقفونها شينا فشينًا سائرة
يقول فيها أيضًا:

هو شيخ الإسلام المعظم قدره
من كان أوحد عصره والنذره

فما لي غناء عنك كلا ولا صبر
فلا زلت أكلني كل يوم وليلة
ولا زال منهلاً بجرعائك القطر
وقد ضمن الشطر الثاني من البيت
الأخير عجز بيت لذي الرمة الشاعر،
صدره:

ألا يا أسلمي يا دار مي على البلى
وكما قلنا، كان الشهاب
المنصوري آخر الشهاب موتاً، وقد
أدرك وفاة من قبله، وأحزنه موتهم
واحداً تلو الآخر، فرثاهم جميعاً في
قصيدة قال فيها:

خلت سماء المعاني من سنا الشهاب
فالآن أظلم أفق الشعر والأدب
تقطب العيش وجهها بعد رحلة من
تجاذبوا بالمعاني مركز القطب
لو تعلم الأرض ماذا ضمنت بطر
بهم كما يبطر الإنسان بالنشوب
ولو درى المسك أن الثرب ضمنهم
لو ذنقة عرف من شذا الثرب
زانوا بنظمهم الدنيا ولا عجب
إذا تزينت الظلماء بالشهاب
لا تعجبين إن قضوا نحبا وفاجاهم
ربيب النون فما في الموت من عجب
سقى ثراهم غواد لا انقشاع لها
عيونها مثل أفواه من الثرب
وبعد، فهؤلاء هم السبعة الشهاب
الذين تراحموا في سماء الشعر في
العصر المملوكي، وسطع نورهم. ولم
يكن هؤلاء السبعة هم الوحيديين من
بين الشهاب في ذلك العصر، بل كان
هناك الكثير من الشعراء في عصرهم
ممن لقب بشهاب "النين"، ولكن غلب
هذا اللقب على هؤلاء السبعة دون
غيرهم. فاشتهروا بالسبعة الشهاب.

وزن الرقائق من أضحى يحررها
ووصفه بفنون العلم والعمل

الشهاب المنصوري

أما آخر السبعة الشهاب في سماء
شعر ذلك العصر، فهو أحمد بن
محمد بن علي السلمي المنصوري،
وهو من ذرية الصحابي العباس بن
مرداس السلمي الشاعر، وأم
العباس هي الشاعرة المشهورة
الخنساء رضي الله عنها. فبراعة
الشهاب المنصوري في الشعر نزوع

كان الشهاب
المنصوري آخر
الشهاب موتاً، وقد
أدرك وفاة من قبله،
وأحزنه موتهم واحداً
تلو الآخر، فرثاهم
جميعاً في قصيدة

إلى أجداده في هذا الفن، وكما قيل:
كل نهر فيه ماء قد جرى
فإليه الماء يزما سيعود
ولد الشهاب المنصوري سنة
٧٩٨، وتوفي سنة ٨٨٧ هـ.
قال السخاوي في ترجمته من
«الضوء اللامع» ١٥٠/٢: عانى
الأدب وطارح الشعراء، وصار
بأخرة أوحدهم شعراء القاهرة...
وكان ظريفاً كيساً متواضعاً، أرا
إليه بالشعر في الأفاق.
ومن لطيف شعره في وصف
شوقه إلى الكنافة:
إنيك اشتياقي يا كنافه زنة

قاضي القضاة العسقلاني الذي
لم ترفع الدنيا خصيماً ناظره
ورزنت فيه فليت أني لم أكن
أو ليت أني قد سكنت مقابره
يا قبر طب قد صرت بيت العلم أو
عينا به إنسان قطب الدائرة
ومثلما رثى الشهاب الحجازي
صديقه ابن حجر، فقد رثى
الحجازي صديقه الشهاب
المنصوري، وهو آخر السبعة
الشهاب موتاً، فقال:

لهف نفسي على أقول الشهاب
تحفة القوم نزهة الأصحاب
فقدت بره أيام المعاني
وبتأسي جواهر الآداب
وله فيه مرثية أخرى أوردها
السيوطي في المنجم في المعجم ص
٦٦-٧٦، قال فيها:

زادني فقد الحجازي شجي
هل يطيب العيش مع فقد الحجا
فالحجازي بكته مصره
والشهاب اشتاقه بدر الدجى
ليس بدعنا إن بكيناه دما
لهب الحزن يذيب المنهجا
وكان بين هذين الشهابين - أعني
الحجازي والمنصوري - مودة
وإخاء، فيفرح أحدهما لفرح
صاحبه، ويحزن لحزنه، ومن ذلك
أن الشهاب الحجازي مرض،
فأرسل إليه الشهاب المنصوري
هذين البيتين اللذين أوردهما ابن
إياس في «بدائع الزهور من وقائع
الدهور» ٧٥/٣:

قيل الشهاب سقيم قلت وأسفا
ما بال أحمد لا يخلو من الغلل

جوناثان سويفت

الساخر العملاق

ميسون عبدالرحمن النحلوي
دمشق - سورية

ليس منا من لم يسمع حكاية من حكايات جليفر، ذلك العملاق في بلاد الأقزام، والقزم في بلاد العمالقة بمغامراته الشائقة. لقد ألهمت هذه المغامرات خيالنا الطفولي، وكنا دائماً في شوق إلى سماع المزيد منها ظناً منا أن جليفر هذا مستمر في رحلات لا تنتهي، وإذا كنا نعرف ما نعرفه عن هذه الرحلات التي تفردت في صمودها عبر القرون ورحيلها عبر البحار، فماذا عن مبدعها؟

عن والدهم إرثاً يقتسمونه ويتصرفون فيه كل على طريقته. الإرث يرمز إلى الدين المسيحي، والإخوة الثلاثة بيتر ومارتن وجاك ينتمون إلى كل من الكنيسة الرومانية والأنجليكانية والمنشقين. والعمل في بعض مقاطعه مضحك جداً، شديد السخرية لدرجة جعلت الملكة أن من شدة الصدمة تحرم سويفت من أن يصبح أسقفاً، وهذا بدوره ساعد على ترسيخ الشعور بالإحباط والمرارة داخله. وفي عام ١٧٠٨م بدأ بكتابة كتيبات حول أسئلة كنسية مع مناقشة ساخرة ضد القضاء على المسيحية، وأتبعها في السنة نفسها برسائله التي كتبها بخصوص «الاختبار السري» وهو هجوم على المشيخة - Pres-byterian الإيرلندية، مما سبب له الكثير من المشكلات مع حزب الأحرار Whigs.

كتب سويفت أعمالاً سياسية من أبرزها «الروح العامة لحزب الأحرار» ١٧١٤م رداً على أزمة ستيل Steele وحول موت الملكة عام ١٧١٤م وسقوط

الاستيعاب، كما حدث عند صدور كتابه «عرض متواضع» (سنأتي على ذكره لاحقاً) الذي استعصى إدراك ما يرمي إليه سويفت من خلاله على بعض المثقفين. إلا أن براعته في السخرية التي كانت تظهر حتى في بعض أشعاره ونكاته المدرسية، كانت تخفي وراءها كراهية عميقة يصفها بعضهم أنها كراهية للجنس البشري، ولكنها في الواقع لم تكن كراهية مطلقة، فقد كان لسويفت عدد من الأصدقاء يخلص لهم ويحترمهم، وكثيراً ما ناضل من أجل إنجاز ما فيه الخير لهم وفقراء دبلن، أما كراهيته فقد كانت تنحصر بالرجل الذي تدنى إلى الدرك الحيواني وتخلي عن خصائصه الإنسانية.

بدأت هجائيات سويفت النثرية تأخذ مكانتها مع صدور «معركة الكتب» Battle Of the Books الذي كتبه عام ١٦٩٧م، ونشره عام ١٧٠٤م مع قصة Tale Of a Tub، وهذا الأخير هو عمل هجائي هزلي يتناول الفساد في الدين والعلم، ويحكي قصة إخوة ثلاثة يرثون

ولد جوناثان سويفت عام (١٦٦٧ - ١٧٤٥م) في دبلن بعد موت والده. وسويفت هو ابن جوناثان سويفت وحفيد توماس سويفت، النائب الملكي المعروف في يوركشاير، وابن عم الأديب المشهور دريدن Dryden. تلقى تعليمه مع كونغريف في مدرسة كيلكني ثم في كلية ترينتي في دبلن حيث كان يلام دائماً على إساءته للنظام، وحصل على شهادته بمنحة خاصة. وفي عام ١٦٨٩م تم قبوله في أسرة تيمبل في وظيفة سكرتير. طبع سويفت إحدى كتاباته الشعرية البندارية Pindaries* في عام ١٦٩٢م إلا أنها كانت بنظر دريدن محاولة غير ناجحة، إذ علق عليها بقوله: «ابن عمي سويفت إنك لن تكون شاعراً أبداً».

هل كان يكره الجنس البشري؟

وإذا كان سويفت قد أخفق في نظر ابن عمه في أن يكون شاعراً، فقد أثبت مكانته كأعظم كاتب نثري عرفه القرن الثامن عشر. ناقد عظيم، وساخر عبقرى تبلغ سخريته في بعض الأحيان من القوة حداً نفق أمامه بعض العقول عاجزة عن

والنقاد. قصد سويفت أن يكون أسلوب الكتابة بسيطاً جداً، وحسب عاداته فقد كان يقرأ مقاطع كبيرة مما كتبه على خدمه بصوت عالٍ ليتأكد من أن كل جملة من جملة قد حققت مستوى البساطة الذي أرادها، وهكذا يمكن التزلج على ذلك السطح الجليدي الناعم بكثير من المتعة، دون الانتباه إلى التصدعات السوداء الموجود تحتها، وهذا دون شك ما يحدث مع الأطفال عندما يقرؤون النسخ الخاصة بهم. لقد قام سويفت بوضع السخرية والمهذبة، والهزل والجدال المتوازن في طبقات متداخلة بغاية الدقة والحذر. لقد أوجد سويفت أحجية لا نهاية لها عن عمد.

سخرية مهذبة

يروى سويفت على لسان «لومول جليفر» الجزء الأول من رحلته إلى ليليبوت، بلاد الأقزام، بنقطة لا يمكن مجاراتها. سكان هذه الجزيرة لا يزيد طولهم على ست بوصات، وكل شيء في الجزيرة بحجم البوصة بالنسبة إلى القزم إذا ما قورنت بالأمور التي اعتادها جليفر. وينطبق ميزان الحجم الصغير جداً هذا على اهتمامات أهل هذه البلاد، وعلى عظمة الإمبراطور، والضغائن بين سكان المدينة والحرب مع جيرانهم. وهكذا يمضي في هذا الجزء ينسج شبكة من النقد الساخر للسياسات الإنجليزية بطريقة مهذبة جداً، وتبلغ السخرية أشدها في وصف لابس الكعب العالي والكعب المنخفض تارة، وفي عرضه لمسبب نشوب الحرب بين أهل الجزيرة وجيرانهم تارة أخرى، حيث يصور الجدال حول ما إذا كان كسر البيض من نهايتها العريضة أو من النهاية المدببة سبباً وجيهاً للخلاف. يقول جليفر: «في تلك الليلة جاءني رجل من عظماء ليليبوت، وصديق حميم للملك يدعى ريك ريسال، وأخبرني بنشوب نزاع

الغذاء الجيد للأغنياء، وإغراقاً في السخرية يصف سويفت عرضه هذا بأنه «بريء سهل وفعال»!!.

أديب بارع

في ثوب ساخر

يعتمد سويفت الأسلوب البسيط في كتاباته التي تبدو كسطح ناعم من الجليد يمكن التزلج عليه بكثير من المتعة دون الانتباه إلى التصدعات السوداء الموجودة تحت ذلك السطح، وعلى الرغم من تنوع إبداعاته الساخرة، إلا أن عمله الثوري



جوناثان سويفت

«رحلات جليفر» يعد أكثر أعماله شهرة وشيوعاً. لم تكن «رحلات جليفر» عملاً عادياً فقد أخذت مكانها في مصاف الكتب العظيمة التي انتقلت من جيل إلى جيل محتفظة بروبقها وكأنها وضعت البارحة فقط. وهي تخفي بين أسطرها الكثير من النقد الساخر بشكل ذكي جداً.

يبدو العمل للوهلة الأولى، وربما الثانية، كتاب مغامرات لرحالة ذي شخصية جذابة وقصة تجلب انتباه الأطفال واهتمامهم بكثير من التشويق، إلا أنه بقي موضوع نقاش طويل وجدال عنيف بين المؤرخين والفلاسفة والأدباء

وزارة توري Tory؛ وقد نشرت أوراق أخرى فيما بعد في الدفاع عن الأخير، وفي السنة نفسها انضم سويفت إلى كل من بوب، وأربونوت، وغى، وبارنيل، وآخرين في نادي سكريبليروس Scriblerus Club، ويقال إن هذا النادي كان له أثر كبير في أعماله الهجائية، ولا سيما رحلات جليفر.

أبرز المدافعين

عن حرية الإنسان

بقي سويفت فترة يكره الإيرلنديين، ويعد نفسه «إنجليزياً سقط في إيرلندا»، إلا أن سوء الحكم الإنجليزي وما أسفر عنه من نتائج اجتماعية سيئة أدت إلى انقلاب موقفه لكونه من أبرز المدافعين عن حرية الإنسان، فالتقط قلمه من جديد لمهاجمة حزب الأحرار ولكن لصالح الإيرلنديين في هذه المرة. عاد إلى إيرلندا في شهر آب/أغسطس من عام ١٧١٤م، وبالتدريج التفت حوله نواة حزب إيرلندي، وحاز على دعم جمهوري بعد كتابته لرسائل درابير الست الشهيرة عام ١٧٢٤م التي ضمنها سويفت احتجاجه على الامتياز المخزي الذي كان قد تم منحه لـ ويليام وود Wiliam Wood لمن أجل تزويد إيرلندا بعملة نصف بنس النحاسية. ونتج من احتجاج سويفت الذي ورد في تلك الرسائل سحب الامتياز من وود هذا ليصبح سويفت بطلاً وطنياً.

وفي «عرض متواضع» Modest Proposal ١٧٢٩م يقدم سويفت إحدى أقوى كتاباته الساخرة وأشهرها. هنا يقترح سويفت بمنطق ساخر حلاً لمشكلة بقاء أطفال فقراء إيرلندا عبيداً على آبائهم ووطنهم من جهة، وجعلهم أكثر فائدة للجمهورية من جهة أخرى، وذلك بأن يجري تسمين هؤلاء الأطفال، ومن ثم ذبحهم في سبيل توفير

في ليليبوت منذ عدة سنوات، وقال: «هناك جانبان في هذا النزاع: أصحاب الطرف الكبير وأصحاب الطرف الصغير، والملك من أصحاب الطرف الصغير وكذلك معظم أفراد الشعب. إلا أن أصحاب الطرف الكبير يتلقون الدعم من شعب جزيرة بليفوسكو؛ والخلاف داخل البلاد وخارجها يجعلني أشعر بخوف شديد. لا أعرف ما الذي سيحدث، لعلك تستطيع مساعدتنا وإلا فمسيرنا الهلاك والضياح» فسألته عن موضوع الخلاف وما المقصود بصاحب الطرف الكبير؟ فأجاب ريدريمال: «الخلاف حول مسألة مهمة تدخل في الحياة اليومية لشعبنا وتتعلق بالطريقة التي ينبغي أن يتم بها كسر البيضة كي تؤكل. أصحاب الطرف الكبير يعتقدون أنه يجب كسر البيضة من نهايتها العريضة، وأصحاب الطرف الصغير يعتقدون أنه يجب كسرها من نهايتها المدببة».

وفي الجزء الثاني يغادر جليفر إلى «بروبينغانغ» بلاد العمالقة، وهنا نجد قصة ليليبوت معكوسة إذ يقارب أطوال سكان هذه الجزيرة أبراج الكنيسة، وكل شيء فيها يتناسب مع ذلك المقياس. وهنا يمكننا أن نسنعرض أشد مهاجمات سويقت للمجتمع الإنجليزي وأعنفها، وأقرب محاولة له قام بها على الإطلاق لوصف انطباعه أو فكرته الشخصية عن البك المثالي، بقول جليفر: (وحين كنت أحدث بشعور من الاعتزاز عن بلدي إنجلترا، عن حروبنا وثروات عائلتنا العظيمة، عن الصراعات بين رجال الكنيسة وحكامنا والبرلمان، كان الملك يضحك محدثاً جلية عظيمة. قال الملك للملكة ذات مرة: «إن ١٠٩ يظهر لنا سخافة الشعور بالفخر والاعتزاز، فنحن

نظهر بمظهر العظماء، ولكننا نجد أقراماً كهؤلاء يظنون في أنفسهم عظماء أيضاً). ويلخص الملك انطباعه حول الإجابات التي أدلى بها جليفر عن تساؤلاته حول سلوكيات الناس والحكومة والتعليم في أوربا بقوله: «من خلال ما جمعته من رواياتك التي رويتها.. لا يمكنني إلا أن أستنتج أنكم لا تعدون أن تكونوا سلالة خبيثة من الطفيليات القبيحة التي تزحف فوق الأرض».

خداع التاريخ

ويمثل الجزء الثالث (الذي كتب في النهاية) زيارة إلى الجزيرة الطائرة

يعتمد سويقت الأسلوب البسيط في كتاباته التي تبدو كسطح ناعم من الجليد يمكن التزلج عليه بكثير من المتعة دون الانتباه إلى التصدعات السوداء الموجودة تحت ذلك السطح

«لايونا» والقارة المجاورة والعاصمة لاغادو. والنقد هنا موجه إلى الفلاسفة ورجال العلم والخططين والمؤرخين. في لايونا يجد جوليفر الحكماء حبيسي تأملاتهم، حتى إنهم يتكلمون في المسائل العلمية كالرجال المخرفين. وفي لاغادو يزور جوليفر أكاديمية المخططين حيث ينغمس الأساتذة الكبار في استخلاص أشعة الشمس من الخيار، ومشاريع مشابهة أخرى مضحكة. أما في جزيرة المدونين فيتمكن من الاتصال بالعظماء من العاجز، ويكتشف من خلال إجاباتهم عن أسئلته خداع التاريخ. ويحكي لنا قصة سلالة «سفراندبروغز»، وهي سلالة منحت الخلود، ولكنها بعيدة جداً عن رؤية ذلك عطية أو ميزة عظيمة، على العكس من ذلك، فقد جعلهم هذا الخلود نوعاً من

البشر يعيشون تعاسة لا نهاية لها. في الجزء الرابع يصف سويقت بلاد الأونيم، وهم جياد وهبوا العقل، ويتناقض مجتمعهم النظيف والعقلاني والبسيط مع قذارة البهاو ووحشيتهم، وهم بدورهم وحوش في شكل إنسان. أجبر جليفر على تمييز رذائلهم الإنسانية على كره منه. لقد ولدت نقائصهم ووحشيتهم لديه شعوراً بالنفور الشديد من النوع البشري الذي ينتمي هو نفسه إليه، حتى إنه عندما عاد إلى منزله في النهاية بقي وقتاً طويلاً يشعر بالفرز من عائلته ومن مجرد فكرة الاقتراب من زوجته. ويظهر هذا الجزء كسخرية إصلاحية للطبيعة الإنسانية نفسها، إلا أن أي محاولة لتكثيف معاني هذا الجزء لوصفه في جملة لن تكون سوى ضرب من السخف. في بلاد الأونيم نرتجف الأرض تحت أقدامنا، ونهب عاصفة فوق رؤوسنا، وكأن رماحاً مخيفة من الضوء والظلام تنطلق راجعة عبر الكتاب إلى كل زاوية من زوايا العقل الإنساني.

بعد أن أنهى سويقت عمله هذا دون في الفصل الأخير قوله: إنه يأمل في أن يكون قد تمكن من إخراج هذا الكتاب على أنه عمل بعيد عن اللوم، وأن لا يجد المراقبون والمستكشفون والمنقرون في ما كتبه قضية يجربون فيها مهارتهم العقلية في الهجوم عليه، وبالطبع هو يقصد عكس ذلك تماماً، وكان له ما توقع.

لاقي أول عمل له صدر في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٧٢٦م نجاحاً سريعاً، ويقول أحد النقاد: إنه تم بيع عشرة آلاف نسخة خلال سبعة أسابيع فقط، وعلى الفور تم البدء بترجمته إلى الفرنسية والألمانية، كما أخذت الصحف تطبع مقاطع مسروقة منه، بينما تسارع

مسيرة سويغت الأوائل يتحملون شيئاً من المسؤولية، إلا أن الذنب الأكبر يقع على عاتق الدكتور جونسون. ولم يقتصر تأثير ذلك على من أراد مناصبة سويغت العداء، بل نخطه إلى أصدقائه أيضاً، إذ لم يتمكن السير والتر سكوت، الصديق المحافظ الذي قام بكتابة حياة سويغت وجمع أعماله عام ١٨١٤م، من ابتلاع رحلات جليغر فكتب عنها أنها هجاء قاسٍ غير عادل ومتدنٍ، رحب به، وانتصر له أولئك الذين ألقت بهم آمالهم المحيطة في أتون اليغض نفسه للجنس البشري الذي يظهر في كتابات سويغت، فإذا كانت هذه هي الطريقة التي يدافع بها أصدقائه السياسيون عنه، فماذا يمكن أن نتوقع من أعدائه؟ إذا فقد أصبح الكتاب المرح عملاً شيطانياً.

قوة حركت العالم

إلا أن افتراءات الدكتور جونسون (١٧٠٩ - ١٧٨٤م) لم تصمد زمناً طويلاً، ففي عام ١٨١٨م ألقي وليام هازليت Hazlitt محاضرة في الرد على الدكتور جونسون، وطرح رؤية جديدة لرحلات جوليغر. يقول هازليت: «سواء كانت عظيمة رحلات جوليغر في مضمونها أو في أدائها، فهذا ليس موضع نقاش، فالقوة موجودة في مكان ما.. قوة حركت العالم. القوة ليست بالكلمات الكبيرة الجوفاء، ولا بالتبجح في الأماكن العامة؛ لقد ترك سويغت هذه الأشياء لأولئك الذين يرغبون فيها، وقام بما يمكن أن يتخيله عقله، وتمليه عليه ملكته الفكرية. كان هدفه تعرية الكبر الفارغ من مظهره الخداع، والكبرياء المصطنعة من عظمتها الجوفاء، ولهذا الغرض احتال على تخيل الأوهام بتقليص كل شيء إلى الحجم المجرّد. قام بتضخيم الميزان أو إنقاصه، على طرفي نقيض، كما يرغب ليظهر تفاهة اهتماماتنا أو حقيقة عيوبنا

متذبذبة القصة، أو بما قاله ذلك الأسقف بأنه مملوء بالأكاذيب، وأنه لا يصدق ولا كلمة مما ورد فيه. إلا أن ذلك في الواقع كان له أثره مع تقدم الزمن في ظهور النظريات الهجومية على سويغت ورحلات جوليغر.

كانت روايات الدكتور جونسون الزائفة الركيزة الأساسية التي اعتمدت عليها الافتراءات التي لحقت بسيرة سويغت الشخصية، فهو يدعي بأن يوب، صديق سويغت، قد عهد إلى أوصيائه بسيرة مشوهة تتناول هجوماً مزمعاً من سويغت على يوب نفسه أبقاها يوب في

لقد رفضت نظرية الاعتقاد بجنونه لأربعين سنة من قبل كل باحث متميز ناقش هذا السؤال المزعج

جعبته كي يظهرها حالماً يستبد به الغضب من سويغت، إلا أن الأدلة التاريخية تحط من قيمة هذه الرواية، إذ لم تشهد أي من السجلات الإنجليزية الأدبية صداقة صافية بين شخصيتين شهيرتين خالية من أي شكل من أشكال الحسد والغيرة، كذلك التي كانت بين سويغت ويوب. وعلى هذه الشاكلة أخذ مروجو الإشاعات ينسجون قصصاً حول خيانات سويغت وأطواره الغربية وطبيعته المريضة أو حتى المجنونة، وتم نسيان «الكتاب المرح» تماماً وأصبح شيئاً مشوهاً فاسداً. ولكن من وراء هذا الانتقال المدهش من المتعة والتشويق إلى الخوف والكرهية الشديدة؟ على الرغم من أن بعض كتاب

الأصدقاء في إرسال رسائل المديح إلى المؤلف في دبلن. كتب كل من «جون غي»، و«الكسندر بوب»: إنها رواية عالمية لها قراؤها من أعلى الطبقات، ومن أكثرها تواضعاً على حد سواء». لقد حاز العمل، وخلال وقت قصير، على القبول في دهايز السلطة، حتى دوفة مارليورف العجوز، إحدى ضحايا سخرية سويغت القاسية، قيل: إنها قرأتها «بجذل ونشوة»، وقالت إنها لم تعد تحلم بشيء سواها منذ أن قرأتها. وهكذا هدأت مخاوف سويغت الذي كان قد أخبر يوب قبل ذلك بسنة أن هذا الكتاب سيبقى في انتظار ناشر يجد في نفسه الشجاعة الكافية كي يتورط في نشر عمل كهذا؛ ففي تلك الأيام كان الكتاب يتعرضون في خلافهم مع السلطة لمخاطر السجن والفقر المدقع، إلا أن شيئاً من هذا لم يحدث لسويغت، وسارت الأمور على ما يرام. ويؤكد بوب ذلك بقوله: «لقد بدأت هذه القصة طريقها من اللوردات ووصلت إلى الشعب، قرأتها كل المدينة ونفذت أفكارها إلى رجالها ونسائها وأطفالها على حد سواء».

نتيجة شيطانية

ولكن هل تقبل الأدباء والنقاد على اختلاف مستوياتهم عمل سويغت هذا «رحلات جليغر» بالترحيب والإعجاب اللذين أبداهما كل من «جون غي»، و«الكسندر بوب»؟ جاء الاعتراض الأول على لسان أحد أصدقاء سويغت اللورد بولينبروك الذي يقول عنه بوب: «إنه الأقل تقبلاً لهذا الكتاب فهو يتهمه بأنه تخطيط لنتيجة شيطانية، هدفه الانقاص من قدر الطبيعة الإنسانية»، إلا أن ذلك لم يتعد كونه نكتة شبيهة بتلك التي طرحها ذلك العجوز الذي قال: إن عليه أن يذهب إلى الخارطة ليبحث عن ليليوت أو لا يوتاً ليتمكن من

وأفاننا الإنسانية. فعل ذلك بدقة رياضية وعناية حثية نامة بطريقة ضمن من خلالها وصول الفكرة التي يريد إلى فهم الرجل والطفل على حد سواء، دون أن يبتعد عن جدارة العمل أو عبقرية المؤلف. حاول إجراء تجربة على الحياة الإنسانية، ووضع قاعدة لقياسها، وميزاناً لوزنها، فوجدنا في معظم جوانبها معيبة لا قيمة لها، وبقي نظامه خالياً من أي شيء صلب وذو قيمة، عدا عن الفضيلة والحكمة. وهنا نسال: أين تلك الجرأة على العنصر البشري؟ وما الدليل على كراهيته للجنس البشري؟ أين الحقد المتعمد في بيانه لحقيقته وعرضه للوضع المثالي لكنونته؟ وبإلها من ضربة موجعة تلك التي تلقاها المجد الوطني في تلك الحادثة المشؤومة التي تمثلت في خوض جوليفر القناة وحمله أسطول بليفيسكو بكامله! لا يمكنني أن أرى أدنى رقيفاً أو كراهية للنوع البشري، أو نزعة غير أخلاقية في هذا، بل إن الدرس الأخلاقي يبدو لطيفاً ورقيقاً، وكذلك جاء العرض الفكري الممنع. إنه محاولة لتمزيق قطاع الخداع عن وجه العالم، ولا شيء سوى الخداع يحق له أن يشتكي من ذلك».

ومع وجود بعض المدافعين عن سويقت في عصر هازليت إلا أنهم لم يكونوا واضحين بدفاعهم عنه كما كان هازليت نفسه. دفع وليام كوبيت William Cobbett في سن الرابعة عشرة ثلاثة بسمات ثمناً لرواية سويقت Tale Of a Tub، وكانت في نظره أثنى ما اقتناه في حياته، وكذلك كانت نظره بالنسبة إلى رحلات جليسر. وليام غودوين William Godwin من جهته، المعلم والناصح الخاص لثبيلي ولهازلت نفسه، والناصر لفكرة الفوضوية الإنجليزية English An-

*archisim، وجد أن الكاتب يبحث في المبادئ الحقيقية للعدالة السياسية أكثر من أي كاتب سابق أو معاصر.

هل جن سويقت؟!!!

بعد عدة عقود قام عدد من الكتاب بجمع معلومات كانت قد أغفلت فيما مضى في محاولة لإعادة تنظيم سيرة ذاتية Biography لسويقت تضع الحقائق في سياق مناسب لتأخذ صورة سويقت الغول بالانجلاء. في ذلك قام كل من ليسلي ستيفن ١٨٨٢م، ونشرون كوليتز ١٨٩٣م باستقراء للعمل المنجز مسبقاً في محاولة لتصحيح الأخطاء والمطام، ومع ذلك فقد جبن الاثنان أمام الرحلتين الأخيرتين اللتين وصفهما ستيفن بأنهما

هازلت: «سواء كانت عظيمة رحلات جوليفر في مضمونها أو في أدائها، فهذا ليس موضع نقاش، فالقوة موجودة في مكان ما.. قوة حركت العالم»

«مؤلفان ومثيران، ورسم كاريكاتوري مروع».

ويقول: «إن اتقراء اثنين يحبون أن يستغرقوا في مسرحية من الخيال السليم دون ألم من الأفضل لهم أن يرموا بحذف الرحلتين الأخيرتين، لأن سلسلة الكراهية الإنسانية التي تمتد عبرهما تثير الضيق ببساطة». ولم تكن ردة فعل تشرتون تختلف كثيراً. إذا فقد بقيت الرحلتان الأخيرتان تشكلان رعباً حقيقياً لا إرسي أدب الهجاء السويقتي، ولكن لماذا؟ هل كانت رحلات جليسر أو على الأقل: «رحلة إلى بلاد الأونيم» نتاج عقل مريض أو معاق؟ هل كان سويقت إنساناً كنيباً لم يعرف المرح في حياته، كارها لكل الناس وبشكل خاص للنساء، مستهلكاً في

أفون حقه الشخصي؟ هل كان يعاني من مرض عضال في شبابه؟ باختصار هل جن في النهاية: إن الحقيقة المؤكدة غير متوافرة بالضرورة، إلا أن أغلب الدلائل تثبتة تشير إلى أن سويقت لم يجن، وأن الرواية التي تحكي عن نهاية مروعة محبوبة من خليط من الحقد والغضب والعنف، وهي لا تتعدى أن تكون أسطورة تنبأها ونشرها د. جونسون. وعلى الرغم من أنه لا مجال هنا للتدقيق في الحقائق التي عرضها أحد أشهر أطباء الأمراض العصبية والدماغ في بريطانيا، السير والتر رومل برين، وما جاء في كتاب البروفيسور إيرينبريس Ehrenpreis «شخصية جونانان سويقت»، فإننا نجد أنه لا مناص من التعرض إلى النتيجة التي توصل إليها البروفيسور إيرينبريس: «لم يكن سويقت خلال حياته منذ ولادته حتى وفاته مجنوناً تحت أي تعريف طبي، كما أنه لم يكن يعاني من أي اضطراب عصبي أو غريبة في أطواره بأكثر مما

كان يعاني منه كل من بوب وجونسون، بل إنه قد يكون أقل منهما معاناة. لقد رفضت نظرية الاعتقاد بجنونه لأربعين سنة من قبل كل باحث متميز ناقش هذا السؤال المزعج. على كل حال، فإن ادعاء من يقول بجنونه، وانعكاس ذلك على قصته «رحلات جليسر» مردودان عليه. فقد قام سويقت بكتابة عمل هذا قبل عشرين سنة من موته، كما أن الجزء الذي يتحدث عن الرحلة إلى بلاد الأونيم لم يكن الجزء الأخير من الرحلات».

ولكن ماذا لو قرأنا «رحلة إلى بلاد الأونيم» بغض النظر عن الكاتب وعمالته عنه، فهل سنجد ما نفرضه بعيداً عن الواقع الذي نعيشه في القرن العشرين مثلاً؟ قال بعضهم: إنه يبحث عن الكمال، أو عن

يمكن أن يكون من كتب هذه الأسطر وحشاً كنيباً؟ لقد ترك خلفه تأملاً لا يمت إلى المنطق بصلة إلا أن الخيار قد أصبح، بحق، من الخضار الساحرة بالنسبة إلى بعض الناس، فمن الممكن من خلاله توليد أياض صيف إنجليزية، إلا أنه من الصعب تحديث الـ «مر قبل حساب سريع للفرص التي يمكن للحاكم من خلالها الحصول على أشعة الشمس الخاصة به. على الأقل ستكون تلك القوارير في عصر البلاستيك هذا أقل ثمناً.

وإذا أخذنا الموضوع بجدية وموضوعية أكثر بعيداً عن التكاليف اليومية، نتجى تعامل معها سويفت في الجزء الثالث، فماذا عسانا نرى في قصة الملك وعلمائه

وعلى الرغم من كل ما قيل وكتب عنه يبقى سويفت بإجماع النقاد - كاتباً مقدماً وأديباً عظيماً، لقد برع في كتاباته الشعرية والنثرية لطبع كلا من جيمس جويس في عمله «المكتب المقدس» الذي كتب بشعر «سويفتي» وألونس هيكللي في «القرود والعطر». أما جورج أورويل فقد قدم من خلال عمله «مزرعة الحيوان» - Ani-mal farm نقداً لاذعاً يعد بحق عملاً يدين بالولاء والتقدير إلى عبقرية سويفت.

روح النكتة في أدبه

من المتع قبل أن تأتي على النهاية أن نستعرض كلمات تعد من أجمل ما كتب في النقد الكوميدي الساخر، كتبها سويفت في الجزء الثالث «رحلة إلى لابونا» وهو يتكلم

عن أحد العلماء: «لقد أمضى ثماني سنوات في مشروعات لاستخلاص أشعة الشمس من الخيار، هذه الأشعة ستوضع ضمن قوارير تختم بطريقة كيميائية ثم يتم

تسريبها لتسخين الهواء في أيام الصيف القاسية. لقد أخبرني أنه ليس لديه أدنى شك في أنه سيتمكن بعد ثماني سنوات أخرى من تزويد حدائق الحاكم بأشعة الشمس بنسبة معقولة، إلا أنه يشتكي من أن مخزونه أصبح قليلاً، ثم أدخلني كي أمنحه بعض ما يمكن أن يكون تشجيعاً للإبداع، خاصة وأن الوقت كان فصل الخيار». قد تجعلنا هذه الأسطر نتساءل هل

يونوبيا جديدة في وصفه لمجتمع الأونيم، وقال آخرون: إنه أغرق في امنهان الجنس البشري بتناوله لمجتمع الياهو. إلا أن الموضوع قد يبدو أبسط من هذا أو ذاك، فيتضح أنه لفضائل الأونيم ومبالغته في وصف رذائل الياهو يضع سويفت القارئ في موضع العقل الذي أعطي حرية الحكم على ما يقرأ، وهكذا كل يرى في مرآته الخاصة، فالذي يعاني من الشرور البشرية، وقليل من لم يعان، يسقط معاناته على بعض جوانب مجتمع الياهو، أو على الكثير منها؛ وذلك حسب حجم معاناته، بينما يمكن لكل من ينوق إلى حياة إنسانية أفضل أن يرى في مجتمع الأونيم ما يتوافق مع ما يتطلع إليه.

فالموضوع إذا ليس موضوع حكم ومحكمة، كما أنه ليس موضوع دراسة ودارسين ينترسون ويقررون. إنه انب: نقد وهجاء، ولم يكن النقد والهجاء في يوم من الأيام حبيسي حكم يقيدهما في زاوية من زوايا الزمان والمكان. الهجاء والنقد لا يأتيان من فراغ، وهما ليسا من إبداع خيال، ولا يقصد من وراءهما إنجاز أسطورة يخلدها التاريخ.. صنق النقد وقونه فقط هما اللذان يضمنان بقاءه وتأثيره.

إن المناقشات المستمرة في التفسير المفصل لرحلات جيلفر تشبه لعبة الشطرنج: التغيرات فيها غير محدودة، وهناك دائماً المزيد يمكن تعلمه، ولكن، وكما هو الحال في لعبة الشطرنج أيضاً، المشاركة ممكنة على المستويات كافة، إذ يمكن أن يستمتع بـ «جيلفر» حتى الذين لا يعرفون شيئاً عن افتتاحيات اللعبة، فليس من الضروري أن يكون القارئ في البلاد الإنجليزية خلال عصر الملكة آن، أو أن يعرف الشيء الكثير عن العالم البعيد من الخيانة والحروب، بل تكفيه مشاهدة الحاكم وهي تعمل في القرن العشرين، وسلوك النساء والرجال في عصر قبلة هيروشيما.

المناقشات المستمرة في التفسير المفصل لرحلات جيلفر تشبه لعبة الشطرنج: التغيرات فيها غير محدودة، وهناك دائماً المزيد يمكن تعلمه

العباقرة، الذين اخترعوا كل الوسائل الغريبة للغزو والدمار مقابل تفجير لابونا بشكل كامل من أجل مملكة قادمة، سوى نبوءة للقبلة الهيدروجينية. وفي النهاية تبقى رحلات جيلفر في منزلتها المتفوقة كأدب نادر: قصة ساحرة للأطفال وعمل جاد للكبار لم تفقد أبداً شيئاً من سحرها أو فتنتها أو موضوعيتها.

الهوامش

- 1- Pindarics: أشعار تشب إلى الشاعر الإغريقي بندار.
- 2- Anarchism: الفوضىية وهي نظرية سياسية تقول بأن جميع أشكال السلطة الحكومية غير مرغوب فيها ولا ضرورة لها وتنادي بإقامة مجتمع مرنكز على التعاون الطوعي بين الأفراد والجماعة.
- المراجع:

- 1 - Gulliver's Travels: introduction by Michael Foot
- 2 - The Oxford Companion To English Literature.
- 3 - English literature: Antony Burgess
- 4 - Great Books Of the Western World- William Benton.

رابندرانات طاغور

من خانقين إلى بغداد

سهيلة داود سليمان

عمان - الأردن

وقع بيدي مجلد ثمين يحوي أعداداً من صحيفة أسبوعية عراقية قديمة اسمها «الحاصد» كانت تصدر في الثلاثينيات وربما قبلها، والأعداد التي يحويها هذا المجلد تعود إلى العامين ١٩٣١ - ١٩٣٢م. وقد كتبت فيها كل الأسماء الأدبية الرائدة في حقل الصحافة والأدب العراقيين آنذاك، وكان يرأس تحريرها الأديب العراقي والشاعر والقاص الرائد أنور شاؤول قبل أن تنفث الصهيونية سمومها على أرض الوطن العربي وتنتشر فيه الفساد.

بعناء السفر. وابتسم ابتسامة خفيفة وهو يصافح شاعرنا الكبير الأستاذ جميل صدقي الزهاوي رئيس الوفد: «يرحب العراق بشاعر الشرق العظيم، ويحييه ويحيي فيه العبقريّة والنبوغ».

هذه كانت الكلمات القليلة الجامعة التي خاطب بها الزهاوي ضيف العراق، فكان الجواب كلمات موجزة أيضاً، قالها الشاعر الأعظم بصوت منخفض: «إنني لسعيد بهذه الحفاوة، وفخور بمجيء شاعر العرب لتحياتي تحية شاعر لشاعر».

وتقدم إليه أعضاء الوفد واحداً فواحداً يصافحون مرحبين به (وبكنته) وسكرتيره. ثم رجونا أن يتفضل بالنزول من السيارة لأخذ رسم تذكاري على الحدود مع أعضاء



رابندرانات طاغور

تتبعها أخرى، تقدمت نحونا ببطء وإذا صارت على مقربة منا نطلعنا، فإذا هي تحمل من أوفدنا لاستقباله. ومدّ رأسه قليلاً من نافذة السيارة، تبدو على محياه أمارات البشر المزوج

ومن بين مواد هذا الملف (التراثي) المهم، عثرت على نص يؤرخ لزيارة شاعر الهند الكبير رابندرانات طاغور يحمل تاريخ ٢ حزيران ١٩٣٢م. وبعد قراءته فكرت في إطلاع أدباء العربية على هذه الزيارة التاريخية لما لمنزلة الشاعر طاغور عالمياً، ولم أجد غير مجلة «الفصل» لتنتشر على صفحاتها الرصينة، وقد حرصت على نقل النص حرفياً من دون تدخل.

الشاعر الأكبر على الحدود

الساعة العاشرة والنصف صباحاً، والشمس وضّاحة الجبين، لا غيم يسترها ولا غبار، عندما كنا في دائرة جوازات السفر على الحدود العراقية (١). كنا ننتظر بفارغ صبر سيارة الضيف المحبوب. لم يطل أن تنتظر حتى وافت سيارة

من دواعي سروره أن يتبرع جلاله رضا شاه بهلوي بإيفاد أستاذ خاص لتدريس الآداب الفارسية، وهو يرجو أن يتبرع جلاله ملك العراق بإيفاد من يقوم بتدريس الآداب العربية في معهده» (٢).

ومن غايات طاغور السامية خلق حضارة آسيوية شاملة لا تختص بقطر أو قومية.

يحتفون به في كل مكان
في كل محطة كان الشاعر الأعظم



الزهاوي

موضع حفاوة وإجلال، في خانقين وشهربان، في بعقوبة وفي محطة بغداد (٣). لقد صفت الأيدي له عاليًا، لقد كانت الأقواء تهتف بحياته، والأزهار تنثر عليه.

هو ذا ابن الإنسانية البار بنعم بعطف الإنسانية وإكرامها، ألا فليحي طاغور.

**آخر مساء قضاه طاغور
على ضفاف دجلة**

احتفالات عديدة أقيمت لضيف العراق الكريم الدكتور رايندرانات طاغور طوال الأيام العشرة التي قضاه في بغداد، كان في كلها موضع

الشاي أصبح مرتبطاً إلا حين وضعت الكوب بين شفتي، وأحسست بالبرودة، هكذا حرمت الشاي لأنني لا أتناوله ما لم يكن حاراً يروي.

بعض أحاديثه

وعلى مائدة الشاي دار الحديث حول شؤون شتى، وكان دائماً يأسف لجهله اللغة العربية، ولكنه كان سعيداً بفهمه الملامح البادية على الوجوه، ملامح المحبة والإخلاص، وكان يبدي اهتماماً بكل ما يتعلق بالعراق الجديد، فطلب إلينا إطلاعاًه حسب الإمكان على المتوجات العراقية من فكرية وفنية وصناعية، وعلى ما هناك من مؤلفات مهمة عن بلاد العرب عامة في أدوارها الماضية والحالية كافة.

حسرة الأيمة

وأطلق طاغور حسرة الأيمة، وقال: إن ماشهده في إيران من تسامح وتساهل ووحدية ليس له مثيل في الهند حيث التعصب والشفاق، حيث الدماء تسيل أنهاراً لا لسبب، حيث الإنسانية يتذابح أبناؤها.

وقال: «إنني أرجو أن يكون العراق حظيرة الأمن والسلام والمحبة والوحدة».

فأجبناه: «إن العراق لفخور بوحدته، معتز بتلك الوحدة المقدسة بين أبنائه على اختلاف طبقاتهم وأديانهم».

شيء عن معهده

وجاء بلمحة موجزة عن معهده «مدرسة السلام» وقال: «إن الحضارة الإسلامية واللغة العربية كانتا تدرسان سابقاً من قبل أستاذ مستشرق من بودابست، ولكنه استغني عنه مؤخراً لأسباب. وقد كان

الوفد، فلبى الرجاء عن طيبة خاطر.

على مائدة الشاي

وسارت السيارات تحمل الضيف وأتباعه، ووفد الاستقبال وبعض كبار «خانقين» من موظفين وأهلين قاصدين محطة القطار حيث أعدت مائدة شاي أنيقة.

هنا اسمح لي أيها القارئ أن أصف لك طاغور، أو أن أحاول وصف طاغور لك؛ لأن في طاغور من الصور الأخاذة بمجامع القلب ما يعجز القلم عن تلوينه:

شيخ هرم تجاوز السبعين، طويل القامة، ولكن المنين قوست ظهره، فكان حتماً عليه أن يكون وثيد الخطأ، حنطي اللون ذو لحية طويلة تملأ وجهه، وتسترسل إلى صدره بخيوطها البيضاء. ينظر إليك تارة من وراء نظارة بسيطة، وتارة من دون نظارة بعينين صافيتين هادنتين يلتصق فيهما بريق العبقرية الفذة.

كان لباس السفر ثوباً نظيفاً من الصوف، أسود هو أشبه بالمسوح الذي يرديه القساوسة، وطاقيه سوداء استقرت على رأسه دون انتظام. يتحدث إليك بصوت خفيض ذي نبرات موسيقية سحرية، فلا تشعر إلا وأنت منصرف إلى سماعه بكليتك، يفوه ببضع كلمات ثم ينقطع. ثم يخفض رأسه ثم يرفعه متطلعاً، وهو يتكلم، إلى من حواليه، أو إلى الأفق، ثم أحياناً يطبق جفنيه مثلما تطبق الزهرة أوراقها بهدوء ولطف وهو مستمر في حديثه.

كنا نلتهم ما يحدثنا به الشاعر العالمي الأكبر حتى إنني نسيت كوب الشاي أمامي طويلاً، ولم أشعر أن

حفاوة وإجلال وإعزاز.

ولربما لا نكون مغالين إذا قلنا: إن الاحتفال الأخير الذي أقيم للشاعر الكبير مساء الأحد الماضي كان أكثر الاحتفالات جمالاً، وأشدّها أثراً في النفوس. لقد كان احتفال الوداع.

ففي قصر الشايندر المطل على شواطئ الكورنية في دجلة، اجتمع لفيف من الأدباء والصحفيين يحيطون بالضيف العزيز. كل شيء كان سحريراً، شعرياً، الطبيعة هادئة،

النسيم عليل، الأزهار يفوح شذاها، النهر يجري ررقاً. والمغنية العراقية الشهيرة «الست جليّة» تطرب في هذا الاجتماع الشاعر العالمي - الذي رغب في استماع موسيقانا وغنائنا - بأعذب الأغاني العراقية الشجية مصحوبة بأنغام جوقها المبدع «المتبرّع».

كل شيء كان سحريراً

شعرياً: الأحاديث، الانبسامات، الخطب؛ فقد انبرى الأستاذ إبراهيم حلمي العمر، وهو بلا جدال القطب الذي دارت حوله هذه الحركة الأدبية المباركة لمناسبة مقدم الشاعر العظيم، فارنجل كلمة وداعية كلها رقة وبلاغة. أجابته المحتفى به بكلمة أرق وأبلغ. ثم دعي صاحب مجلة «الحاصد» ليلقي كلمة باسم الصحفيين، فارنجل كلمة مناسبة جاء فيها: «إنه لا يخاطب الضيف العزيز

رابندراناث طاغور

- شاعر هندي ولد عام ١٨٦١م
ورحل عن عالمنا عام ١٩٤١م.
- من أعلام الأدب العالمي.
- امتاز شعره بروح التدين والوطنية.

- حاز على جائزة نوبل عام ١٩١٣م.

- من دواوينه الشعرية: ذكريات، قربان الأغاني، أغاني المساء، أغاني الصباح، رسوم وأناشيد.



رابندراناث طاغور بين الشعراء والأدباء الإبرانيين أثناء زيارته لايران

المفروض عليها تجاه شخصية فذة». وجاء في كلمة صاحب الحاصد «إن الأزهار تتضوع فتبعث شذاها الى مدى محدود من جنائن وبساتين، والأنهار تتدفق فتغدق خيراتها على بقاع محصورة؛ أما أزهار شاعرية طاغور فقد كانت تنعش القريب والبعيد، ونهر حكمه الفيض كان وما زال يسقي عالماً بأسره. إن طاغور لكالشمس كان وما زال يبعث بالأشعة إلى مرتفعات الجبال، وأعماق الأودية أشرفاً كان أم غرباً، جنوباً أم شمالاً.

وألقي رب الدار الشباب المهنذب إبراهيم بك الشايندر كلمة طيبة تناسب المقام.

وقام طاغور بإبداء الشكر للصحافة العراقية وللشباب العراقيين وللعراقيين كافة. وإذا تأهب الحضور للانصراف طلب الأستاذ الرصافي من الأستاذ عبدالمسيح وزير الذي

كان في هذه المرة أيضاً المترجم نرشيق لخطب الحفلة، أن يكلف الضيف العزيز أن يلقي نظرة على دجلة الوداعة، ويتنشق هواء العراق بعماء رثيبه، وأن ينطلق إلى عقد المصابيح الكهربائية الخافتة في هذه الساعة التذكارية الجميلة. وقال شاعرنا تعبقري الكبير الرصافي:

«إن هذا الخفوق وهذه المناظر الطبيعية الخلابة، لأفصح منا لساناً، وأقدر على التعبير عما في الصدر في مثل هذه المواقف».

كو احد من ملايين قرائه الذين طالما اغتنوا بلبان حكمه (وسلسال) شعره، ولا كو احد من أبناء البشرية المتألّمة الذين طالما واسى طاغور ألامهم، وخفف من ويلاتهم، وضمد جروحهم بدعوانه القدسية الحارة.

إنما يخاطبه كأحد أبناء الأسرة الصحفية العراقية التي كثيراً ما ازدهرت حقولها ببذائع طاغور وزوانعه، والتي نخشى أنها كانت مقصورة في القيام بالواجب الأكمل

هوامش

- ١- «خانقهن» بلدة شرق العراق على الحدود العراقية - الإيرانية حيث كان طاغور في إيران في طريقه الى العراق.
- ٢- لا نعلم ان كان الملك فيصل الأول. منكم العراقي انذاك قد نهي طلب الشاعر!
- ٣- هي أسماء المدن التي يمر القطار بها من الحدود العراقية إلى بغداد.

قصص قصيرة

لقد هلكونا الأرض

خوان رولفو

ترجمة: محمد القاضي
طنجة، المغرب

في أنفسنا: قد تمطر فعلاً، وصمتنا، ولم يفصح أحد عما يجول في ذهنه. ومضى وقت ونحن لا نرغب في الكلام، الحرارة هي التي دفعتنا إلى السكوت. لقد جفت حناجرنا من شدة الحرارة، كان يحلو لنا الكلام عندما كنا ما نزال في مكان غير هذا، ولكن الكلام هنا يتطلب منا جهداً، ولا أحد يقدم على الكلام. هنا، حيث نتكلم يسخن الكلام في أفواهنا بسبب الحر، ويجف فوق اللسان ويغدو مثل لهات.

فجأة تسقط قطرة ماء كبيرة ومستديرة، وتحفر ثقباً في الأرض تاركة عجينة مثل عجينة اللعاب.

إنها القطرة الينيمة التي تسقط، ونأمل أن يعقبها فيض منها.. وتبدأ عيوننا تبحث عنها، ولكنها لا تجد سواها، السماء لا تمطر. والآن ننظر إلى السماء ونجد الغيوم تتسابق في سرعتها، تدفعها الريح الأتية من القرية باتجاه ظلال المنحدرات الزرق. أما نقطة المطر التي سقطت خطأ فقد شربتها الأرض واختفت في عطشها. ترى لماذا يتسع هذا السهل المنزاعي، ومن أجل ماذا؟

كنا قد شرعنا في المشي، وتوقفنا لنرى السماء تمطر، ولكنها لم تمطر، وتابعنا المسير وأعندنا أننا سرنا أكثر مما ينبغي. هذا ما يخطر ببالي الآن. ولو أمطرت، لكنت قلت، ربما شيئاً آخر. وأنا أعلم أنني منذ طفولتي حتى اليوم لم أر المطر يهطل فوق السهل، لم أعرف ما هو المطر؟.

السهل لا ينفع لشيء، فليس فيه أرانب ولا طيور، لا شيء

بعد ساعات طويلة من السير على الأقدام لم نجد خلالها ظلالاً لشجرة ولا نبتة صغيرة ولا شيء يذكر، كل ما هناك هو نباح الكلاب الذي يتناهي إلى سمعنا. وكنا في منتصف هذا الطريق المقفر نفكر أحياناً بأننا لن نعثر على شيء ما في نهاية هذا السهل المنبسط والمتشقق بالأخاديد والجداول الجافة. ومع ذلك فشمة ما يلوح في الأفق. هناك قرية. إننا نسمع نباح الكلاب من بعيد، نشم رائحة دخان يتطاير في الهواء، كل هذا يحدث بصيصاً من الأمل والراحة في نفوسنا.

لكن القرية مازالت بعيدة، والريح وحدها تقربها إلينا. نحن نسير منذ الفجر، والساعة الآن تشير إلى الرابعة بعد الظهر. ينظر أحدنا إلى السماء، ويفتح عينيه محدقاً بالشمس المعلقة بلا حركة في جوف السماء ويقول:

إنها الرابعة بعد الظهر تقريباً. ميلقون هو الذي تكلم، وبجواره كنا ثلاثة: فاوستينو واستيفان وأنا.

نحن أربعة.. اثنان في المقدمة واثنان في المؤخرة. ألتفت إلى الوراء ولا أرى أحداً.. وأقول في نفسي: نحن أربعة، وقيل فترة، أي في حدود الحادية عشرة، كنا نحو عشرين شخصاً. لكنهم تفرقوا شيئاً فشيئاً حتى لم يبق منهم إلا هذه المجموعة الصغيرة.

قال فاوستينو: قد تمطر السماء. وارتفاع رؤوسنا نحو غيمة سوداء كثيفة ثمر من فوقنا. فقلنا

صلية وقاسية، ولا نعتقد أن
المحراث يستطيع أن يغوص
فيها. ويجب أن نشق حفراً
بالمعول لزرعها، وحتى هذا
ليس مؤكداً من أن شيئاً ما
سينبت، لا ذرة ولا شيء
آخر.

- عليكم أن تقدموا
احتجاجكم كتابة، والآن
انصرفوا.

- إن الاحتجاج يجب أن
يقدم إلى الأرض وليس إلى
الحكومة التي تمنحك
الأرض.

- انتظر قليلاً يا سيدي
المندوب، نحن لم نقل شيئاً
ضد المركز، ما قلناه هو ضد
السهل فقط، ونحن لا نستطيع
مواجهة المستحيل. هذا ما
قلناه.

- انتظر لكي نشرح لك.

- لكنه لم يكن يستمع إلينا.

هكذا منحونا هذه الأرض، وهم
يريدون أن نزرعها ليتأكدوا إذا كان
ثمة زرع يمكن أن ينبت فيها. لكن
هنا لا شيء يمكن أن ينبت. حتى
النسور تحلق عالياً في السماء، بعيداً
جداً، محاولة الخروج بأقصى سرعة
ممكنة حيث لا شيء يتحرك، وحيث
يبدو السير إلى الأمام تراجعاً إلى
الوراء.

يقول ميلتون: هذه هي الأرض التي
منحوها لنا.

يقول فاوستينو، ماذا؟

- أما أنا فلم أنبس بشيء، وأعتقد أن
ميلتون فقد صوابه، ولعلها الحرارة التي
تجعله ينطق بهذا الكلام. فهي قد
تسربت من تحت قبعته وسخت رأسه،
والا لماذا يتحدث هكذا؟



البتة، سوى قليل من الأشواك
الجافة والمتناثرة هنا وهناك.. لا
يوجد شيء على الإطلاق.

وها نحن أولاء في هذه البقعة
نمشي على أقدامنا، وكنا من قبل
نمتطي جياداً، ونحمل بنادق فوق
أكتافنا. أما الآن فلا جياد ولا
بنادق. وكان يخیل إلي أنهم
أحسنوا صنعا إذ جردونا منها،
لأنه ضرب من المجازفة أن
تتجول في هذه المناطق ومعك
سلاح ما. ويمكن أن يقتلوك في
أية لحظة إذا ما رأوك مسلحاً،
أما بالنسبة إلى الجياد فهذه قصة
أخرى. ولو كنا على ظهورها
لشربنا من مياه النهر الخضراء،
وتنزهنا في شوارع القرية،
فتهضم بطوننا الأكل الذي أكلت؛
لكنهم أخذوا منا الجياد والبنادق!
أنظر من حولي وأرى السهل
أراضي شاسعة لا يكسوها
شيء، الأعين تنساب ولا شيء

يستوقفها. وحدها بعض الزواحف تطل
برؤوسها من ثقب الأرض وتسرع
لتختفي في ظل جحرها ما أن تشعر
بحرارة الشمس. ولكن ماذا عنا نحن
وعلينا الاشتغال هنا؟ فما الذي سيحمينا
من الشمس؟ ولماذا منحونا قشرة
الأرض المشقة هذه لنزرعها؟
قالوا لنا:

- من هنا إلى هناك، إلى القرية كل
شيء لكم.

وتساءلنا:

- السهل؟

- نعم، السهل، السهل الكبير كله.

- أردنا أن نعبر عن رفضنا السهل
وأن نقول: إن ما نبغيه هو المنطقة
المجاورة للنهر، ومن النهر إلى هناك،
حيث الحقول والأراضي الصالحة

وأشجار الكازورينا Casuarinas وليس
جلد البقرة اليابس هذا، والذي يدعونه
السهل.

ولكنهم لم يأذنوا لنا بالكلام، ولم
يحضر مندوب الحكومة لمناقشتنا،
واكتفى فقط بوضع الأوراق بين أيدينا
وقال:

- لا تخافوا من أن تكون لكم وحدكم
كل هذه الأراضي الشاسعة.

- لكن السهل يا سيدي المنسوب!

- إنه آلاف وآلاف من الأفنة.

- ولكن ليس ثمة ماء، وليس ثمة ما
يكفي لملء أفواهنا به.

- والعاصفة؟ لم يبلغكم أحد بأننا
سنمنحكم أراضي سقي، وعندما تمطر
سوف تنبت الذرة جيداً.

- ولكن يا سيدي المنسوب: إن الأرض

تبدو أفضل نوعية، وكان الغبار يلتف من حولنا، كما لو كنا قافلة من البغال وهي تهبط إلى الأسفل، لكننا كنا نستأنس بالغبار.

وبعد رحلة دامت إحدى عشرة ساعة مشينا فيها فوق صلابة السهل، وجدنا أنفسنا نطأ أرضاً لها طعم الأرض، ففرحنا.

على التلال الخضراء فوق النهر تحلق طيور خضر. وهذا ما أفرحنا أيضاً. والآن نسمع نباح الكلاب، القرية قريبة منا. وبسبب الريح التي تهب من القرية، فإن النباح يرتد نحو الوادي ويملؤه بضجيج. وعندما اقتربنا من بيوت القرية، حمل استيفان دجاجة بين ذراعيه، واختفى وإياها وراء الأعشاب البرية. ثم نظر إلينا وقال:

هنا سأقيم! أما نحن فقد تابعنا سيرنا إلى الأمام، ودخلنا إلى القرية، بينما الأرض التي منحوها لنا ظلت وراءنا هناك.

لم اشتريها. إنها من حظيرتي.
- إنها، إذاً، زادك في الرحلة. أليس كذلك؟

لا، بل أحميها. لقد تركت بيتي خالياً، وليس هناك من يطعمها. وإنني دوماً أحملها معي حين أبتعد كثيراً عن بيتي.

لكنها ستحتق إذا ما أبقيتها تحت السترة، الأفضل أن تخرجها إلى الهواء.

أخرجها ووضعها تحت ذراعه ونفخ فوقها بلهائه الحار. ثم قال:

نكاد نصل الوادي. ويتابع استيفان حديثه دون أن أصغي إليه.

وشكلنا صفًا واحدًا كي نهبط إلى الوادي، وكان استيفان يمشي في المقدمة، يحمل الدجاجة من أطرافها ويرفعها من وقت إلى آخر حتى لا يرتطم رأسها بالأحجار. وبقدر ما كنا ننحدر، كانت الأرض

ما هذه الأرض التي منحونا يا ميلتون؟ هنا لا يوجد ما يلزم الريح لكي تنثر الزوابع؟!

قال ميلتون أيضاً:

لا بد أنها تنفع لشيء ما، لعدو الأفراس، ربما.
- أية أفراس؟ يتساءل استيفان.
أنا لم أدقق في ملامح استيفان من قبل، تنبعت إليه الآن بينما هو يتكلم، فهو يرتدي سترة تصل إلى سترته، ومن تحت السترة يطل رأس قد يكون رأس دجاجة.

نعم، إنها دجاجة حمراء، واستيفان يحملها تحت سترته، كانت تبدو نائمة ومنقارها مفتوح، وكأنها تتنأب. فسألته:

اسمع يا استيفان، من أين سرقت هذه الدجاجة؟
- إنها دجاجتي.

ولكن لم تكن معك من قبل، من أين اشتريتها؟

الهوامش

• خوان رولفو أديب من المكسيك (١٩١٨-١٩٨٥م). وشخصية نادرة في الأدب المكتوب باللغة الإسبانية. وواحد من أكبر الصاهرة المبدعين في هذا القرن. كتب أول أعماله الأدبية «السهل الملهب» سنة ١٩٥٣م و«بيدرو بارامو» سنة ١٩٥٥م. وعلى الرغم من قصر أعماله فقد كان لها دور طلائع في ميدان النثر في القرن العشرين. فاز على الجائزة الوطنية في الأدب بالمكسيك، وجائزة أستورياس الإسبانية. شهد شهرة عالمية، وترجمت أعماله إلى أكثر من خمسين لغة. تميزت أعماله بأسلوبها الأدبي المتفرد، وبأنها المتعاسك الذي يضارع بناء فولكنر. • وجمع أسلوب رولفو في قصصه وفي رواياته، بين اللغة الشعبية واللغة الشعرية. وفي أعماله يبلغ من امتزاج اللغتين والواقعي أنه في بعض الحالات لا يمكن عملياً التمييز بين الواقع والخيال المخترع (الفانتازيا). ويصوغ كل أعماله القاسم المشترك للوحدة والموت. ومن المؤكد أن كل قصص رولفو تشير إلى حقائق فيزيائية تاريخية أو اجتماعية. لكنها جميعاً مكتوبة بالضمير الأول المفرد، وجميعها تكتسب نفعة احترامها، فكان على الشخصيات أن تهرب من وحدتها وتوصلها إلى القراء. وفي العادة تلع أقاصيص رولفو في الحاضر وفيها جميعاً، على وجه التكريب، تظهر كلمة (ذاكرة) أحياناً بصورة متكررة. وفي لحظة حاسمة من حياتها يكون على الشخصيات أن تتذكر الماضي بينما تود نسيانه بكل طاقته. «أدب أمريكا اللاتينية» قضايا ومشكلات، القسم الأول، سلسلة عالم المعرفة، عدد ١١٦ ص ٣٢٢ - ٣٢٣.

إن قصص رولفو ذات أرضية خفية، وتصدر كل قصة قروي فقير يعيش في عالم بناهض: أرض تامة جرداء، ونيس محروم من جميع حقوقه كإنسان. شخصيات القصة تتحدث دائماً فيما بينها أو تتاجي نفسها في حديث داخلي مغل. وهي في بعض أعماله تعيش مهمشة متخلفة عقلياً، متابعة قانونياً، إنها مرتبطة بالقضاء والقدر. مغلوب على أمرها من الطبيعة، ومن الوسط الاجتماعي. وهذا يوضح صورة الصراع والنظ الاجتماعي والثقافي والاقتصادي والسياسي في المجتمع. عالم متفكك لا يكتمل أبداً لأن هناك حاجة تنقصه دائماً.

لذلك خلال الاجتماعي مستمر في العالم الطبيعي والإنساني (جذب الأرض) مع سيطرة (الفردية) عند شخصيات الحكاية والحياة التي يعاني منها القراء كظاهرة انضمام الشخصية عن واقعها، وهو ما يحدث في كثير من قصصه. فالإنسان عند رولفو هو رمز المجتمع الذي تعيش فيه الغلوض والفقر والحزن والحقد والأحكام القمعية التي تمنع هذا الإنسان (مجتمع) من التحرك والمطالبة المستمرة.

وفي قصة «لقد منحونا الأرض» وهي أول قصة كتبها رولفو، ونشرت أول مرة في مجلة PAN التي كانت تصدر في مدينة «وادي الحجر» وذلك سنة ١٩٤٤م. في هذه القصة تحاول مجموعة من الرجال، بصورة والعية. الحياة في مكان قفر. ويجدون أنفسهم محكوماً عليهم باليأس والموت. وهي ضمن المجموعة: «السهل الملهب»

LLAND EN LLAMAS PS: 129 - 133
(COLECCION NARRATIVA) EDITORIAL PLANETA
BARCELONA - ESPAÑA

النافذة المفتوحة

هـ هـ مونرو

ترجمة: زهير رومية

سلسلة: سورية

جعلها تبدو سكناً لرجال.

قالت البنت: «حدثت مأساتها الكبيرة منذ ثلاث سنوات... أي منذ أيام أختك».

سأل فرامتون: «مأساتها؟.. بطريقة ما، تبدو هذه البقعة الريفية الوداعة بعيدة عن أن تكون مسرحاً لمأسٍ».

قالت ابنة الأخ مشيرة إلى نافذة فرنسية ضخمة مفتوحة على المروج: «قد تستغرب لماذا تبقى تلك النافذة اتساعة مفتوحة في ظهيرة يوم من أكتوبر».

قال فرامتون: «الطقس دافئ في مثل هذا الوقت من السن.. ولكن ما علاقة تلك النافذة بالمأساة؟».

قالت البنت: «عبر تلك النافذة، منذ ثلاث سنوات، خرج زوجها وأخواها الشبان في رحلة صيد، لم يرجعوا أبداً. أثناء عبورهم المستنقع باتجاه البقعة المفضلة لديهم للصيد، ابتلعهم سبخة مستنقعية غادرة. حدث هذا في ذلك الصيف الممطر البغيض، أنت تعلم، الأماكن التي كانت آمنة، انحسرت فجأة دون سابق إنذار. أجسادهم لا تستعاد، وذلك هو الرهيب في الأمر». هنا، فقد صوتها نشأة الهائنة، وتحول إلى صوت منهجج: «على الدوام، تفكر عمي المسكينة أنهم سيرجعون يوماً ما، هم وكلبهم الرمادي الصغير الذي فقد معهم، وسيجتازون النافذة كعادتهم. لهذا السبب، تبقى النافذة مفتوحة حتى تحل الظلمة تماماً. يا لعمري العزيرة المسكينة، تخبرني مراراً كيف ذهبوا، زوجها وقد وضع معطفه الأبيض الواقى من المطر، وأخواها البكر وهو ينرنم «بييرتي، لم أنت عاضبة؟». هكذا كان يفعل دائماً ليغيظها، فهي اعتادت أن تقول: إنها تضبط أعصابها. هل تعلم أنني أحياناً وفي المساءات الهادئة الساكنة كهذه، غالباً ما يتدبني شعور بأنهم سيرجعون وسيمرون عبر تلك النافذة؟».

هنا توقفت فجأة، وارتعشت قليلاً. كان مريحاً لفرامتون أن

«متحضر عمي في الحال، سيد نوتيل». قالت السيدة الشابة الرصينة ذات الخدوش عشرة عاماً، «وأضافت في غضون ذلك، عليك أن تنتظر وتصبّر معي».

حاول فرامتون نوتيل أن يولي بعض الاهتمام لابنة الأخ بأن يجاملها باقتضاب، وبما لا يقلل من أهمية العمه التي كانت على وشك القدوم. في سره، كان يشك أكثر من أي أحد آخر، في أن هذه الزيارات الشكلية الموالية لغرباء، سوف تجدي في مساعدته على الشفاء من التوتر العصبي الذي كان يفترض به أن يتخلص منه.

قالت له أخته عندما كان يحضر للرحيل إلى هذا المنزل الريفي: «أعرف كيف سيكون الحال... ستدفن نفسك هناك، ولن تتكلم مع شخص حي، وستموء حالتك العصبية أكثر بسبب الكتابة. سأعطيك رسائل تسمه إلى كل الأشخاص الذين أعرفهم هناك. بعضهم، كما أنكر، كانوا ممتعين جداً. تسأل فرامتون: هل تسيدة سابلتون، التي يحمل لها واحدة من تلك الرسائل، من بين ذلك «البعض» الممتع؟».

سألت ابنة الأخ، غشياً رأت أنها تبادل ما يكفي من الصمت «هل تعرف الكثير من الناس هنا؟».

قال فرامتون: «شخص واحد على الأكثر، أنت تعلمين أن أختي كانت تقيم هنا، في بيت القسيس، أنت تعلمين، منذ نحو أربع سنوات مضت، وقد زودتني برسائل تنتمه إلى بعض الأشخاص هنا».

قال العبارة الأخيرة بلهجة آسفة راسخة.

أضافت السيدة الشابة الرصينة: «إذا، عملياً، أنت لا تعرف شيئاً عن...؟».

«اسمها وعنوانها فقط». أقر المنادي. كان يتساءل هل السيدة سابلتون متزوجة أم أرملة. ثمة شيء ما غير واضح في الغرفة،

ميهورتين عبر النافذة المفتوحة. وبرعشة من القشعريرة الناجمة عن خوف مجهول المصدر، استدار فرامتون في مقعده ثم نظر في الاتجاه نفسه.

في الشفق الأدكن، كان ثمة ثلاثة أشخاص يعبرون المرح متجهين صوب النافذة، كانوا جميعاً يتأبطون البنادق، وواحد منهم، إضافة إلى ذلك، يحمل معطفاً أبيض اللّاء على كتفيه، بينما كلب رمادي اللون يمشي متعباً بمحاذاة أقدامهم بلا ضوضاء، اقتربوا من المنزل، عندها، انبعث من عتمة الغسق، صوت أجش لشاب يترنم: «أنا قلت، بيرتي لم أنت غاضبة؟».

قبض فرامتون على قبعته وعصاه مذعوراً، باب حجرة الجلوس والطريق المهد بالحصى والبوابة الأمامية، كلها كانت محطات تفصلها مسافات من الظلمة، هكذا بدت له أثناء تفهقه وانسحابه الطائش المنهور، حتى إن راكب دراجة يعبر الطريق اضطر إلى الانحراف نحو السياج تفادياً للاصطدام به.

قال الذي يحمل معطفاً أبيض، داخلا عبر النافذة: «ها نحن، يا عزيزتي.. قليل من الوحل، لكن أغلبه جاف. من ذلك الذي فر أثناء قدومنا؟».

قالت السيدة سابلتون: «رجل مفرط الغرابة، سيد نوتيل هذا.. يستطيع أن يتحدث عن علله وأمراضه فقط. لقد غادر منذفناً دونما وداع أو اعتذار حالما وصلتم،

حتى ليخال المرء أنه قد رأى شبحاً».

قالت ابنة الأخ برصانة: «أعتقد أن ذلك بسبب الكلب» وأضافت: «سند أخبرني. أن لديه رعباً من الكلاب. ففي إحدى المرات، طارده مجموعة من كلاب الشوارع، في مكان ما على ضفاف نهر الغانج، فالتجأ إلى إحدى المقابر هناك، كان عليه أن يقضي الليل في قبر حفر حديثاً، والحيوانات تزمجر وتكثر عن أنيابها فوقه تماماً. هذا يكفي ليُجعل أي شخص يفقد أعصابه».

خيال رومانسي مع عبارات قاطعة مقتضبة، تلك كانت ميزات لابنة الأخ.

دلقت العمة مسرعة في تلك اللحظة إلى الغرفة وهي تعتذر بتمشوش وارتيابك عن تأخرها في إتمام زينتها فقالت:

«أمل أن تكون فيرا قد روجت عنك».

قال فرامتون: «كانت ممتعة جداً».

قالت السيدة سابلتون برساقة: «أرجو ألا نزعجك النافذة المفتوحة»، وأضافت: «زوجي وأخوأي يرجعون إلى المنزل حالاً من رسة الصيد. لقد اعتبرا الدخول منها يوماً، ذهبوا اليوم للصيد في المستنقعات، لذلك أتوقع أن يتمسببوا في بعض الفوضى والانتماخ لسجاداتي المتواضعة، كما يفعل كل الناس، أليس

كذلك؟». ثم استمرت في الثرثرة حول أمور الصيد وندرة الطيور وعن التوقعات بخصوص البط في الشتاء. بالنسبة إلى فرامتون، كان كل ذلك مرعباً تماماً، لقد بذل جهداً يائساً ليدبر دفة الحديث باتجاه موضوع أقل ترويعاً، كان يعي أن مضيقته توليه جزءاً يسيراً من اهتمامها، بينما عينها تتبهاً بثبات، متجاوزة إياه، نحو النافذة المفتوحة والمرج الذي وراءها. بالتأكيد. كانت مصادفة غير مناسبة أن يمضي زيارته في تذكري مأساوية كهذه.

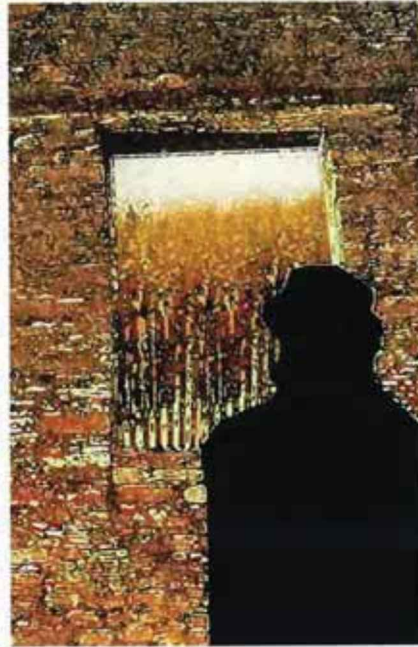
«اتفق الأطباء في طلبهم مني، الراحة التامة، والابتعاد عن الإثارة التذهنية، وتجنب أية تمارين جسدية عنيفة». أعلن فرامتون، الذي كان يزرع تحت وطأة ثومهم بأن هؤلاء الغرباء عنه، يتعطشون لمعرفة

أدق التفاصيل عن اعتلاله الجسدي وأمراضه. ثم أكمل قائلاً: «فيما يخص الحماية الغذائية، لم يكن اتفاقهم تاماً».

قالت السيدة سابلتون: «لا» بصوت أحدث فجوة في اللحظة الأخيرة، بعدها، نهال وجهها فجأة بانتباه يقظ، لكن ليس لما كان يقوله فرامتون. وصرخت:

«هاهم أخيراً!.. تماماً في موعد شرب الشاي، ولا يبدو أنهم نكّن اللون من الانتماخ!»

نملل فرامتون باستخفاف. ثم التفت تجاه ابنة الأخ بنظرة قصد أن يعبر بها عن تفهمه وتقديره المتعاطف. كانت البنت تحق بعينين



هامش

المؤلف: هـ. هـ. مونرو (المعروف عالمياً باسم Saki) ١٨٧٠ - ١٩١٦م.

ولد في بورما وتعلم في المدارس البريطانية، عمل في البداية صحفياً ومراسلاً أجنبياً في روسيا وفرنسا، ثم ذاع صيته ولمع نجمه. تتميز قصصه بالدعابة والرغبة والخوف، توفي في معركة خلال الحرب العالمية الأولى.

استغاثة

إبراهيم الناصر الحميدان
الرياض . السعودية

في هذه الليلة الشتائية كان متدثراً بالملابس الثقيلة حين تنأى إلى سمعه صراخ ذلك الطفل الرضيع، فوقف يصيح السمع مستثاراً، ومد يده قريباً من سلاحه معتقداً أن حركة ما سوف تتلو تلك الصرخة.

هكذا هو الانطباع في العادة وتراءى له أن والذي الطفل في شغل عنه، والأطفال في مثل هذه الأوقات لا يستيقظون إلا لسبب جوهري. كأن تتسرب السوائل من جوفه فتغرق ملابسه باردة أو حارة، فتوقظه على الفور، أو يشعر بالجوع فجأة، وغير ذلك أن يرى في منامه حلماً يزوجه فيستغيث ليسمع صوت أمه حتى يطمئن، وتذكر كيف أن أحفاده يفخرون به ويدعونه بالبطل؛ لأنه يطارد اللصوص في الشوارع ولا يخشاهم، بينما أمهاتهم يحذرونهم من اللصوص وقت النوم قائلين: إن اللصوص تسرق الأطفال المستيقظين.

كان الوقت يقترب من الفجر، وبعض الشيوخ يسعلون من بعيد متجهين إلى المساجد القريبة من منازلهم، إنه يكاد يعرفهم بالتحديد لكثرة ما يلتقيهم طوال العام.

الطفل لم يكف نهائياً عن إطلاق الصرخات، وهذا ما استنفّر كل الهواجس لدى عم دخيل، فجعله يحوم مثل الصقر حول منزل سويلم، ويستشرف أسوار جيرانه بانتظار أن يصرخ هو الآخر في

هل استل عم دخيل سلاحه وكمن قريباً من ذلك المنزل؟ إن صراخ الطفل يوحي بأن أمراً ما يحدث في منزل سويلم، ولكن ما هو؟.

نظرات عم دخيل تراشقت يمنة ويسرة وعلى سطوح المنازل المحيطة، هل هو لص أطل من نافذة قريبة من سرير الطفل فأرعبه وجعله يستغيث؟ أين أبواه.. أتراهما غارقين في حلاوة أحلام آخر الليل.

يقولون: إنها أمتع أوقات النوم، ولكنه لا يعرفها، فقد أمضى أكثر سني حياته متجولاً ومتسكعاً في الأزقة والحارات.. يرصد أية حركة حتى لو كانت للكلاب المشاكسة، يطاردها بعصاه الغليظة حين تشتبك في عراك يقلق راحة النائمين من حولها.

عم دخيل كهل دلف إلى مشارف الخمسين من العمر، ضخم الجثة قوي العضل.. حاد البصر، جعله عمله المضني في الحراسة الليلية رقيق الخطوات، علاقاته ومعارفه متعددة سواء من كبار السن الذين يلتقونه في أواخر الليل وهم متجهون لأداء فريضة الفجر، أو الشباب الذين تجرفهم السهرات حتى وقت متأخر من الليل مما يضطره إلى نصيحهم بأن السهر مضر بالصحة ولا فائدة ترجى من ورائه.. وحين يشاغلونه قائلين: وأنت لم تسهر طوال الليل؟ يجيب متنهداً: إنها العيشة يا أولادي. وقد كتب لكل إنسان ما خلق له. فيتصاحكون مهزولين إلى منازلهم.



أعقاب اللص الذي روع الطفل في ليلة ياردة كهذه. سوف يدعو حتماً إلى الاستسلام وإلا سيطلق من مسدسه ما يجعله يرتعد ويطلب الرأفة. هكذا هم قساة القلوب يتمسكون بالحياة، ويخافون الموت والعقاب الرادع.

إنه يحاذر من مواجهة مثل هذه المواقف التي تجعله صلياً لا يتورع عن إنزال العقوبات بالذين يهددون أمن المسالمين من عباد الله، والحي الذي يحرسه لا يعد من الأحياء التي يقطنها أثرياء، وإن كانت الأسواق المحاذية هي التي تشكل الخطورة؛ لأنها تحوي بضائع مرتفعة الأسعار بما فيها أسواق الذهب والفضة.

وتذكر أن أحفاده أخذوا يعاتبونه في الآونة الأخيرة على عدم تمكن الرجال من إنقاذ الصبي الذي سقط في بئر مهجورة في مشارف المدينة، وأخذ يصرخ مستغيثاً يطلب إبعاد الذين يضايقونه داخل البئر.

والناس يستغربون قوله لأنهم لا يشاهدون أحداً من مرصدهم فوق فوهة البئر، على أن كبار السن هم فقط الذين فسروا ما يقوله حين غمغمو قائلين: لا شك أنهم أهل الأرض من تحتنا، فسبحان الذي قسم الأماكن بين عبادته!!

الصبية يستيقظون أحياناً مروعين من تأثير هواجس حكايات الجدات التي تقصها عليهم قبيل النوم. والطفل مازال يستغيث مما جعله يفكر بأن يطرق الباب ولكنه يتراجع في آخر لحظة معتبراً ذلك من باب الفضول والتدخل المنهي عنه. واكتفى بأن صاح بصوت مرتفع (من هناك) فاستمع إلى صدى صوته من ديدبان في شارع آخر يصرخ

(صاحي.. صاحي) وترددت أصوات صافرات في أنحاء الحي. عم دخيل ارتكز على شجرة كبيرة تتوسط الحي، وبقي هناك حتى ارتفعت الشمس مائلة في الأفق وعندها غادر إلى الزقاق إلى أن وصل قريبا من منزل سويلم؛ وهناك استرعى انتباهه بعض النسوة الملفعة بالسواد بين داخلات ومغادرات وهن ناشجات. بل إنه رأى، ليس بعيداً عن المنزل، أكثر من رجل مطأطئي الرؤوس والحزن يفترش وجوههم.

ولقد فهم بأن زوجة الرجل توفيت تلك الليلة، وهنا أدرك بأن المرأة كانت تحتضر في أثناء استغاثات طفلها الرضيع فتمتم: إنا لله وإنا إليه راجعون.

دعاء العنقاء

فوزية العلوي

القمين - تونس

ها قد جاءك يوم لفظتك فيه جناني وخزامي
فراديسي، وخاصمتك ملائكة الولع. وها قد جاء يومي
الذي ضيعت ألقه على أعتاب بابك. فهيا انفضي يا امرأة
عنك هذا الغبار ودونك النوافذ ففكي مغاليقها، وأزichi
ستائرهما، وهاتي لصدرك الأفق رحباً والهواء خفاقاً،
وأريقي من الشمس عصير الوجود، بل طيري إليها،
وامتصي حلمتها واحترقي، وافسحي لك طوقاً يا كم
اكتظت بطيفه فتشابكت أغصانها، واحترت أي مسالكها
تسلكين؟ وفي أي مسارها تسيرين؟ دونك المدائن
فارتادي حوارها، وتذوقي رحيق كرومها، وانثقي عبق
بساتينها، وانثحي بألوانها، وتعشقي كحل عيونها، أم
تراك نسيت كل العيون؟

... أزichi يا امرأة عن جدار ذاكرتك هذا التقويم،
واذكري الأشهر شهراً شهراً، وعيشي الأيام يوماً يوماً،
وردي عليك مناخاتك وطقوسك، وبراعم أعوامك وعبير
لحظاتك لكان الزمن كان واقفاً، وعقارب الساعة امتصها
مغناطيس خلقي، فثبتت في مكانها ذات شتاء، وطاربت
إليها ندف الثلج فسمرتها وجمدتها، وظلت من رحيق
القلب تمتص حتى مادتك الدنيا، وكذبت تتبددين،
وناديت من قعر بئر، وطن أخاديدك، وطبقات دوارك
وانهيارك الأرضية:

يا مالك المدارات أغثني، ولا تحرمني لؤلؤ نشيدك،
ويا واهب المجرات سناماً رداً منا لحظتي فأنا
عشيت!!

يا امرأة مالك ساهمة؟ اقذفي هذا الغصن اليابس
الذي أهداك ذات مساء فجنوت عنده تتعبدن، تقبلين
بثلاثه الذائبة، وتنثقين ريحة الذهاب، ونسيت الأفق
رحباً، والروض مزهاراً نذله الفصول. دونك اللوز، فكم

أنا حذرته من يوم أنام فلا أرى طيفك يخفق
كالشراب، ويتمواج كمرغوة الفضة، وأنهض فلا ألمح
وجهك يتخلق من المرأة كروح الشهب، ويتوزع نرجسنا
ونيلوفرنا فتضيء لي مشارق الأرض ومغاريها، أنا
حذرته من يوم يصيح فيه صوتك شبيهاً بكل الأصوات،
لا قطر فيه ولا هديل، ولا حفيف ولا غنة ظباء،
وبسمتك تتطفي فلا يواقيت ولا محار.

وحذرته من صباح أستفيق فيه فلا أشتاق، وأرتمي
على فراشي فيأخذني نوم كنوم التماسيح، وأنهض فلا
جوى يعصر قلبي، ولا وجل ولا انتظار ولا وحام ينتابني
إن أنا أنيت الطعام.

وأخلط ألواني على ورقي فلا يحثك شعرك، ولا
يتلألأ قمرك، وأرسم الأفق البعيد فلا تفاجئني راحتك
بسماحتها، ولا يتبسط قلبك، ولا تشع أناملك، ولا تعرج
بي ضحكك إلى عليين. وها قد جاء يومك فمن يزيك
ومن يحن إلى وجه بلا ماء، وقمر مندلق على مقبرة،
وصوت منطفي، أين مني هدهداته ومجراته المفضية إلى
ضوء عدن؟

ها قد جاء يومك، لكنني عن رثائك أجدني عاجزة،
فلست اليوم بمهيج جواي، ولا بمرقرق دمعي، ولا
بمصدع قلبي، ولست اليوم بمتحكم في سير الزمن، ولا
بمختزل نبض العالم في حفيف خطوك وسندس
خطرارك.

ها قد جاء يوم كنت حذرته منه ومن بطرك! وياكم
حذرته من قطاعة النسيان، وعناكب اللامبالاة وغبار
التشابه. ها قد جاءك يوم من رماد، أين أنت من توقد
ثوانيه؟ أكتوي عليها ثانية ثانية ولحظة لحظة، وأسأم
فيها اختلاجات السماوات والأرض.



مر من ربيع لم تلتحفي بياضه، وكم
لما قطعت حياته فلم تنقطني لوقعها!

أنهض الساعة من رمادي،
وأطير فوق رؤوس الملائميين،
أنت أحرقنتني، لا رحمت ريشي
ولا منقار عاجي، ولا أظافر
زمردي، ولا رضيت بياض قوامي
تأخذني إليك، ولا أغرنك خوافي.
دعوتك إلى وعدا ملأى بأسرار
يهجتها هانفة بدفء لحظتها.
أنت سرقت مني جذوة الدنيا،
وأوقدت لي سقري، فلم تدعني إلا
وأنا كومة من رماد.

وكنّت ناديتك يا سيد الوقت،

أبق علي دهشتي، وارفق بطفولتي وأرجحني، واقطف
لي من ذاك العنب المتهدل على ناصية الليل، ثم أهملني
بعدها ودعني ثم عد لي وهددني، وقُل لي عمت مساء،
وحبيت في حزنك الجليل، وأتل علي ما شئت من آياتك
العذاب!

أنت أذهبت فرحي، وأوقدت عريشي وقصبي
وريشي، وأربكت موازين وقتي، وزلزلت راسميات
الحكمة في سفوح. وما أنا أنقض الساعة من رمادي،
وأبترعم من كمي، وأحمل بيضة الرخ بين أظفاري، ثم
أحطها على كل بحر فيفيض، وعلى كل جبل فيضج
بطيره وسباعه، وينبو صنوبره، ويقوح عراره، وينطلق
حجله، ويسرح سحاليه.

أنا حذرتك من يوم تفادي فيرند عليك صدك،
وتشتاق فيسخر منك شوقك، وتتابع أيامك بياضاً، لا من
يرسم جرفاً، ولا من يريق نقطة ضوء.. وتغيب فكانك
حضر، وتحضر فكانك غائب، وتنطق فلا ترد
العنادل صوتك، وتصمت فلا تئن نواقيس، ولا تتوجع
أوتار. لكنك واثق من هذا الزمن، ولكأن قبضتك معلوءة
بوعده، والزمن أكلني وأكلك، ودانس على لوزي
وزيتونك، ومقتلع عروق الياسمين من صوتي، وملق
بحة الغياب في غنائك، وجارح زجاج كؤوسنا، ومغش
مرايانا، فما ذنبي أنا إن حسنت لورد من أوردك، ونعم

من أنغامك، ودعوة لي عند الصباح أن قومي فقد أعددت
لك قهوة الصبا وفمسحة النهود تهددنا لحظة، ثم
تطيرها عصفائر الوقت إلى غير رجعة. أه علي وجوهنا
من أفوان الرمل! أو كنّت حقاً تحرمني وجهك؟

أه علي أناملنا من دود الوقت! وكانت جداول النور
في كفيك تحيي موات الجنل في لحظتي، فكيف بخلت؟
أه علي خطانا من يرودة التراب، وقعقة الحصى! أو
كنّا حقاً نضنّ بحر كنّا فيجذبنا نجم إلى مداره فلا
نستجيب؟ وأه، أه علي شدونا سكيناه فيروزاً ورقيق
كهرومان، وإكسير نجوم، فارتد علينا صدى بانسا باكيا
تُحشرجه التلال وشاهقات الذرى!!

كان لك الوقت كله، فيماذا أنتنه؟ وهل تُراك أسرته؟
كان لك الصوت كله، فعلى من نثرت ياقوته وأقحوانه؟
أو ضجّت له القلوب كما ضج قلبي؟ ورقصت له
الأهداب كما رقص هديبي؟ كان لك الليل كله فعلى من
يسطت خزة وديباجة؟ أو حنت له الأكف كما حنت
أكفّي، وناقت له الأعناق كما حن عنقي؟ كان لك الولع
كله، فمن رقص بأقدام الجنل على إيقاعه وتعبه الوله
على نبضه.. كان لك.. كان لي.. وكان لي ولم يعد لك
ولم يكن لي ولم يكن لك ولم يكن لك ولم يعد لي...
ولم أعد أدري في لحظتي ذي أنا أرثيك أم أرثي
أقول لحظتي؟

نونية

حسن عبدالله الشرفي
صنعاء - اليمن

عَبَسَ شَمْسُكَ هَذَا أَمْ غَسَقَ
كَلِمَا تَوَسَّلَ بِهِ - قَلْبِي خَفَقَ
يَتَدَلَّى قَوْلِي صَبَوِي
فِي تَنَاهِي دِي كَأَطْلُوفِ الشَّقَقِ
يَا ابْنَةَ الْمُتَّخِرِينَ لَوْ تَوَلَّيَ الْمَنَى
بِيَدِي مَا جِئْتَ مَشْغُوبَ الْفَلَقِ
كَلِمَا هَبْتَ تَسْرِمَاتِ الْمَمَا
خَلَّتْ قَلْبِي بِالْمَوَاجِدِ احْتَرَقَ
حِينَ الْفَلَاحِ بِهَا هَفَاةُ
تَسْكَبُ الْبُيُوتِ الْمَتَلَى وَالْمَبِيقُ
قُلْتُ لِلْوَعْدِ الَّذِي لَاحَتْ بِهِ
لَيْتَهُ مِنْ قَبِيلِ مَسْرَاهَا صَدَقَ
يَا ابْنَةَ الْيَمِينِ الَّذِي شَرَّاهُ
يَتَمَلَّحُ الدَّمْعَ بِعَيْنِي وَالْأَرْقُ
أَنَا مَنْ هَبَّكَ فِي بَحْرِ بِلَا
شَاطِلِي - أَطْرَحُ عَمْرِي لِلشَّرَقِ



احتفالية

محمد زايد الألمعي
أبها - السعودية

شاهدة
ثم كلب!
وشاهدة، وغراب
وأسارير موتى
تسائل أبعاضها:
أترى ينسخ الوارثون الكتاب؟

شاهدة، ثم طفل
وشاهدة
وجدار!!
والمدى: وطن
والزنازين: نار
ولولا الدماء
لما ولد الشعراء
ولولا المظالم
ما اجتمع الموت والكبرياء

شاهدة
ثم طفل
وشاهدة وجدار
وقهقهة في الطريق
فهل أحد يوقن الآن
أن الذي مات
في غير قبلة
سوف يشنقنا
في احتفالات هذا الدمار

حزة
ويمر العذاب،
أيصفح عن قاتليه القتل؟؟
أم يجول بأحداقهم،
ويخاصر ساعاتهم بترائيمه
السرمدية:
هاهو الآن يهزج:
لولا الدماء:
لما ولد الشعراء
ولولا المظالم
ما اجتمع الموت والكبرياء
ولولا الأساطير
ماكان هذا الغناء

كان دهرًا حرونا، ومر
وستنسى البلاد
تحرق من رحلوا
وشرايينهم باتجاه المقام القبيح
كان دهرًا حرونا،
وأنيابه في شرايين أبائنا
وحوافره:
في عظام السنين
وها الصبية الآن
يستبقون إلى الشمس
ثم يسIRON
بين المقابر والنخل:

من يمين هذا الذبيح!!
تلك أكفانه تتعطر،
ذا بيرق الموت، في كسل يتماوج،
هذي الميادين
تأخذ زينتها الكابية،
المدى رفرف بالكأبات معتكر،
والمزامير: ربح!

من يمين هذا الذبيح!!
النساء تهيان للحزن
والأفق منتصب، في مهابة،
كالضريح
التوايبت تلبس بهرجها المخمل،
تتهامس عن أيها سوف يحضن
ذاك المليح؟

من يمين هذا الذبيح!!
ملك الموت يجمع أرتاله،
ثم يدعو
لمادة العنفوان الكسيح
يقرع الذهر قرعته:
فتنزع الجبال،
وينكسر الوقت،
حتى تمر الدماء!!
حزة:
ويشج الضياء

فصائد ومفردات

عبدالله بن سليم الرشيد
الرياض - السعودية



لا أشتَم المصباح في الصباح
حتى ولو صار النهار سمرِدا
ولا أذمُ عــــا صفا الرياح
فربما أهدى غمامة غدا

لقد صرت في دهر: إذا حفظ الفتى
لأصحابه أسماءهم غدا وفيها

هبوني صاغ لي فرحي زهولا
إلى أن صــــرت دائرة الذهول
ورف السعد في قلبي وطرفي
رفيف الخصب في زمن المحول
ولكن لم أجد فيكم مـعينا
على فرح له ارتعشت فصولي
فلا تتعجبوا إن غاض مائي
فقيمة فرحتي أن تفرحوا لي

يستحيل الغمام قطرا فيهمي
منعنا، والتراب يبقى ترابا

إن أقسى البلاء أن تسنح الفر.....
حة في ساعة الحداد الشديد

قراءات

رحلة نيفولاي باغيا فلينسكي في إمارات الخليج العربي

مراجعة: زهير التجاني

موسكو - روسيا



بداية العلاقات الروسية العربية

كانت أولى المعلومات التي وصلت إلى روسيا عن الخليج العربي عن طريق التاجرة والرحالة الروسية أفانيميا نيكيتا التي توجهت في ربيع ١٤٦٨م إلى بلاد فارس والهند، ثم زارت في طريق عودتها عدة مدن في الخليج العربي. ومن خلال مذكراتها تعرف الروس أول مرة نحو ٢٥ اسماً مرتبطاً بالخليج العربي والعرب.

بعد ذلك بوقت طويل تطورت العلاقات التجارية الروسية بشبه الجزيرة العربية عبر ثلاث طرق: بحر قزوين - بحر الخليج، وأسيا الوسطى - الهند وطريق البحر الأسود، والبحر المتوسط - البحر الأحمر.

وعلى الرغم من المصاعب التي واجهت بدايات العلاقات التجارية فقد تطورت هذه الأخيرة في اتجاه تصاعدي وبدأت تتطور معها العلاقات الثقافية أيضاً، وقد أدى المسلمون الروس دوراً أساسياً في تعميق تلك العلاقات خاصة بزياراتهم السنوية لمكة المكرمة والديانة المنورة لأداء فريضة الحج.

ومنذ نهاية القرن التاسع عشر بدأت روسيا تفتح بانسداد في قنصليات في الخليج العربي، ولاسيما قنصلية «بوشهر» التي يعد افتتاحها سنة ١٩٠١م نقطة تحول نوعية وبداية عهد جديد في العلاقات الروسية بالخليج العربي، وبالعالم العربي. وبداية من سنة ١٩٠٣م تم افتتاح خط للسكك الحديدية بين الخليج العربي ومدينة

ضمن منشورات جامعة موسكو والشرق. صدر هذا السنة كتاب جديد تحت عنوان «رحلة نيفولاي فاسيليفتش باغيا فلينسكي في إمارات الخليج العربي سنة ١٩٠٢» من تأليف غيناادي غريا تشكين (١) ومارغريتا كيسلوف (٢)

يبلغ الكتاب في ١٨٤ صفحة من الحجم المتوسط، ويتألف من كلمة المؤلفين ومقدمة وفصلين ثم خاتمة، بالإضافة إلى الملحق الوثائقي.

أشار المؤلفان في كلمة ذيما الافتتاحية إلى أن الكتاب وضع على أساس المذكرات التي كتبها نيكولاي باغيا فلينسكي (١٨٧٤ - ١٩٦١م) تلميذ العالم الرحالة باغيا فلينسكي الذي كان من أوائل الناس القليلين الذين طافوا بأنحاء الخليج العربي، ونقوا للمواطن الروسي أولى المعلومات الأمنية عن هذا العالم المسحر، ومن ثم ساهموا في تشييد ثبات علاقات روسية عربية قوية. وهذا الكتاب الجديد نفسه - كما أوضح المؤلفان - هو سعي جاد لتعميق تلك العلاقات ورفع مستوى الحضور الروسي في الشرق العربي.

في مقدمة الكتاب عمل المؤلفان على توضيح الإطار التاريخي الذي تمت خلاله رحلة باغيا فلينسكي، أي أحداث نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، والتحول الذي شهدته السياسة الخارجية الروسية وخاصة تجاه الشرق. فبعد حرب القرم (١٨٥٣ - ١٨٥٦م) والحرب التركية (١٨٧٧ - ١٨٧٨م) تراجعت النفوذ العسكرية الروسية وضعف تأثير روسيا سواء في أوروبا أو الشرق. مخلفة مكانها للنفوذ الأوروبية الصاعدة: بريطانيا وفرنسا والتمسا. ومع نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين كان الـ "دخل عصر جديد يتميز بتسارع التفاعل حول تقسيم العالم بين دول أوروبا الغربية الأكثر تطوراً، وانضمت الدول الصناعية الجديدة: الولايات المتحدة واليابان. وقد شاركت روسيا بفعالية في هذا الصراع المواجه للنفوذ البريطاني في الشرق الأوسط وبلاد فارس، وفي هذا السياق التاريخي بدأ اهتمام روسيا بمنطقة الخليج العربي التي كانت تحت النفوذ الإنكليزي.

باغيا فلينسكي بأنه عالم موسوعي يؤمن بالدور الإنساني للعلم في التقريب بين الشعوب.

رحلة فلينسكي إلى الخليج

أما القسم الثاني من الكتاب فقد تتبع رحلة باغيا فلينسكي للخليج العربي خلال أبريل/نيسان - يونيو/حزيران ١٩٠٢م، فكانت فكرة إرسال عالم إلى الخليج العربي لتجميع عينات من حيوانات المنطقة قد ولدت في منتصف عام ١٩٠١م داخل جمعية محبي العلوم الطبيعية (الإثنوغرافيا) التي كان باغيا فلينسكي أحد أعضائها، وكانت هذه الفكرة تلح عليه منذ عدة سنوات، وقد حاول تنفيذها برفقة صديقه بابرينسكي عام ١٨٩٦م إلا أنهما عادا من منتصف الطريق عندما أخطرتهمما القنصلية الروسية في طهران بأنها لا تستطيع ضمان أمنهما بسبب الأوضاع المضطربة في جنوب بلاد فارس. لذلك لم يضيع باغيا فلينسكي الفرصة الجديدة - ولو وحيدا - وأنشأ لجنة خاصة لإعداد الرحلة.

كان شيوخ إمارات الخليج العربي قد تساءلوا في لحظة انطلاقه رسائل تركية من القنصل العام الروسي في طهران، عبروا فيها عن استعذابهم لاستقبال العالم الرحالة. ولم يخف هذا الأخير - مع تجربته الطويلة في الترحال - تهيبه من زيارته وحيدا لمناطق لا يعرف عنها بعد أي شيء، ولم يزرها أحد تقريباً من الأوروبيين. في نهاية شتاء عام ١٩٠٢م كانت الرحلة جاهزة، ونوجه باغيا فلينسكي إلى ميناء أوديسا الذي سينطلق منه إلى الخليج العربي

على ظهر السفينة «كورنيلوف»، إلا أن السفينة كانت قد غادرت الميناء قبل وصول الرحالة إليها مما اضطره للانتظار أسبوعاً كاملاً وكان في هذا الأسبوع نهياً للقلق.

وأخيراً انتهى الأسبوع وأقفلت السفينة «كورنيلوف» من جديد محملة بالسكر الذي كان من أهم المواد التي تصنرها روسيا إلى منطقة الخليج، في اتجاه ميناء إسطنبول مروراً بعدة موانئ على البحر المتوسط والبحر الأحمر وكذلك الخليج العربي مثل بورسعيد، وجيبوتي، وعين، وجدة، ومسقط وغيرها. وقد وصف باغيا فلينسكي هذه الطريق في اتجاه «بوشهر» بشكل رائع في مقالته «عبر ساحل الخليج العربي» التي ينضح من خلالها كيف كان هذا العالم الرحالة ذو التجربة العديدة مبهوراً ومأخوذاً بالساحل الساحر، حيث الشمس الساطعة والأسماء الطائفة والدلافين الوافقة والنخيل والواحات والبيوت الصغيرة البيض.

وعندما دخلت سفينة «كورنيلوف» الخليج العربي كانت مسقط بمينائها الدولي الشهير أولى محطاتها. ومع سحر المنطقة وجمالها وكرم وضيافة أهلها انكب باغيا فلينسكي على البحث في كل ما يحيط به يملؤه شعور المواطن الملزم بنقل كل تفاصيل ما يرى إلى

أخيراً وصل باغيا فلينسكي إلى «بندر - بوشهر» ميناء ترينس

أوديسا، كما تم افتتاح بعض المؤسسات المالية والتجارية في «بوشهر»، وفي الوقت نفسه بدأت موانئ الخليج العربي تشهد زيارات السفن الحربية الروسية، وبذلك بدأ يتغير الوضع السابق عندما كانت المنطقة تحت الميادة الكلية تقريباً لبريطانيا. وتؤكد الوثائق المنشورة في الكتاب أن شيوخ الخليج العربي استقبلوا الوجود الروسي في المنطقة بترحاب وتشجيع.

دور العلماء والرحالين

يشير افونغان في نهاية المقدمة إلى أن علاقات الاحترام المتبادل بين روسيا والخليج العربي في جميع المجالات لم تُشيد بفضل الدبلوماسيين فقط، بل وطدت كذلك بفضل حماسة العلماء والرحالين ورجال الدين الذين اهتموا بالشرق، وعملوا على إطلاع شعوبهم على ثقافة الخليج العربي وتقاليد ومشكلاته وحاجياته، كما عملوا في الوقت نفسه على تعريف الشعب العربي بروسيا، ذلك أن المعرفة المتبادلة هي التي تؤدي إلى تعزيز العلاقات الرسمية بين الجانبين.

نبذة عن فلينسكي

اشتمل القسم الأول من الكتاب على تعريف بشخصية الرحالة والأستاذ بجامعة موسكو نيقولا باغيا فلينسكي الذي ولد في ٩ تشرين الأول/أكتوبر عام ١٨٧٠م بمدينة ريزان، وعاش طفولة صعبة حيث اضطر منذ سن الرابعة عشرة - بعد وفاة والده - إلى العمل لإطعام أسرته، إلا أن ذلك لم يمنعه من الدراسة، وعندما أنهى التعليم

الثانوي بتفوق التحق بجامعة موسكو بقسم العلوم الطبيعية. وخلال حياته الجامعية برز لدى باغيا فلينسكي ولع بالترحال حيث قام بعدة رحلات علمية، كما اهتم بعلم الوراثة ونشر عدة أبحاث مهمة في هذا الإطار. وفي سنة ١٩١٣م عُين رئيساً لقسم «علم الأنسجة والأجنة» حيث عمل بهمة عالية حتى وفاته عام ١٩٢٩م بعد صراع طويل مع مرض الملاريا الذي أصابه في إحدى رحلاته العلمية في تركمانستان.

كانت اهتمامات باغيا فلينسكي وأبحاثه متعددة، فبالإضافة إلى علم الأنسجة والأجنة، اشتغل أيضاً في مجال الأنثروبولوجيا (علم السلالات)، والإثنوغرافيا (علم الأجناس)، كما تخصص في علم الحيوان.

وخلال أعماله العلمية آمن باغيا فلينسكي بأن البحث العلمي يجب ألا يظل حبس المختبرات، بل عليه البحث في الواقع الحيواني للموس، والأماكن الطبيعية الحقيقية لجمع مادة البحث، وهذا ما نفعه إلى القيام برحلات طويلة قادت إلى الجهات الأربع من انتم، ولاسيما أوروبا والشرق، حيث زار الهند وبلاد فارس والمغرب ومصر والخليج العربي. وخلال كل تلك الرحلات، وفي كل مكان وطنته فتماءه كان يجمع في عمله بين الطبيعة والعلم، والفن والأدب، والإنسان والسياسة، والثقافة والإثنوغرافيا....، وبذلك تحديداً تميز

عرب الخليج مهمة جداً بالنسبة إلى روسيا ولابد من الاستفادة منها لتقوية التأثير في المنطقة».

وقد اهتم باغيا فائداً سكي في البحرين بدراسة صناعة اللآلي، وقضى وقتاً طويلاً في الميناء يراقب عن كثب عمل البحارة وهم يصطادون المحار.

وعندما عاد إلى موسكو تابع دراساته العلمية حول صناعة اللآلي وتاريخها العريق وأساليبها الصعبة وتجاريتها ودورها في المنطقة.

وانتهت رحلة باغيا فلينسكي من حيث انطلقت أي في مسقط، حيث استقبله بحفاوة سلطانها فيصل بن تركي. ومن مسقط أبحر نحو الهند ثم موسكو.

وهكذا انتهت - كما يقول المؤلفان في خاتمة انتخاب - رحلة عالم الأحياء الروسي أستاذ جامعة موسكو نيقولاي باغيا فلينسكي في الخليج العربي، هذه القطعة الفريدة والرائعة من العالم. وقد تكللت رحلته بنجاح باهر، إذ استطاع أن يجمع عينات من الحيوانات التي تعيش في المنطقة والتي وضعت بعد ذلك في متحف علم الحيوانات بجامعة موسكو، وبجهداته العلمية أضاف إسهاماً نوعياً إلى دراسة حيوانات المنطقة، كما قدم دراسات علمية عامة حول صناعة اللآلي في منطقة البحرين، وقد كانت مقالاته «صناعة اللآلي في الخليج العربي» المنشورة سنة ١٩٠٥م أول دراسة باللغة الروسية حول هذا الموضوع.

إضافة إلى ذلك، فإن مذكراته وملاحظاته حول الرحلة أضاءت جوانب كثيرة للمستشرقين الروس، وفنحت أمامهم أبواباً جديدة واسعة لمعرفة هذه المنطقة من الشرق العربي، كما ساعدت السياسيين على فهم ما يجري في المنطقة والوضع السياسي آنذاك حين كان الحضور الروسي فيها محدوداً جداً.

أما الملحق الوثائقي فيتكون من جزء من مذكرات باغيا فلينسكي حول رحلته إلى الخليج العربي، وهي المذكرات التي اعتمدها المؤلفان - ضمن عشرات المراجع الأخرى - لإنجاز الكتاب. كما يتضمن الملحق مقالة باغيا فلينسكي عن «صناعة اللآلي في الخليج العربي» ثم المراسلات، وهي في أغلبها رسائل متبادلة بين المسؤولين الروس وشيوخ إمارات الخليج العربي حول رحلة باغيا فلينسكي.

بعد الكتاب في مجمله مرجعاً علمياً لا غنى عنه لكل الباحثين والمهتمين بتاريخ العلاقات العربية - الروسية وتطورها عموماً، والخليجية - الروسية خصوصاً.

على الخليج العربي آنذاك. ولم تكن أهمية «بنذر-بوشهر» تكمن في كونه ميناءً تجارياً مهماً فحسب، بل كذلك لأنه كان مركزاً سياسياً بارزاً في منطقة الخليج العربي؛ إذ كانت توجد فيه قنصليات أهم الدول الفاعلة آنذاك على الساحة العالمية مثل بريطانيا وفرنسا وألمانيا وهولندا وروسيا.

اضطر باغيا فلينسكي أن يقضي الشهر الأول من رحلته في المدينة بسبب أحوال الطقس في ضيافة قنصل روسيا «أوفسينكو» يحضر لتنفيذ مهامه العلمية، ويلتقي بأبرز شخصيات السلطة المحلية، وعندما تحسنت الأحوال الجوية بدأ العالم في مباشرة مهامه بجمع عينات من الحيوانات التي تنفرد بها منطقة الخليج العربي.

محطات البحث

أولى محطات البحث التي توقف عندها باغيا فلينسكي كانت مدينة «الحمرة» الواقعة على الجانب العربي من شط العرب حيث حصل على أولى عينات مما يؤيد تجميعه هدية من مجموعة من أطفال المنطقة. وكانت مدينة «الحمرة» قد ظهرت في بداية العشرينيات من القرن التاسع عشر، أسسها عدد من العرب والأتراك والفرس الهاربين من الحكم البغداد بهدف تأسيس مدينة جديدة للتجارة الحرة. ويحكى باغيا فلينسكي في مذكراته كيف زاره شيخ المدينة على ظهر الباخرة ثم دعاه في اليوم التالي إلى قصره وعبر له عن عميق احترامه وتقديره للشعب الروسي، كما

وضع تحت تصرفه عسكريين لحمايته من اعتداءات القراصنة. أبحر باغيا فلينسكي من مدينة «الحمرة» نحو الكويت التي كانت تعد مداخل مركز الجزيرة العربية ومخرجاً أساسياً لخط السكك الحديدية العراقي الشهير. وكان حاكم الكويت في بداية هذا القرن هو الشيخ مبارك الذي استضاف باغيا فلينسكي عدة أيام قضاها يتعرف المجتمع الكويتي، ويجمع عينات من الكائنات الحيوانية التي تعيش بالمنطقة.

ومن الكويت أبحر باغيا فلينسكي نحو البحرين، الجزيرة الصغيرة التي كانت دائماً تؤدي دوراً مهماً في حياة الخليج العربي، وكانت عاصمتها النامية مدينة صغيرة ببيتها من الحجر الأبيض. وخلال ذلك مع حاكم البحرين الشيخ عيسى تأكد باغيا فلينسكي من توفيق العرب إلى توضيد العلاقات مع روسيا لمواجهة الهيمنة الإنكليزية في المنطقة.

وفيما بعد كتب في تقاريره للتفصيلة الروسية أن «العلاقة مع

الهوامش

١. غينادي غرباتشين: دكتور في العلوم التاريخية، الأستاذ بقسم التاريخ (الشرق الأوسط والآدمي) بمعهد آسيا وإفريقية، ألف خمسة كتب عن تاريخ البلدان العربية وتاريخ العلاقات العربية الروسية.
٢. مارغريتا كيمسولوا: متخصصة في تاريخ العالم العربي. داخلت هذه السنة بمعهد آسيا وإفريقية عن رسالة الماجستير حول موضوع «بداية العلاقات الثقافية بين روسيا والدول الخليجية».

المخطوطات الجغرافية العربية

في المكتبة البريطانية ومكتبة جامعة كامبردج

مراجعة: لطف الله قاري
بنبع الصناعية، السعودية



أو العكس فإن هذه المعلومات أنت عرضاً من أجل استكمال أهداف الكتاب. ثم يقول المؤلف بعد ذلك: «وبناء على ما تقدم فإن هذا المؤلف سيقترن على ما اعتقدت أنه سيدخل ضمن العمل الجغرافي المنهجي». تناول الكتاب النسخ المخطوطة لثلاثة وتسعين كتاباً تراثياً، موزعة بين مقتنيات المكتبة

البريطانية ومكتبة جامعة كامبردج. وفي كل مرة نحد النسخ المخطوطة من الكتاب نفسه مما تقتنيه المكتبة الوطنية بباريس. وفي أحيان قليلة يذكر إحدى النسخ الكامنة في مكتبات أخرى بمصر والمغرب وتركيا. وتدرج موضوعات الكتب في ستة موضوعات رئيسة هي: الجغرافية الإقليمية وكتب البلدان، والجغرافية الطبيعية، والمعجمات الجغرافية وتقويم البلدان، وكتب الرحلات، وكتب الخطوط وفضائل البلدان، وكتب العجائب.

ويبدأ كل قسم من هذه الأقسام بمقدمة تمهيدية مهمة

يجمع هذا الكتاب المعلومات عن المخطوطات، إلى جانب إفادتنا عن طبعات كل كتاب من هذه المخطوطات، ومعلومات فيها تشويق وطرافة عن ذكريات المؤلف مع كل كتاب. فإذا كانت فهارس المخطوطات مجرد مراجع يتصفحها الباحث حين الحاجة إليها كما يتصفح المعاجم، ولا يجد فيها متعة في القراءة كما يجد في الكتب الأخرى، فإن هذا المرجع يجمع متعة القراءة مع المعلومات القيمة. ولا عجب في ذلك فال المؤلف يقدم لنا عصارة خبرة عقود من الزمن مارس فيها البحث والتأليف والتدريس والتحقيق، بالإضافة إلى مهامه التي نولهاها وزيراً ومسؤولاً ورئيساً لعدة لجان وهيئات علمية في بلده الكويت وخارجها.

الحدود بين الجغرافيا والعلوم الأخرى

يبدأ الكتاب بدراسة تمهيدية يوضح المؤلف فيها رأيه في تحديد مفهوم كتب الجغرافية. فلا يخفى على المرء المشتغل بالتراث العربي تداخل المعارف العربية واتصال بعضها ببعض نتيجة التكوين الموسوعي الذي كان عليه علماء العرب قديماً. فيجب إذن أن نحدد المقصود بالكتب الجغرافية. ولا يؤيد المؤلف الآراء القائلة بعدم وجود حد فاصل بين التاريخ والجغرافيا. فكما وجدت معلومات جغرافية في بعض كتب الأدب واللغة والنبات والحيوان، كذلك نجد المعلومات الجغرافية المستنضعة في بعض كتب التاريخ. إلا أن ميدان علم البلدان واضح ومميز منذ القرن الثالث الهجري. فإذا أنت معلومات جغرافية في كتاب تاريخي

للبلخي، وليس للإصطخري. وذلك الشك ليس في محله لأمر بسيط: فقد أرخ الإصطخري في كتابه لحوادث حدثت بعد وفاة البلخي... الخ».

وللراغبين في تأمل اللوحات الفنية نجد صوراً من صفحات كتاب «عجائب المخلوقات» لتقزويني تزين الكتاب. بالإضافة إلى صور ورسومات أخرى مثل التي ذكرناها في الأسطر السابقة. وهنا نتمنى أن يتحفنا المؤلف في الطبعة الثانية بصور كتاب «نخبة الدهر في عجائب البر والبحر»؛ لأنها رسومات اعتمدت أساليب الرسم الهندسي لآلات ومنشآت عمرانية، تفيد الباحثين في هذه المجالات.

وخلاصة القول هي أن هذا الكتاب فيه علم غزير ومتعة للباحث الذي يراجع. ونأمل أن تكون وفقنا في عرضه بإيجاز في هذه الأسطر. وطبيعي أن يكون في أي عمل بشري نقص فتكون هناك معلومات قليلة فانت المؤلف، مثل عدم ذكره لبعض طبعات محققة ممتازة. ولن نطيل على القارئ بذكر الملاحظات على الكتاب. وهي قليلة جداً على كل حال. إلا أننا نجد حالة واحدة تستحق الذكر؛ فرحلة «تحفة الألباب ونخبة الإعجاب» لأبي حامد الغرناطي لم يذكر المؤلف منها سوى الطبعة الأوربية الناقصة، وهي صدرت بتحقيق إسماعيل العربي في بيروت والمغرب عام ١٩٩١م بالاعتماد على نسع نسخ مخطوطة، مع مقدمة عن الغرناطي وكتابه، وشروح مستفيضة بالحواشي. ومقتبسات عن الغرناطي في كتب أخرى لا توجد في مخطوطات كتابه، وفهرس أبجدية كشافة.

وبلاحظ على المؤلف أنه عندما يذكر طبعات الكتب يركز على أوائل الطباعات، ثم يذكر الطبعات الجديدة المتقنة لو وجدت. أما الطبعات السيئة التي صدرت بعد الطبعات الأولى، ويزعم أصحابها أنهم قاصداً بتدقيق الكتاب دون أن يذكروا النسخ التي اعتمدوا عليها، أو قاموا بمقابلة النسخ المختلفة، أو زودوا الكتب بكشافات أبجدية تمكن من الاستفادة منها، فإننا نجد مؤلفنا كثيراً ما يهمل ذكرها. وكذلك يهمل ذكر أكثر الطبعات المصورة التي تنشر بعد شطب اسم الناشر الأصلي، وتاريخ الطبعة الأولى ومكانها. ونحن نؤيده في ذلك؛ لأنها لا تستحق الذكر.

يند فيها التعريف بالموضوع الذي ندرج تحته المخطوطات، والأقسام الفرعية لكل موضوع، ونبذة من تاريخه عند الجغرافيين العرب القدماء، وتصوره في العصر الحديث. وسبق الجغرافيين العرب في الإدلاء ببعض المفاهيم والنظريات التي اعتمدت في عصرنا. ولا يخفى على القارئ ما في هذه المقدمات من فوائد وممتعة.

نقص المعلومات

أكثر هذه المؤلفات تم تحقيقه وطبعه في المشرق والمغرب. وهنا يقوم مؤلف هذا الكتاب بدور مهم جداً بإطلاعنا على الطبعات المختلفة لهذه الكتب، وتقويم تلك الطبعات. وتوضح أهمية هذا العمل إذا علمنا أن كثيراً من الباحثين تنقصهم المعلومات عن طبعات الكتب المختلفة. فقد شاهد كاتب هذه الأسطر في المؤتمرات العلمية بعض الباحثين يقومون بعرض كتب يظنون أنها ما تزال مخطوطة، بينما هي طبعات ولم يعرفوا ذلك. وكذلك الحال في البحوث المنشورة لهؤلاء الباحثين الذين يعتمدون على مخطوطة فد تكون ناقصة لأحد الكتب، بينما الكتاب مطبوع طباعة جيدة.

وفي الكتاب معلومات جديدة تكشف أول مرة. فمن تلك حيث المؤلف عن كتاب «عجائب الأقاليم السبعة» لسهراب، إذ تحدث عن طبعة الكتاب الكاملة الوحيدة بتحقيق المستشرق مجيك، ثم وصف إحدى مخطوطاته المحفوظة في المكتبة البريطانية، وجاء ضمن الوصف قوله: «يرجى في هذه النسخة رسم لم ير في نشره مجيك، يمثل صورة قلعة ساروس بن كندمان». وفي الصفحة التالية نشر ذلك الرسم. ومن ذلك أيضاً وصفه لرسمين نادريين يبينان تخطيط المعسكرات الحربية قديماً، أحدهما بطريق الخطأ في إحدى مخطوطات كتاب «الأثار الباقية عن القرون الخالية» للبيروني. وقد نشرهما المؤلف من أجل تعميم الفائدة، وذلك بعد أن بين أنهما ليسا من أصل كتاب البيروني.

ونجد في مواضع أخرى مناقشة آراء غير صائبة حول بعض الكتب. ومن ذلك قوله عن كتاب «المسالك والممالك» للإصطخري: «وقد شك دي خويه في نسبة هذا الكتاب، وتبعه بعض الباحثين العرب، فقالوا بأنه

أسطورة غرف الغاز النازية

أطروحة نانت وقضية روك

مراجعة: أحمد الحسين

الحسكة - سورية



وترجمه إلى العربية
رمضان العباسي،
ويقع في ٤٤٦
صفحة.

نقرأ في المقدمة
عرضاً دقيقاً ومسهلاً
للضجة الإعلامية
التي أثارها أطروحة
نانت، ولا سيما بين
الأوساط الصهيونية،
ولدى بعض المؤرخين
المؤيدين لفكرة
المحرقة، حيث أطلق
هؤلاء حملات عدائية
مسعورة ضد المؤلف،
ومارسوا الكثير من
أساليب التشهير،

والتهريب والاستعداد والتحريض بحقه وفق الطريقة
المألوفة في مثل هذه الحالات، وقد عبّر عن نت قول
السفير الإسرائيلي في باريس: «إن واجب
الديمقراطيين، وجماعة العلماء هو النضال ضد جميع
أشكال زعزعة استقرار العالم الحر، ومؤسسات التعليم
العالي التي تقر ألعاب الطلبة اللاواعين وتتعاون مع
مخبري الحضارة والحرية».

ولكي تنفي وزارة التعليم العالي عن نفسها تهمة

بعد هنري روك واحداً من دعاة مراجعة التاريخ، وقد
أثارت أطروحته التي تقدم بها إلى جامعة نانت الفرنسية
عام ١٩٨٥م ضجة واسعة، تعدت أثارها الساحة
الفرنسية لتصل إلى أمريكا، وكثير من الدول الأوروبية،
وسواها من بلدان العالم.

وقد اختار هذا الباحث مادة لأطروحته «اعترافات
جيرشتاين» فأخضعها للدراسة المقارنة بين رواياتها
المختلفة بهدف الكشف عن مدى سلامتها، وصحتها،
وصدقها؛ لأن هذه الاعترافات كما يرى روك:
«استخدمت وثيقة تداولها المؤلفون في كتب ومقالات
وأصبحت من بين الشهادات التي تؤكد وجود غرف
الغاز في المعسكرات النازية» وتعد هذه الوثيقة، من
وجهة نظر تيار المؤرخين الإبائيين الذين يمثلهم
بولياكوف، وبيرفيلد، من أهم الوثائق في هذا
المضمار، لكن هذه الوثيقة، وكما يعترف روك، قد ضللت
كثيراً من القراء والباحثين بسبب الاختلافات
والتناقضات المكشوفة في رواياتها المنشورة، مما أثار
تساؤلات كثيرة تتعلق بغموض شخصية كاتبها. ومن
بين أهداف الدراسة إمطة التام، والتسيف عن سر ذلك
الكانن اللغز الذي يصفه المؤرخ الصهيوني شاول فرييد
لأنه بأنه - أي جيرشتاين - «قديس تائه في العصر» ويراه
بولياكوف «المسيب بين الخطئين».

يبحث المؤلف الفرنسي أندريه شيلان في كتاب
«أسطورة غرف الغاز» «أطروحة نانت وقضية روك»،
وقد صدر هذا الكتاب عن دار الذاكرة عام ١٩٩٧م،

- نص مكتوب بالآلة الكاتبة في ٦ مايو/ أيار ١٩٤٥ م بالفرنسية، وقد انبثقت منه ثلاثة نصوص أخرى، واحد منها بالإنكليزية.

- نص مكتوب بالآلة الكاتبة في ٦ مايو/ أيار ١٩٤٥ م باللغة الألمانية.

وعندما أخضع روك تلك النصوص للموازنة والتحليل اكتشف وجود حالات واضحة من الاختلاف والتباين، والتناقض بين تلك الروايات التي تمثل بالأساس نصاً واحداً، وقد دفعت الاختلافات في المحتوى، والاختلافات في الشكل من حيث لغة الوثيقة، وطريقة الكتابة، وتاريخها إلى التساؤل عن مدى صحة نسبة تلك الوثائق إلى جيرشتاين، وهذا ما دفع روك إلى الشك في النص رقم ٣ والنص رقم ٦ وما تفرع عنهما من روايات انطلاقاً من بعض الظروف والملابسات المرتبطة بكيفية العثور عليهما، وبطريقة كتابتهما، واختلاف مضمونهما عن النصوص المكتوبة بالفرنسية.

بين الحقيقة والاختلاق

وهذه الإشكالية التي برزت من خلال موازنة وضع النصوص جعلت روك يسأل عن صدق تلك النصوص، حيث أخضع مادتها للتحليل، والمناقشة، والموازنة من جديد.

وكانت النتيجة أن سجل روك تسعاً وعشرين ملاحظة على المعلومات التي قدمها جيرشتاين، وهي ملاحظات تستحق التوقف، والتأمل؛ لأنها تكشف عن أخطاء، وتناقضات، ووقائع وأرقام، وصفات وأسماء لا تصمد أمام العقل والمنطق والحقائق التاريخية، مما يشير إلى أن القسم الأعظم من تلك الرواية لا يمت إلى الحقيقة بصلة، بل هو ضرب من الاختلاق، والتزوير، وتوهمات من صنع الخيال. وعندئذ تننفي عن اعترافات جيرشتاين القيمة التاريخية، والمصدقية الحقيقية أو الواقعية.

ومن الملاحظات التي نبه عليها روك ذلك الغموض الذي يتعلق بقبول جيرشتاين في «قوة الحماية» النازية، وتكليفه مهمة الإبادة بالغاز، وهي سر من أسرار الدولة لم يطلع عليه سوى قلة لا يتجاوز عددها أصابع اليد الواحدة، في الوقت الذي ادعى فيه أنه كان ملاحقاً من النازية، ومضطهداً تعرض للطرود من العمل، والسجن مرتين، ثم كيف نفسر فيزيائياً وتقنياً إمكان حشر

تخريب الحضارة والحرية بادرت على لسان الوزير ألان دوفاكيه، ومن خلال مؤتمر صحفي، إلى إلغاء دفاع روك أمام لجنة المناقشة واعتباره باطلاً، وترتب على ذلك سحب شهادة الدكتوراه التي فاز بها بنتيجة المناقشة العلمية، في سابقة خطيرة، شككت خرقاً واضحاً للأنظمة، والقوانين، والقرارات التعليمية في فرنسا.

والسؤال هل كان من المعقول أن تثار كل تلك الهجمات العدوانية على باحث لو كانت أطروحته ضرباً من التسلية، أو اللعب الصبباني كما يقولون؟ في الحقيقة إن أطروحة روك كانت جهداً علمياً منظماً، اعتمد على الوثائق والبيانات، وكانت النتائج التي وصل إليها مقنعة، وصحيحة لخضوعها لمنهج البحث العلمي. وتلك النتائج تنسف أسطورة الهولوكوست كما روجت لها الصهيونية، وسعت إلى فرضها، وترسيخها لأسباب وغايات معروفة، وتلك الصدمة هي التي تفسر لنا ثورة الغضب والحقد، وحملات التشويش والتشويه التي انهالت على روك، وأطروحته الجامعية. ولتأكيد ذلك يكفي أن نقف على فصول تلك الأطروحة كما وردت في كتاب أندريه شيلان.

نص وروايات

كان الفصل الأول في أطروحة روك يبحث في وضع النصوص المنسوبة إلى جيرشتاين ضابط «فرقة حماية» في القوات النازية الذي كتب وثيقة الاعتراف بخط يده عند استجوابه بعد هروبه من القوات الألمانية، واستسلامه للجيش الفرنسي الأول في ٢٢ أبريل/ نيسان عام ١٩٤٥ م.

لقد تكونت ست روايات مع بعض التفريعات الأخرى عن تلك الوثيقة، وحرص روك أن يضعها أساساً للبحث لما يترتب عليها من أهمية، وهي كما يلي:

- نص مكتوب بخط اليد في ٢٦ أبريل/ نيسان عام ١٩٤٥ م بالفرنسية.

- نص مكتوب بالآلة الكاتبة في ٢٦ أبريل/ نيسان عام ١٩٤٥ م بالفرنسية.

- نص مكتوب بالآلة الكاتبة في ٤ مايو/ أيار عام ١٩٤٥ م بالألمانية.

- نص مكتوب بخط اليد في ٦ مايو/ أيار عام ١٩٤٥ م بالفرنسية.

بنتقيحها من الأمور والوقائع التي تبدو غير قابلة للتصديق، وطريقة هذا التيار تمثل خيانة للتاريخ، ودعائه بهذا الأسلوب مارسوا التضليل، وحافظوا عليه، ومن هؤلاء: فرنسوا دوفونيت، وأوجين كوغين، وأدالبير روكيرل وغيرهم من المؤرخين الذين قاموا، كما يقول هنري روك، بعمليات بتر، واقتطاعات، إنها عمليات تنظيف بيضاء، وهذا يوازي القول: «أكاذيب بيضاء».

والواقع أن جهود روك استطاعت عبر أطروحة علمية أكاديمية أن تؤكد زيف تلك الوثيقة التي تمسك بها الدعاة للإبادة من المؤرخين وهشاشتها، كما تتمسك بها المؤسسات والمنظمات الصهيونية، وقد حققت تلك الأطروحة الغاية من كتابتها، وذلك من خلال النقاط الأساسية التي أشار إليها روك، وتمثلت في المرتكزات التالية:

- قدم روك من خلال دراسته النقدية للنصوص أساساً صلباً للمؤرخين يمكنهم من خلاله أن يوازنوا بين آرائهم على أسس علمية واضحة، ومتينة.

- أثبت من خلال المعطيات السابقة أن قصة ضابط «فرقة الحماية» ليس لها القيمة التي ينبغي أن تطلب من وثيقة تاريخية.

- حث القراء على عدم الاستسلام وقبول تلك الرواية المزيفة كما يفرخها دعاة الإبادة وذلك بتحريض طاقة الشك في عقولهم، للتساؤل عن السبب الذي يجعل أنصار فكرة الإبادة يتمسكون بنص يحفل بالغرابة، ويخر بالحشو والأمور غير المعقولة، ويعدون ذلك النص شهادة رئيسة، وأحد أفضل الأدلة على وجود غرف الغاز.

أخيراً نقول: لما كانت أطروحة روك قد منعت من دون أن تقرأ، ووضعنا في قائمة الكتب المحرمة، فإن أندريه شيلان بكتابه هذا أتاح لكل فرد أن يكون لنفسه فكرة موضوعية عن هذه الدراسة التي أثارت، كما يقول جان ستيفرز، جداً أبعاد عالمية. فهل ستشجع قضية روك هذه، بعد قضية فوريسون، على ظهور وعي جديد، بين المؤرخين، ورجال الثقافة والسياسة، يحرر العالم من سطوة الخرافة والأسطورة.

٧٠٠ - ٨٠٠ إنسان في غرفة غاز مساحتها ٢٢٥م بمعدل ٣٠ شخصاً في المتر المربع الواحد؟ كيف نتخيل أن يبلغ ارتفاع أكوام أحذية الموتى إلى علو ٣٥ - ٤٠م؟ كيف نصدق أن طفلاً عمره بين ٣ - ٤ سنوات يقوم بمهمة توزيع أربطة لأحذية المحكومين بالموت يزيد عددهم على خمسة آلاف إنسان في كل وجبة إعدام؟ كيف نصدق أنه كان ينبه الناس على ما يجري من مذابح بالغاز ليثير الرأي العالمي دون أن يخشى السلطات النازية؟ بل كيف نصدق أنه دفن مخزون حمض السياني في حفرة على بعد ١٢٠٠م من مدخل معسكر الاعتقال دون أن يسأله أحد عن ذلك؟

والواقع أن روك، وهو يسوق تلك الملاحظات، يريد أن يقول: إن تلك الوثيقة لا تمتلك نصيباً من الصدق، وليست لها سمة الأمانة. فهل كان روك الوحيد الذي اكتشف هذه الحقيقة؟

آراء ومواقف

في الفصل الرابع يستعرض روك موقف القراء، والباحثين، والمؤرخين من رواية جيرشتاين ويرى أن عدداً قليلاً

جداً اطلع عليها قبل أن تنشر وخاصة بين ٢٦ أبريل/نيسان و ٦ مايو/ أيار عام ١٩٤٥م، وهذا العدد القليل صدق الاعترافات، ولكنه لم يصدق نوايا جيرشتاين، وربما كان هذا الموقف وراء انتحار جيرشتاين أو موته مشنوقاً في ٢٥ يوليو/ تموز عام ١٩٤٥م، وبعد نشر وثيقة الاعتراف التي لم تأخذ بها محكمة نورنبرغ ظهرت ثلاثة تيارات من حيث الموقف منها، ومن صاحبها، وهي كما يلي:

- تيار صدق الرواية، وعدّها صحيحة، ومن هؤلاء: هلموت فرانز، وليون بولياكوف، وجورج ويلز، وهم من أنصار فكرة الإبادة.

- تيار كذب الرواية، ومن هؤلاء: بول راسيني، وأرثر بوتز، ولبيليم ستاغليش، وروبرت فوريسون، وأندريه بريسوا، وينتمي هؤلاء إلى مدرسة مراجعة التاريخ.

- تيار صدق جوهر الرواية، وكذب بعض معلوماتها التي تبدو غير معقولة، لكن هذا التيار مارس لعبة غير نزيهة، عندما أعاد صياغة تقديم تلك الوثيقة من جديد،



رداً على خنوس يعقوب:

لماذا تنكر أمراً معروفاً مشهوداً؟

فجاء أخونا محمد.. وأخذ يخبط يمنة ويسرة، ويتكلم عن اللهجات واختلافها!! ما دخل هذا بالموضوع أولاً؟ وثانياً: إن الرشيد نفسه لم يقل بغير ذلك! ولم ينكر اختلاف اللهجات حتى ينبري الأخ محمد لإثبات العكس! بل كان اختلاف اللهجات حجة من حجج الرشيد في معركة دارت رحاها على أرض (اليمامة) قبل شهر، حول العامة وتربسها في الجامعات.

أخي الكريم

لقد كان تهجمك وغضبك لا مسوغ لهما البتة! إذ لم يصف الرشيد أحبابنا المغاربة بأي وصف مخل، ولم يقدح بإيمانهم، وإنما كان قوله عنهم: «وصل كلمة (ابن) بما بعدها في الكتابة، وهي ظاهرة تشيع عند المغاربة، فتجدهم يكتبون «محمد بنعيسى» و«بنونس» وهكذا، صارت تكتب بخطنها الأصلع» أخوة يُشكر عليها، واهتمام يذكر له! إذ استحضر مبدأ (الجمد الواحد) فأهدى إليكم أخطاءكم التي غفلتم عنها أو تغافلت عن خطورتها!.. ذلكم على ما سكت عنه الآخرون إما استخفافاً بكم! أو سيراً مع من اتهم أهل المغرب العربي بالتفريط باللغة العربية واستبدال الذي هو أدنى بها! لم لم تقف - يا أخ محمد - بسلفك الصالح (رحم الله امرأ أهدى إلي عيوبي)؟ لم لم تنظر إليها من باب التناصح الذي يحبي الهمم، ويشعل فينا الحماسة؟

والطامة الكبرى التي جعلتني أفك مشدوهة، هي تلك العبارة التي أنكر فيها الكاتب الكريم أمراً معروفاً مشهوداً، وهو قوله: «لا، ولم أكتب أبداً بهذه الصيغة، بل تكتب في الجزائر، والمغرب، وتونس، وليبيا، وموريتانيا هكذا: بن عيسى.. ولا أدري من أين تحصل على هذه الصيغة؟». وليسمح لي الأستاذ الرشيد بأن أجيب عنه، فأقول: لقد تحصل على هذه الصيغة - يا

كثيراً ما كنت أتضابق ممن يفهم مقالتي عكس ما أريد! أو يحكم عليها من عنوان قد أكون أخطأت في اختياره أو قصر في دلالة على ما ابتغيت! والذي يغيظني أكثر أن يكون ذلك الحكم (ببساطة من دون تعمق في المضمون!!)

مثل هذا.. ما قرأته لأخي الأستاذ خنوس يعقوب بن محمد، من الجزائر، في العدد (٢٧٨) من مجلة الفيصل الغراء.. إذ ساءني - يعلم الله - هذا الخلط الغريب الذي جاءت به مقالة الأخ محمد، والرد الأغرب على مقالة الأستاذ الرشيد، هذا المنافح عن اللغة، الرابط على ثغر من ثغورها الواسعة.

لقد كان بودي من الأخ محمد وهو (الكاتب الصحفي والمراسل للإذاعات الدولية) أن يكون أكثر تحكماً في كلامه، وأن ينبذ العصبية، في سبيل نصر لغتنا وترقيع أخطائها. كما كان بودي أن يحرجه تواضع الرشيد، وهو من هو تخصصاً وعلماً عندما قال: «أعرضها ولا أرفضها»، أنطلع إلى من يخلي ذلك برهة، ليفكر معي، ويتصدق علي بإعادتي للصواب إن كنت قد جنحت عنه»، لكنه يبدو لي أن بعض البشر يغريهم التواضع ولا يحرجم!

في البدء. كتب الأستاذ الرشيد يستعرض بعض الأخطاء الشائعة في كتابة الأعلام، وذلك في العدد (٢٥٧) استعراضاً يثلج صدر كل غيور، ويدل على حب وإخلاص لهذه اللغة يقل مثيله ويندر! لكنني تفاجأت برد الأخ محمد، مما جعلني أعود للمقالة متأكدة من فهمي، مراجعة له! فوجدته كما قرأته أول مرة: رسداً للأخطاء، ودعوة إلى الصواب، ومما قال: إن تلك الأخطاء وقعت يوماً ما.. ثم سار الناس عليها حتى اعتادوها، ولم يتهم أحداً بسوء في تعمد تلك الأخطاء.

إليه بعض فرسان المعبد، وأخذوه، وأخرجوه عنوة. واستأنف أسامة صلاته، فاعتقلهم هذا الصليبي المتعصب، وهجم ثانية على أسامة، ورد وجهه إلى الشرق قائلاً له: كذا صل، فعاد فرسان المعبد إليه، واعتذروا لأسامة، وقالوا له «هذا غريب وصل من بلاد الإفرنج في هذه الأيام» (٥).

وروى التاريخ الأوروبي أن شارلمان أسر أحد أمراء العرب، وأدخل عليه وهو بين فرسانه وحاشيته، والموائد موضوعة والكل يأكلون، فصاح فيه: إما أن ترد عن دينك وإما أن تقتل، فقال الأمير العربي: بل أوتر القتل، فقال شارلمان: ولماذا؟ فقال ستعرف بعد برهة من هؤلاء الأشخاص الضخام الذين يلبسون الفراء، ويجلسون على مانتك؟ فقال شارلمان: إنهم مطارنة وقساوسة. فسأله الأمير العربي ومن هؤلاء النحاف الذين يلبسون السواد؟ فأجاب إنهم رهبان يصلون من أجلنا، فسأله مرة ثالثة: ومن هؤلاء الذين يجلسون على الأرض، ويلقى لهم فئات المائدة؟ فأجاب شارلمان: إنهم الفقراء. فصاح الأمير العربي أهكذا تعامل الفقراء. إن هذا مخالف للشرف والمروعة، ولا يرضى ربك الذي تعبده. والآن لا! لن أنتصر أبداً، وهذه سمة دينك وإني أفضل الموت.

وهناك مثل آخر على كرم القلب العربي المسلم، وعلى تلك المعاملة المثالية للأعداء، فقد وقع جان دي برين أسيراً في يد المنت الكامل بدمياط، فلما حضر أمامه أخذ يبكي وينتحب، فقال له الملك الكامل: مم تبكي أيها الملك؟ فقال أبكي لأنني تركت القوم الذين أتولى أمرهم يموتون جوعاً، ويموتون غرقاً. ففرق الملك الكامل له، ويكى مثله، ثم أرسل ثلاثين ألف رغيث للفقراء والأغنياء من جيش عدوه على السواء أربعة أيام متوالية (٦).

هكذا كان تعمر على خلق عظيم زاده الإسلام وتعاليمه رقة، فكانوا قواداً أفاذاً وسادة محنكين، وقضاة عدولاً وحكاماً قادرين يفتون في ساحة التاريخ وحدهم؛ لأنهم يبهرون العالم بالأسس التي وضعوها، والنماذج التي ضربوها على غير مثال سبق أو خيرة أو تجربة إلا وحي الفطرة وهداية الأخلاق وإرشاد الدين.

المراجع

١. بروكلمان. تاريخ الأدب العربي. ترجمة عبدالمعطي الجاز. دار المعارف مصر. ص ٣٨٠.
٢. حضارة العرب، جوستاف لوبون، ص ٣٨٠.
٣. تاريخ غزوات العرب، ج. ريمو. ترجمة شكيب أرسلان، ص ٢٤٤.
٤. حضارة العرب، جوستاف لوبون، ص ٣٨٧.
٥. الاعتذار، لأسامة بن منقذ، ص ١٣٥، طبعة فنييت حني (برنسون) ١٩٣٠ م.
٦. تاريخ مصر في العصر الوسيط، سذاتلي لين بو، ص ٣٥٥.

صلاح عبدالستار محمد الشهاوي

نمشت - ٣١٧٢١
طنطا - مصر

برهة، وقد تألب على العرب أمم شتى من أوربا كلها، وشهدوا صنق بلانهم في الحرب، وكرم قلوبهم، وحسن معاملتهم ووفائهم بعهودهم، وصارت هذه الصفات الكريمة أمثلة علياً يحتذيها فرسان الغرب، ويتبنون بها (١). وهذه أمثلة تعكس مدى فتوة العرب.

بداية يجب أن نوضح بعض الصفات الحميدة للعرب كانت قد انتقلت إلى أوربا نتيجة الصلات التجارية والعلاقات السياسية والحروب المتصلة والمعاهدات الكثيرة التي عقدت بينهم، ولا أدل على ذلك من تلك المدنية العربية في الزراعة وتصناعة والتقاليد الخلقية واللغة وبخاصة الكلمات المتعلقة بالفروسية، بل وبعض التدريبات الرياضية، وفي الخيال والتفكير؛ كما استعار سكان أوربا من العرب مع قوانين الفروسية احترام المرأة. وليست المسيحية، على الرغم من أن الكل يعترفها، هي التي رفعت شأن المرأة، ولكنه الإسلام (٢).

وعلى العموم فقد كان العرب هم الأمثلة العليا في الشجاعة والشهامة وعزة النفس، ومكارم الأخلاق والعفو عند المقدرة، وقرى الضيف، تشهد بذلك وقائع ونواير كثيرة منها ما رواه بعض مؤرخي الإسبان من أنه في سنة ٨٩٠ هـ أراد ملك أشتوريه «انفونس الكبير» أن ينتدب مؤدياً لابنه وولي عهده، فاستدعى اثنين من مسلمي قرطبة حرصاً على تهذيبه، إذ لم يجد في المسيحيين حينذاك من هو كف، لهذه المهمة (٣).

وقد ضرب العرب كل مثل شريف لهؤلاء المسيحيين سواء في الشجاعة أو الكرم وحسن المعاملة في أي مكان حلوا به، وفي أي زمان كانوا فيه. فهذا والي غرناطة عبدالملك (٧٥٥ هـ) يقنف ابنه وفلة كبد بالرمح فينفذ من صدره؛ لأنه رأى يولي الأديار أمام قوة أعظم من قوته، وهذا عبدالرحمن الثالث يكرم عدوه اللدود «سناس أميرليون» حين طلب منه أن يأتي إلى قرطبة ليستشير الأطباء العرب في سنة ٩٦٠ م، فيؤمنه، ويقدم له الهدايا، ويزيد في إكرامه حتى يبرأ من مرضه. فلين هذا مما فعله ملك قشتالة بيير القاسي في سنة ١٣٦٠ م حين دعا أمير غرناطة أبا سعيد إلى قصره فلبى دعوته، ولما رأى بيده خاتماً ثميناً راقه، حسده ثم قتله ليستولى على الخاتم (٤).

وفي الحروب الصليبية نجد اختلافاً كبيراً بين أخلاق الجنود الصليبيين قبل أن يختلطوا بالمسلمين، ويأخذوا عنهم التقاليد النبيلة، والمعاملة الرقيقة، وأخلاقهم بعد اختلاطهم بهم من هذا ما رواه أسامة بن منقذ في كتابه «الاعتبار» من أنه كان له أصدقاء من فرسان المعبد ببيت القدس، فإذا زار بيت المقدس خصصوا له زاوية صغيرة بالمسجد الذي كانوا يحتلونه، واتفق أنه ذهب مرة ودخل المسجد للصلاة فهجهم عليه أحد الفرنجة يريد أن يحوله عن الصلاة، فبادر

الملتقى الثقافي

الرياض تحتضن لقاء جمعية
التاريخ والآثار

نص جديد لبدر شاكر السياب

رحيل الكاتب الأمريكي الفرد ألتون
والشاعر الإيراني نادر بور

المرأة في القصة السعودية

جاك دريدا في مصر

المباحث الفدرالية الأمريكية
تتجسس على الكاتب توماس مان

ببلوجرافيا للثقافة العراقية
في المنفى



خاتمة المطاف :

مئات نسيها الزمن

الخليج العربية الذي تنظمه الجمعية بالتعاون مع دارة الملك عبدالعزيز حول موضوع «دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية تاريخها وأثارها عبر العصور». ويشتمل اللقاء على أربعة محاور هي: عصور ما قبل التاريخ، والعصور القديمة، والعصور الإسلامية، والعصور الحديثة والمعاصرة، وقضايا تاريخية وأثرية، بالإضافة إلى قضايا مناهج البحث التاريخي والآثري والكتاب الجامعي والمحافظة على الآثار، وقضايا أخرى تاريخية تتصل بموضوع اللقاء.

الحج عبر الإنترنت

شغلت كلمة حج أو Hajj مئات المواقع على شبكة الإنترنت العالمية، وتتبع ٥٠ في المئة من هذه المواقع مؤسسات إسلامية في أوروبا وأمريكا وآسيا، وتقدم هذه المواقع دليلاً إرشادياً مفصلاً عن رحلة الحج في الإسلام وكيفية أداء المناسك وتقديم بعض النصائح الدينية. كما تحتوي هذه المواقع على كتب ومؤلفات عن الحج مدعومة بالصور والرسوم البيانية، وعناوين لشركات سياحية في المملكة العربية السعودية وخارجها تقدم برامج رحلات منتظمة للحج والعمرة مع تحديد الأسعار والخدمات التي تقدمها هذه الشركات. وقد حظي حج هذا العام بتغطية إخبارية واسعة من قبل وكالات الأنباء وشبكات التلفزيون التي تملك مواقع على الشبكة العالمية.



غلاف الكتاب

صدر المصباح المنير

صدر حديثاً عن مكتبة دار السلام للنشر والتوزيع في الرياض كتاب «المصباح المنير» في تهذيب تفسير ابن كثير» باللغة الإنجليزية، الذي قامت بإعداده



سمو الأمير سلمان بن عبد العزيز

أبناء المبارك يهدون مكتبته الخاصة إلى مكتبة الملك فهد

وجه صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض المشرف العام على مكتبة الملك فهد الوطنية خطاب شكر

إلى أبناء الشيخ عبدالعزيز بن ناجي المبارك على إهدائهم مكتبة والدهم الخاصة إلى مكتبة الملك فهد الوطنية، كما وجه سموه إلى تنظيم الكتب المهداة وإتاحة فرصة الاطلاع عليها للباحثين حتى تعم الفائدة.

وأعرب الأستاذ علي بن سليمان الصوينع أمين عام مكتبة الملك فهد الوطنية عن عظيم شكره وتقديره لصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبدالعزيز لرعايته الدائمة ودعمه لهذه المكتبة حتى تحقق أهدافها.

وأضاف أن هذه المكتبة المهداة تضم «١٦٧ كتاباً» من أندر الكتب، معظمها من أوائل المطبوعات السعودية التي طبعت على نفقة الملك عبدالعزيز أو على نفقة ملوك المملكة ورجالها من المحسنين وأهل الخير.

وأشار الصوينع إلى أن من أبرز كتب المكتبة المهداة كتاب «أحسن القصص» لخالد الفرج، الطبعة الأولى، وكتاب «تقويم الأوقات لعرض المملكة العربية السعودية عام ١٣٦٢هـ»، وكتاب «الدرر السنية في الأجوبة النجدية والمنح المرعية» لشمس الدين محمد ابن مفلح عام ١٣٤٨هـ، وقد طبعت هذه الكتب كلها على نفقة الملك عبدالعزيز رحمه الله.

الرياض تحتضن لقاء جمعية التاريخ والآثار

تحتضن العاصمة السعودية الرياض خلال نهاية شهر أبريل/نيسان الحالي أعمال اللقاء العلمي الثاني لجمعية التاريخ والآثار بدول مجلس التعاون لدول

الملف الثقافي

ومحمد بن صالح الشنطي، وأشرف عليها الدكتور محمد بن سعد بن حسين.

رحيل كاتب روايات الخيال العلمي

فقدت الأوساط الثقافية الأمريكية مؤخراً واحداً من أشهر كتاب الخيال العلمي الفريد ألتون فان فوت الذي يعد أحد مؤسسي جمعية كتاب الخيال العلمي الأمريكي عام ١٩٦٥م وذلك عن عمر يناهز السابعة والثمانين عاماً.

مارس ألتون الكتابة وهو في الرابعة عشرة من عمره، وبدأ ينشر بعض كتاباته في الصحف والمجلات الأمريكية واشتهر برواياته «حيوان من عالم آخر»، التي نشرها عام ١٩٣٩م، و«المدمر الأسود» و«صانعو الأسلحة» في عام ١٩٦٢م، و«الرجل العنيف».

رحيل الشاعر الإيراني نادرپور

توفي في أواخر شهر مارس الماضي في لوس أنجلوس بأمريكا الشاعر الإيراني نادرپور عن عمر يناهز الحادي والسبعين عاماً.

وُلد نادرپور في مدينة طهران عام ١٩٢٩م من أسرة فارسية عريقة، وكان يقيم في السنوات الأخيرة من عمره في أمريكا مترددًا كثيراً على فرنسا. ويعتد نادرپور من أبرز الأسماء المعاصرة في الشعر الفارسي إلى جانب فروغ فاروق زاد المتوفى عام ١٩٦٧م، وسوهراب سيبهري المتوفى عام ١٩٨٠م.

تكريم العريزي

بمشاركة الأمين العام لوزارة الثقافة الأردنية الدكتور صلاح جرار، ورئيسة اتحاد الكتاب والأدباء الأردنيين الدكتورة رناد الخطيب، قام اتحاد الكتاب والأدباء الأردنيين بتكريم الأديب روكس بن زائد العريزي عرفاناً بجهوده الريادية في الحياة الثقافية والأدبية والتربوية.

وُلد العريزي في مادبا - جنوب الأردن - عام ١٩٠٣م، وعمل في سلك التعليم نحو نصف قرن،

مجموعة من العلماء تحت إشراف صفى الدين المباركفوري، وتعد هذه أول ترجمة موثوقة وصحيحة لأحد أشهر تفاسير القرآن الكريم.

وقد أشار المباركفوري إلى أن تفسير ابن كثير - رحمه الله - يعد من أهم الكتب في تفسير القرآن الكريم ومن أعظمها وأكثرها انتشاراً، وأضاف قائلاً: «إن هذا الكتاب قد تم فيه تصحيح وتصويب كل أسماء الآيات القرآنية التي وردت في أثناء التفسير، فوضعت مشكّلة بخط المصحف بين قوسين مختصين لآيات القرآن أخذاً من المصحف المبرمج في الحاسب الآلي».

شاعرة سعودية في أمسية بلندن



اشجان الهندي

بدعوة من السفير السعودي في لندن الشاعر الدكتور غازي القصيبي، أحييت الشاعرة السعودية الوافدة إلى لندن حديثاً، أشجان محمد الهندي ليلة شعرية حضرها عدد كبير من الشعراء العرب في المنفى في مقدمتهم الشاعر العراقي سعدي يوسف.

قدم الشاعرة الملحق الثقافي السعودي في لندن الأستاذ عبدالله محمد الناصر، وألقت الشاعرة مجموعة من قصائدها القديمة والحديثة.

رسالة دكتوراه عن المرأة في القصة السعودية

«المرأة في القصة السعودية من عام ١٣٤٩ - ١٤١٨هـ» هو عنوان الرسالة التي نال بها الكاتب المذيع محمد بن عبدالله العوين درجة الدكتوراه من كلية اللغة العربية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية. وتعدّ هذه الرسالة الأولى في دراسة «أدب المرأة السعودية وقضاياها وهمومها في النصين القصصيين الرجالي والنسائي».

ناقش الرسالة الدكتوران مسعد بن عيد العطوي،

وآلف نحو خمسين كتاباً في الأدب واللغة والتراث، بالإضافة إلى المساهمة في الأعمال الدرامية، وقد شغل عدة مناصب، منها عضوية المجلس الوطني الاستشاري، وعضوية مجمع اللغة العربية، كما رأس رابطة الكتاب الأردنيين عدة دورات سابقة.

جرائم فرنسا في الجزائر

«جرائم فرنسا النووية في الصحراء الجزائرية» هو عنوان الكتاب الذي صدر حديثاً في الجزائر عن دار الغرب للنشر والتوزيع لمؤلفه الدكتور عبدالكاظم العبودي وهو أستاذ باحث في جامعة وهران، ومتخصص في الفيزياء النووية والإشعاعية، ويقع الكتاب في ٢٢٠ صفحة. ويأتي إصدار هذا الكتاب إحياء للذكرى الـ ٤٠ للتفجيرات النووية الفرنسية في الجزائر.

معرض دولي للكتاب في مسقط



مانع سعيد العتيبة

احتضنت العاصمة العمانية مسقط في اليوم الأول من مارس/ آذار الماضي حتى العاشر منه، فعاليات معرض مسقط الدولي الخامس للكتاب، وقد شهدت فعاليات المعرض عدداً من المحاضرات والندوات والليالي الشعرية من

بينها ليلة شعرية أحيها الدكتور مانع سعيد العتيبة، وختمت بمحاضرة ثقافية ألقاها الدكتور علي المذكور عميد كلية التربية بجامعة السلطان قابوس حول ثقافة السلام التي تعنى بها اليونسكو بعنوان «تعايش الأجناس المختلفة من منظور الثقافة العربية والإسلامية».

مكتبة قطرية لرعاية المعوقين

تعتزم الجمعية القطرية لرعاية المعاقين وتأهيلهم إنشاء مكتبة عامة بمقر المركز الثقافي والاجتماعي متخصصة في مجال الإعاقة والمعاقين وذوي

الاحتياجات الخاصة بصفة عامة.

وأوضح السيد محمد عبدالرحمن السيد مدير المركز الثقافي الاجتماعي أن الهدف من إنشاء المكتبة هو تأكيد الاهتمام بنشر الثقافة والمعرفة بين أوساط المجتمع، وتوفير المادة العلمية المتكاملة للمتخصصين والباحثين والمهتمين والطلاب.

وقال إنه ليس هناك وقت محدد لافتتاح المكتبة، مشيراً إلى أنه تمت مخاطبة الجهات المعنية بذوي الاحتياجات الخاصة داخل الدولة وخارجها للمساهمة في دعم هذا الحلم وبلورته حتى يخرج إلى النور بالطريقة الملائمة.

ودعا مدير المركز رجال الأعمال للمساهمة والتبرع لدعم هذا المشروع الإنساني الذي سيسهم بشكل كبير في إغناء الحركة الثقافية المتخصصة في مجال الإعاقة والمعاقين.

سابقة قضائية

لإعادة الآثار المسروقة

بحصول مصر على حكم قضائي برجوع أحد أثارها المسروقة «رأس ميريت» يكون الطريق قد انفتح أمام عودة الآثار المسروقة إلى بلدانها.

وقد استعرض السفير المصري في لندن عادل الجزار في حديث لصحيفة الزمان الصادرة في ٦ مارس/ آذار الماضي، المراحل التي مرت بها هذه القضية، والعقبات التي واجهتها حتى صدور الحكم الذي أقر بحق الدولة المصرية في استعادة الآثار إليها، وهو ما تم بالفعل في الحادي والعشرين من يناير/ كانون الثاني الماضي.

وقال الجزار في ختام حديثه: «يمثل هذا الحكم سابقة ذات أهمية بالغة؛ لأنه وضع قاعدة قانونية لم يكن معترفاً بها من قبل»، وأضاف: «سوف يكون سهلاً على أي قاضٍ في المستقبل النظر في قضية مماثلة، وأن يرجع إلى السوابق التي اعتمد عليها في إصدار هذا الحكم».

العثور على عاصمة

الفرعون رمسيس الثاني

تمكن فريق من علماء الآثار الألمان من اكتشاف مدينة كبيرة تغطي مساحتها ٣٠ كم²، مطمورة منذ

بحرية غير مشروطة، كما انتقد الفيلسوف الفرنسي «العوامة» بالشكل الذي تجري الدعوة إليه الآن. وفي إطار هذه الزيارات الدولية كان فارجو يوسا الذي زار القاهرة في يناير / كانون الثاني الماضي أهم أدباء أمريكا اللاتينية، بينما يزورها الناقد إدوارد سعيد في نوفمبر / تشرين الثاني القادم لإلقاء عدد من المحاضرات ولقاء النقاد والأدباء المصريين.

اكتمال طباعة قاموس المسرح



غلاف القاموس



فاطمة موسى

صدر مؤخراً في القاهرة الجزء الخامس والأخير من «قاموس المسرح» الذي أشرفت على إخراجها الهيئة المصرية العامة للكتاب. وكان الجزء الأول من هذه الموسوعة قد صدر في عام ١٩٩٦م، ثم توالى صدور جزء كل عام حتى اكتمل بصور الجزء الخامس في هذا العام.

ويعد هذا القاموس موسوعة تجمع بين المسرح العربي والعالمي، وتوفر «ببليوجرافية» شاملة لمراجع البحث في شؤون المسرح مستمدة من المراجع العربية والأجنبية، كما يضم كشافاً كاملاً بأسماء الرواد الأجانب لفن المسرح مرتبة ترتيباً أبجدياً وفق حروف اللغة اللاتينية، بينما رتبّت الموضوعات وأسماء الرواد العرب لفن المسرح قديماً وحديثاً ترتيباً أبجدياً وفق اللغة العربية.

وفي ندوة أقيمت حول القاموس استعرضت الدكتورة فاطمة موسى، محررة القاموس، المصاعب والعقبات التي واجهت العمل فيه، وقالت: «إننا استخدمنا أضعف الإمكانات وأقلها بما حصلنا عليه

آلاف السنين في إحدى القرى الزراعية من قرى دلتا النيل بمصر، ويعتقد الفريق أن هذا الموقع هو عاصمة رمسيس الثاني، الذي عاش قبل أكثر من ٣٢٠٠ سنة. وكان علماء الآثار الألمان قد استخدموا أحدث تقنيات التصوير، وهي أجهزة التصوير المغناطيسية، من النوع الذي يستعمله علماء الجيوفيزياء للبحث عن النفط، وقد أظهر الرسم الحاسوبي (الكمبيوتر) الذي أعده الفريق العلمي معالم المدينة المطمورة من شوارع وأبنية وقصور ودور وغيرها.

وقد صرح أدغار بوتش رئيس فريق علماء الآثار الذي جاء من متحف بليزبوس في هيلدز هايم بألمانيا أن هذه المدينة كبيرة وواسعة إلى حد أنه ليست هناك كلمات لوصفها، ولم يسبق أن اكتشف موقع بهذا الحجم في مصر من قبل.

كتاب جديد للموسوي



محسن جاسم الموسوي

صدر مؤخراً عن الهيئة المصرية العامة للكتاب، كتاب بعنوان «انفراط العقد... منعطفات الرواية العربية بعد نجيب محفوظ» للناقد العراقي الدكتور محسن جاسم الموسوي، يتعرض فيه لعشرات الروايات العربية التي صدرت منذ ثلاثة عقود ونيف.

ويبحث الكتاب في أغلب الاتجاهات والتيارات الأدبية البارزة في ميدان الرواية وتوقف طويلاً عند مرحلة ما بعد الحداثة.

دريدا في مصر

في إطار خطة المجلس الأعلى للثقافة المصري لاستضافة أربع شخصيات دولية في السنة، زار القاهرة مؤخراً الفيلسوف الفرنسي جاك دريدا، والتقى المثقفين المصريين، وألقى محاضرة عن التفكيكية والعلوم الإنسانية في الغد، ودعا إلى قيام جامعة حديثة تتمتع

سرقة غزالتين من كنيسة بالقدس

استطاع رجال جهاز الأمن الوقائي الفلسطيني القبض على عصابة مكونة من خمسة أشخاص قامت بسرقة غزالتين نحاسيتين من سطح الكنيسة الجثمانية في مدينة القدس، يعود تاريخهما إلى عصور متأخرة.

وصرحت مصادر في الشرطة أن اللصوص، وجميعهم من الفلسطينيين، كانوا يقومون بهذا العمل تحت ضغط جهات أجنبية لها علاقة بالمافيا وتهديدها، ولم تشرح السلطات طبيعة هذه العلاقة، كما أنها لم تحدد القيمة المالية والأثرية لهذه المسروقات. والمعروف أن الكنيسة الجثمانية تأتي في المرتبة الثانية من حيث الأهمية بالنسبة إلى المسيحيين بعد كنيسة «القيامة» في القدس، ويؤمها ألوف من الزوار من مختلف أرجاء العالم سنوياً.

غضب إسرائيلي لكتاب فلسطيني

أثار كتاب حول جغرافية الأرض الفلسطينية «أطلس» حفيظة وزارة المعارف الإسرائيلية، ودفعها للاحتجاج، ورأت أن إشراف السلطة الفلسطينية على إصدار هذا الأطلس إجراء أحادي الجانب. وكان الأطلس المذكور قد جاء مشتملاً على الخرائط التاريخية لفلسطين كاملة دون أي إشارة إلى قيام الكيان العبري على جزء منها. ويشتمل الأطلس، الذي قام بإصداره معهد الأبحاث التطبيقية الفلسطينية، على معلومات جغرافية عن الضفة الغربية وقطاع غزة، ويتضمن فصولاً حول التاريخ والسياسة والأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والخصائص الطبيعية والمصادر المائية واستخدامات الأراضي والمدن الفلسطينية بين الماضي والحاضر.

وقدم للأطلس أحمد قريع «أبو علاء» رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني، وأهدت النسخة الأولى منه للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وهو يقع في ٢٠١ صفحة ملونة.

من مساعدات الأصدقاء، وقدمنا عملاً جديداً في الثقافة العربية عموماً، وفي الثقافة المسرحية خصوصاً، وعلى الأجيال القادمة أن تطور هذا العمل بما يستجد لها من أفكار وإمكانيات».

مسرح ضخيم في الخرطوم

اكتملت الدراسات الخاصة بإقامة مسرح ضخم بولاية الخرطوم قدرت ميزانيته المبدئية بـ ٥٠٠ مليون جنيه سوداني.

أعلن ذلك المدير العام للثقافة والإعلام بالولاية، وأضاف أنه تم وضع برامج لمسيرة الحركة الثقافية بالولاية روعي فيها الطرح الثقافي المؤثر في المجتمع لمعالجة بعض القضايا، كما أكد اهتمام الإدارة بحركة النشر والتأليف.

وأوضح نبيه الولاية في إصدار نشرة شهرية لأفضل الأعمال المسرحية والأدبية والشعرية، وكذلك طباعة دليل الخرطوم الثقافي الذي يحتوي على معلومات عن المراكز والمواقع والمجلات الثقافية.

محمود درويش في الأدب الإسرائيلي



محمود درويش

أعلنت وزارة التربية والتعليم الإسرائيلية أن المنهج الدراسي لطلاب المدارس اليهودية في موضوع الأدب سيشمل لأول مرة قصائد لشعراء فلسطينيين بينهم محمود درويش.

ونقلت إذاعة إسرائيل عن يوسي ساريد وزير

التربية والتعليم الإسرائيلي قوله: إنه أن الأوان ليعرف الطلاب اليهود حضارة الجيران عندما نتطلع إلى السلام وعلاقات حسن الجوار. وأشارت الإذاعة إلى أن عضو الكنيست أحمد الطيبي رحب بهذه الخطوة، بينما وصف رئيس لجنة التربية والتعليم في الكنيست قرار الوزير ساريد بأنه قرار خطير قائلاً: «إن هذا القرار اتخذ لاعتبارات حزبية وسياسية».

الملف الثقافي

الكتاب والمفكرين العراقيين في المنفى. ويغطي هذا الإصدار مرحلة امتدت بين عامي ١٩٧٩م و١٩٩٩م وهي الفترة التي شهدت هجرات الكثير من المثقفين العراقيين لظروف مختلفة عاشها العراق. وقد لخصت المؤلفة جهدها في هذا العمل بقولها: إن الكتاب يرصد «كل ما وقع تحت اليد، وكل ما استطعت الحصول عليه من معلومات ومعطيات عما طبع ونشر في المنافي وبجهد شخصي أو ما جاءني من ردود على أكثر من نداء».

اكتشاف قصر أثري يعود إلى ما قبل الإسلام



بوابة مدينة بابل

اكتشف علماء الآثار في محافظة بابل بالعراق بقايا قصر أثري يعود إلى عهد ما قبل الإسلام، وذلك على بعد نحو مئة كيلو متر جنوب بغداد.

ونقلت صحيفة «الزوراء» العراقية عن رئيس هيئة التنقيبات في دائرة الآثار والتراث

عبد الحميد عكار قوله: «إن القصر المكتشف الذي يعود تاريخ بنائه إلى ما قبل ظهور الإسلام يتميز بطراز معماري رائع من مادة اللبن المطلي بالجص المزخرف على نحو يؤكد الذوق الرفيع والإبداع الفني».

وقال عكار: إنه عثر في القصر القائم فوق تلال حبر إبراهيم الأثرية الذي نشرت الصحيفة صوراً له على «كثير من اللقى الأثرية من دمي ومسكوكات وأوان فخارية وحجرية وزجاجية مختلفة الأشكال».

وتابع يقول: «إن التنقيبات أسفرت عن العثور على بيوت وقصور أخرى ذات طرز بنائية يعود تاريخ تشييدها إلى فترات الاحتلال الساساني والفرثي».

والفرثيون أقاموا إمبراطورية بقيت حتى سنة ٢٢٤ ميلادية. أما الساسانيون فحكموا حتى سنة ٦٥١ ميلادية.

اكتشاف ٥٨ وثيقة لسعد زغلول



سعد زغلول

أدت المصادفة وحدها إلى اكتشاف ٥٨ وثيقة من الوثائق المصرية التي تتعلق بمبايعة سعد زغلول والوفد المرافق له في المفاوضات مع لجنة فلنر الحكومية البريطانية على أثر ثورة ١٩١٩م الوطنية.

وقال أحمد نوار

المشرف على المتاحف الفنية والقومية في مصر: إن عمالاً من الذين يقومون بترميم بيت سعد زغلول - الذي يطلق عليه المصريون اسم «بيت الأمة» وتم تحويله إلى متحف - عثروا على الوثائق في خزانة قديمة مهمة داخل المنزل.

وقال نوار لوكالة فرانس برس: إن لجنة من الخبراء شكلت لفحص هذه الأوراق أكدت أصالتها وأهميتها التاريخية ولا سيما أنها النسخة الوحيدة من الوثائق التي توضح حركة التوكيلات التي منحها المصريون إلى سعد زغلول (١٨٥٧ - ١٩٢٧م) ورفاقه الذين أدوا دوراً كبيراً في حصول مصر على استقلالها.

ربط المكتبات العربية بالحاسوب

نظمت «لجنة آسيا وأوقيانيا» المنبثقة عن الاتحاد الدولي للمكتبات بالتعاون مع الجامعة الأمريكية في بيروت مؤتمراً عن «ربط المكتبات في العالم العربي بشبكات الكمبيوتر من أجل تطويرها»، وشارك في المؤتمر عدد من الخبراء من جمعيات ومؤسسات المكتبات، وأشرفت على تنظيم المؤتمر السيدة هيلدا نصار، مديرة المكتبة الطبية في الجامعة.

بيلوجرافيا للثقافة العراقية في المنفى

«بيلوجرافيا للثقافة العراقية في المنفى» هو حصيلة جهد الباحثة خيال الجواهري من نتاجات المبدعين من

في: ملامح من مساهمة المرأة المغربية في ملحمة الاستقلال والوحدة لمحمد بنجلون، ودور المرأة في المقاومة الشعبية وإشكالية المصادر لمحمد البكراوي، وتأثير المقاومة أو إعادة بناء الذاكرة الجماعية لإبراهيم أعراب، ونقاش حول حرية المرأة في الصحافة المغربية في الخمسينيات لجامع بيضا، وأشكال الكفاح الوطني النسائي بالمدن، وغير ذلك من الموضوعات.

توزيع جوائز سعاد الصباح للإبداع



سعاد الصباح

تحت رعاية الدكتور عبدالعزيز حجازي رئيس وزراء مصر الأسبق، أقيم بالنادي الثقافي المصري بالقاهرة في الأول من مارس/آذار الماضي، حفل توزيع جوائز دار سعاد الصباح للإبداع العلمي والفكري للشباب العربي التي تشمل مجالات الشعر والرواية والدراسات الأدبية والقصة القصيرة.

ومن شروط الفوز بهذه الجوائز أن يكون المتقدم لها عربياً، وألا يتجاوز عمره الثلاثين عاماً. وتبلغ قيمة الجائزة الأولى ثلاثة آلاف دولار، والثانية ألفي دولار، والثالثة ألف دولار.

وفاز بجوائز هذا العام عدد كبير من الشباب العربي من الجنسين، وقد تم فتح الباب لاستقبال مساهمات المتسابقين لجوائز الإبداع الفكري والأدبي لعام ٢٠٠٠م، وتحدد تاريخ ٣١ أغسطس/آب المقبل موعداً أقصى لتلقي الأعمال، ومن الشروط المعلنة تقديم خمس وعشرين قصيدة في مجال الشعر، أو نص مسرحي من فصل واحد أو أكثر لا يقل عدد صفحاته عن خمس وسبعين صفحة، وفي مجال القصة القصيرة بواقع عشرين قصة، وخصصت مسابقة الدراسات الأدبية لاختيار عشر روايات معاصرة وتوضيح أسباب اختيارها.

نص جديد لبدر شاكر السياب



بدر شاكر السياب

أوردت مجلة «ألف باء» الأسبوعية العراقية نبأ العثور على نص جديد للشاعر العراقي الراحل بدر شاكر السياب كتبه عام ١٩٥٧م.

وأضافت المجلة أن النص الذي تم العثور عليه ليس شعراً، بل هو النقد المسرحي الوحيد

الذي كتبه السياب، واحتفظ به طوال هذه الفترة زميله محسن حسين الذي كان يعمل معه في مجلة «الأسبوع» في ذلك الزمن.

ويتعرض النص الجديد إلى نقد مسرحيتين هما «إيراد ومصرف»، و«قلوس الدواء» اللتين مثلتهما يوسف العاني بمشاركة سامي عبد الحميد وزاهرة سامي.

مركز ثقافي فرنسي جديد

افتتح مؤخراً في مدينة اللاذقية السورية مركز ثقافي فرنسي جديد، وقد بدأ المركز مزاولة نشاطاته الثقافية والتعليمية بالفعل.

ويعد هذا المركز هو الثاني بعد المركز الثقافي الفرنسي في دمشق الذي افتتح قبل عدة سنوات.

ندوة عن دور المرأة المغربية في الاستقلال

نظمت المندوبية السامية لقدماء المقاومين وجيش التحرير بالتنسيق مع كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة ابن طفيل، ندوة علمية حول موضوع «دور المرأة المغربية في ملحمة الاستقلال والوحدة»، وذلك من خلال أربعة محاور هي: المقاومة الوطنية: مفاهيم ومقاربات، وأشكال الكفاح الوطني النسائي عبر التراب الوطني، والأوضاع الاجتماعية والثقافية للمرأة المقاومة، والتنظيمات النسائية في ظل الحركة الوطنية. وتمثلت المداخلات التي عرضت في جلسات الندوة

الملف الثقافي

مؤخراً كتاب تحت عنوان «ماوراء النهر: أنتولوجيا القصة القصيرة الفارسية المعاصرة» للكاتب الإيراني صادق هدايت وآخرين، ترجمة الكاتب المغربي محمد اللوزي أستاذ اللغة الفارسية والدراسات الإيرانية في كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة محمد الخامس بالرباط.

يقع الكتاب في ٤٢٢ صفحة من الحجم المتوسط، ويضم أربعة عشر نصاً من القصة الفارسية المعاصرة مترجمة إلى العربية لعدد من القصاصين الإيرانيين والأفغان.

وقال أحمد شحلان في تقديمه لهذا الكتاب: «إنه سيغني المكتبة العربية، ويساهم في إطلاع الباحثين في الأدب المقارن على نماذج من الأدب الفارسي المعاصر، كما سيفسح لنظرة جديدة إلى أهم التحولات السياسية والاجتماعية والثقافية التي تفاعل معها الأدب الإيراني المعاصر شكلاً ومضموناً».

الحفريات الأثرية تنفي أرض الميعاد

أثبتت الحفريات الأثرية كذب الروايات التي وردت في «التوراة» عن أرض الميعاد، كما أثبتت الوقائع الأثرية أن الأحداث التي جاءت في «التوراة» تتناقض بشدة مع ما توصل إليه علم الآثار في المنطقة بكاملها، صرح بذلك أستاذ الآثار في جامعة تل أبيب زانيف هرزوج، وأضاف أن الحفريات الأثرية التي تبحث عن الدليل على «حق» اليهود في «أرض الميعاد» تبعث نوعاً من اليأس العام داخل إسرائيل، وتعد جزءاً حيوياً من عملية بناء الدولة.

وأثارت هذه التصريحات ضجة كبرى في إسرائيل، إذ إنها تزامنت مع المحاولات الجديدة لإعادة تقويم تاريخ إسرائيل الحديث، وقد وصف الحاخام سبيرو المسؤول عن جلب طلاب الدين اليهودي من جميع أنحاء العالم إلى أريحا، ما يقوم به هرزوج بأنه خطير جداً على إسرائيل، إذ يشكك في تاريخ «التوراة» وصدق ما تقوله، وهذا يعني أنها أسطورة، وأن ليس لليهود أي حق أكثر من غيرهم في المعيشة هنا على أرض فلسطين.

مهرجان دولي حول الخزف

تبدأ في مدينة «نايل» التونسية في السابع والعشرين من شهر أبريل/نيسان الحالي فعاليات المهرجان الدولي للخزف في دورته الأولى التي تتواصل على مدى ثلاثة أيام.

ويتضمن برنامج المهرجان الذي يشارك فيه عدد من المؤسسات التونسية والأجنبية المنتجة للخزف، إقامة عدة معارض، منها معرض حول الخزف الفني، كما يتضمن ندوة دولية حول الخزف في العالم ستتركز مناقشاتها حول موضوعين أساسيين هما التكنولوجيا الحديثة المستخدمة في صناعة الخزف، والتأهيل والتدريب في هذا القطاع.

المبدعات العربيات في سوسة



الفريد فرج

يشارك عدد من كبار الفنانين العرب، وكذلك عدد من الكتاب المسرحيين والإعلاميين في ملتقى المبدعات العربيات الخامس الذي يعقد في مدينة سوسة التونسية في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ أبريل/نيسان الحالي.

وقد وجه الدكتور عبدالعزيز بلعيد مدير مهرجان سوسة الدولي الدعوة إلى عدد من الدول المشاركة في فعاليات الدورة القادمة للمهرجان الذي يعد أكبر تظاهرة عربية للمبدعات في فن المسرح. ومن المتوقع أن تشارك في المهرجان من مصر الفنانة سميحة أيوب، وسهير المرشدي، وعبلة كامل، وصفية العمري، والكاتبة شحبة العسال، والناقدة نهاد صليحة، والكاتب المسرحي الفريد فرج، والناقد فاروق عبدالقادر. ومن لبنان الكاتب بول شاورول.

صدور قصص فارسية بالعربية

ضمن منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط «سلسلة نصوص وأعمال مترجمة»، صدر

ووصفات من الأحلام». وقال عنه بالتسار بارثيل في صحيفة «الطلعة»: «للتعرف على الثقافة العربية أنصح بقراءة «نكهة العرب» لأنه كتاب مختلف وممتع». كما قال خابير موريه في صحيفة «البابيس»: «سفر عبر العادات العربية، صحننا صحنًا». وكان أغناسي ريرا قد قال في مقدمته للكتاب: «كتاب محمل بالدعابة والحنين المعكوسين بطريقة فلسفية».

إيطاليا تحتفل بشاعرها كوازيمودو

يقام حالياً بالقصر الملكي للعروض الفنية وسط مدينة ميلانو معرض فني احتفالاً بمناسبة مرور ٤٠ عاماً على نيل شاعر إيطاليا الراحل سلفاتورى كوازيمودو جائزة نوبل للأدب. ويضم المعرض رسوماً للشاعر مع عدد كبير من الأعمال الفنية المستوحاة من قصائده، لعند من الرسامين الإيطاليين مثل ريناتو كوتوزو، وجاكمو كمزرو، وفرانشيسكو ميسينا، ودومينيكو كنتوتورا.

ولد الشاعر كوازيمودو في مدينة سبرقوسة بجزيرة صقلية عام ١٩٠١م، وتوفي في مدينة نابولي عام ١٩٦٨م.

روائع الفن الأوربي في معرض بالقاهرة

افتتح مؤخراً في القاهرة معرض «روائع الفن الأوربي» الذي يضم مجموعة من الأعمال الفنية التي لم تعرض من قبل.

ويضم المعرض الذي يقام بقاعة «أفق» للعروض بالعاصمة المصرية ٤٠ عملاً من مقتنيات متحف الجزيرة يعود تاريخها إلى أوائل القرن التاسع عشر الميلادي.

والأعمال الفنية المعروضة من إبداع مجموعة من الفنانين الذين تميزوا في هذه الفترة على المستوى العالمي، منهم هايك جوزيف، وفرانسوا بوشيه، ومونتشيللي، وروجيه بريغال، كما شارك فرانسوا دوبيني، وفان دير نير. وكان أغلب المعارضات من الأعمال الزينية، بالإضافة إلى بعض الأعمال المنفذة بالألوان المائية، ولوحتين بالموازيك.

تصوير روايات أجاثا كريستي البوليسية

أخيراً وافق ورثة الروائية البريطانية الراحلة أجاثا كريستي على ترك حرية أكبر للمخرجين لتصوير رواياتها البوليسية بعد أن طالبوا سنوات عديدة بالالتزام الصارم بنصوصها. وقال المخرج مايكو رتشارد، وهو أحد حفدة الروائية الراحلة

وقد سببت تصريحات هرزوح كثيراً من المشكلات لسكان المستوطنات اليهود الذين يؤسسون حقهم اعتماداً على ذلك الوجود اليهودي القديم في فلسطين.

الكلمة المتنوعة

صدر عدد جديد من مجلة «الكلمة المتنوعة»، وهي مجلة شهرية سياسية مستقلة تصدر في لندن، ويرأس تحريرها عبدالله المعراوي. واشتمل العدد على كثير من الموضوعات والمتابعات جاء بعضها حول المفاوضات العربية الإسرائيلية، والمناطق الإعلامية العربية الحرة، ومحاولة واشنطن توطئ اللاجئين الفلسطينيين، بالإضافة إلى موضوعات حول مهرجان الجنادرية، وتدريب وكالة المخابرات الأمريكية C.I.A لشبان العالم الثالث.

مركز الأبحاث في استانبول يفوز بجائزة إيرانية



أكمل الدين احسان

منحت جائزة إيران العالمية

للتميز والإبداع في ميدان دراسات مختلف موضوعات الحضارة الإسلامية، لمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية في إستانبول (إرسكا) التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي؛

وذلك للدور المميز الذي يقوم به للتعريف بتراث العالم

الإسلامي وثقافته، وما أنجزه من دراسات أكاديمية في مجال تاريخ العلوم والفنون والبيولوجيا في دراسة المخطوطات وتوثيق التراث الإسلامي.

وتسلم الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلو المدير العام للمركز الجائزة من الرئيس الإيراني محمد خاتمي في احتفال رسمي أقيم مؤخراً بطهران.

فن الطهو العربي في كتاب

أثار كتاب صدر عن دار ثيندير تاريخي يتحدث عن فن الطهو العربي للكتاب صلاح جمال بعنوان «نكهة العرب»، اهتمام الصحافة الإسبانية، وقد وصفه أحدهم بأنه «قصص

«محاضرة عن لعبة كرة القدم»، وهو يتحدث عن كرة القدم الإيطالية في القرون الوسطى.
وقال كيفين مور المتحدث باسم المتحف: «بالنسبة إلي فإن أكثر شيء إبهاراً في المجموعة قميص ارتدي في أول مباراة دولية على الإطلاق وأقيمت بين إنجلترا واسكتلندا عام ١٨٧٢م».

ارتفاع مبيعات الكتب عبر الإنترنت
كشفت دراسات حديثة أن مجموع مبيعات الكتب في العالم بلغ ٣٠ بليون دولار عام ١٩٩٩م بارتفاع نسبته ٦٣٪ عن عام ١٩٩٨م.
أما مبيعات الكتب من خلال الإنترنت فقد ارتفعت بنسبة ٣٠٠٪ بين عام ١٩٩٧م وعام ١٩٩٨م لتبلغ تقريباً ٦٥٠ مليون دولار.
ويظهر ذلك أن مبيعات الكتب على الشبكة بكل تأكيد أسرع وأعلى ونيرة حديثة لبيع الكتب.

ويعتقد الخبراء أنه على الرغم من أن مبيعات الكتب على الإنترنت أخذت حيزاً من المبيعات التقليدية فقد أحدثت مبيعات الكتب ومراجعتها على الشبكة نقلة نوعية كبيرة ساهمت في إيصال الكتاب إلى مناطق جديدة مما وسع من نسبة مبيعات الكتب.

اكتشاف أدوات أثرية إفريقية في الصين
جاء في مجلة «ساينس» العلمية أن باحثين صينيين وأمريكيين كشفوا أخيراً أن الأدوات الحجرية من النوع المسمى «أشولي» التي كانت تنسب إلى الإنسان الإفريقي الأول كانت تصنع أيضاً في الصين قبل ٨٠٠ ألف سنة.
وهذه الصناعة التي تعود إلى حقبة ما قبل التاريخ اكتسبت تسميتها من الأدوات المصنوعة من الصوان المصقول التي عثر عليها في عام ١٨٧٢م في طمي نهر السوم بمنطقة سان-أشول قرب إميان.

ودلت المكتشفات في إفريقية بعد ذلك على أن الأدوات الأشولية التي تتميز بأنها أدوات حجرية مصقولة على وجهين، مثل المكشط والبلطة والإزميل تكون غالباً بشكل حربة. وقد ظهرت فعلاً في هذه القارة قبل ١٦ مليون سنة، واستمر استخدامها خلال حقبة طويلة جداً، ولم تترك مكانها لتقنيات أكثر تقدماً إلا ما قبل ٢٠٠ أو ٣٠٠ ألف سنة.



أجاثا كريستي

لصحيفة الإندبيندنت التي أوردت هذا النبأ: «نشعر أن عدداً كبيراً من روايات أجاثا كريستي لا عمر لها، ويمكن أن تلائم القرن الحادي والعشرين».

ويذكر أن عدداً كبيراً من روايات كريستي، التي بلغت ٦٩ رواية قد تحولت إلى أفلام سينمائية، ووجد زواج كبيراً

من المشاهدين مثل «جريمة على النيل»، و«جريمة في قطار الشرق السريع».

ونأتي روايات كريستي في المرتبة الثالثة من قائمة الكتب الأكثر مبيعاً في العالم بعد الإنجيل ومسرحيات شكسبير.

ثقافة على الجدران

«الفن والحياة» هو الشعار الذي طرحته وزارة النقل والمواصلات الفرنسية في خطوة قصدت إلى الارتقاء بنوع المواطن الفرنسي الذي شغلته الحياة عن التردد على المؤسسات الثقافية.

وتتمثل الخطوة التي أقدمت عليها الوزارة في قيام مرفق مترو الأنفاق بالتعاون مع متحف اللوفر بوضع ملصقات ونسخ لأشهر فنانين العالم الذين يحتفظ المتحف بأعمالهم، والتي تتضمن أشهر الأعمال الإبداعية لرواد الفن في أوروبا خلال القرن السابع عشر.

وقال بيير روزنبرج مدير متحف اللوفر إن هذه الخطوة اتخذت بعد أن لوحظ أن ٧٠٪ من المترددين على المتحف هم من السواح الأجانب، بينما تشغل الشعب الفرنسي بأعباء الحياة اليومية عن التردد على هذه المؤسسات.

أقدم كتاب عن كرة القدم

اشترى متحف كرة القدم في بريستون شمال إنجلترا أقدم كتاب في العالم عن كرة القدم كما يقول المتحف، ودفع المتحف مبلغ ٤٨ ألف جنيه مقابل مجموعة تاريخية خاصة بكرة القدم من ضمنها الكتاب المذكور، وقد تكفلت هيئة اليانصيب الوطنية بدفع المبلغ.

والكتاب من تأليف جيوفاني دي برادي عام ١٥٨٠م بعنوان

وظاهرة تعرض مؤلفات الموسيقى باخ إلى التلف ناجمة عن استخدام الموسيقى باخ حبراً يحتوي على الحديد يفورز مع تأكسده بالهواء حمضاً ي تلف الورق، وبمرور الوقت يمتد الحبر بحيث تتداخل النوتات الموسيقية إلى درجة تجعلها كتلة غير مفهومة.

ويقول أنطونيوس يامرز، مدير المكتبة الوطنية في برلين إن بعض صفحات المؤلفات باتت غير صالحة للاستخدام وإن وسائل الحفظ التقليدية لم تعد كافية، موضحاً أن ٢٠ في المئة من أصل ٧٧٨٤ صفحة من مؤلفات الموسيقى باخ في المكتبة الوطنية منضرة بصورة كبيرة، وأن الثلث فقط يعاني من التقادم الاعتيادي.

ترينالي مصر الدولي للجغرافيك

شاركت ٧٧ دولة، منها ١٣ دولة عربية، في فعاليات ترينالي مصر الدولي الثالث للجغرافيك، وذلك في الفترة من ٥ فبراير/شباط حتى ٢٨ من الشهر نفسه، وقد شارك في المعرض ٧٢٠ فناناً عالمياً عرضت أعمالهم في مركز الفنون بأوبرا القاهرة.

وقال فاروق حسني وزير الثقافة المصري: «إن ترينالي مصر الدولي لفن الجغرافيك واحد من الفعاليات المهمة في رسم صورة المستقبل والاتصال عن طريق الفن الذي يمثل في عصرنا الراهن ضرورة من ضرورات الحياة في إطار منظومة العالم الجديد القائم على التعاون والتنافس معا».

معرض لكاز مير مالفيفش حول التكعيبية

يقام حالياً بمدينة برن السويسرية معرض تحت عنوان «مالفيفش والتكعيبية» يلقي الضوء على أبرز إبداعات الفنان الروسي كازمير مالفيفش في مجال الاتجاه التكعيبية، وأهم خطوط التحديث التي أدخلها على هذا الفن الثري، ويستمر المعرض حتى الثاني عشر من يونيو/حزيران القادم.

ويستعرض منظمو المعرض، الذي تستضيفه مؤسسة بيبير جينادا للفنون، نخبة متفردة من أعمال هذا الفنان التي تصل إلى ما يقارب تسعين لوحة توثق بشكل دقيق لمراحل تبلور الخط الفني المتميز الذي حدد لهوية الفنية الخاصة لهذا الفنان، ويكشف المعرض أيضاً سيطرة اللون الأبيض على أعمال مالفيفش، ولا سيما التشكيلات الهندسية المربعة.

وحتى الآن كان العلماء يعتقدون أن هذه الأدوات التي كانت تستخدم لكشط الجلود أو قشرها وقطع الأخشاب أو النباتات كانت مقتصرة على إفريقية وعلى القسم الغربي لأوراسيا ولكن التريق الصيني الأمريكي بقيادة هوانغ ويوين من أكاديمية العلوم في بكين اكتشف منذ فترة قصيرة أدلة تنقص هذه النظرية في جنوب الصين. عند العثورهم على أدوات يعود تاريخها إلى ٨٠٠ ألف سنة متطابقة مع الأدوات «الأسولية» في طمي نهر يو - جيانغ الذي يمر بحوض يوزي غرب مدينة نانينغ.

إف بي أي الأمريكي يتجسس على الكاتب توماس مان



توماس مان

أظهرت وثائق رسمية نشرت مؤخراً أن مكتب التحقيقات الفيدرالي الأمريكي «إف. بي. أي.» كان يتجسس على الكاتب الألماني توماس مان الحائز على جائزة نوبل للأدب، على مدى ٢٠ عاماً حتى وفاته عام ١٩٥٥م بسبب ميوله الشيوعية.

والأديب توماس مان مولود في ألمانيا، لكنه حصل لاحقاً على الجنسية الأمريكية. وقال مكتب التحقيقات الفيدرالي في بيان «إن مان كان موضع تحقيق الـ«إف. بي. أي.» منذ عام ١٩٢٧م إلى عام ١٩٤٥م، وثبت انخراطه في قضايا شيوعية وقربه من شخصيات شريعية»، كما نشر مكتب التحقيقات الفيدرالي مئات الوثائق التي حذف الكثير من مقاطعها، تفصل نشاطات الكاتب وتنقلاته، فضلاً عن مواقفه العلنية في الصحف.

إنقاذ مخطوطات الموسيقى الألماني باخ

توصل باحثون ألمان إلى تقنية جديدة لإنقاذ المخطوطات القديمة من الاندثار سيجري تطبيقها لحفظ المؤلفات الموسيقية للموسيقار الألماني يوهان سيباستيان باخ، بمناسبة الذكرى المئتين والخمسين لوفاته التي تصادف ٢٨ يوليو/تموز المقبل.



«إقليم السند» عبر اثني عشر قرناً، منذ دخول الإسلام في الهند حتى نهاية القرن التاسع عشر الميلادي، وهو بذلك يغطي جانباً من جوانب النقص في تراجم علماء شبه القارة الهندية الباكستانية أمثال: أبي عطاء السندي، والسن بن محمد بن الحسن الصغاني، ومحمد أعلى التهانوي، والسيد مرتضى البلكرامي الزبيدي، وأبي بكر الدماميني، والنهروالي، وابن معصوم الدستكي، والمستاني، وأبي ضلع السندي، وسندي بن ورقة وغيرهم.

قسم المؤلف كتابه خمسة فصول، وتناول في فصله الأول «مسالك اللغة العربية إلى شبه القارة الهندية وانتشارها فيها».

وناقش الفصل الثاني اللغة العربية وأدبها في «العصر العربي الغزنوي (٩٣ - ٦٠٢هـ / ٧١١ - ١٢٠٦م)»، ثم تناول في الفصل الثالث اللغة العربية وأدبها في «عصر سلطنة دهلي (٦٠٢ - ٩٣٣هـ / ١٢٠٦ - ١٥٢٦م)»، وتحدث في الفصل الرابع عن اللغة العربية وأدبها في «العصر المغولي الأول ٩٣٣ - ١١١٩هـ / ١٥٢٦ - ١٧٠٧م»، وجاء الفصل الخامس، وهو آخر الفصول وأطولها، للحديث عن اللغة العربية وأدبها في «العصر المغولي الثاني ١١١٦ - ١٣١٨هـ / ١٧٠٧ - ١٩٠٠م».

أورد المؤلف في ختام الكتاب ملاحق بـ «نماذج من الأدب المنظوم والمنثور»، وفهرساً بالشخصيات المترجم لها في الكتاب على الترتيب الهجائي، ثم فهرساً بالمصادر والمراجع العربية، وآخر بالمراجع الأردية والفارسية والإنجليزية.



موسوعة أسباب للعلماء
والمختصين في الشريعة
الإسلامية / أسباب للدراسات
والبحوث والإعلام - الرياض،
١٤١٩هـ، ج٣.

تسعى الموسوعة إلى توثيق
سير العلماء والمختصين في
الشريعة الإسلامية في المملكة

العربية السعودية بدءاً من تاريخ فتح الرياض عام ١٣١٩هـ حتى الوقت الحاضر، بحيث تشمل جميع من عاش في تلك الفترة ولو يوماً واحداً ممن توافرت



قدور، أحمد محمد / مبادئ
اللغائيات - دمشق: دار الفكر،
١٩٩٩م، ٣٦٠ص.

الكتاب محاولة لتقديم الإطار
لللغائيات الأجنبي مع سعي
لتكريف هذا الإطار ووضع
ضمن الدرس اللغوي العربي،
وقد حاول الكاتب جاهداً أن

يكون للمعطيات العربية مكان ضمن المقولات الرئيسية
التي أبرزتها اللغائيات العامة.

جاءت فصول الكتاب «الأربعة» متسلسلة وفق
مستويات التحليل اللغائي، فأختص فصله الأول
بالأصوات من خلال فرعها الأساسيين وهما
الفونيتيك والفونولوجيا، وجاء الفصل الثاني عن
الدراسة الصرفية التي يعبر عنها مصطلح
المورفولوجيا، ثم الفصل الثالث والذي عني بالدرس
النحوي الخاص بالتركيب Syntaxe وتحليل المعنى
الإسنادي، وختم بالرباع الذي جاء ليدرس الدلالة
ويقف على جوانبها.

نبه المؤلف أن الكتاب لم يعرض لشيء من
اختصاصات اللغائيات التطبيقية كالمعجم وتعليم
اللغات وأمراض الكلام، كما لم يعرض لتاريخ
المدارس اللغائية وأعلامها تفصيلاً؛ لأن ذلك يحتاج
إلى حيز أكبر من هذه الدراسة.

دعم الكتاب بعدد من الأشكال رمى منها المؤلف إلى
تقريب المعنى إلى ذهن القارئ.

وفي ختام مقدمته ذكر المؤلف المصادر التي اعتمد
عليها الكتاب، ثم ختم بفهرس للمصادر والمراجع،
وآخر للأشكال، والأخير لموضوعات الكتاب.



الندوي، سيد رضوان /
اللغة العربية وأدبها في شبه
القارة الهندية الباكستانية عبر
القرون - كراتشي: جامعة
كراتشي، ١٤١٦هـ، ٥٢٦ص.

بدأه المؤلف بمقدمة ضافية
عن «تاريخ الأدب» وأهميته،
ثم عالج المؤلف تاريخ اللغة

العربية وأدبها في شبه القارة الهندية الباكستانية

التي تتعلق بقضايا المخطوط العربي وتصب في خدمته، ليسد النقص، ويحقق هدفه المتمثل بتلبية احتياجات المادة العلمية لطلاب وطالبات التخصص. جاء الكتاب في أربعة أبواب، جاء الباب الأول في أربعة فصول: الفصل الأول عن «الكتابة: نشأتها وتطورها»، والثاني عن «أدوات الكتابة»، والثالث عن «الإصلاحات في الكتابة العربية»، والرابع عن «انتشار الخط العربي وتطوره».

وجاء الباب الثاني في ستة فصول، حيث كان الفصل الخامس عن «تعريف المخطوط»، والسادس عن «صناعة الكتاب العربي المخطوط»، والسابع عن «الوراقة والوراقون»، والثامن عن «ملاحم الكتاب العربي المخطوط»، والتاسع عن «المخطوطات العربية في العالم»، والعاشر عن «صيانة المخطوطات».

وتضمن الباب الثالث ثلاثة فصول، حيث كان الفصل الحادي عشر عن «الفهرسة والتصنيف»، والثاني عشر عن «المصادر والمراجع التي ينبغي توافرها في مكتبات المخطوطات»، والثالث عشر عن «تحقيق الكتاب العربي المخطوط».

واقصر الباب الرابع على فصل واحد هو الفصل الرابع عشر الذي جاء عن «فهرس الأشكال والنماذج واللوحات المختارة في الخط العربي»، التي بلغت ٧٨ شكلاً، كان المؤلف قد استعان بها في توثيق المعلومات التي أوردها في الكتاب.

حرص المؤلف على إيراد المصادر والمراجع في نهاية كل باب.



الحرمان الشريفان: التوسعة والخدمات خلال مئة عام/ الرئاسة العامة لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي - مكة المكرمة: دار عكاظ للطباعة والنشر، ١٤١٩هـ/١٩٩٩م، ٣٨٠ص.

أصدرت هذا الكتاب الرئاسة

الرئاسة العامة لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي بمناسبة الاحتفال بمئوية تأسيس المملكة العربية السعودية على يد الملك عبدالعزيز، طيب الله ثراه، وشارك في

فيهم الشروط والضوابط التي وضعت كأساس لاختيار شخصيات الموسوعة، وقد شملت هذه الضوابط في صورتها النهائية الفئات التالية:

أولاً - فئة العلماء والمشايع الذين تأهلوا من خلال الكليات ومدارس تحفيظ القرآن الكريم والمساجد وحلقات الحرمين الشريفين، ولم تتح لهم فرصة الدراسة الأكاديمية، حيث ضمت الموسوعة كل من له إنتاج علمي مطبوع في علوم الشريعة أو اشتغل بالتدريس في الحرمين الشريفين أو المساجد الكبرى، أو تولى القضاء، أو حصل على إجازة علمية بالتدريس في العلوم الشرعية.

ثانياً - العلماء الحاصلون على مؤهلات أكاديمية حيث يضم إلى الموسوعة كل من حصل على الدكتوراه في أحد فروع الشريعة، وكل من حصل على مؤهل جامعي، بكالوريوس على الأقل، في العلوم الشرعية، وكان له إنتاج علمي مطبوع في الشريعة، وأيضاً كل من اشتغل بالقضاء من فئة رئيس محكمة فما فوق.

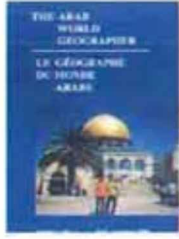
بدأت الموسوعة بكلمة شكر وتقدير لصاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز آل سعود النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام على دعمه السخي معنوياً ومادياً لهذا العمل منذ أن كان فكرة حتى تم إنجازه بعون الله.

تقع الموسوعة في ثلاثة مجلدات، ضم المجلد الأول الشخصيات من ١ إلى ٥٧٣، والمجلد الثاني من ٥٧٤ إلى ١٢٩١، والثالث من ١٢٩٢ إلى ١٧٦١.

ختمت الموسوعة بإيراد عدد من الكشافات شملت كشافاً بالأسماء، وكشافاً بالتخصصات، وكشافاً بالمساجد، وكشافاً بالأماكن، ثم ثبنا بالمصادر والمراجع، وقائمة بالمحتويات.



المسفر، عبدالعزيز بن محمد/ المخطوط العربي وشيء من قضاياه. الرياض: دار الريخ للنشر، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ٢٠١ص. الكتاب دراسي يخدم مقرر المخطوط العربي على المستوى الجامعي، حاول فيه المؤلف أن يجمع أكبر قدر من المعلومات



جغرافيو العالم العربي (مج ٢، ع ٢، خريف عام ١٩٩٩م)

دورية ربع سنوية تنشر مقالات بحثية تهتم جميع الجغرافيين والمختصين في العالم العربي، وتصدر عن مركز الدراسات الحضرية والاجتماعية، جامعة ترنتو بكندا. جاءت اندورية حافلة بعدد من الموضوعات المتنوعة بدءاً بموضوع عن «التحول في التضاريس الطبيعية في

الفترة الانتقالية لمنطقة سهول البحر الأبيض المتوسط في الأردن من منظور جغرافي أثري». ثم «الوعي القومي بين النصارى الفلسطينيين». و«الإسلام والسياسة والهوية في أوزبكستان والخلفية الثقافية في ولاية لينين في آسيا الوسطى». و«نمو قرية أشابيم التي استوطنتها الأهالي والمهاجرون في مقاطعة نيم في غانا ١٩٥٠-١٩٩٠م». إضافة إلى استعراض عدد من الكتب. وختمت الدورية بإيراد شروط الكتابة بها وذكر المراجع وكيفية الاشتراك.



الثقافية (س ٣٤، ع ٣٥، ذو القعدة/ ذو الحجة ١٤٢٠هـ - فبراير/ مارس ٢٠٠٠م)، وتصدر عن المكتب الثقافي السعودي في بريطانيا وأيرلندا.

صدرت مجلة «الثقافية» هذه المرة وهي تجمع عددين في عدد واحد، وقد جاء حافلاً بكثير من المقالات المتنوعة في مختلف مجالات الثقافة.

وتكتب الموضوع الرئيس في المجلة نجدة فتحي صفوة، عن «المك عبد العزيز في مذكرات الدبلوماسيين البريطانيين». وتضمن العدد حواراً مطولاً مع المبعثة السعودية حياة سدي التي تدرس في جامعة كمبودج. وكتب يسري حسين عن «مؤتمرات في جامعات لندن حول العهد العثماني: القدس في ظل الولاية الإسلامية». ونيسير كاملة عن «أوروبا والإسلام وتجارة الرقيق». والشيف حمد الجاسر عن «قطان وعدنان».

إضافة إلى الأبواب الثابتة ومراجعات بعض الكتب. وجاء الغلاف الأخير للمجلة لوحة بعنوان «الرياض عاصمة الثقافة» من عمل الفنان المبعث: فؤاد مغربل. بينما اشتمل باطن الغلاف الأخير على لوحة للفنان صالح التركي بعنوان «آخر خريف في القرن العشرين».



نوافذ (العدد العاشر، شعبان ١٤٢٠هـ / ديسمبر ١٩٩٩م)

دورية تعنى بترجمة الأدب العالمي، تصدر عن النادي الأدبي الثقافي بجدة.

اشتمل العدد على مجموعة من الأعمال المترجمة، فجاء في باب المقالات: «تاريخ الأدب» لتزفيتان تودوروف،

و«في إنشائية الفواتح النصية» لأندري دي ننجو. و«الرواية» لجي دو موباسان. و«الرواية والواقع» لغارسيا فينيو. و«إيقاف جمالية التلقي على قدميها» لكلود كاتلمان. كما احتوى العدد على سبع قصائد مترجمة لهاينرش هانسه. وهان دونج، ومحمد إقبال، وفروغ فرخزاد. وماريا جاميسون، وستيف رايدر، وخمس قصص قصيرة لجي دو موباسان. ويدرو انطونيو دي الأركون. ولير جينبا وولف. وجيمس فاريل. وألفونس دوديه. وترجمة جديدة لمسرحية بيكيت تحت عنوان «صموئيل بيكيت ومسرح العبث: فصل بلا كلمات».

وضعه عدد من المؤلفين.

بدأ الكتاب بمقدمة ضافية شرح فيها المؤلفون ما كانت عليه أحوال الحرمين الشريفين قبل مئة عام، وما كان يصيب قاصدي الديار المقدسة في نفوسهم وأموالهم من جراء انفراط عقد الأمن حتى غدت الرحلة إلى الحج ضرباً من المخاطرة، وسلسلة من العنت والعذاب.

أبرز الكتاب، في بابين، جهود الدولة السعودية في عمارة الحرمين الشريفين وخدمة الحجاج والمعتمرين، جاء الباب الأول عن عمارة الحرمين الشريفين من عهد جلالة الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل سعود رحمه الله إلى عهد خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود حفظه الله.

والثاني عن الخدمات التي قدمتها الدولة للحجاج والعمار والزوار.

زين الكتاب ببعض الصور التي تبرز المراحل التي مر بها تطور عمارة الحرمين الشريفين منذ القدم حتى التوسعة السعودية الثانية في عهد خادم الحرمين الشريفين الملك فهد، حفظه الله.



شمود، نور الدين / العروض المختصرة - تونس: دار شوقي للنشر، ١٩٩٦م، ١٣٥ ص

صدر هذا الكتاب أول مرة عام ١٩٧١م، ذكر المؤلف فيه أسماء معظم الشعراء الذين استشهد بشيء من

شعرهم، ثم شكّل الأمثلة وبعض التمارين والكلمات التي خشي أن يقع فيها إشكال.

مال المؤلف إلى اختيار نماذج سهلة أو معروفة من الشعر القديم والحديث، وإن اضطرته بعض البحور المهجورة إلى أخذ نماذج من الشعر القديم، بعضها غير مستساغ، وفيه شيء من الغموض.

جاء الكتاب، بعد المقدمة، تحت ثلاثة عناوين رئيسية هي: مقدمات العروض، والبحور الشعرية، والموشحات والأزجال.



الخرس، محمد علي (وآخرون) / **البيت الكويتي القديم** - الكويت: مركز البحوث والدراسات الكويتية، ١٩٩٩م، ٢١٦ص.



سينسر، لائل م وسيجان م / **سينسر/ الجدار في العمل: نماذج للأداء المتفوق**، ترجمة: أشرف فضيل عبدالمجيد جمعة - الرياض: معهد الإدارة العامة، ١٤١٩هـ، ٥٠٥ص.



السلطي، مأمون وسهيل الإياس / **دليل عملي لتطبيق أنظمة إدارة الجودة** - دمشق: دار الفكر، ١٤١٩هـ/١٩٩٩م، ٣٣٢ص.



السلمان، محمد بن عبدالله / **دخول الملك عبدالعزيز الحجاز «دراسة تاريخية»** - الباحة: النادي الأدبي بمنطقة الباحة، ١٤١٩هـ، ١٦٨ص.



السيد، محمد قاري عادل علي / **هوية السياحة في المملكة العربية السعودية** - الطائف: المطبعة الأهلية للأوفست، ١٤٢٠هـ، ٢٥٦ص.



سيدو، أمين سليمان / **أبو الريحان البيروني: دراسة عن حياته ونتاجه الفكري** - الرياض: مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ١٣٢.



البقمي، موزي بنت محمد بن علي / **نقوش إسلامية شاهدة بمكتبة الملك فهد الوطنية: دراسة في خصائصها الفنية وتحليل مضامينها** - الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ٢٧٥ص.



البيروني، أبو الريحان محمد بن أحمد (٣٦٢ - ٤٤٠هـ) / **الجواهر في الجواهر**، تحقيق: يوسف الهادي - طهران: مكتب نشر التراث المخطوط التابع لمعاونية الشؤون الثقافية بوزارة الثقافة بالتعاون مع شركة النشر العلمي والثقافي، ١٩٩٥م، ٥٦٢ص.



التازي، عبدالهادي / **الطب النبوي بين المشرق والمغرب** - الرباط: مطبعة المعارف الجديدة، ١٤٢٠هـ، ١٤١ص.



ألتونجي، محمد / **معجم أعلام الحديث النبوي (من الصحيحين)** - الكويت: مركز المخطوطات والتراث والوثائق، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ٢٦٩ص.



السماري، فهد بن عبدالله / **الملك عبدالعزيز وألمانيا: دراسة تاريخية للعلاقات السعودية الألمانية ١٣٤٤ - ١٣٥٨هـ (١٩٢٦ - ١٩٣٩م)** - الرياض: دار أمواج للطباعة والنشر والتوزيع، ١٤٢٠هـ، ٢٦٦ص.



القاعود، حلمي محمد/ **حوار مع الرواية المعاصرة في مصر وسورية.** - دمشق: إشبيلية للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٩٩م، ٣٠٤ ص.



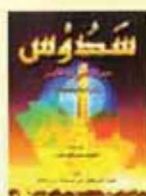
كعبد، أحمد تيسير/ **الإنسان والبناء في التصور الإسلامي.** - حلب: دار القلم العربي، ١٤٢٠هـ/٢٠٠٠م، ٢٦٠ ص.



المحاسني، سماء زكي/ **دراسات في المخطوطات العربية.** - الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ١٤٦ ص.



المزيني، عبدالرحمن بن سليمان/ **مكتبة الملك عبدالعزيز بين الماضي والحاضر.** - المدينة المنورة: مكتبة الملك عبدالعزيز، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ٢٩١ ص.



ابن معمر، عبدالمحسن بن محمد/ **سدوس عبر الماضي والحاضر (دراسة وصفية).** - الرياض: مطبعة سفير، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ٢١٠ ص.



النسفي، نجم الدين عمر بن محمد بن أحمد (٤٦١هـ - ٥٣٧هـ)/ **القند في ذكر علماء سمرقند.** تحقيق: يوسف الهادي. - طهران: مركز نشر التراث المخطوط، ١٤٢٠هـ.



الشهري، عجلان بن محمد/ **التقنيات المكتبية الحديثة والوظائف الإدارية المعاونة في الأجهزة الحكومية (دراسة ميدانية).** - الرياض: معهد الإدارة العامة، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ٢١٠ ص.



الصالح، نادية فواز/ **الركض في مساحات الحزن.** - أبها: نادي أبها الأدبي، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ١٤٩ ص.



العبدلي، محمد علي طاهر/ **المرأة في مسرح أحمد شوقي (دراسة وتحليل).** - الرياض: مطابع المجد التجارية، ١٤١٩هـ، ٣٦٦ ص.



العجمي، محمد بن ناصر/ **آل القاسمي ونبوغهم في العلم والتحصيل.** - بيروت: دار البشائر الإسلامية، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ٢٦٤ ص.



العسيري، أحمد معمور/ **موجز التاريخ الإسلامي منذ ظهور الرسول صلى الله عليه وسلم إلى العهد الحاضر.** ط٣. - الدمام، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ٥١٤ ص.



عيساوي، أحمد بن محمود علي/ **الإعلان من منظور إسلامي.** - الدوحة: وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ١٩٠ ص (سلسلة كتاب الأمة، ٧١).

كائنات نسيها الزمن

مصطفى غنيم
الكويت

فهو يعيش في الكهوف الجيرية العميقة في سلوفينيا ويعرف باسم «السمة البشرية»؛ لأن لونه يشبه لون بشرة الإنسان، هذا المخلوق حفيد فريد لمجموعة من البرمائيات عاشت منذ ٣٥٠ مليون سنة قبل الديناصورات؛ ولأن هذه البرمائيات لم تكن تجد الراحة لا فوق الأرض ولا في الماء، فهي عرضة لهجوم الأسماك المفترسة، مثل سمك الكراكي وسمك الحفش في البحر، وعلى البر تعدّ وجبة شهية للحيوانات الآكلة للحوم أو للطيور الجارحة، لذلك ففي العشرين مليون سنة الأخيرة، انسحبت هذه البرمائيات باحثة عن مأوى بعيداً عن أعدائها الطبيعيين، وكانت الكهوف المظلمة في سلوفينيا هي المأوى النموذجي للسمنذر الأبيض.

ظهر أول تقرير عن هذا المخلوق عام ١٦٨٩م واصفاً إياه بأنه تنين غير مكتمل، ومنذ ذلك الحين وهذا السمنذر يشير الدهشة والغموض والأساطير. يصل طول هذا الكائن إلى ٣٠ سم ويزن ٢٥٠ غ، وله لون أمهق (أبيض غير مشرب بحمرة) يشبه بشرة إنسان أبيض، فقد فقد صبغة الجلد التي تلونه، وهو أعمى تماماً فعينه بدائيتان لا تبصران، وبإمكانه أن يظل حياً مدة طويلة قد تزيد على مئة عام مع مقدرة على الحياة من دون طعام سنوات! وعندما تمت تربية هذا السمنذر في الضوء، اكتسب جلده صبغة سوداء، ولكن بيضه بقي متجنباً للضوء فلم يفقد إلا في الظلام، وقد شكل هذا صعوبة لعلماء الأحياء الذين يريدون تربية هذا المخلوق الغامض في الأسر حفاظاً

على مدى العصور (الجيولوجية) المختلفة التي مرت بكوكب الأرض، كانت الظروف المناخية كثيراً ما تتغير، فتتغير معها أشكال الحياة، فنقرض كائنات وتظهر كائنات أخرى، والله يخلق ما يشاء ويختار. ولكن هناك كائنات تمكنت من التكيف مع ظروف التغير. فالأمر بالنسبة إليها كان إما التكيف وإما الموت. وهناك كائنات أخرى تمكنت من الاختباء بعيداً عن الأنظار وإما تحت الأرض أو في أعماق البحار، يمر عليها الزمان وهي تعيش في أعماق الظلام كأنها حفريات حية نسيها الزمن.

ومن هذه الكائنات الإسفنج أكل اللحوم، والسمنذر الأبيض، وأسماك الكويلاكانت؛ هذه الكائنات انسحبت منذ ملايين السنين إلى أكثر الكهوف ظلاماً في قاع المحيط، والكهوف، كما نعلم، سواء أكانت على ظهر الأرض أم في البحار تعدّ كنوزاً أحيائية (بيولوجية) تضم كل غريب ومدهش، إنها من العوالم التي لم يكتشف كل ما فيها بعد، فهي ملاجئ خاصة بنقصها الضوء والغذاء، ولهذا فهي بيئة قاسية تشبه أجسام ساكنيها في معركة نضالهم من أجل البقاء.

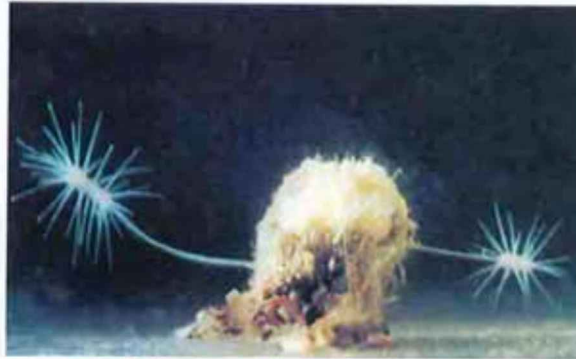
ولأن كل كهف يعزل عما حوله من بيئة، فسكانه قد لا تعرف خارج سجنها المنزل، وفيما يلي نعرض لثلاثة أنواع من هذه الكائنات التي أثارت دهشة العلماء عندما تم اكتشافها.

السمنذر الأبيض

هذا المخلوق الغامض هو أغرب ساكن كهوف في أوروبا،



السمنذر الأبيض يزحف فوق صخور أحد كهوف سلوفينيا، هذه الدولة تعدّ رمزا للبقاء، وأصبح رمزا قومياً لها، كما يبدو على أحد طوابع البريد



الإسفنج القاتل أجبره نقص الغذاء على التحول من أكل نبات إلى أكل لحوم

نوع من الأسماك قرب الساحل الشرقي لجنوب إفريقيا تم تصنيفه على أنه من أسماك الكويلاكانث المنقرضة، فله ملامحها نفسها ولا سيما الزعانف المفصصة التي تشبه الأقدام، والتي لم تتغير منذ تحولت أسلاف هذه الأسماك إلى حفريات في قاع البحر.

ولأن هذه الأسماك، علاوة على كونها نادرة، تعيش في أعماق البحار التي تراوح بين ٢٠٠ و ٥٠٠ متر، لذلك فما يعرف عن عاداتها قليل جداً. ولكن في الآونة الأخيرة قام فريق من علماء البحار الألمان بقيادة هانز فريكي بركوب غواصة إلى أماكن حياة هذه الأسماك، وكشفت ملاحظاتهم بعض المعلومات عن هذه الأسماك، فهي تحنم وتتغذى في الكهوف الموجودة تحت الماء، لا تخرج منها إلا لاصطياد غذائها، وهو

الظرف الوحيد الذي تتعرض فيه للخطر، فالصيادون في جزر كوموروس يستخدمون خيوطاً طويلة لاصطياد الأسماك التي تتغذى عليها أسماك الكويلاكانث، وكلتا النوعين؛ الأكل والمأكول يعيشان في عمق واحد.

ومن الغريب أن هذه الأسماك التي تمكنت من مقاومة الانقراض عبر ٣٠ مليون سنة تتعرض الآن للخطر أكثر من أي وقت مضى، ويقدر العالم الألماني فريكي أن أعداد هذه الأسماك الموجودة الآن تقل عن منتي سمكة، ويريد هذا العالم أن يقنع الصيادين بترك صيد هذه الأسماك، ويقترح مصدراً بديلاً للدخل في هذا المكان؛ فمثلاً يمكن تركيب آلات تصوير

تلفزيونية على مدخل الكهف الذي تعيش فيه هذه الأسماك لتعرض صورتها على سطح الماء لتجذب السياح إلى هذا المكان، فيكون دخل السياحة بديلاً عن الصيد.

عليه من الانقراض الذي يهدده نتيجة لتلوث الأنهار الجوفية التي يعيش فيها بعض أفرادها، وكان الحل الوحيد هو إقامة معامل تحت الأرض في الكهوف حيث تتوافر الظروف الملائمة لتناسله.

الإسفنج أكل اللحوم

من أكبر المفاجآت (البيولوجية) في السنوات الأخيرة، اكتشاف ساكن آخر منعزل من ساكني الكهوف، وهو الإسفنج الأكل للحوم في البحر المتوسط، فالإسفنج الذي نعرفه في قاع البحر يبدو غير مؤذ أبداً، ويشبه الذبابة إلى حد كبير، ولكن العالمين الفرنسيين: جين فاسيلييه، ونيكول بوري-إزنو من مركز دراسات المحيط في مرسيليا، اكتشف نوعاً من الإسفنج أكلاً للحوم يقع في ظلام كهف غمرته المياه منذ سبعة آلاف

عام في نهاية آخر عصر جليدي، ففي ظلام هذا الكهف تكون المياه ساكنة باردة تنقصها المواد الغذائية، ولمواجهة هذا النقص في الغذاء (الميكروسكوبي) الذي تعتمد عليه أنواع الإسفنج الأخرى، اضطر هذا النوع إلى اتخاذ خطوات عنيفة للحصول على غذائه وإلا فسيموت، فكيف أشواكه التي تشبه الصنارة، ونخرج من جسمه مكونة ما يشبه القدم اللاصقة، ومن ثم فإن أي قشريات صغيرة مثل براغيث البحر نحتك بهذا الإسفنج تعلق به، وفور حدوث ذلك يسحقها الإسفنج عن طريق خلاياه المتحركة ويهضمها في غضون أيام، ولولا تكيف هذا الإسفنج مع هذا الوضع الجديد واعتماده على الغذاء الحيواني بدلاً من النباتي، لكان مصيره القضاء.



حفريات لأحدى أسماك الكويلاكانث عمرها ١٢٠ مليون سنة وجدت في جنوب إفريقيا على بعد ٢٠٠ متر تحت الماء



سمكة الكويلاكانث التي كان يظن أنها انقرضت منذ ٦٥ مليون سنة تبحث عن غذائها في قاع البحر قرب سواحل جنوب إفريقيا

أسماك الكويلاكانث

يعد هذا النوع من الأسماك أشهر الحفريات الحية الساكنة الكهوف، فقد سكنت هذه الأسماك البحار مدة تزيد على ٣٠٠ مليون سنة، وحتى عام ١٩٣٨م كان العلماء يعتقدون أن هذه الأسماك قد انقرضت منذ ٦٥ مليون سنة، ولكن تم اصطياد

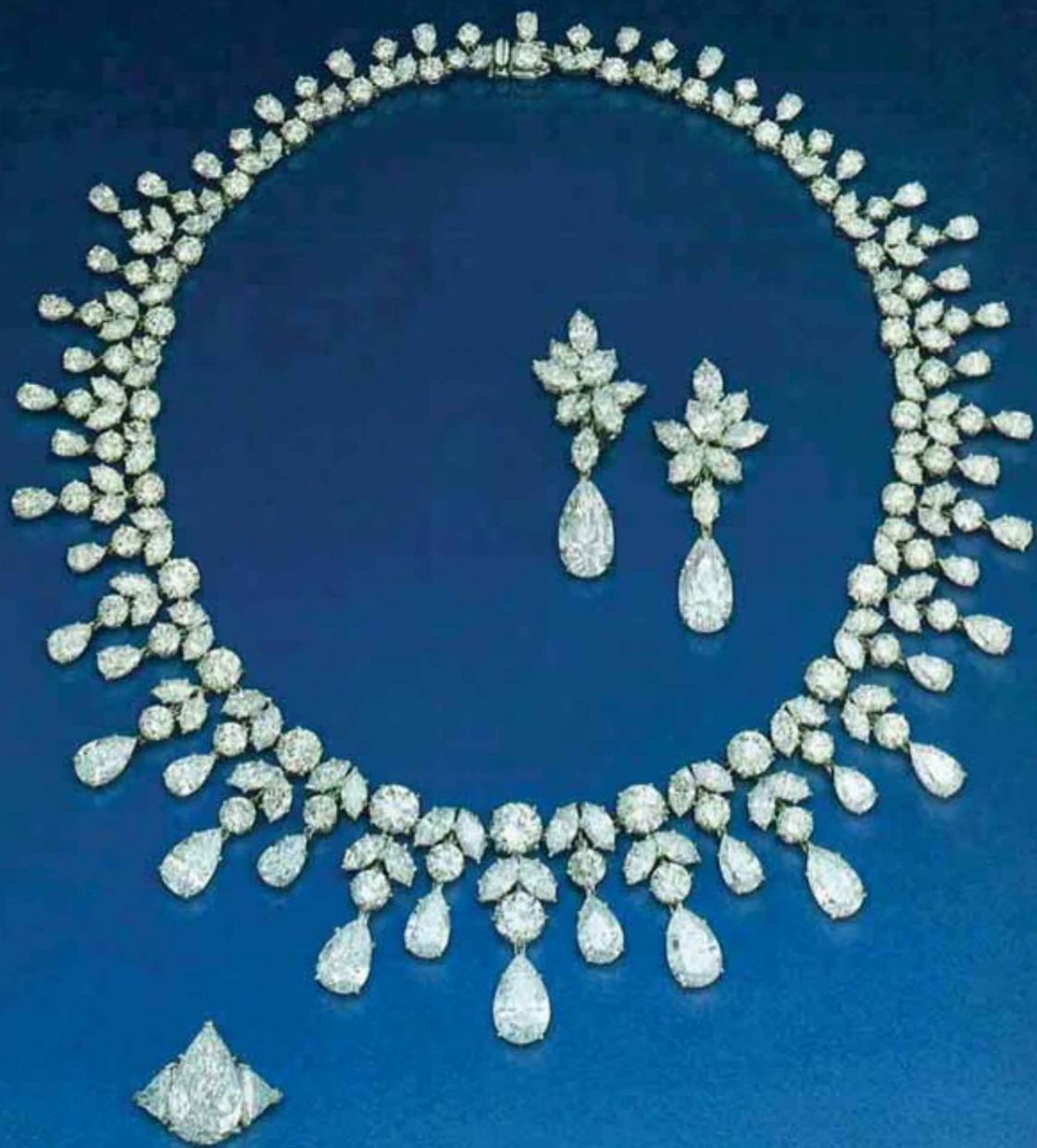
مرجع

• مترجم عن مجلة Focus، عند أكتوبر / تشرين الأول ١٩٩٥م.



HARRY WINSTON

Rare Jewels of the World



*24, Quai Général Guisan
Genève*

(022) 818 2000

*29, avenue Montaigne
Paris*

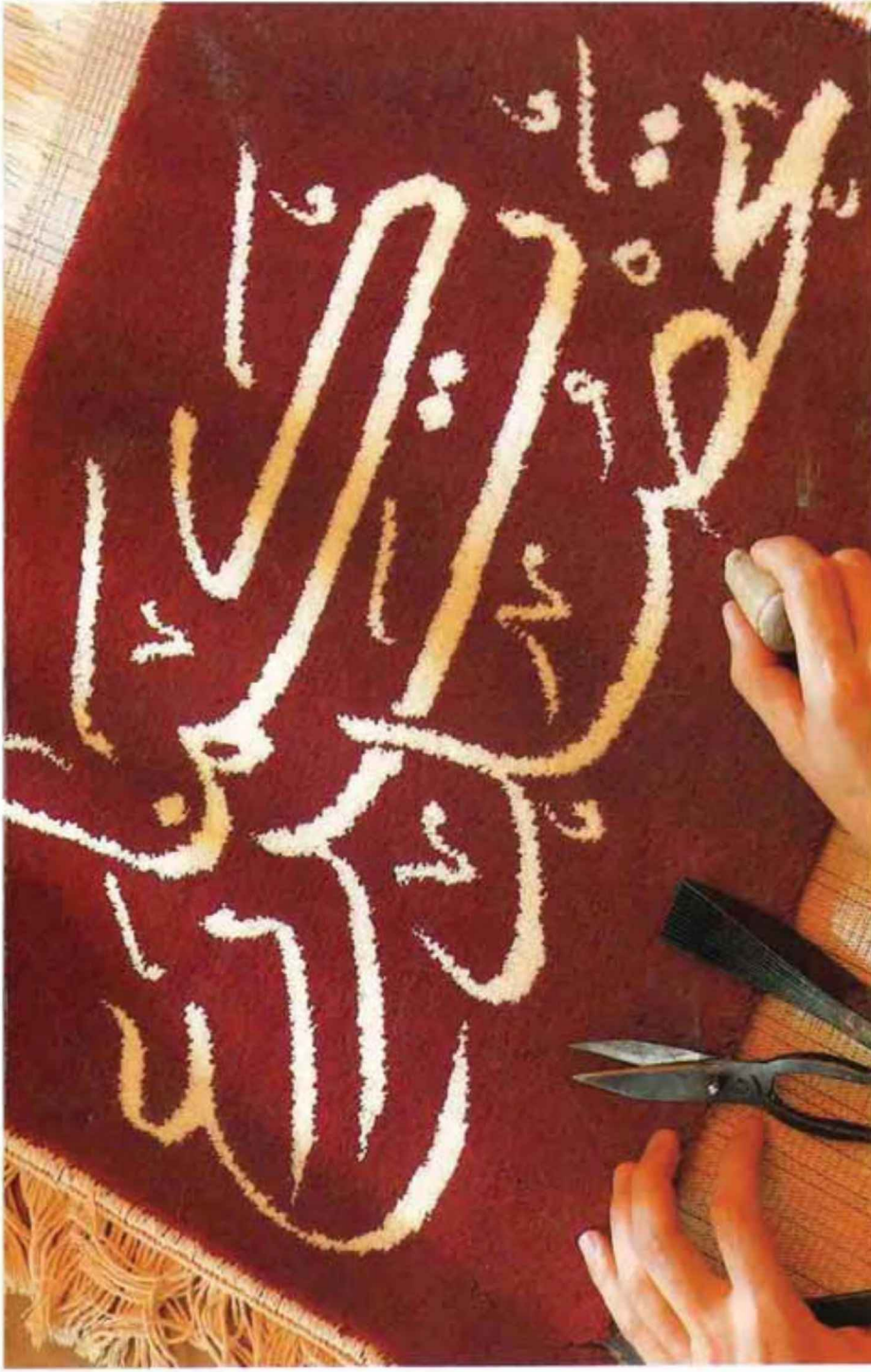
tel.: 01 47 20 03 09

NEW YORK

BEVERLY HILLS

TOKYO

OSAKA



قيم نبيلة سامية، وتقاليد عريقة راسخة

من نبع تراثنا الأصيل، كانت وماتزال المعين

الذي لا ينضب لمسيرة هذا الوطن.

استلهمنا منها أعمالنا واتخذناها منهاجاً

وعلى طريقها القويم تابعنا مسيرة النجاح.

اليوم وفي المستقبل، سنبقى أوفياء لقيمنا

الأصيلة متمسكين بها ملتزمين بنهجها

لتبقى دائماً الأساس المتين لنجاحنا المستمر.

نعتزّ بقيمنا



شركة الراجحي المصرفية للاستثمار
AL RAJHI BANKING & INVESTMENT CORP.

